



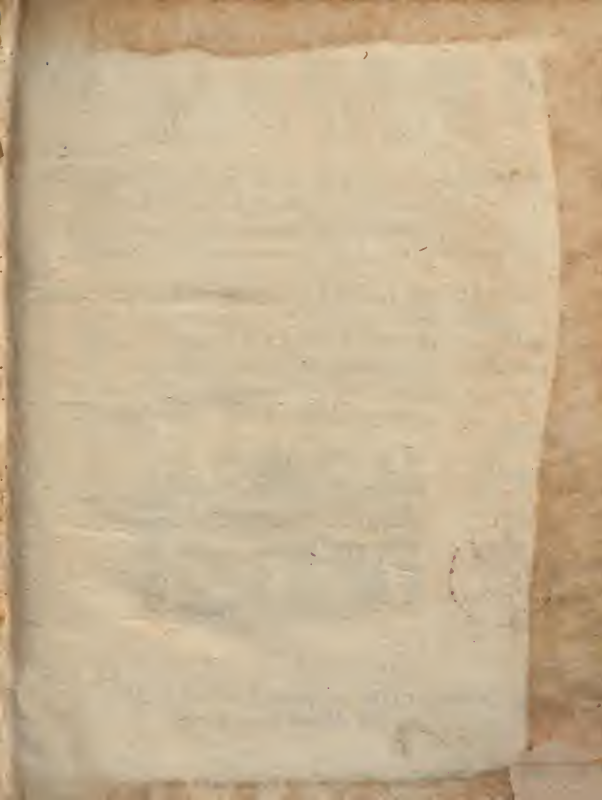
BIBLIOTECA NAZ.  
Vittorio Emanuele III

XXXIX

D

11

NAPOLI







HEROYDA  
OVIDIANA.  
DIDO A ENEAS.

CON PARAFRASIS ESPAÑOLA,  
Y MORALES REPAROS ILVSTRADA.

POR SEBASTIAN DE ALVARADO Y ALVEAR,  
*Professor de Rhetorica y letras Humanas, Natural de Burgos.*

AL ILVSTRISSIMO, Y ECELENTISSIMO  
Señor Don CARLOS COLOMA de los Consejos de  
Estado y guerra de la Magestad Catholica; General de  
las armas Reales en los Estados de Flandes; Castellano de  
Cambray; Gouernador y Capitan general de Cambrasi;  
Comendador de la Orden de Santiago. &c.



EN BOVRDEOS,  
En Casa de GVILLERMO MILLANGES,  
Impressor del Rey de Francia.

M.DC. XXVIII.





AL ILVSTRISSIMO TEXCELENTISSIMO Señor Don CARLOS COLOMA de los Consejos de Estado y guerra de la Magestad Catholica; General de las armas reales en los estados de Flandes; Castellano de Cambray; Gouvernador y Capitan General de Cambrasi; Comendador de la Orden de Santiago. & c.

Excelentissimo Señor,

**M**Aandome el Marques de la Ynojosa, que goze de Dios, siendo Viforey de Nauarra, le entretegiese algun entretenido de porte de buenas letras. Obedecî en voces de niños vn par de vezes; que por ser de tales pudo tener alguna alabanza mi obediencia: dando en Theatro publico, no se que

*Ex ora in-*  
*fantum,*  
*&c.*

Questioncillas de Fortuna y Rhetorica ; asistiendo su Excelencia con humanidad igual à su sangre , igual à su ingenio ; calificando con este lo que con aquellas autorizaba , y ennoblezia.

Aora con atreuimiento mayor daba en mayor Theatro en voz muda, debaxo el amparo de su Excellencia ( gustoza fue eleciõ suya, postuma fue obediencia mia ) esta Epistolica de vn grande ingenio, abonado por tal , aunque por tal perdido ;

INGENIO PERII NASO POETA MEO.

Bien que lo estará en ocasion, que con estos borrones le diláto ; pero mas que ganado , quãdo à tal Prin-

5  
cipe, Concuñado del que lo mandô, le dedico. Perdida grande i quien la niega? Ganancia valiente i quien la duda? Bien pudiera estenderme en estas ventajas esentas de inuidia; sino temiera mill. cortedades desde luego sugetas à comun reprehension. Y assi quède en silencio la Nobleza, que tanta publica el ilustrissimo y. antiquissimo apellido COLOMA; las letras que goza Flandes, admira España, alaba Europa, y vno y otro polo publica; la prudécia en gouiernos; la efficacia en negocios; el consejo en ocasiones; la constancia en dificultades; el animo en peligros; la fidelidad en rigores; sudor en ar-

mas; sangre entre enemigos; y entre luchas de muerte siempre con vida: siendo en Milicia y Toga V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> blanco de buenos, y, con no menor alabanza, blanco ô negro de malos. Todo esto encerrô vn gran autor IESVITA en vna valiente dedicacion al Monarcha Español PHILIPPO IV. Donde hablando de V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> dice asfi con preñez, y verdad; CAROLVS DE COLOMA, DOCTA HISTORICA SCRIPTIONE, ET DICTIONIS QVADAM ALTITVDINE, AN ARMIS MAIOR DVBITES? Y luego; AD CUIVS, IN PRIMA NOBILITATE, VARIAM, RECONDITAMQVE ERVDITIONEM, ET MODESTIAM, IN COMISSIMIS VERBIS MATVRITATEM, PRVDENTIAM, ANIMIQVE ROBUR, ATTONITAM NON SEMEL STE-

*Scribanus  
in Dedicat.  
Polit. ad  
Philip. 4.*

ISSE ANGLIAM, ACCEPIMVS. S. Ennodio *Panegy ad Theodoricū.*  
 n el Panegirico tan elegante co-  
 no sentencioso sin velo, que hizo  
 Theodorico, dijo singularisima-  
 mente à mi proposito; y es vna  
 ifra de lo mucho que la paz y la  
 uerra deben à V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> aunque el  
 tanto habla de sola la guerra. Tres  
 clausulas apuntarê, de las quales la  
 rimera toca à solo V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> La se-  
 unda à los suyos, y à los que por  
 a quêta tantas veces, y tantos cor-  
 eron, y felizmente corren. La ter-  
 era à los amigos, à los enemigos,  
 V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup> I. VSVS ES (dice el Santo à  
 Theodorico, y yo à V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup>) VSVS  
 IN TVORVM FIDEM MERITORVM TESTE  
 RPVRATO à costa de caudal, de sudor



y de sãgre; testigos maiores que toda  
 exepciõ. 2. *TITVLOS OBTINUIT, QVI EMIT  
 ADVERSARIORVM SANGVINE DIGNITA-  
 TEM. NAM CVIVS PLVS RVBVERVNT TELA  
 LVCTAMINE, ILLE PVTATVS EST SINE AM-  
 BAGE SVBLIMIOR.* Noble distribuciõ de  
 premios en Toga y Milicia! Sangre  
 y no fangre prefiere V.<sup>a</sup> Ex.<sup>a</sup>; no per-  
 mitiendo que colorée la justicia,  
 quando arrastra la gracia. Proprie-  
 dad que puso el maior de los Poe-  
 tas en el maior de los Dioses;

*Virgil. lib.  
 10.*

*TOREX IPPITER OMNIBVS IDEM.*

Sin respecto, ni affecto de sangre.  
 ô amistad, quando reparte premios,  
 ô juzga causas. Hija era fuya. Ve-  
 nus, (y quando estã quexosa acude  
 pidiendo justicia à su Tribunal, po-  
 ne el portento de Mantua con grã  
 pruden-

*Virgil. lib.  
 1. Aeneid.*



prudencia en la boca de Iupiter. no  
palabras de padre amoroso, que  
no era, sino de juez entero, que en-  
tonces hacia;

ARCE METV CTHEREA, MANENT IMMO-  
TA TVORVM  
ATA TIBI. —

Y así no la llama *HIIA*, sino *CTHEREA*;  
si dice, seran dichosos los *NUESTROS*,  
no los *TVROS*. Tratala como es tra-  
a, siendo tan propia: por que no  
aya affecto de carne y sangre que  
onga sospecha en la justicia. Ad-  
irtiolo Donato; *VSQVE ADEO EX*  
*PERSONA PVBLICA INDVXIT LOQVEN-*  
*EM IOVEM, VT CTHEREA, NON FI-*  
*A DICERET, ET TVORVM PONERET,*  
*ON NOSTRORVM.* Esta real excelen-  
a es y ha sido muy propia de

V. Ex. III. CONGRESSU Tuo (profi-  
gue el fante) NULLUS HOSTIUM, NISI  
QUI LAUDIBUS ADDERETUR, OCCURRIT;  
MILITAVIT TROPHÆIS, QUI RESTITIT  
VOLUNTATI; NAM SEMPER AUT PIETA-  
TI TUE PEPERIT SUBIECTVS GLORIAM,  
AUT, QUI PRÆSUMPSIT, TELA VIRTU-  
TI. QUI TE IN ACIE CONSPEXIT, SV-  
PERATVS EST; QUI IN PACE, NIL TI-  
MUIT. Dijo casi esto vn gran La-

Lib. 3.  
Bell. Pun.

tino de vn valiente y noble Afri-  
cano, Silio de Annibal;

— RVIS IPSOS ACER IN ENSES,  
OBIECTASQUE CAPUT TELIS; NEC TE VL-  
LA SECUNDO  
EVENTV SATIAT VIRTVS; TIBI GLORIA  
SOLI  
FINE CARET, ô bien!

Tan docto Príncipe, me quita el  
trabajo de traducir, que lo tuvie-  
ra yo no pequeño en dar sombra

con traduccion à tan graues lugares.

Mejorado pues sale nuestro Poë-  
a con tan auentajado Mecenas;  
ya sin lustre por interprete tan  
humilde. Este sera tan Capellan  
sieruo de V.<sup>a</sup> Excel.<sup>a</sup> como lo  
s del Marqués del Espinar su hijo,  
A quienes el cielo guarde y prospe-  
re con vno y otro aumento,  
como dessean todos los  
suyos, y à España  
importa.





## CVRIOSOSO LECTOR.

**P**VEDE ser que tenga aqui tu curiosidad algun çeuo, por la variedad que en esta obrilla te proponemos de Reparos, y Autores. No asseguro tu gusto por aquellos; si por estos: que al fin o pequeña parte son Españoles, y de nuestro siglo, e nuestra edad no pocos: ( Que edad y nacion estan en esta parte, si alguna vez, floridas ) à quienes à caso conociste, ô conoces, ô por gustosa vista, ô por dulce ostumbre, ô por debida fama. luzgolos ( sin nacional defecto, sin vana lisonja ) por dignos de la gloria, que muchos de los antiguos POETAS, cada qual en su genero, para la immortalidad de los tiempos alcanzaron, y aun gozaron viuiendo. Oye à Marcial, de si;

*Cui, Lector studiose, quod dedisti  
Viuenti decus, atque sentienti,  
Rari post cineres habent POETÆ.*

No pienso que habra quien esta gloria niegue à los que goza España, quiza no mas que en tiempo inferiores ( faco al Pasma MANTVANO ) à los que por ingenio Poëtico y por antigüedad respectamos. Quieres epicos, Comicos, Melicos, Lyricos, Epigramatarios?

quantos y quales ! En inuencion graues, en artificio ingeniolos, en concepto agudos, en diction suauès, en trauazon ceñidos, en Epitodios dulces, en language preñados, en palabras diuinos. Pudiera en cada genero nombrarte muchos, pero la cortedad de mi juicio, ( para esta acion del todo necessario ) y grandeza del fuyo, me retrahen iustamente de señalar lugares, donde tantos merecen el primero. Solo quiero aduertirte, que no desmerecen por ser modernos, ô por ser viuos.

a *Academ.  
Quaest.*

b *Epist. 21.  
lib. 6.*

c *Orat. de  
Rhetor.*

d *Anton.  
Gomarus*

No por Modernos; pues <sup>a</sup> Ciceron dijo, *Recentissima quæque emendatissima*. Y elegantemente el dulcissimo Plinio, <sup>b</sup> *Sum ex ijs, qui mirer antiquos, non tamen, ut quidam, temporum nostrorum ingenia despicio. Neque enim quasi lassæ, & effacta est natura, ut nihil iam laudabile pariat*. Ricas palabras al proposito! Muy à el son tambien las de Aristides; <sup>c</sup> *Qui pulcherrimè decertarit, hic coronandus, & primò victor proclamandus; tametsi postremus in arenam descenderit*. La nouedad le ha de quitar su precio? No por cierto. Que bien dice vn illustre P O E T A de Portugal, <sup>d</sup> hablando con vn librito de agudos Epigramas y cultos, que facò à luz!

*Esse nouum si te quisquam, periture libelle,  
Clamitet, ætatem despiciatque tuam:  
Si licet, & fas est, illi tu dicito; Lector  
Hens bone, quid? Veteres nonne fuere noui?*

e *Plin.  
Epist. 16.  
lib. 1.*

Ni por ser Viuos. Oye à vn elegantissimo è ingenio-  
sissimo Autor, <sup>e</sup> que hablando de Pompejo Saturni-  
no, insigne letrado, que aun viuia, dice assi: *Neque enim  
debet operibus eius obesse, quòd uiuit. An si inter eos, quos*

inquam vidimus, floruisse, non solum libros eius, verum  
iam imagines conquireremus; eiusdem nunc honos presentis  
gratia, quasi satietate languescet? At hoc prauum, malignum-  
est, non admirari hominem admiratione dignissimum, quia  
videre, alloqui, audire, complecti; nec laudare tantum, verum  
iam amare contigit. Dice rebien! cosa es de que se ad-  
mira mucho Marcial, f

f Lib. 3.  
Epig. 10.  
ibi docet  
Rader.

*Esse quid hoc dicam, quod viuis fama negatur?*

tiene razon.

Sigo lo que el gran POETA de Dido y Eneas fin-  
e en su Eneida, y admite Ouidio en esta su Heroyda:  
bien, segun el computo de eruditos, conste ser falso:  
des precedió 228. años y mas, g à la Reyna el Troia-  
do. Este Epigrama traduxo Antonio de Griego en La-  
tin, que te descubre el engaño del tiempo, y libra de  
curiosidad tamaña à tan ilustre Reyna;

g Vide  
Zerd. lib. 1  
Aeneid.  
Orosium  
lib. 4. cap.  
6. Justin.  
lib. 43.  
c. 18.

*Illa ego sum Dido, vultu quam conspicias, hospes,  
Assimulata modis pulchraque mirificis.  
Talis eram, sed non, MARO quam mihi finxit, erat mens,  
Vita nec incestis lata Cupidinibus.  
Námque nec Æneas vidit me Troius vnquam,  
Nec Lybiam aduenit classibus Iliacis.  
Sed furias fugiens, atque arma procacis Iarba,  
Seruavi, fateor, morte pudicitiam.  
Pectore transfixo, castos quod pertudit enses,  
Non furor, aut laso crudus amore dolor.  
Sic cecidisse iuuat; vixi sine crimine samæ;  
Vita virum, positis manibus appetij.  
Inuida cur in me stimulaisti Musa MARONEM,*



*Fingeret vt nostra damna pudicitia?*

*Vos magis Historicis, Lectores, credite de me,  
Quam qui surta Deum, concubitusque canunt.*

*Falsidici Vates, temerant qui carmine Verum,  
Humanisque Deos assimilant vitijs.*

Hallaras en este Librillo flores continuadas à veces de graues autores, en que de mi cassa ( pobre, pero ingenua ) no se puso mas, que la eleccion al Reparo, y disposicion al lugar. Por mas que infeliz ingenio tiene vn gran autor h al que quiere antes ser cogido con verguenza en el hurto, que con ingenuidad confessarle; *Nam obnoxij est animi, & infelicitis ingenij deprehendi in furto malle, quam mutuum reddere.* Hazele sin duda deudor esta profession; y ladron, el silencio. Al que no reconoce siempre el beneficio, marcale nuestro Español Philosopho i por ingrato; *Gratum hominem semper beneficium delectat, ingratum semel.* Estâ bien dicho!

El estilo es facil, à veces conciso, pero no obscuro; si bien à algunos parecera affectado por la expressiõ de affectos, y nouedad de voces. Idioma Español es, que puede entenderse, no enigmas fantasticas, que pueden reprehenderse por no alcanzarse. Que en escritos vaya el language preñado en voces, y alto en sentidos ( en el mio bien reconosco baxeza en estos , y vaciedad en aquellas ) es loable, pero que se mezclen duras metaphoras, y peregrinas voces , creo que es reprehensible. Aquel celebre Apolonio dijo rebien à vn culto affectado, y enigmatico Critico , *si nolles intelligi, taceres*, si no querias que te entendiesen, mas valiera callar, que fuera lo mismo, sin cansancio tuyo ( que se crucifican los tales y crucifican ) y enfado ageno. Tal es el vso ô

abuso

Hac Koppin  
pius de Veg.  
Sonos. 118.

In Plin. in  
Epistula ad  
Vespasianum.

i Seneca  
lib. 3. de  
Benef.  
cap. 17.  
Alexiphane  
recien  
purgado de  
semejantes  
crudelitas le  
dico Lucia  
no, Atqui  
idiosa &  
indoliti qui  
dem omnes  
obstupue  
runt, pra  
peregrini  
tate percus  
sis, atque  
artemidis  
alloyum  
auribus;  
atqui docti  
erant, au  
borum cau  
sa, & ini,



abuso comun que esta secta de Cultos ha reciuído, que  
 pinta assi con verdad vn I E S V I T A elegante en su  
 Apologetico Expostulatorio; *Philologus lacernosus hic Ri-*  
*lus, cui carmenta matre, aut Delio natatore sit opus, verba*  
*in medio posita aspernatur, usitata contemnit, venatur*  
*abstrusa, insueta miratur, quæ nemini aut paucis sint cogni-*  
*ta, adorat.* Estilo es este, que requiere à diuinos para  
 entenderse, y oráculos para manifestarse. Dâ de mano  
 à las palabras claras; no admite las comunes; anda à  
 caza de retiradas y peregrinas; las nunca vsadas le sue-  
 nan elegantes, y las admira diuinas, y como tales las  
 adora. Y la causa en muchos qual es? vanissima; *Vt*  
*plura legisse* (prosigue el mismo Autor) *plura notasse glo-*  
*riosulus videatur;* por hazer pompa de su erudicion, y  
 ostentacion de su estudio è ingenio. De esto en estos  
 tiempos alaz, en Poëcias forzadas, y affectadas profas.  
 Reparê algo de esta censura, pero no la temî, quando  
 esto escriuia, pues no era mi intento darlo à luz publi-  
 ca, sino solamente à la del General, à quien lo confa-  
 gro; cuja prudencia sabe dissimular faltas y agradecer  
 voluntades. La mia te suplico no vltrages, Lector, que  
 de Critico de estos tiempos presumes; que de los que  
 lo son ingenuos y germanos, esta si quiera, segura la  
 tengo; y la obrilla de diente venenoso, si ya no de ne-  
 cessaria lima, y aun de forzosa esponja. Si pareciere me-  
 nos mal este parto primero, offrezco segundo con ro-  
 page Latino, sobre la galante Achileida del valiente  
 Stacio P O E T A segundo entre Latinos Epicos, cuio  
 grandioso Texto podrâ aliuiarte enfados, que mis po-  
 bres Reparos te causaren. *Vide & vale s mei, tui non*  
*immemor.*

*& eorum*  
*qui se lau-*  
*dabant, ri-*  
*dabant.*  
*Valladerius*  
*in Epist.*  
*Dedicat.*  
*Ex postu-*  
*lat. Apolo-*  
*get. ad*  
*Henri. 4.*  
*Franc. Reg.*

*Bened. Lu-*  
*cian. Dial.*  
*Lexip. qui*  
*peregrinus*  
*utitur vo-*  
*cibus con-*  
*suetam at-*  
*que receptâ*  
*monetam*  
*sermonis*  
*adulterati.*  
*Licet esse*  
*lugar ô in*  
*qualiqua*  
*que affectus*  
*stilo.*



REVERENDVS PATER  
 Petrus de Figueroa Societatis  
 IESV, in huius libri laudem  
 Epigramma Lusit.

**Q**uos mihi Castalios fontes? quas Phocidos vndas?  
 Quas Ciceronis Opes, garrula fama, canis?  
 Quem mihi Parnassum memoras? quam laudibus Ascrum  
 Tollis humo? atque Helicon quid sibi collis habet?  
 Castalijs fontis Latices, latijque lepôres,  
 Hispanique sales, belle libelle, geris.

P. F.

*SACRA MAGESTAD.*

**B**Artholome Paris librero Vecino desta ciudad dize que querria imprimir vn libro intitulado *HEROYDA OVIDIANA con Parafrasis Española y Morales Reparos Ilustrada*, Por Sebastian de Aluarado y Aluear Profesor de Retorica y letras humanas: y supplica à vuestra Magestad le de licencia para imprimirlo, el qual con esta presenta.

**BARTHOLOME PARIS.**

---

*A Don Iacinto de Ynza y Ros.*

**P**Rouciô y mandô lo sobre dicho el Consejo Real en Pamplona en Consejo en acuerdo, viernes à onze de Nouiembre del año mill y seis cientos y veinte y siete, y hacer auto de ello à mi. Presentes los Señores Licenciado Don Diego de zaballos Regente, Eussa, Morales, Murillo, Eizaraçu, del Consejo.

**M. DE VRIBARRI.**

---

**V**isto he por mandado de V. Magestad este Libro intitulado *HEROYDA OVIDIANA con Parafrasis Española y Morales Reparos ilustrada*. Y no me parece que tiene cosa contra nuestra Santa Fée, ni buenas costumbres; antes bien muchas que enseñan, y entretienen. Hallo en el erudicion en discursos, variedad en conceptos, viveza en lugares, realçe en humanidad, cordura en doctrina, grandeza en palabras, y flor en estilo. Entre lo humano, que es la tela de oro deste traupajo, haze brillar el Autor de quando en quando, preciosísimas piedras de diuino, dando esto preçio à la obra, y reciuiendo tal

vez fino Esplendor, si gracia. Deben le muchos ingenios de España (de que está fecunda) no poco fauor por la estima que de ellos haze, y çensura honorifica con que los cita. Deuda sin duda de tal à tales, y de tales à tal. Reconosco la mia en esta çensura, que V. Magestad me ha cometido, y para desempeñarme en parte, Confieso que soy Atlante desigual à cielo tan cielo. Desempeño que en ocasion semejante, dio vn grande Autor;

*Diuinum scrutar iussisti, Ansberte, libellum;  
Impar Atlas tantum sustinuisse globum.*

Este es mi parecer, y consiguientemente que V.<sup>a</sup> Mag.<sup>d</sup> debe dar, la liçençia que se le suplica. Dada en Pamplona en 19. de Nouiembre año 1627,

D. IACYNTO DE YNSA Y ROS.

**B**artolome Paris Librero Vecino desta Ciudad, Dice que el Libro que presentò en vuestro Consejo intitulado *HEROYDA OVIDIANA Con Parafrasis Española y Morales Reparos ilustrada* compuesto por Sebastian de Aluaredo y Alcazar le remitiò à don Iacinto de Ynza y Ros, para que le viesse: y es assi que el dicho don Iacinto le ha visto, como consta por su Aprobacion que coresta presento. Por ende à V.<sup>a</sup> Mag.<sup>d</sup> suplico mande dar liçençia para que lo pueda imprimir, que en ello &c.

BARTOLOME PARIS.

*Licençia Para Imprimir.*

**P**roueiò y mandò lo sobre dicho el Consejo Real en Pamplona en Consejo, en la entrada. Sabado à veinte de Nouiembre de mil y seiscientos y veynte y siete, y hazer auto de ello à mi. Presentes los Señores Licenciado Don Diego de Zeuallos Regente, Eusa, Morales y Eçaraçu del Consejo.

M. DE VRIBARRI.



# ARGVMENTO DE LA HEROYDA.

**D**ARTE de Troia Eneas casi ya en cenizas, y en poluo resuelta; lleva por compañeros de su peregrinacion à los Penates Dioletes que lo fueron en la derrota; à su anciano padre; à su tierno hijo; y à otros muchos Troianos, que escapando à penas del vltimo incendio, se fiaron de su gouierno gustosos; y se entregaron resueltos à su gusto. Llega, despues de mil peligros por mar y por tierra, à la de Africa. Reciuiele en su Cartago con aparato igual à su real animo la Reyna Dido, viuda à la saçon de su Sicheo. Por traza de luno trato del Dios Amor, y execucion de Venus; cobra afficion Elisa al Troiano; y adelantose tanto, que à pocos lances fue descubierta, y aun en Cartago publica. Tratan casarse; pero impide las bodas el mismo Iupiter, que por Mercurio su hijo manda al de Anchises salga de la Africa, y marche à la Italia. Dispone Eneas, con tan apretado precepto, para hacerse à la vela con todò silencio; pero-*quis fallere possit amantem?*

Libro 3.  
Amor.  
Elegia 10.

Entendiolo al punto la que lo era tan con estremo; y mezclando alagos de amante con amenazas de tal ( porque Amor y Odio mezclan lucha ordinaria en pechos amantes, aunque con ventajas Amor , como lo canta Ouidio;

*Luctantur, pectúsque leue in contraria ducunt  
Hæc Amor, hæc Odiū; sed, puto, vincet Amor.)*

Procura detenerle. Sordo el Troiano à estas y aquellos, apresura solícito su envarcacion. Siente la Reyna su honor perdido, su intento frustrado, casi en golfo à Eneas, y assi misma en el de Amor sin casi. Toma el Amor medios para su aliuio; pero todos en vano. Determina pues morir breuemētē con hierro , por no viuir, muriendo lentamente de Amor. Con esta resolucion vltima, para probar vëtura en su desventura, toma la pluma, con persuasión profana,

D. Luis de  
Gong.

Que Amor es Dios alado,  
Y plumas no son malas,  
Para lisongear à vn Dios con alas,

Y escriue esta carta: en que con apretantes razones, artificiofo estilo, sentidas voces, y tiernos affectos pretende persuadirle la estada, disuadirle la huyda: ya sin esperanza de effecto por vna parte, ya con ella por otra; por la experiencia que los amantes tienen de su mudanza ( midiendo por si misma al Troiano ) Ya determinan, ya reuocan; ya se van, ya se quedan. Propriedad que cantò assi nuestro facundo Comico;

Lope de  
Vega.

Que propio es en Amor, como lo cantan.

Yr, y quedarfe; y con quedar, partirfe.  
 O quantos penfamientos quieren yrfe,  
 Que al primer paffo del partir fe espantan!  
 Los pies con el agrauio fe adelantan  
 A la tierna piedad del despedirfe  
 Mas fuele Amor al mifmo agrauio affirfe,  
 Y fentarfe donde ellos fe leuantan.  
 Si Amor es vn colerico accidente,  
 No puede hazer effectos de couarde:  
 Que es fuego, es ira, es furia, es rayo ardiẽte.  
 Mal huye quien de Amor fe abrafa y arde,  
 Que como Amor fe precia de valiente,  
 Vuelue la efpalda à fu enemigo tarde.

Effectos, y  
 affectos  
 de A-  
 mor.

Con los effectos, y affectos de vn amante, qua-  
 les aqui Ouidio en Dido nos pinta, dice muy bie  
 eftelugar elegante del doctiffimo Marfillo Fici-  
 no; *Quis neget Amorem sine tegmine, nudumque tra-*  
*gari? Quis enim celet Amorem quem toruus, taurinus,*  
*affixus prodit intuitus? quem interceptus sermo declarat?*  
*rubor, pallorque vultus, crebra suspiria, iactatio mem-*  
*brorum, perpetua querimonia, importuna laudationes,*  
*subita indignatio, iactantia, procacitas, petulantia, vana*  
*suspicio, & viliffima ind cant ministeria. Sicut in sole &*  
*igne calorem lux radij comitatur; sic intimum Amoris in-*  
*cendiū externa sequuntur indicia.* Y este de Ouidio,  
 que hablando de Myrrha amante, con breuedad  
 è ingenio;

Orat 6 cap.  
 9. in Cōuin.  
 Plat.

Lib. 10.  
 Metam,

*Et modò desperat, modò vult tentare, pudetque,  
 Et cupit, & quid agat, non inuenit. Vique securi  
 Saucia trabs ingens, vbi plaga nouiffima restat,  
 Quò cadat, in dubio est, omnique à parte timetur:*



*Sic animus vario labefactus vulnere nutat. O bien!*

Bien estos; pero admirablemente haze à nuestro argumento vn Epigrama, que lo es por mayor de lo que en esta carta por menor se contiene. Su Author Geronimo Angeriano en el tomo primero de Poëtas de Italia. Atiende à su dialogo.

*Cur sic exardes? nascenti affluit amores*

*Torua Venus: Veneris flamma regna sequor.*

*Quæ tibi, dic, mater? fletus. pater? impius ardor.*

*Quæ nutrix? gemitus. Quæ domus? vrna silens.*

*Quo lacte es pastus? spe casâ, & cortice, & Euro.*

*Quis docuit linguam promere verba? furor.*

*Quâ veste obtegeris corpus? patientia corpus*

*Obtegit. Hic quæris quid modò? quero necem.*

*Quid garris? Tetricæ pallentia funera mortis.*

*Vt uiuis? miseri ut uiuere in orbe solent.*

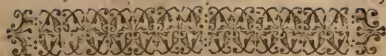
*Nûm sic semper eris? semper. Quæ causa doloris,*

*Dic, tanti? solus causa malignus Amor.*

*Lib. 6. Poëtica cap. 7.*

Mezquino amor es causa de tales effectos, de tales affectos. De esta carta dice Scàligero Iulio, (cuio juicio è ingenio corren parexas con su doctrina) en su Hypercritico; *Inter Heroymas Dido artificiosissimè, composuissimè, scitissimè, elegantissimè loquitur.* Este por muchos. Dice asì Dido.





## DIDO A ENEAS.

## TEXT O I.

*Sic, ubi fata vocant, vdis abiectus in herbis,  
Ad vada Meandri concinit albus Olor.*

## PARAPHRASIS.

**D**OY principio à mi carta con vn Gerogliphico de desdichas de amantes, paraque en el reconozcas la mia. Vn Cisne, aue consagrada à tu madre Venus, muriendo y cantando à las riberas del Meandro, a flexuoso con bueltas y rebueltas. Tales passan por mi quando canto estos versos. para mouerte; y quando muero, porque assi tratas de ausentarte.

a Rio de Ionia, que nace del monte Abotenes.

— (ò mal terrible,  
Ser Fenix en amor, y en morir Cisne!)

D. Ant. de Mendoza.

## REPARO I.

La muerte an con poni e es- tita.

**S**I C Reparo; que aun determinada la Reina Dido de quitarse la vida, no se atreue à poner en su caueza la muerte, sino en la del Cisne; Como el Cisne, à su muerte vecino càta, as- si. Vsa de elip- si. ò precisió; ataja la clausula y el sentido, porque la muerte en propria persona ni aun tomarse en la boca, sino es con sóbras y lexos de terceras. No la espanta en el Cisne, lo que en propiedad là atemorisa, y enmudeze. Que bien dijo Dion Chrysostomo. *Nihil est tristius, quam meminisse mortis:* Triste cosa es la memoria, y aun nombre à solas de la muerte! Hace su testamento apud Laertium b Aristoteles, y ya con la ve- la en la mano (vso aun entre Gentiles, c *Disiuit que manus, mor-*

Querer por solo, &c.

a Orat. 6.

b In vitâ Aristot. c Petrus Russ.

d Aeneid.  
lib. 8.

te premente, facem.) en punto tan forzoso, pone clausula condicional, sin nombre de muerte; *si quid verò accidat*, dispongo en la forma siguiente de mis bienes. Supple con *si quid accidat*, la muerte que teme. Trata el Rey Euandro<sup>d</sup> con el Troiano Eneas de las ventajas del Principe Paláte su hijo en la guerra, de las hazañas que de el se promete, de las victorias que espera, de los triumphos que aguarda, y glorias que concibe; pero en tan dulce plática salteale el temor de la muerte del hijo de tantas esperanzas.

*Sin aliquem infandum casum Fortuna minaris, &c.*

ibi.

e In vita  
Claudij  
cap. 45.

f In Electra

Y no se atreue à nombrarla, sino apuntala solamente con sombras. Que fue explicacion del doctissimo Zerda IESUITA en este lugar; *Non nominat mortem, sed circumscribit, territus omne. Itaque vitam nominavit, mortem non audet; sed loco Mortis infandum casum dixit.* Està luchando ya con la misma muerte el Emperador Claudio, segun Suetonio: e nombrose la muerte en esta occasion, y los que assistian al moribúdo *abominati sunt vocem*; abominaron aun de su nombre. Mas; Ha expirado ya el Padre de Electra *apud Sophoclem*, y ella huerfana, llorando su desgracia, preguntada la causa de su llanto, y estremos, respondió *Desito illud Patris*; huye el cuerpo al nombre de muerte, aun despues de passada: lloro, dice, la, la, aquella, aquella de mi padre, *desito illud Patris*, no quiere nombrarla ni aun por rodeos. Quando la Reyna Dido disculpa el rigor de sus guardas con los Troianos que aportaron à la Africa, en el lib. 1. del P O E T A, y da las causas que à ella monieron, y a ellos escusan; comenzando por la primera, que fue la impia muerte que Pygmalion su hermano hizo en Sicheo su dulce marido, y pretendia hazer en su propia hermana; no se atreue, digo, entonces la Reyna à tomar en la boca nóbre de muerte, *Res dura* la llama. g

g Lib. 1.

*Res dura, & regni novitas metalia cogunt  
Moliri, & late fines custode tueri.*

Advertencia graue de Donato; *I deirco rem duram dixit, mariti interitum ne duceret illatum a fratre, qui sceleris sui mercedem sperabat, si sororem necaret, qua mariti auxilia perdidisset*, Tieníble aun de su nombre, y disimulale, aun en ocasion tan forzosa, con voz menos dura, si bien la llama *dura*.

h Barthol.  
no.

Y si assi espanta à todos, quátomas à los que aman? donde la muerte lo es por dos caminos, como el otro lo cáta, ô lo llora,

Principalmé-  
te à los

amates.

Suspende el brazo ô rigurosa suerte,  
Que soy amante, y doblaras mi muerte.

Y Iano Etrusco POETA de Italia;

i Tom. 1.  
Pect. Ital.

*O nimium crudelis Amor, cui, semper amantes  
Vt pereant, mors est unica visa parum.*

Oye; escriue Laodamia à su querido Protefilao, 1 y cierra i Epist.  
Ovid. 13.  
su tierna carta con iuramento amante..... iuro.

*Me sibi venturam comitem, quocumque vocaris,  
Sive (quod ben timeo!) sine superstes eris.*

Acompañarete (dice) en muerte ô en vida, por mar, ô por tierra;  
y nombrando la Vida *sine superstes eris*, passa en silencio el nombre de Muerte con afecto de amante, *quod ben timeo!* Aqui à mi proposito Antonio Volsco; *tacuit, quod dictura erat Necaberis, ut interpellata loquutione omen auerteret.* Pienso que por esta razon, estando nuestra Dido en el gran POETA con determinacion rematada de quitarse la vida, por rescatarfe assi de las ansias de amor mas congoxosas que la misma muerte, no dice *matareme, dareme la muerte, moriré;* sino como? *Vixi,* in

m Lib. 4.  
Aeneid.

*Vixi, & quem dederat cursum Fortuna peregi.*

Arrimase, y affese de la vida aun quando està tan cerca de la muerte; tiempla con el nombre de aquella lo riguroso de esta; y en medio de la muerte busca alivio en la vida, *Vixi, vixi.* Assi lo notò en este lugar vn gran erudito IESVITA; n *Vixi-* n Pontanus  
*runt dicebant antiqui, no dicerent Perierunt, Mortui sunt, que videbantur duriuscula.* Es atroz verbo *Morior*, y assi suple sus veces con el *Vixi* (Frase es de Cicéron, *apud Plutarchum,* o con o In vitæ  
que publicò, que los compañeros de Catilina estauã ya muertos, *Vixerunt*, viuieron. Y añade Plutarcho en este lugar, *ita Romani mori significat, mali ominis verbum imitantes.*) Mas que será, si por esta racon estando ya en los vltimos halitos, y acen- Cic.  
tos de la vida nuestra Elisa Africana, no fue imbiada por Iuno alguna Parca triste, ô rabiosa Furia, sino quien? la Nimpha Iris, gerogliphico de vida, y symbolo de clemencia, con varios colores, y matizes hermosa, vestida de vida por diuertir la muerte; Iuno p

p Lib. 4.  
Aeneid.

— *Irim demisit Olympo*

*Qua luctantem animam, nexōsq̃ue resolveret artus.*

Ella vajo

— *Per calum rescida pennis*

*Mille trahens varios aduerso sole colores.*

Y dijo, cortando el cauello, causa fatal de lucha tamaña;

— *huc ego, Diis*

*Sacrum iussa fero, teque isto corpore soluo.*

*Sic aus, & dextra crinem secas; omnis & vna*

*Dilapsus calor, atque in ventos visa recessit.*

q Petr. Rub  
in oratione  
Funeb. Mar  
garita Reg.

r Plato in  
Cennin.

Pé solo assi vn docto moderno en vna graue è ingeniosa ora-  
cion. *Adeo fuit mortalibus illis Ethnicis inuisa Mors ut vel in ipso*  
*cum ea extremo congressu, doctè Maro (quod soles) Irim vita sym-*  
*bolum, formam Clementia ad amantem Didonem finxerit venisse se-*  
*stiziam, qua luctantem leuaret, morientem exciperet, &c.* Fue todo  
ello anticipado discurso de vn valiente y antiguo ingenioso;  
*Amantis mors horrida est, & vel ipsa nomine, amantem exanimat,*  
aun con el nombre solo de muerte, el amante queda sin alma.

f Barishol.  
Argens.

Gentil costumbre! al fin de gentiles; y aun por eso viuián  
tan sin consejo, por viuir en esta parte tan sin el. Mejor te le  
da, Christiano Lector, vn Christiano, y graue POETA; i Oye-  
le y amale;

3.  
Proue-  
chofo  
traer la  
en lame-  
moría.

Que es loco, el que consigo viue vfano;  
Y quien su poluo oluida, sin juicio.

r In Apoph.  
segm.

Es memoria logrera tal memoria. Lucha con su contrario  
vn gran Rey, (de Philippo de Macedonia lo refiere Plutar-  
cho) Dio aquel con este en tierra, y como, leuantandose  
voluiesse los ojos al suelo donde hauia caydo, y viesse en el  
poluo su persona real en breue estampa, dixo *id quàm minimam*  
*serra partem sortiti orbem appetimus vniuersum!* ò zoguera de mor-  
tales! que haviendonos cauido en, suette tan pequeña parte  
de tierra, vn mundo es poco para nuestro apetito! ò locura  
estremada de los hijos de Adam, que haviendo de medirse  
con medida tan corta, tan estrecha y angosta, qual es de siete  
pies de tierra, no caue en vida en todo el vniuerso! Breue lo-  
gro pues malogrò tan buen sentimiento como gentil. Pero  
nosotros (permíteme este auiso) midamos con la considera-  
ción el breue espacio, y claustro forzoso de tierra para tierra;  
que es gran defengañó de grandes engaños; u *Vide vias tuas in*  
*conuallo,*

u Hier. 2.

*consuete*, dice vn gran confejero; Mira tus caminos en el para-  
déro y remate del valle; los 70. *Vide vias tuas in sepulchro*; este  
pos dice la verdad sin rebozo. Repara por mí tée en el *vias*  
*tuas*, particular consideracion, no comun solamente te aconse-  
ja. A esto huye el cuerpo nuestra Dido. La muerte en el  
Cifre no la espanta, que en fin la enmudece, *Sic ubi fata*  
*vocant*, &c.

## REPARO el. II.

Amor  
es em-  
bria-  
guez.

**S**I C. Bien pienso que ataremos, si decimos que la Reyna  
en esta ocasion embriagada de Amor, y fuera de si, niata  
ni desata. Como el Cifre canta presintiendo su muerte, assi, sic  
sin pasar adelante con la applicacion necessaria del finil, y su  
atarle con su raxon, que estan contra ella; y muy lexos de sti-  
lo politico, quanto mas Retorico. Plutarcho dijo; *Amorem*  
*ebrietas esse similem*. Gran consejo es el del gran **POETA**;

a Symp. 1.  
quest. 3.  
b Virg. in  
Aeneid.

*Nec tu vini, nec tu Veneris capiaris amore,  
Vno namque modo vna Venusque nocent.*

Platon in *Charmide*, apud *Atheneum* c introduce à Socrates c Lib. 1.  
beodo de Amor, *abrimus Amorem*. Este fue el pensamiento de  
Pausanias, quando de Anacreonte POETA Amecbeo, que din Attico  
dio rienda suelta à su vena in *exprimendis amoribus*, dice que,  
*habitus eius est veluti hominis per ebrietatem cantantis*; y el del gran  
POETA quando de Dido dice, que *bacchabatur*, que estava c Lib. 4.  
del todo borracha de Amor, effeete necessario del brindis lar- Aeneid.  
go à que hizo la razon, ô sin razon la Reyna;

*Longumque bibebat amorem.*

De vn amante sin juicio dijo el antiguo Plauto, que con la c In Typo-  
lent.  
bebida fuertó de amor quedo trastornado;

*Amoris intra pectus sese penetravit potio.*

Y el principe de la Romana lyra nota de esta embriaguez à g Horat. 1.  
4. Ode 13.  
ibi Qual-  
iter.  
h Terent.  
la liuiana Lyce, *prae cupidinem*. Embriaga esta beuida, como  
la otra agua, de quien dice Tertuliano lib. de Anima cap. 15.  
h que trastorna, *Lynestarum aqua ebrios efficit*. El gran padre  
Alexádrino Cxtilo, de *Adoratione in Spiritu*, a nos auisa con el, i Lib. 16.  
que si queremos imitar las costumbres de los Nazarcos, huya-

mos de lo que puede turbarnos la razon, y quitarnos el juicio; *Hac autem sunt* (dice el Santo) *sensus mundanus, sollicitudines carnis, quæ inebriare ac perturbare animum possunt.* Con gran peso, à mi ver, S. Zenon Veronense llama al amor, *temulentum gaudium*, gozo embriagado, que saca de si los sentidos, que es *temulentum*, de *tenetum* el vino, assi llamado, *quod mentem tentet & labefaciet*, por que trastorna el juicio. Agudamente fingio la antigüedad, que las cinco hijas del Sol, Pasiphaë que se interpreta *Visus*, la vista; Medea, que es lo mismo que *Auditus*, el oído; Circe, esto es *Tactus*, el tacto; Phædra *Odoratus*, el olfacto; Dirce *saporis Index*, el gusto, fueron por Venus con amor trastornadas, vengando en las hijas el agrauio que reciuió del Padre, quando con sus rayos descubrió à Marte y Venus en torpe adulterio. Graue venganza de agena culpa! Descubrenos el mysterio moral de esta fabula à nuestro proposito Publio Fulgencio; *Venus itaque quinque Solis filias, idest, quinque humanos sensus, luci ac veritati deducit, quasi Solis sætus hæc corruptela fuscet*, Aqui pudo ser que aludiese vn ingeniosissimo y sapientissimo Principe, m en vna suauissima Ecloga, neta perla en Castellanas voces, (que no defdizen no de ingenio y poësia, como siente esta nueua secta de Peynados abortos.)

1 Lib. 2. My-  
thol.

m De Es-  
quilache.

Duermo enemiga Filis, ô recuerdo  
Del blando sueño, que tu hermosa cara  
Dio con mortal veneno à mis sentidos;  
Con zelos, locos; con razon, perdidos.

Con ingenio el celebre POETA Machon à vna insigne Ra-  
mera le fingió nombre *Mania*; pues con amor turbaba del  
todo el juicio de tantos; Fue curiosa aduertencia de vn docto  
IESUITA *Nobile scortum vocata est Mania à celebri Poëta  
Machone, quod homines præ amore verteret in insaniam.* No dijo  
poco la otra que siendo amante se halló con potencias, y  
sanos sentidos, aunque assi misma, dudando, se pregunta,  
y responde en el Comico, sacundo de España.

a Zerda in  
Eclog. 2.  
vers. 1.  
not. 4.

m Lope de  
Vega.

Alma cubierta de esta vil corteza  
Sientes por dicha? y no ves que siento.  
Entiendes bien? en el entendimiento  
Parezco celestial naturaleza.  
Tienes tu voluntad? en la belleza  
Que adoro, no lo ves, y en mi tormento?  
Y memoria? Tambien, que en vn momento

Soy tiempo volador en la presteza.  
 Pues si quieres, si entiendes, y te acuerdas,  
 Quieres con voluntad lo que has buscado  
 Con el entendimiento, y la memoria.  
 No pierdas la razon, por que no pierdas  
 Las tres potencias, con que Dios te ha dado  
 Saber que es bien y mal, que es pena y gloria.

Afficionase Aquiles de Polixena infanta de Troia; y muere en la demanda de su afficion por falta de juicio, que le causò la sobra de Amor. *Fué el salamo de Cupido tumulto de su* *Zarate.*  
*razon.* Que quadrado le viene el nombre à Polixena, que es del Griego en Latin *multorum peregrina*, pues hizo peregrinase el juicio de su amante. Pensamiento fue de Pedro Bungo en su libro docto de *Numerorum mysterijs.* P *Polyxene* (dice) *p De unitate pag. 36*  
*multorum peregrina, quod amor peregrinari facit mentes à recta ratione.* Mientras diò el hijo prodigo suelta rienda à este affecto, peregrinò su juicio; negocio alentado, pues adierte el Euangelista S. Lucas, q que quando vio su miseria, *ad se reuersus*, volviendo en su juicio dixo, *surgam &c.* En los talones tienen el juicio, si alguno tienen, estos miseros parrochianos de Venus. Assientan los Medicos, que las venas que en los talones ò tudillo se juntan *ad famoris & renum rationem pertinent*: y assi quando estas partes estan affectas, de alli se hazen sangrias. Cogeban Aquiles de esta passion, estaba mal affecto de este achaque de Amor; y assi todo estaba, donde penaba; era esta enfermedad de tudillo, ò talones, donde estaba su juicio, y toda su mente; y assi quando Paris le claba con ayuda de Phebo, como el gran *P O E T A* canta; *q Cap. 15.*

*1 Lib. 9.  
 Aeneid.*

*Phæbe graues Troia semper miserata labores,  
 Dardana qui Paridis direxsi tela manusque  
 Corpus in Acacide.*

Quando le claba, digo, con su lanza el talon (que en el la fijo) habitacion de su alma, con facilidad se la quita. Que pocos ay que de este fuego escapen! Oye; Quiere sacar del todo perfecto à su Aquiles la madre y Diosa Thetis, y para esto le vaña en las aguas Stygias: vaño forzoso para tal efecto segun las fabulas; pero no le tocaron la aguas al talon, lugar y asiento de correspondencia y resorte de aquellos, donde reyna esta llama; porque el mas pintado la siente, ya que con ella no se abraza, ò se queme; *Venus dicta, quod ad*



[ Lib. 2. de *omnes veniat*, & dice el principe de la eloquencia Romana; y el  
 Nat. Deor. dulcissimo Bauhusio ilustrissimo POETA de la vistosa cõpañia  
 lib. 2. Epigr. de IESVS, ( que lo es extrà alcemellà en todas letras )

— *que quòd ad omnes*  
*Dixit venit, nomen à veniendo tulit.*)

z Vbi suprà. Fue todo este Reparo del mismo Bungo; z *Hoc significat & Græcus Achilles, quem natum velut hominem perfectum mater in aquas Stygias intingit, idest, obdurans contrà omnes labores munis. Sed, quia in carne præter carnem vivere, Angelicum est, non humanum, talum hand tetigit aqua; quia vena, qua in talo sunt, ad renem, famoris, asque rationem pertinent, & in eorum affectionibus secantur à Medicis. Illud aperit monstrantes (attende) humanam virtutem, quamvis ad cupida munitam, amen libidinis vitibus subiacere patulam. Vnde & amore Polyxene perijt, & pro libidine u In Epi- per talum occiditur. En igual raya pone Francolo Andreli-  
 grammi. Amantes y locos en este buen distico;*

*Si sapias, amentem dicas, non, Læstor, amantem;*  
*Nam nihil insanus mentis amator habet.*

x In And. No halla entre estos diferencia Terencio; x  
 Act. 1.  
 Scen. 3. *Nam incaptio est amentium & amantium.*

y In Epigr. El no menos culto que ingenioso Bauhusio y en tiempo  
 lib. 1. dice que se distinguen, no en otra cosa; Oyele que dice  
 rebien;

*Dicite cur longa est Amentis syllaba prima?*  
*Insano contrà cur in Amante brevis?*  
*Sic credo; furor est Amentis par & Amanti;*  
*Sed furor est illi longus, huic brevis est.*

z In frag- Por milagro tiene Publio Syro, z sentencioso POETA en  
 menti. vn sugeto, luicio, y Amor. Y assi dice con encarecido exceso;

*Amare & sapere vix Deo conceditur.*

2 In Plat. Implica este Amor con la raçon y luicio. ô que graue y breue-  
 dial. 10. mente dijo el agudo Mársilio Ficino, a que era el Amor insania, la misma locura! *Amor insania est*, y añade, *quà infra hominis speciem homo deijcitur, & ex homine brutum quodammodo reddiunt.* Iesus! que los amantes bastardean en brutos, y se



3. transforman en bestias! Gran miseria! Valerio Flaco <sup>b</sup> (à <sup>b</sup> Lib. 7. Argonaut. <sup>c</sup> Lib. 6. cap. 6. Poët. <sup>d</sup> Lib. 7. Aeneid. <sup>e</sup> Vide Alciat. Embl. 76. & Braccens. ibi ad rem nostrā. <sup>f</sup> Lib. 2. <sup>g</sup> Lib. 3. <sup>h</sup> Terent. in Eunuch. Scen. 1. Act. 2.

Mal a-  
mor ha-  
ze bru-  
tos. qui en da e Scaligero en su Poëtica, y con razon, juicio acertado, y feliz ingenio, cuius ingenium felix, Iudicium magnum) finge, que para trastornar à Medea se transformò Venus en la hechizera Circe (de quien dice el Poëta <sup>d</sup> que conuertia los hombres en bestias con poderosas hierbas;

*Quas hominum ex facie Dea sana potentibus herbis  
Induerat Circe in vulnus, ac verga ferarum.)*

Para embrutecer à la Amante Medea;

— Ecce toro Venus impronisa resedit  
Sic, ut eras, mutata Deam, mentitaque pictis  
Vestibus, & magicà Circe Titanida virgā.

Apunta muy à mi proposito en sus varias Iano Fruterio, e <sup>e</sup> Lib. 2. <sup>f</sup> Lib. 18. de Cinit. <sup>g</sup> Lib. 3. <sup>h</sup> Terent. in Eunuch. Scen. 1. Act. 2.

Circen Venus induta quid ad Medeam, nisi miseram Metamorphosin peteres? Triste Medea! que en rindiendote à Venus bastardeas en bruta, y te conuiertes en bestia! Creëras à S. Agustín, que lo dice? Quenta el Santo, <sup>f</sup> que huuo en su tiempo meretrices tan hechizeras, que transformaron con sus hechizos amantes locos en verdaderos asnos. El doctissimo y eruditissimo IESVITA <sup>g</sup> Martin Delrio en sus illustres Magias, (libro dignissimo de tal author, de tal religion, que assi queda bien calificado,) confirma con este lastimoso, aunque gracioso caso esta verdad. Conuirtió vna meretriz en asno à su amante, y puesto en venta vendiole en buen precio. Ignorante el comprador, puesto à caualllo en el, lleuaba impacientemente, que quantas veces por los templos pasaba, hincase el asno las dos rodillas; moliale à palos para que perdiese siniestro tan perjudicial, pero sin fruto. Sucedió vn dia, que pasando con su amo à questas por delante de vn templo, donde vn Sacerdote eleuaba la Eucharistia, de tal manera el asno se arrodillo, que ni golpes, ni palos fueron bastantes à hacerle leuantar, hasta que se acadó la eleuacion del Caliz, y otros que le adoraban se leuantaron. Dio tal costumbre que pensar à su amo; y haviendo hecho diligente pesquisa, hallò, que era vn misero amante su asno, à quien su Loba trastornò en bestia, y por asno vendió. Que nacida viene aqui la admiracion justa del Comico Latino! <sup>h</sup>

*Dij boni! quid hoc morbi est? adeón homines immutauerit  
Ex amore, ut non cognoscas eundem esse?*

i Lib. 3. in  
Cantic.  
Sect. 2.  
annot. 20.

l In Dia-  
log. Affinui.

Santo Dios ! que trastorno es este de Amor tan poderoso ? *Non impedit diuina potentia* ( dice el doctissimo Magallanes IESVITA ) *has transmutationes , ut cognoscant , qui lasciuia sunt , & obscenis voluptatibus dediti , turpitudinem , in qua versantur , & suum ex alienis probis , discant infortunium.* No impide la diuina potencia estas miserables metamorphoses , para que los lasciuos conozcan en agena caueza , lo que son en la propria. A este blanco ô negro mirò Luciano , i quando en todo vn Dialogo finge , que cierta mozuela de pocos años , y menos verguenza en Tesalia le comuirtió al mismo en asno , y despues de varios sucesos , y tristes fracasos , comiendo vnas rosas , ( Symbolo de virtudes ) fue restituido à la humana forma que hauiá perdido.

m Lib. 5.  
cap 26.  
n Cap. 23.

Transformacion lastimosa ! y no lo seria si se transformasen en perros ? Oye la etimologia de este animal , que en el Griego es *el que ama* ; y assi el perro es gerogliphyco de amantes impuros , como prueba Pyerio. m Pienso que por esta raxon en el Deuteronomio n con vna misma prohibicion se descomulga de los altares el precio de la meretriz y del can ; *Non offeres mercedem prostibuli , neque presium canis in domo Domini Dei tui : quidquid illud est , quod ueneris. Quia abominatio est utrumque.* Assi lo juzga Magallanes en el lugar citado. *Fortasse voluptuarij canibus similes quod sint , quidquid canis est , & meretricis , una & eadem prohibitionem ab aris arceatur.* Y juzga rebien.

4.  
En per-  
ros los  
conui-  
erte.

o Cap.

p In Fabul.  
Vener.

Por ventura tambien en puercos ? si , pues à guisa de tales se rebelcan en el immundo cieno de sus deleytes. Mas que seria si por esta raxon , haniendo de salir los Demonios del otro oprimido , o piden estos licencia à Christo para entrar en los puercos , que en el mar anegaron ? Fingieron los misteriosos antiguos ( como dice Fulgencio p ) que nació Venus de la espuma del mar ; por que ? porque como los rios , y casi las demas cosas que de el mar nacen , bueluen al mismo ; assi los que siguen à tan ruin Diosa , transformados en tan inmundas bestias , y hechos habitacion de Demonios arrojan en el mar de los vicios à si , y à sus cosas para luchar con las olas , y con el viento. Dicelo assi vn moderno IESVITA

5.  
En pu-  
ercos.

q Magall.  
ubi sup.

q *An aliam esse causam putas , cur exituri ab homine obfesso Damones , à Christo Domino facultatem impetrarunt abeundi in porcos , quos in mare immerferunt ? A mari ortam Venerem veteres propterea finxerunt ; quia quemadmodum flumina , & ferè alia que in mari nascuntur , in mare recurrunt ; ita Veneris affellatores in animalia immundissima , hoc est porcos transformati , & Damonum facti domici-*

*lium, se suaque in mare vitiorum cum fluitibus & vento luctaturi immergunt.*

6.  
En cier-  
uos.

Cara te costò misero Acteon la vista desordenada con que à la casta Diosa te atreuiste, pues fue bastante à conuertirte en Cieruo, presa despues de cazadores perros, con quienes tu solias correr los montes, y fatigar las seluas. Oyamos à Ouidio, que ingeniosa y poëticamente lo dice assi. Diana offendida de que la huuiese visto Acteon con menos decencia lauandose en vn vaño,:

1. Lib. 3.  
Metamor.  
Fabul. 20

— *Hausit aquas, vultumque virilem  
Persudit, spargensque comas vtricibus undis,  
Addidit hac cladis prænuncia verba future.  
Nunc tibi me posito visam velamine narres,  
Si poteris narrare, licet. Nec plura minata,  
Dat sparsæ capiti viuacis cornua Cerui;  
Dat spatium collo, summâsque cacuminas aures;  
Cum pedibusque manus, cum longis brachia mutas  
Cruribus, & velat maculoso vellere corpus.  
Additus & pauor est, &c.*

De culpa torpe condena Raphaël Sorano's Culto moder- (De Select.  
no al desgraciado Acteon, pues mereció tal pena. *Non negem* lib. 2.  
*impudicum Acteonis affectum fuisse, in aspectu Dianæ, cum ita se-*  
*neret in illum animaduersum esse fingatur, ut obbrutesceret.* Y vn  
ingenioso POETA que con gran poësia trauajò esta fabu-  
la, nóta la culpa,

A los ojos del Principe, que vfanos  
Del objeto gentil se gloriaban,  
Interponian sus hermosas manos  
Las Nymphas, y sus rayos se eclipsaban.  
Atras quiso voluer, y los humanos  
Afectos esta acion le perturbaban,  
Que puesto en confusion y en alegria,  
El deleyte venció à la cortesía.

Y añade la pena;

Quando el agua mojò el rubio cauello  
Que de engañosos ramos transformado,  
La nariz se escondió en el rostro bello,  
Los labios de coral se han prolongado,  
Embuelto en parda piel su blanco cuello

Las manos y los pies se han igualado ;  
Y de la forma racional ageno  
De miedo y ligereza se vio lleno.

t Francisco  
Zavate.

Con alusion à esta fabula y muy à mi proposito vn gran  
POETA de España t hizo este alto Soncto, à pensamien-  
tos desenfrenados ;

Ingratos canes, para mi dañosos,  
Que susténto del alma vuestra vida,  
Si es vuestra rabia en mi de si homicida,  
Para que en perseguirme tan furiosos ?  
Mas ay ! en vano os voluera piadosos,  
Quien por naturaleza alli os comida ;  
Que os tiene mi razon embrutecida  
Hartos hambrientos, y sin sed rabiosos.  
Si os di el sustenio, yo la causa he dado  
Para ser de vosotros perseguido ;  
Pues en bruto merezco ser mudado.  
Que no acóseis el alma tanto os pido,  
Bastale al cuerpo ser el desdichado,  
No tome ella la forma del vestido.

u Tom. 1.  
Poet. Ital.

Aun à los mismos Dioses transforma la antigüedad en irra-  
cionales, quando los finge con esta passion. Afficionase Iu-  
piter de Ganymedes ? transformale en Aguila ; Roba lasciuio  
à Europa ? conuértele en Toro. Entra violento, à Leda ?  
haghe Gifne. Y quando vaja el sucio Dios à Danaes, aun de  
sensibilidad justamente le priua, pues en lluvia le finge.  
Rebien en vn Disficio Angeriano u

7.  
En o-  
tros ir-  
racion-  
ales.

*Fit Cygnus, Taurus, Satyrus, fit Iupiter Aurum,  
Ob Ledam, Eurogen, Antiopen, Danaen.*

x Nat. Cõ.  
lib. 7. cap.  
11.

De Medusa quentan las fabulas, que conuertia à sus aman-  
tes en piedras. Conote, ô Lector, de aqui la miseria à que  
vienen, pues es poco transformarse en bestias de albarda, en  
perros, en puercos, en ciervos, en toros, y otros irraciona-  
les ; en insensibles tambien se conuerten, y endurecen en  
piedras. Esto es lo que dixo Propercio en aquel su Emissiquio  
y — *sine sensu uiuere amantes*, que no solamente viuen vida  
bruta sino insensible. Troncos informes los dexa Marfilio  
en vna Oracion graue, donde con ingenio igual à su cla-  
ridad discute assi ; *Humana cogitationis domicilium anima ipsa*  
est.

8.  
En pic-  
dras.

y Lib. 2.  
El. 12.  
z Orat. 6.  
cap. 9 in  
coniuncta Pla.

*est. Anima domicilium Spiritus. Domicilium Spiritus huius est corpus. Tres habitatores sunt. Tria sunt domicilia. Quisque horum naturali amisso exulat domicilio. Nam cogitatio omnis non ad animi sui disciplinam, & tranquillitatem, sed ad dilecti hominis se vertit obsequia; & anima corporis sui deserit ministerium, in amati corpus nititur transilire. Spiritus anima currit; dum aliò properat animus, aliò quoque euolat exhalando. Propria itaque domo exit cogitatio, exit anima, exit Spiritus. Que resta al misero amante sinò el cuerpo sin alma? Pues segun todo lo dicho no fue grande encarecimiento el de Aquiles alexandrino a hablando de Leucipe amante; Philosophia assi; Verecundia, mæror, ira, tres sunt animi fluctus; nam verecundia illabens in oculos illis adimit libertatem; mæror in pectus diffusus animi ardorem extinguit; ira verò circum cor adlatrans rationem insaniam obruit. Esta cegó à nuestra Dido amante la raçon con locura, turbola el juicio, aufentole el seso, quitola el discurso, y embruteciola; y assi no acierta à enlazar con palabras, ni à trauer con raçones, ni à seguir con discursos; sinò ataja y suspendelo todo al principio de esta su carta, sic, ubi fata vocant, &c. Turbando con el sentimiento el sentido, sin darse à entender, ni entenderse al modo que el otro sin amor y con juicio cantò este distate;*

Rompe la niebla de vna grana escura,

Vn monstruo lleno de culebras pardas

A. Y entre sangrientas puntas de alabardas

Morir haciendo con furor procura.

Mas de la escura horrenda sepultura

Salen rabiando bramadoras guardas,

De la Noche y Pluton hijas bastardas,

Que le quitan la vida y la locura,

Deste vestiglo nacen tres gigantes,

Y de estos tres gigantes Doralice,

Y de esta Doralice nace vn Bendo,

Tu miron que esto miras, no te espantes,

Si no lo entiendes, que aunque yo lo hize,

Assi me ayude Dios que no lo entiendo.

Quise seruirte entretenido postre, despues de tan largo y serio reparo.

### REPARO III.

SIC. O ya digamos que es effecto y affecto de amor. Starle raçones al amante hablando ô mirando à aquel por quien pena. Assi lo siente Propetcio;

a Lib. 1.

b Pedro de Espinosa Poeta illustre de España.

Embarza el Amante trasto con su amado.

a Lib. 1. Eleg. 3. ubi Passerat.

*Et, quacumque voles, fugient tibi verba querenti.*

b Milite  
Scen. 6.  
Act. 4.

Y de vn amante, en ocasion como esta, dijo Plauto;

*Verbum hercle facere non potis.*

c Ouid.  
Epist.

No dà el amor lugar à queexas, ni voz à palabras. La otra desenfrenada madrastra lo confiesa à su Hyppolito;

*Ter tecum conata loqui, ter inutilis hæsit  
Lingua, ter in primo destitit ore sonus.*

d Anton.  
Gouern.  
Epist. 1. ad  
Cathar.

(Imitò felizmente este disticho vn insigne POETA de Portugal, <sup>d</sup> en este sentido;

*Ter calamus cecidit digitis, ter verba negavit  
Musa, ter inceptos destituitque sonos.)*

e Lib. 4.  
Aeneid.

Intentè, dice Phœdra, muchas veces hablarte, luchando conmigo para descubrir mi pecho contigo; pero pasinò la lengua, y entre los dientes se atajò la voz, y cortò la palabra. Saca la Reyna Dido à solazar à su Eneas, pór los igualmente vistosos y fuertes muros de su nueva Cartago; haze ostentacion de sus grandes riquezas, y encarecele el puesto, edificios, y traza de su ciudad; y adierte el gran POETA este efecto de Amor en esta ocasion;

*Incipit effari, mediaque in voce resistit.*

f Góngora  
in Polj.

Que cortaba raçones, y tragaba palabras, publicando sin voz fornada su adelantado amor. (No admito aqui la explicacion de Donato, sino la de Seruio, que es en este sentido.) A penas es herida de Amor la antes esquivua Galatea, quando de tal manera enmudece, que ni aun articular sabe el nombre de su Cuidado Acis, f

Llamaralo aunque muda, mas no sabe  
El nombre articular que mas querria.

g Lib. 7.  
Argon.

Quiere amante Medea tratar con su hermana, de Iason sus memorias, y el ingenioso Valerio Flaco pohte en ella, con lindas palabras, esta passion,

*Atque loqui conata, silet.*

Hablar pretende de su Iason, pero quitale el amor el discurso, da à la lengua prisiones, torpeza à los sentidos, y colores al rostro, que sin ser palabras, lo son bien claras, publicadoras de su pecho, y mensageras de su enfermedad.

Ni es de mugeres solas; comunes, à los que son amantes, tal lengua. Publicalà de si mismo el Venusino lyrico, <sup>h</sup>

h Horat.  
lib. 4.  
od. 1.

*Cur facunda parum decoro  
Inter verba cadit lingua silentio?*

Del otro Amyntas dice Capilupo en vn epigrama,

i tom I.  
Pier. Ital.

*Purpuream Domina faciem cum vidit Amyntas,  
Extremò clauso destitit ore loqui.*

Y aun varones fuertes, y sabios padecen este pasmo. Oye à Marsilio, in conuiuium Platon.<sup>1</sup> que hablando de este affecto, <sup>1</sup> *Quod etiam fortes* (dice, (dicam equidem, etsi vereor ne quis verum hac audiens erubescat) & sapientes, inquam, viri, coram inferiori quouis amato pati consueverunt. Estaua Turno, segun el gran POETA, <sup>m</sup> echando al ayre soldadescas palabras, <sup>m</sup> *(imperatoria trutina verba librabat,* Latimizò vn elegante y graue IESVITA <sup>n</sup>) acertò à ver à la princesa Lauinia, blanco de su afficion, y al punto turbado, clauando los ojos con estupor y pasmo en la virgen Latina, enmudeciò,

m Lib. 12.  
n Remond.  
tom. 1.  
oras. 10.

*Illum turbat amor, fissæque in virgine vultum.*

Aqui Donato, *Qui tantum mali necessitate rapiabatur, non debuit plurimum loqui.* Fuerza amorosa le quitò palabras de la boca, y diò pasmo à la lengua. A la vista de su Deidamia el valeroso Aquiles no perdiò tal vez la voz y el haliento? Oye al segundo Latino, à Estacio digo, lib. 1. Achil.

*— & in verbis intempestivus anhelat.*

Pirgopolynites, en Plauto, o aun à hombres de guerra notavencidos de este enemigo, de que alli habla,

o Milite  
Scen. 6.  
At. 4.

*Viri quoque armati idem istud faciunt. —*

2.  
En  
principios de  
Amor  
principi  
palmen-  
te.

En principios de Amor principalmente. Nouel era en esta desgracia la otra amate Plautina, cuyo verso y affecto Iusto Lipio (doctissimo en todas letras y en las humanas principe, à mi juicio, en nuestro siglo sin controuerfia) enmienda muy à nuestro proposito;

p Vbi supra



*Dum te obinetur, lingua atque oculi perierunt.*—

q Lib. 1.  
Ansiq. lect.  
cap. 13.

Bastarda Leccion, q dice el gran Lipsio, *supposita lectio*; y repone con igual juicio à su erudicion ( que sin estas dos cosas quien se tiene por critico, presume indigno tan superior officio. Quantos y quantos en estos tiempos, si ya no en esta parte son tempestades! que con sus censuras se césuran, y se hazen con su obliqua risa ridiculos.) repone digo,

*Dum te obinetur, linguam oculi praecliderunt.*

Mientras en ti tiene puestos sus ojos, esos mismos anticipadamente le atajaron, y aun tajaron la lengua. Y explica la gallarda elegancia de esta frase en este lugar. *Nam in amore, dum oculi cupidi, quod amant, intuentur: non solum mens, sed etiam lingua obtruncatur. Ita fit, ut quasi praecepti, & praecidi verba ab aspectu videantur.* O bien! Principiante eres tu, ô Reyna Dido quando esta carta escribes; y mas en principios estaua tu amor, quando aun con propria hermana en materia tan larga anduiste tan corta, y en passion tan sabida, tan por rodeos. Pintala el gran MARON tyranizada de Amor hasta las venas y los tuetanos;

5 Lib. 4.

*At Regina graui iam dudum saucia cura  
Vulnus alit venis, & caco carpitur igne.*

Todas las palabras significatiuas de tal tyrania; los sustantiuos, *cura, vulnus, ignis*; los adiectiuos, *graui, saucius, cacus*; los verbos *alit venis, carpitur*, bien arraygada, aunque en breue tiempo, y assi peligrosa su enfermedad. Con todo esto no se atreue à descubrir su pecho à su mismo hermana; apunta y retirase, comienza la razon, y cercenala; da muestras de su gusto, y dissimulale.

*Anna soror, quae me suspensam in somnia terrent?  
Quis nouus hic nostris successit sedibus hospes?  
Quam sese ore ferens? quam forti pectore & armis?*

Bien insinuado está, y apuntado su amor. Aqui Donato; *Patior, inquit, soror in somnia, dum considero nihil esse in hospite nostro, quod praeferrere non debeat. Noua quippe in illo sunt omnia. Quod tacet, quod loquitur, quod mouetur, quam gratum est! quam incundum! quam viro forti conueniens! Adelante, considerá el retiro en lo que se sigue,*

*Si mihi non animo fixum, immotumque sederet,  
Ne cui me vinco vellem sociare iugali,*

Hermana es con quien hablas, ô Reyna, seguramente puedes depositar tu pecho en el suyo: quita rodeos, cercena insinuaciones;

*Si non pertasum thalami tedeque fuisset,*

Eso ya es repetir, y hazer circulo (mas que seria si pintaron por esto los antiguos en circulo al amor ?)

*[Vide Res-  
para 69.  
Num. 2.]*

*Hinc uni forsan potui succumbere culpa.*

Verbo tan artificioso en palabras, como lleno en sentidos, y peñado de affectos! *hinc uni culpa*, à esta sola culpa (temida por tal la Bigamia) *Potui forsan*, y esto dudosa, sin certidumbre: *succumbere*, con vn cierto linage de fuerza de amor, y à mas no poder. No ves como confielas sin confesar, y se adelanta retirandose? Así lo pondera rebien aqui Seruio; *Ingenti hac dicta sunt libra, quibus confessioni desiderij sui quandam inijcit refractionem*. A lo mas que se atreue, y adelanta sin tantas cifras, es, pidiendo secreto; *Anna, fatebor enim*, Anna para entre las dos, quedese en tu pecho lo que te comunico de el mio

*[Rodigin.  
lib. 28.  
cap. 22.]*

———— *Miseri post fata Sichæ  
coniugis, & sparsos fraternâ cade Penates,  
Solus hic inflexis sensus, animumque labantem  
Impulsi.* ———

No del todo confielas. *Este solo* (dice) *ha puesto mi constancia en quintas de rendirse. Però antes que tal exocute* (ya se retira) *me trague la tierra, ô un rayo me abraze y quite la vida,*

*[Vide ibi  
explica-  
tionem  
Zerda.]*

*Sed mihi vel tellus optem prius ima debiscat,  
Vel pater Omnipotens adigat me fulmine ad umbras,  
Pallentes umbras erebi, noctemque profundam,  
Autê pudor quàm se violem, aut sua iura resoluam.*

De fuerte que quita de la voca el Amor vergonzoso las palabras de Amor, y ataja à la primera entrada este affecto razones de affecto, y dexa entre los dientes lo que bulle en el pecho, y llaga al corazon. Que se yo si por eso quando Apelles pinta al Amor (segun Plinio) en carro que tiran corzos,

*[u Hist.  
natural.]*

x Lib. 3.  
Rer. nat.

symbolo de temor y recelo, por el que tienen causado de su frialdad natural, como dice Lucrecio x

*At ventosa magis cernuorum frigida mens est,  
Et gelidas citius per viscera concitat auras,  
Quae tremulum faciunt membris existere motum.*

y. In Dia-  
log.

2 Ouid.  
Metam.  
lib. 3.  
fab. 6.  
a Thom.  
Gudiel.

Entonces, digo, le finge *Infante*, que à penas pronuncie. Pero quando le pinta de edad crecida, y de malicia coronada, arrastrán su carroza leones intrepidos, y fogosos cauallos. A lo menos fue pensamiento del agudo Luciano; *Vix primus audet Amor firmare vestigia; quòd si firmare contingat, reliquum solet cursum intrepido pede percurrere.* Principiante en Amor era el Zagalejo Narciso; y assi à las primeras vistas de su cuydado, (que lo era el, de si mismo, en los claros espejos de vna fuente engañosa) à penas pronuncia. Oye esta Quartilla de vn ingenioso, que en vn Romance puso a esta fabula;

Hablar procura el garzon,  
Mas en lengua Balbuciente  
Le puso el Amor por niño  
Dos ô tres lisonjas breues.

Aun estas no le da à los primeros careos Ouidio; sino torpeza de sentidos, y pasmo de acciones. Oye al vno, y vé al otro.

*Ac stupet ipse sibi, vultuque immotus eodem  
Hæret; ut e Pavio formatum marmore signum.  
Spectat in expleto mendacem lumine formam,  
Perque oculos peris ipse suos. —*

b Lib. 2.  
Pædag.

Lope de  
Veg.

Quadra en esta ocasion el nombre à Narciso, que es lo mismo que *torpescens*, el entorpecido, *αὐτὸ τὸ τῶν vaporῶν torpesco*; pues tan torpe le vemos, que ni acierta à pronunciar palabra, ni aun señalar obra. Parece que fue aduertencia graue esta de Clemente Alexandrino. b *Narcissus flos est gravis odoris* (habla del zagalejo ya conuertido en flor) *id autem arguit nominis appellatio, ut qui vaporis, hoc est, torporem afferat.* Que suspension y pasmo tunio la otra Leonor, quando quiso en el mar del Amor hacerse à la vela;

Suspensa estiuue al entrar;

Pero oyela luego; Pero ya que dentro estoy,  
Overê el puerto à que voy,  
O me tengo de anegar.

No sabe pues como entrar nuestra Dido en esta su carta,  
que al Troiano escribe; va de puntillas sin tocar en razones,  
porque su nuevo Amor la ataja los passos del discurso, y de  
la pluma. *Sic.*

## REPARO IV.

Los  
Aman-  
res con  
Gero-  
glyphi-  
cos, y  
cifras  
se ex-  
plican.

**S**IC. Hallose atajada en la primera entrada, *Sic affi iii;*  
y assi acogiose luego à la traza de que vsan amantes, expli-  
cando con geroglyphycos, cifras, y empresas, la que les  
da cuydado: haciendo interpretes de su Amor, à lo que de el  
es symbolo, supliendo las veces de la lengua con el discurso,  
y tendiendo cortina al pensamiento, por declararle. *Erudusè  
se fecisse amatores putant (dicè Pyerio a) si figuram huiusmodi  
ardoris sui indicem præferant, ut quod verbis non audent, expri-  
mant simulachro.* Esto es con geroglyphycos, empreslas, cifras,  
& symbolos. Traza en fin del Amor ingenioso: con agudeza  
y erudicion le pinta vn POETA moderno: b dibujando, y  
pintando con varios colores y matizes, en diuersos quadros,  
pensamientos de ingenio;

a Lib. 6.  
cap. 23.

b Alban.  
Murt.  
lib. 1. epig.

*Aspice viuentes, animas quas arte, figurat,  
Pictor Amor. —*

Pudo fingirlo assieste moderno con imitacion del antiguo  
Plotino. c que llama al Amor *Pintor, que nos engaña con sus  
falsas imagines.* De los pinceles de este Pintor dijo ingeniosa-  
mente vn gran POETA,

c Apud  
Pintum.  
Dialog.  
1. p. de  
Morte.  
cap. 4.

— que sus pinceles  
Suelen con mucho artificio  
Ser, acreditando engaños,  
Muerta lisonja de viuos.

d Mirada  
mescua in  
Com. Am.  
Ing. y Mag.

Vn rustico amante supo, para declaracion de su ardor, pin-  
tar vna empresa. Sientese Corydon abrasado en Amor del  
pastorillo Alexis, e y pinta con graciosa y pastoril induccion  
esta empresa, interprete ingenioso de su aficion. Vna Leona  
que sigue braua à vn lobo; vn lobo que va fogoso tras vna

e Eclog. 2.

g Eclog. 3.

cabra; y esta que va con ansia tras el florido cantueso; todos tres tras su gusto;

*Torna leana lupum sequitur, lupus ipse capellam,  
Florentem cythifum sequitur lasciva capella.*

Y la letra que ciñe y explica esta pintura, es, *Te Corydon, ó Alexi. Trabis sua quémque voluptas.* Explicase con la pintura el pensamiento, y sin verbo en la letra se entiende la empresa. Tal es la de Menalcás en la Ecloga tercera; 8.

En la  
Eclog. 3.

*Dulce sasis humor, depulsi arbutus hadis,  
Lenta salix futo pecori; mihi solus Amyntas.*

h Tom. 1.  
Poet. Ital.

Muchos han imitado aqui al gran P. O. E. T. A.; à mi con singularidad me agrada su apasionado Naúgerio; 4.

*Dulce apibus flores, rini sitientibus herbis;  
Gramen omni, capra cythifus, Amaryllis sola.*

Asi nuestra Dido propone el presente para significacion dissimulada de su Amor. *El blanco cisne*, symbolo claro de Amor, por ser aue consagrada à la Diosa Venus. *Ta de sauciado*, y *cercano à su muerte*, porque lo estaua Elisa, viendo su daño quando se iba su dueño. *Canta*, cierta señal de su cercana muerte, por la determinacion, que de matarse tiene. *Hacia las margenes del flexuoso Meandro*, porque enredada en lazos de Amor, y en laberinto inextricable presa, pierde la vida. Triste Africana! Amor poderoso! efecto violento!

Està el mundo lleno de semejantes cifras, en que se vê cifrado el remate de muchos, y de muchas; profanando lo que antes era sagrada costumbre (pues de ay tomarò los gerosogliphycos nombre) y trasladando à muerte lo que se inueniò para vida, abriendo con semejantes inuenciones el pecho, que cerraba el empacho. Este mio, y el daño tuyo me han hecho quitar en èste lugar, algunas empresas de Gerosogliphycos, symbolos, cifras, que aunque podian con lo ingenioso darte gusto, no podian con lo amoroso hacerte prouecho. Esto me lo agradezca, y aquel perdone. Es cierto lo que dice Tibulo;

Tibull.

*Fallendique vias mille ministras Amor*

Ouidius.

Y Ouidio; *ingenij experientis Amor.*

Y el gran POETA; *At Cytherea nouas artes, noua pectore versat,* Virgil. lib. 1. *Aeneid.*  
*Consilia. —*

Que es ingenioso Amor, y assi no ay arte que ignore, traza que no inuente, treta que no imagine, ni engaño que, para su fin, no vrda, y execute.

## REPARO V.

Amor  
es es-  
clau-  
itud.

**S**IC. Como es el Amor graue esclauitud, y captiuorio forzofo no tiene la pobre Africana libre aun la voz, y assi comenzando en esta su carta razones y queexas à su dueño, salteala la triste memoria de su misero estado de *Captiua y Prisionera de Amor*, y esta memoria basta à taparle la boca, y atajarle la pluma; *Sic*, assi; y quedase.

Que sea el Amor esclauitud, que profano no te lo dice? que diuino no te lo ouisa? y los Amantes miseros no lo confiesan? A Tres oye de crédito. A Scaligero Iulio <sup>a</sup> cuyo Epigramma es este;

<sup>a</sup> *In Taur-  
mantia.*

*Igneæ quæ picto fulgetis, sydera, cælos;  
 Et nox sydereis ignibus vda comes;  
 Sæpè meos vobis narraui perditus igneis;  
 Sæpè tibi fletus semina dura mei.  
 Debebant similes ardentia lumina flammæ,  
 Debnit hæc lachrymas vda fouere meas.  
 Cur aliena moror? me desero? Sydera nollent  
 Captiuum: memet cur miser esse volo?*

A Propercio <sup>b</sup> *Cynthia prima suis miserum me cepit ocellis.*

<sup>b</sup> *Lib. 1.  
eleg. 1.*

*Cepit*, Luego ay captiuorio. Y mas claro en otro lugar;

*Vinctus eram versas in mea terga manus.*

Lêe sobre estos lugares al erudito y agudo Passeracio. Sea el tercero el gran POETA, (testigo maior que toda excepcion entre profanos) en aquel Emisthichio;

<sup>c</sup> *Eclog. 1.*

*Postquam nos Amaryllis habes. —*

Despues que estoy en esclauitud de *Amaryllis*. Assi lo juzga Passeracio; <sup>d</sup> *Nempè ut Dominus mancipium*. En esta esclauitud estaua la otra hija de Reyes, (que aunque lo era, lo estaua)

<sup>d</sup> *In lib. 1.  
Prog. eleg.  
1.*

e Lib. 6.  
Metamorph.

contra quien, en Apuleyo, se le dió este pregon; *Si quis à fuga retrahere, vel occultam demonstrare poteris fugitivam, Regis filiam, Veneris ancillam, nomine Psyche; conueniat, &c.* Esclaua la llama, y como tal la publica.

f In Iocast.

Pues en esclauitud quien habla lo que siente? Oye à la atra Iocasta *apud Enripidem; Seruile istud dicis, non fari, quod quis sentit;* De esclauos dice que es no hablar con libertad, lo que vño siente. Suetonio *in Tiberio* g supone rebien, *In ciuitate libera linguam, mentemque liberas esse debere:* luego en la que no es libre, sino captiua, ni es libre la lengua, ni el sentimiento.

h Lib. 1.  
Eleg. 1.

Esto es lo que à Propercio h daba mas pena en su captiuero, que los hierros pesados, con que le tenia Amor apesgado, y los crueles fuegos, con que abrafaba hasta el alma; atiendeles;

*Fortiter & ferrum, sanos patiemur & ignes,  
Sic modo libertas, qua velis ira, loqui.*

i Lib. 1.  
Eleg. 9.

Es gran Tapabocas este tyrano. *Queruntur autem amantes (dice aqui Passeracio) quòd sibi nec queri quidem liceat de amatorum seruitia.* Y en otro lugar; i

*Dicebam tibi venturos, irrisor, amores,  
Nec tibi perpetuò libera verba fore.*

1 Eclog. 1.

(O estremada miseria en tal tyrania! tanto mas de estremada (si ay mas en extremos) quanto mas de forzosa! por tal la tiene Virgilio <sup>1</sup> en sus Eclogas;

*Quid facerem? neque seruitio me exire licebat.*

m Zerd. in lib. 4.  
Aeneid. vers. 1.  
n Nicol Pat. leorr. lib. 1. cap. 11.

Explicalò assi vn docto IESVITA; m *Est enim Amor tyrannus impotentissimus, adducitque homines in grauem seruitutem atque eripit libertatem.* Que libertad? de hablar, y à veces de sentir. ) Pondera vn ingenioso, a que en las fabulosas transformaciones, que por Amor se hizieron, Ouidio quenta, y la gentilidad respectaba, ninguna hizo el Amor en Aue ò Animal vocal, que por naturaleza ò arte forme palabras, ò ate razones. Lée el segundo Reparo, y el 172. y veras à Iupiter en Toro, Aguila, Sierpe; à Saturno en Cauallo; à Phebo en Leon; à Neptuno en Toro; y à otros muchos en asnos, puerocos, ciervos, y otros de este laez. Qual sera la razon? la que vamos diciendo. Que es el Amor Tapabocas, y quiere à sus esclauos del todo mudos. *Fabularum fragmenta, documenta sunt.* (Dice este author) *Non in Psittacos, Picas, & alias huiusmodi*

2.  
La esclauitud tapaboca.



*aves, non enim aliquod vocale animal videas ab Amore mutatos perditos amatores: nimirum ut elingues, concepto amore, reddi credas.*

Otras razones da en este lugar, pero esta es la que à mi me haze al caso: y es ingeniosa.

## REPARO VI.

Es encarecedor el silencio.

**S**IC. Para mayor significacion de su sentimiento, y de la grandeza de su dolor, anduvo à buscar razones que igualasen. No las hallò mas viuas y eficaces, que el silencio (encarecedor valiente de qualquier sentimiento,) y assi calla, no explica, no accomoda el simil propuesto, que lo era (y no mas) de su desdicha; porque à tanta grandeza no alcanzan palabras. Fue como si dixerá. *Quisiera, ò Eneas, significarte lo que en mi pecho tengo, al corazon afflige, y al alma atormenta; pero no bulto razones que alcancen, ni palabras que lleguen: y assi en vez de razon apretante, y significativas palabras, supla el silencio; y mi mudex te diga, lo que niega la voz, y pide el afflito, y clama el sentimiento.* Rhetorico silencio llamò à este en Amor Cifne Andaluz, quando en mentido sueño topò con su Acis la herida Galatea;

Gongor. in Polyphemo.

El vultò vio, y haciendole dormido,  
Libra de en vn pie toda, sobre el peride,  
Vrbana al sueño, barbara al mentido  
Rhetorico silencio, que no entiende.

Fue gran Rhetorica de nuestra Reyna vsar de esta traza al principio de su carta, donde auisan los maestros: de la eloquencia, que ha de estar la fuerza de razones, brio de palabras, y energia de la oracion. *Firmissima queque in ipso statim orationis exordio, & calce collocentur; que verò infirmiora sunt, conijciantur in medium.* Que sea encarecedor valiente el silencio, la experiència no lo persuade? Scaligero Iulio <sup>b</sup> intitula assi dos Epigramas; el primero, *Silentium pro omni oratione*; dice assi.

<sup>a</sup> Quint. & Cic. & Arist.

<sup>b</sup> In Taur. mant.

*Irrequieta grauis raperent cum flumina lingua,  
Queque homines faciunt, queque dederè Dei:  
Deficiunt medio cur subsistentia cursu?  
Et fecat audaces spes odiosa vias?  
Ex infinito cumulo quis desore credat  
Pauca? mari è magno cedere gutta nequis?*

*Sic melius. Ne turpe mihi sit pauca loquenti;  
Dicere sed potius cuncta, silere meum est.*

El segundo, *Silentium à magnitudine.* Attiendele;

*Magnum & mirandum, ac rarum te opus esse Deorum,  
Nos monet incessus, frons, latus, ora, manus.  
Lingua mea est mortale sonans, mortalia corda;  
Illa pati decus hoc, illa referre nequit.*

c Lib. 35.  
cap. 10.

Alla el otro pintor, que refiere Plinio, e no pudiendo con pincel y colores exprimir como el quisiera la grandeza del sentimiento de vn desgraciado, diò en vna traza admirable para su intento. Qual fue? cubrirle con velo, y ocultarle con ionibra; y assi entre este silencio campeò su dolor. Tal fue el pensamiento del otro ingenioso, que haviendo de pintar à la hermosa Helena entre otras de gran talle; para dar excelencia à esta entre tantas, no hallò mas ingenioso camino, que dexar sin pintura el lugar señalado à tanta beldad, con subserpcion, que declarase el silencio, explicase su traza, y arguyese su ingenio: *Hic locus est Helena.* No lo encareciò bien con el silencio? Assi nuestra Dido no pudo hallar traza maior para su deseo, que estos principios de silencio en los de su carta; *Sic.*

d Tom. 1.  
Poet. Ital.

Pero dura poco este en Amor, que (como dice Hercules Stroza d illustre P O E T A ) tiene por dura cruz, y por acer-

El si-  
lencio  
dura  
poco  
en A-  
mor.

*Mille neces unà patimur, semperque fatigat  
Sanius impatiens carceris acer Amor.*

Y assi aunque al principio le guarde Dido, no es possible que dure. Lee adelante, y verafla pregonera de su Amor, encarecedora de su passion; en naufragio de vocales lagrimas anegada; entre lucha de ardientes affectos encendida; entre mareas de varios sentimientos ansiosa; furiosa entre fogosas queexas; entre abrazados suspiros loca; y en vida, muerta; como en el Rep. siguiente lo pruebo assi.

## REPARO VII.

**S**I C. Bien puede ser, que reconociendose Amante, y por Sesto muerta, segun el celebre axioma de Platon, *Morsuus quisquis amat*, no haga mas que apuntar lo segundo, pues consta

Aman-  
te y  
muerto  
todo es  
vno.

lo primero. Sic, assi, como el cisne muere, &c. Assi, Sic: ahorra de palabras, pues claman las obras. Es como si dixera: Los renglones de esta carta me publican Amante, y descubren mi culpa, y assi es por demas, que yo quente mi pena, pues entrando el Amor, entra la muerte. Basta apuntar esta, pues aquel es notorio, Sic, assi.

I. Dos especies de Amor assienta Platon, <sup>a</sup> y explica Marfilio. <sup>a</sup> In cōmuni: Vno es Amor *Mutuo*, simple Amor otro. *Amoris illa dua sunt species: Amor unus simplex, mutuus alter.* <sup>b</sup> Aquel es Simple, que es sin correspondencia de Amor, *ubi amatus non amat amantem*: y aquel es *Mutuo*, quando el amado con Amor corresponde, *ubi amatus in Amore responder.* El que ama con simple, del todo está muerto, porque ni viue en si, segun philosopha Marfilio de esta manera, *Amantis cogitatio sus oblita semper in amato se versat; si de se non cogitat, in se certè non cogitat. Ita neque in se ipso sic affectus animus operatur, cum prapipua operatio animi, ipsa sit cogitatio. Qui non in se operatur, neque in se ipso est. Aequa enim inter se hac duo, Esse, & OPERATIO, sunt. Non ergo in se amantis est animus, quia in se ipso non agit: si in se ipso non est, nec vivit etiam in se ipso, qui non vivit, mortuus est.* Ni viue en el amado, *cum ab eo reijciatur*; pues donde viue? por ventura en el ayre? en el agua? en el fuego? ò en la tierra? ò en algun cuerpo bruto? No, porque el alma humana, no viue en otro cuerpo, que en el humano: *animus enim humanus non in alio vivit corpore, quam humano.* Concluye, *nusquam ergo vivit, qui amat alium, ab alio non amatus*: Luego muerto está del todo el que ama, sin ser con amor reciproco amado. Y si lo fuese, viuitia? en si no, si, en el amado. Raro caso! *Res mira! Quoties duo aliqui mutuâ se benevolentia complectuntur, hic in illo, ille in hoc vivit.* Prueba como esto sea con erudicion, y agudeja muy à la larga, y remata: *Vna dumtaxat in amore mutuo mors est, reuiviscentia duplex. O felicem mortem, quam dua vita sequuntur! O mirum commercium, quo quis seipsam tradit pro alio, nec habet, nec habere se definit! O inestimabile lucrum, quando duo ita unum fiunt, ut quisque duorum, pro vno solo, duo fiat: & tanquam geminatus, qui unam habuerat vitam, una interueniente morte, duas iam habet!* Ricas palabras! O muerte dichosa, à quien se configuen dos vidas! ò comercio admirable, en el qual el que por otro se entrega, ni se tiene assimismo, ni dexa de tenerse! ò ganancia sin precio, quando de tal manera dos se hacen vno, que qualquiera de ellos se hace dos, por solo vno! y como si dos fuera, el que vna vida ruuo, entrando por medio esta muerte de Amor, viene ya à tener con ventaja dos vidas. Bien podemos decir,

<sup>b</sup> Ovid. 2.  
in cōmuni.  
cap. 9.

c *Cant.* 8. que aquellas palabras, *Cant.* 8. *c Vt mors dilectio*, pueden tener, entre otras, este sentido. Que como la muerte aparta la alma del cuerpo, assi el Amor la alma de aquel, que le tiene, y le dexa sin ella. Assi lo siente vn ingenioso IESVITA, <sup>d</sup> *Dicitur verò Dilectio fortis ut Mors (prater alios) etiam hoc sensu non minus appositio, quod amantis animam quodammodò à suo corpore separet, & in amati corpore reponat.*

d *Bened.*  
Ferd. in  
Genes. cap.  
2. *Scil.*  
16. n. 4.

Conforme à esta doctrina de Platon por Marsilio glossada, y autorizada con este lugar, dijo en nuestro gran Comico, el otro amante Feliz, contra su nombre,

c *Lop. de*  
*Veg.*

Es alma todo aquello que en mi siento,  
Que me lleva à querer vn bien que estima  
La razon, que me enseña à que la imprima  
Por alma de mi proprio pensamiento?  
Es alma este primero mouimiento  
Que està donde ama mas, que donde anima,  
Y siendo esta alma en mi perfeccion prima,  
Yo vengo à ser el físico instrumento?  
Si le di mis potencias, es notoria  
La razon, de que es alma hermosa y bella,  
Sin cuya luz mi cuerpo queda en calma.  
Que si la voluntad y la memoria,  
Y el mismo entendimiento puse en ella,  
Donde estan las potencias, està el alma.

Y algo despues halla vn Amante del todo muerto, para defengano de viuos, (si ya à difuntas voces se dan con prouecho viuentes oydos.)

Si pudiera mirar, como en espejo  
El alma, cosa tan suprema y rara,  
Maestro mio, el alma retratara,  
Aunque con mi pincel fuera en bosquejo.  
Voy à buscarla, aunque de mi me alexo,  
Adonde fuera justo que la hallara,  
Mas no la hallando, la razon se para,  
Pierdo el discurso, y los pinceles dexo.  
En esta confusion, en esta calma  
Yo mismo à no saber del alma vengo,  
Que para dar à Amor truge en la palma.  
Pues que definicion de ella preuengo?  
Que si he perdido en vn desprecio el alma,  
Como puedo decir lo que no tengo.

Con breuedad Antonio Tebaldeo f Tom. 8.  
Poet. Ital. POETA Italiano aludiò à esta doctrina.

*Do vitam, qui sum sine vita: qui sine flamma es,  
Das flammæ: illo, quod das uterque, carci.*

3. Reconocefe muerta con Amor sin retorno nuestra Africana en el gran POETA (que assi entiendo yo aora aquel verso, que à otro proposito explique en el primer Rep.) Lib. 4.  
Aenid.

*Vixi, & quem dederat cursum fortuna, peregi.*

*Vini, es como si dixera; Tene vida mientras no amè, y perdila en amando; pues todo amante queda sin alma: Vixi, ya estoy sin ella, pues la tengo en Eneas, de quien ya no espero retorno de Amor, y por esomas muerta. El helado à mi fuego, yo à su hielo abrasada; el à mis quexas peña, à mis suspiros marmol, à mis lagrimas bronce. Quando con viuas razones, y mas viuas lagrimas yo le hable, pregunto,*

*Nùm fletu ingenuit nostro? nùm lumina flexis?  
Nùm lachrymas vultus dedit? aut miseratus amantem est?*

*Diò la minima señal de compassion mia, y de blandura suya? No por cierto. Pues segun eso Vixi: quenten me entre los muertos pues sin propria alma vivo, y sin esperanza de retorno de agena;*

*Vixi, & quem dederat cursum fortuna, peregi.*

El docto y elegante Macrobio h explicando aquel lugar h Lib. 1.  
in Somn.  
Scip. cap.  
11. de Ciceron, *Qui è corporum vinculis, tanquam è carcere, enolant*; dice que el cuerpo es prision y carcel del alma; y assi en Griego le llaman Δέμας, que es lo mismo que Vinculum, prision; pero si ese cuerpo es de amante no se llame solamente Δέμας, sino Σῶμα, quasi quoddam Σῆμα, hoc est Sepulchrum, Sepulchro; porque las prisiones son de viuos, y el Sepulchro de muertos. Este se da, en Angeriano POETA de Tom. 7.  
Poet. Ital. Italia, vn Amante assi mismo. Preguntale el POETA, que qual es su morada? y responde el Amante, Que el Sepulchro;

*— Que domus? Vrna silens.*

Conseguientemente por esta razon el mismo Macrobio

1 Lib. 1.  
Saturnal.  
cap. 19.  
m Emblem.  
193. ubi  
Mnōis &  
Sanchez.  
n Tom. 1.  
Poet. Ital.

1 Junta la muerte con el Amor, en otro lugar, *ἔρωτα ἀνέγκυν*, *Amorem & Fatum*. Alciato en sus Emblemas, <sup>m</sup> y Andres Dacio <sup>n</sup> en sus Epigramas fingen, que haviendose hospedado el Amor y la muerte juntos ( porque juntos caminan ) trocaron aljauas, arco, y saetas, sin advertir el hierro, por ser tan semejantes ; hasta que el efecto del tyro les hizo caer en cuenta del engaño : pues el Amor acostumbrado à clauar almas solas, clauaba solamente los cuerpos ; y la muerte, que al cuerpo endereza su tyro, dexando este saluo, penetraba hasta el alma. Alciato comienza assi ;

*Errabat sociâ Mors iuncta Cupidine ; secum  
Mors pharetras, paruas tela gerebat Amor, &c.*

El Epigrama de Dacio, es este ;

*Nactus idem hospitium noctu cum Morte Cupido,  
Mutatis temerè manè abeunt pharetras.  
Hac dolet inualidis dare sese vulnèra, sortes  
Ille mori, dubius suscitât arma dolor.  
Pugnantes dirimunt Nemesis. Maleperdita cesses ;  
Summa hominem fugiant hac mala, Mors & Amor.*

o Lib. 2.  
de Rem.  
Amor.

No los despartas ( concluye ) Nemesis ; acauense vno à otro, el Amor y la Muerte ; y assi quedar à el mundo sin dos iguales daños. Igualalos Ouidio , o dando el epiteto de la muerte al Amor,

*Est illic lethans Amor.*——

p Tom. 1.  
ubi supra.

Ygualalos Angeriano ; p

*Fallitur, esse Deum qui magnum ducit Amorem ;  
Qui Deus est, bonus est, hic malus usque necat.*

q Virgil.  
Eclog. 2.

Attiende à vn buen lugar. Al pastor amante, en la Ecloga segundâ, quando por tal se descubre, llamale el gran POETA, *Corydon*, que como notan curiosos significa vna aue, que tiâe tuimulo ò tumba en la caueza. *Κορυδόν*, en Latin *Alauda*, en Español *Cogujada* ; y en Griego con segundo vocablo synonimo al primero *ἐπιτύμβις*, la que tiene tumba ò tumulo ; porque este se le configue à los que son Amantes sin correspondencia en Amor, ( como lo es *Corydon*, pues adierte el

POETA,

POETA, que aunque el amaba al zagalejo Alexis con affecto fogoso, *Corydon ardebat Alexim*, Alexis con desahuciado le deshechaba, *nec quid speraret habebat*.) Y à vna estan en tumulto ò tumba de muertos, y en Amor que les priua de acciones, y de nombre de viuos. Oye las palabras del doctissimo Zerdá; y aunque no en ellas, si, de ellas mi pensamiento; *Disla est verè auis hac Corydos à crista; & ab eadem Epytimbis, quòd tumbam, aia tumultum in crista formatum habeat.* Y para denotar con grande emphasi, que à los primeros asomos de Amor, ya cita la muerte anticipada en casa, primero el portento de Mantua puso *Corydon*, el tumulto, que declarase su Amor, *ardebat*: anteponiendo con grande acuerdo inmediatamente la Muerte al Amor, y à esta causa este effecto; preuiniendo tumba aun à su vecindad,

*r In Eclog  
2. vers. 1.  
not. 2.*

*Formosum pastor Corydon ardebat Alexim.*

O tu POETA tres veces grande! no tengo interprete que diga el pensamiento, pero que importa? Viò aunque de passo à Diana lauandose el infeliz Acteon, y costole su amorosa vista, no menos que la vida: *Et vidi, ut pery*, (Ver, y Morir, todo fue vno. Y assi quando despues le acometen à sus perros ya conuertido en cierruo; presa coniarde siguen, en presa muerta se cenan. Fue grande ingenio de Don Francisco de Queuedo, en este soneto, en que quenta la fabula, y saca la moralidad,

*r Virgil.  
Eclog. 8.  
r Meta-  
morph. lib.  
3. Fabul. 2.  
D. Fran. de  
Queuedo.*

Estauase la Efesia caçadora  
Dando en aljofar el sudor al Vaño,  
En la estacion ardiente, quando el año  
Con los rayos del Sol el Perro dora.  
De si (como Narciso) se enomara,  
(Buelta pincel de su retrato extraño)  
Quando sus Nymphas, viendo cerca el daño,  
Hurtaron à Acteon à su Señora.  
Tierra le hecharon todas por cegalle,  
Sin advertir primero, que era en vano,  
Pues no pudo cegar con ver su talle.  
Trocò en aspera frente el rostro humano,  
Sus perros intentaron de matalle,  
Mas sus desseos ganaron por la mano.

No va fuera de nuestro proposito, y suppuesta doctrina vn u Luis de  
Español POETA = que hablando con el Amor, dice assi, Soso.



Quando las penas miso,  
De tu martyrio fuerte,  
Amor, gimo y suspiro  
( Como vltimo remedio ) por la muerte ;  
Procuro por perderte  
Perder contigo la enojosa vida ;  
Y viendola por ti mas que perdida,  
Del gran placer , que siento,  
Bueluo à viuir, y crece mi tormento.

Entretegê con estos Españoles, estos Latinos Epigramas;  
agudo el primero del agudo Scaligero Iulio; graciosos los  
otros de dos Italianos. Attiende à Scaligero. \* El titulo es,  
*Morior ne moriar,*

5.

\* In Epig.  
nomis.

*Caperunt quoties misera me tadia vita ;  
Statque mala vlticis tanta abolere manu :  
Lenior ostendit placidos Amaranthis ocellos ,  
Corque timens trepidum vulnera dira fugit.  
Tunc leuis amentem ancipiti spes occupat ala ;  
Utque mori nequam , mors prior illa venit.*

y Lib. Epi.  
gram.

Escucha à Cameno, y que introduce vn rematado Amante  
que pide à la muerte le quite la vida ; y ella responde , que no  
ay vida , que quitarle , pues confessandose por Amante, se  
confiessa por muerto ,

*A. O Mors , Mors , M. Quid vis ? A. Te querito , M.  
Cominus adsum ;*

*Quid vis ? A. Quid ? M. ut desinat esse dolor.  
M. Non possum , A. Hei mihi ! Tu quoque non potes , M.  
Haud queo iam nunc.*

*A. Cur ? M. Quia visceribus nil tibi cordis inest.  
A. Cordis inest nihil ? Ergo ubi abest ? M. Tu noueris. A.  
Ab ! ab !*

*Iam scio , raptim illo me spoliavit Amor.  
Sec quid agam ? M. Facias tibi restituatur ademptum,  
Cassus enim vita , non valet ille mori.*

Donde no ay vida , no entra la muerte. Con mas ingenio, y  
mejor poë sia hizo este Angeriano, z

z In Eroto:  
paga.

*Dum mea lingua vocat Mortem , Mors aduenit , & , Quid  
Vis ? ait ; Hoc cupio , dico ego , cade caput.*

*Falcem aptat collo, cadit; nec caditur ulla  
 P'ena, nec elapso membra cruore cadunt.  
 Miratur e Mors; ipse tremo, ceu canna palustris,  
 Cùm quatitur rauco sapiens alta Noto.  
 Vidit ut id, summo delabitur axe, Cupido,  
 Et dicit, Non hic ense perire potest.  
 Si quisssem hunc ferro, seu tristi abrumpere flamma,  
 Hoc arcu quoties occubisset amans?  
 Offensas hic tantùm dolor est, & pallor, & ardor:  
 Pulchra sed eius habet Calia pulchra animam.*

*Es cuerpo sin alma, en quien no puede ya hazer suerte la muerte, sino presa el sepulchro. Origenes dice, juzgaban los Pythagoricos por diffuntos à los que dexando el exercicio noble de philosophar, querian viuir como idiotas: y assi les leuantaban en vida tumulos, por juzgarla por muerte; pues la principal operacion del alma, que es el discurso, estaua valdia. Caterum a Lib. cõtra Pythagorei cenotaphia exstruebant ist, qui defecissent à Philosophia, Celsum. reflexo cursu ad Idioticam vitam. Con quanta maior razon se pueden leuantar en vida sepulchros à los miserables Amantes; pues son cuerpos sin alma? y ya no solamente sin razon ni discurso, b sino con corrupcion y hediondez?*

b Vide

Rep. 2.

c P'salm.

57. v. 9.

d Lib. 4.

e In Epi-

thalam.

f Lib. 46.

g Vide Rep.

55.

h Cap. 3.

n. 16.

i Cap. 6.

n. 4. 5.

i Lib. 4.

l Lib. 1.

Thebaid,

6. Reuerenciamos aquel Oraculo por diuino, y assi por cierto; c *Supercecidit ignis, & non viderunt Solem*; En cayendo este incendio sobre tu casa, quedara hecha zenizas. En sugetandore à esta desenfrenada passion, quedaras cuerpo muerto. cuya corrupcion inficione, cuya hediondez apeste. Que otra cosa es este infernal appetito, sino fuego abraxador? *Cacum ignem*, le llama el P O E T A; d *Flammam penitam*, Catùlo; e *Faces, Tadas*, y semejantes nombres le dan otros muchos. Y por eso al Amor le armaron de fuego; y Porcio Licinio (segun Pyerio) f *solia* decir, *Hominem ab Amore non esse ignitum, sed ipsum ignem*. Pues, *Non videre Solem*, no significa, Muerte, como *Videre Solem*, Vida? Si. Oye Diuinos, Iob g *Non videre Lucem*; Ecclesiastes, h *Non videre Solem*. Humanos; en el Pasmo de Mantua dice Turno vencido à los pies del Vencedor Eneas,

*Et me, seu corpus spoliatum lumine manu,  
 Redde meis. —*

Y despechada Dido pretende — *inuisum abrumpere Lucem.* i  
 Alla no se quien es *apud Statium,* l

in Apud  
Laert in  
vitis Philo-  
soph.

*Proijciuntque diem. —*

n In Psal.  
57.

Y no faltò Philosopho, que affirmò, que el hombre nacia para ver al Sol, y gozar de su luz, como fin principal; y à caso por esto le llamaron *Φῶς*, que es lo mismo que *Luz*. Pues junta aora este fuego con esta muerte, y hallaras la prueba del pensamiento; *Supercecidit ignis, & non viderunt Solem*. Fuclo primero del eruditissimo Lorino *IESVITA* sobre este lugar; *Intelligi locus hic potest de supercadente igne concupiscentia, & luxuria, propter quem Sol non cernatur (hoc est, mors subeat.)*

Y aun los accidentes de los tales publican su muerte; y su amarillez (color comun à Amantes y à muertos) los condena. Mientras mas amante quiere Propercio no se que Muger-cilla, la dessea mas palida, mas diffunta,

7-

*Et facite illa meo palleat ore magis.*

O muertos en vida! ô viuos en muerte para muerte mayor! Sin aquella, y con esta se reconoce nuestra Dido, pues se professa en esta carta por Amante. Y assi por ahorrar de palabras, tratando de la muerte del císne, apunta solamente la suya con este, *Sic*, assi.

## REPARO VIII.

Mirade-  
mese. in  
Com. Am.  
Leg. y mug.

*SIC*. Para declaracion ingeniosa de la breuedad, con que vino la Reyna al estado en que se llora, vsa de esta breue particula *Sic*. Que en sus tres letras tiene el numero de los efectos de Amor; y en su breuedad, la que Amor en obrarlos suele tener. Con ingenio assi vn valiente *POETA*, en vn gran Poëma de ingeniosa traza, y adelantada poësia, donde fundo mi Reparo,

Obra  
breue-  
mére el  
Amor.

Quando las nubes se rasgan  
Con el oprimido fuego;  
Trueno, relampago, y rayo  
Resultan del rompimiento.  
Quando el alma se enamora  
Nacen tambien tres efectos;  
Que son la Delectacion,  
La Admiracion, y el Deseo.

Al trueno la corresponde  
 La Admiracion del sugeto;  
 Y al relampago luciente  
 La Delectacion de verlo;  
 El Deseo al rayo ardiente,  
 Y de la suerte que vemos  
 Que espanta, deslumbra, y mata,  
 Con furia el rayo violento;  
 La Admiracion nos espanta,  
 La Delectacion es cierto  
 Que deslumbra; y luego mata  
 El Amor con los Deseos.  
 Y assi derepente Amor,  
 Sin dar dilacion al tiempo,  
 Nos da la muerte; porque es  
 Rayo, Relampago, y Trueno.

Esta breuedad de Amor en sus effectos nos da à entender el gran POETA en aquel su versito de oro y de perlas, donde vn Pastor amante, dice; Que entrarle Amor por la vista en el alma, y perderla, todo fue vno,

*Vt vidi, ut perij, ut me malus abstulit error.*

*Eclog. 8.*

Fue para el desapercibido pastor agena hermosura rayo, que le espantò, que le deslumbrò, *Vt vidi*, y à vn mismo tiempo le dexò sin sentido, y aun sin alma, *ut perij*. No vées la breuedad de Amor en sus effectos?

## REPARO IX.

Amâte  
 deshe-  
 chado  
 Silua  
 de en-  
 ojo.

**S***I C.* Comienza siluando como sierpe irritada, que mue-  
 stra, y vibra vengatiua su ponzoñosa lengua; *Sic* diction  
 viboreña! Facilmente me lo persuaden las circunstan-  
 cias, que aqui concurren, de Muger, de Amante, de Reyna,  
 y sobre todo de Oluidada de Eneas. Este punto se trata sobre  
 el verso 35. *Te lapis & montes, &c.*

## REPARO X.

Nota.

**S***I C.* Apunto aqui vn pensamiento que en este puede que-  
 darse, y assi en el ayre; passe por tal. Consta esta diction  
*Sic* de tres letras, cuyo natiuo origen ( segun interpreta

a In insi-  
tutionibus  
lingua Sy-  
riaca.

Vide Her-  
man. Hug.  
de Rei  
litter. an-  
tiq. cap. 7.

b Pier. lib.  
35. cap. 11.  
c lib. 50.

cap. 3. & 7.  
e Hyppol.

Capit. in  
Epigram.

d Bembus  
tom. 1.

Post. Ital.

e Ex Epi-  
grammat.  
Grec.

Caninio), hazevn admirable geroglyphyco muy al proposito. La S. Se interpreta *Basís* la base, symbolo nada dudoso de estabilidad y firmeza. La I. *Manus*, la mano, de liberalidad geroglyphyco. La, C. *Palma*, la Palma, indicio claro de felicidad y victoria. b Pues juntense todas, y compondrán este geroglyphyco: *En una base una mano, que leuante y offrezca una palma*. Explicole. Estaua la Reyna en este principio, que nin-  
guna cosa es tan poderosa para conciliar amor y voluntades como las dadiuas, c

*Plus prece, plus lachrymis dona in Amore valens.*

Y el otro dijo, d

*Omnis quando auro conciliatur Amor.*

Y vn Griego Latínizado e — *Auro adendus Amor.*

(Con aguda alusion à la otra fabula, que fingió la anti-  
guedad, de Danæes y Iupiter. No la sabes? Inconquistable  
estaua la pureza de Danæes, y corrompiola el infame Dios,  
conuirtiendose en menudo rocío de oro finísimo. Porque la  
mas retirada y sobrepuesta castidad se conquista à veces con  
dadiuas. Vn Epigramita de vn Griego lo dice assi Latino, f

f Ex Lode.

gar. à  
Quercu  
tom. 1.

*Iuppiter vt Danaë'm, sic te quoque fallimus auro,  
Nam Ioue, non possum splendidiora dare.*

Y assi con liberal mano offrece Dido felicidad à su Eneas  
con estabilidad y firmeza, en la entrada de esta su carta como  
medio tan eficaz para su pretension. La letra que esto expli-  
ca es el Sic; siruiendo la misma dición, con sus letras de em-  
pressa; y explicacion, de explicacion. Que es vna ingeniosa  
cifra en todo de su pensamiento. Y es como si digera. *Tá veas  
las tres letras d' esta dición, ya penetras su misteriosa empressa, felici-  
dad denotan, ofrecida con mano y voluntad Real, no de prestado y de  
lenante, sino de asiento, y con perpetuidad. Pues Sic, assi se cumpli-  
ra, como las letras significan, si à mi gusto te inclinas. Pero si en la  
execucion del tuyo prosigues, tan cierta es mi muerte, como lo es la de  
el cisne, quando à los vados del Meandro canta,*

*Sic, ubi fata vocant, &c. a*

# OVIDIANA

## REPARO XI.

37

Amor  
es en  
ferme-  
dad in-  
cura-  
ble.

V *Dis abiectus in herbis.* Explica Hubertino, <sup>a</sup> *Depositus*, <sup>a</sup> *ibi.*  
*defauciado.* Tomole Ouidio <sup>b</sup> en este sentido, <sup>b</sup> *Lib. 2. de*  
*Ponto.*

*Jam propè depositus, certè iam frigidus ager,*  
*Seruatus per te, si modò seruor, ero.*

*Eleg. 2.*

Y en otro lugar, <sup>c</sup> *Depositu[m] nec me quis flectat, ullus erit.* <sup>c</sup> *Lib. 3.*  
*Tristium.*  
Y el Romano Orador dijo de si, *agram & propè depositam Remp.* <sup>d</sup> *Eleg. 3.*  
*suscepisse.* Nació esta voz de vna antigua costumbre, que refie-

ren S. Isidoro <sup>d</sup>, y Seruio. Solíanse poner los Defauciados à las  
puertas de sus casas, para que los que por alli passasen, cono-  
ciendo la enfermedad del doliente à caso le pudiesen dar me-  
dicina para su mal, <sup>e</sup> *Prisci agrotos suos* (dice Plutarcho) <sup>d</sup> *Legi*  
*publico proponebant, ut prateruentium quinis, si quid vel ipse eodem mor-*  
*bo consuetatus, vel similiter laboranti opusculatus, medella nosset, id*  
*agrotanti significaret.* Y añade, *Atque arte[m] hoc modo, experien-*  
*tia adiuuante, creuisset.* Esto es *Depositu[m]*, vel *Abiectus*, Defauciado,  
qual lo esta nuestro Cifne, y lo esta del todo qualquier aman-  
te, pues no se ha hallado jamás medicina que cure tal dolen-  
cia. Prosperio g lo dice assi.

<sup>g</sup> *Lib. 2.*  
*Eleg. 1.*

*Omnes humanos sanat medicina dolores;*  
*Solus Amor morbi non amat artificem.*

Y luego,  
*Non hic herba valet, non hic nocturna Cytis;*  
*Non Perimedeâ gramina cocta manu.*

Da la razon,  
*Quippè ubi nec causas, nec apertos cernimus illius;*  
*Vnde tamen veniant hac mala, caca via est.*

Tibulo <sup>h</sup>, habla de Apolo amante, siendo pastor de Admeto, <sup>h</sup> *Lib. 2.*  
*Eleg. 2.*

*Non potuit curas sanare salubribus herbis,*  
*Quidquid erat medica vicerat artis Amor.*

Con ser Dios de la medicina no la hallò para su dolencia.  
Oyele à el mismo en Ouidio <sup>i</sup>, quando amoroso sigue a la <sup>i</sup> *Lib. 1.*  
casta Daphne; <sup>i</sup> *Metamorph.*

*Heu mihi! quòd nullis Amor est medicabilis herbis!*  
*Nec profunt domino, quæ profunt omnibus artes.*

1 In Epist. Lo mismo escriuie Onone Defauciada à su Paris;  
 Heroj.

*Me miseram! quòd Amor non est medicabilis herbis,  
 Destituor, prudens artis, ab arte mea.*

m Lib. 1. Y Horacio m,

Carm. Od.

26.

*Qua saga? quis te solnere Thessalia*

*Magus venenis? quis potens Deus?*

*Digne puer meliore flamma.*

Adelantan este punto bien los interpretes: Passeracio y Gualthero con su acostumbrada erudicion, y acierto.

## REPARO XII.

a In Mercat.

b Symp. 1.  
 Quast. 5.

c In Poemal,

**A**drada Maandri concinit albus olor. Que parlero es Amor! Amor es hablador. Plauto le da entre otros vicios *Multiloquium*, mucho de lengua, Plutarcho le llama b, *Loquax verbosissimus*, hablador de ventafá. Aun estando espirando, *ubi fata vocant*, esta parlando, *Concinis*. Con agudeza le compara el culto Poeta Iouano Pontano c à la parlera Zigarra, que cantando muere;

*Cantando lucas peragit sub fronde cicada,*

*Et mulcet sylvas carmine lata suo.*

*Cantando moritur, nec sentis sedia mortis,*

*Quin cantu vitam ducit, & exequias.*

Y quando estè la lengua impedida, parla con lagrimas, que  
 d Epist. 3. como dice Briscida d à su Aquiles:

Ouid.

*Pondera vocis habent.*

1.  
 Conlas  
 grimas  
 parla.

Tal vez tienen peso de voz, y efficacia detal. Derramalas

e Satyr. 6. Amor con tanta abundancia que dice Iuuenal, que esta siempre en ellas nadando, y vnas y das, apercibe otras:

*Vberibus semper lachrymis, semperque paratis.*

f in Amorib

Contenta continuacion, que dice Ouidio f, que raras veces tiene enjutos los ojos,

*Et lachrymis vidi saepe maderè genas.*

Y assi le llaman los Griegos *πολυδάκρυον* esto es, *multarum lachrymarum*, el de las muchas lagrimas, como lo notan curiosos. Y por eso cegò:

g Ztràs in  
 l. 4. Aen ad  
 vers. 30.

*Dum natat in lachrymis lumen utrumque peris.*

Eloire



El otro amante *apud Ioannem Cottam* h, lamenta en su *se-* *h Tom. 1.*  
guera la causa: *Post. Ital.*

— *lumina nostra*

*Non sunt lumina, sed mala tenebra.  
Quantumcunque habuerant lachrymarum,  
Iam pridem euomere: nunc ad ipsum  
Ventum est sanguinem, ab intimoque cordis  
Ducto fluxine turgidi, horridique,  
Sanguinem lachrymant miseri ocelli;  
Et cum sanguine amata diffuit lux.  
Ac sic enecere seque, meque.*

Llora luego la causa, si ay ojos para poderla dignamente llorar:

*Dum meum miseri ignem furorem  
Querunt diluere, & rigare mentem,  
Heu! mentem, Enceladi, Typhoeique  
Æstuosa animâ æstuosiore.*

No vées quan gran lloron es Amor? Pues que estas lagrimas sean parleras pruebalo la otra fabula de Diana y Endymion. Estaba este reposando à su gusto, por almohada el Zurrón, por alfombra la verdura del prado, por colcha su pellico. Llega en esta ocasion con silencio Diana; brota Amor por los ojos, y embuelto en lagrimas hiere al dormido pastor. Despierta à las voces, ( que voces las llama ) è impaciente dice:

— *Quid me malè sana iacentem*

*Inclammas, dulcèsq; negas mihi carpere somnos?*

*Loca de Amor Diana, que vocéas? Dexam en dulce sueño descansar vn rato. Quien te quita el sueño, pastor? Haze otra cosa Diana mas, que verter lagrimas de sus ojos, è imbiarlas à ti, sin cuydado? Pues porque llamas voces à sus perlas, y à tanto silencio calificas por grito? O que bien dice! Son lagrimas de Amante; y assi lenguas de Amor; quantas lagrimas, tantas voces, que claman, y le inquietan. Aduirtió esta fuerza, y aun adelantó sus effectos vn agudo moderno de Lusitania, i con lindas palabras; O Amantium lachrymarum vim planè & i M:ndus  
plenè vocalem! qua sterentem potuit pastorem excitare, & quasi ab  
statione traducere ad bellum. Con gran peso à mi ver estas pala-  
bras vltimas: & quasi ab statione traducere ad bellum, no como  
quiera las llama habladoras, sino con preñez grande, de tal  
cas.*

I Luis  
Floreſ.

metal de voz, tan agudo y ſonoro, que penetran al alma, è incitan à guerra. Lenguas llamò à eſtas lagrimas vn gran POETA<sup>1</sup> de Eſpaña, en vn Poëma de ingenio, donde vn ſentido por reprehendido, y tierno por amante dice à ſu dueño:

Atad las lenguas, ojos,  
Baſte vna lengua para darme enojos.

m In Epiſt.  
ſ.

Y quando lengua falte, y eſtas ſe ſequen, traza tiene el Amor, para eſtar ſiempre hablando. Saben qual? eſcriue ſus ſentimientos, y eterniza ſus affectos en las cortezas de los arboles; donde aumentando ſe ellas, ſe aumenten ellos, y crezcan à ſu peſo, y compitan con ſu duracion. Onone à Paris dijo en Ouidio:

2.  
Con  
las mñ-  
nos ha-  
bla.

*Inuiſa ſervant à te mea nomina ſagi,  
Et legor Oenone falce notata tua.  
Et quantum trunci, tantum mea nomina creſcent;  
Creſcite, & in iunlos creſcite riſe meos.*

n Eclog.

Y el gran POETA, n

*Teneriſque meos incidere Amores  
Arboribus; creſcent illa, creſcetis Amores.*

Hercules Stroza valiente POETA de nueſtros ſiglos, con igual Poëſia pondera eſta paſſion del Amor en vna Elegia, donde ſu eſte diſticho:

*Quin viridi occultâ ſignavi in cortice nomen,  
Abrado innitâ cara elementa manu.*

o D. Luis  
de Gong.  
occultior  
aliquando;  
cuius ora-  
cula Tireſiâ  
interprete,  
cuius anig-  
ma: a Oldi-  
podo extri-  
catore ſolui  
certè vix  
poſſunt. Ca-  
tera omni-  
nò Poeta, -

O bien! Cada paſſo Eſpañoles. Oye algunos de nobiliſſima vena, en quienes admira (hablo de todos ſus Poëmas mayores, y juegos menores) en quienes admira la invencion de voces, preñez de palabras, agudeza en conceptos. Oye al de Cordoua, ò por mejor decir, Oye al de Eſpaña; què aunque muchos con gloria, eſte ya ſin invidia, o

Famozo monte, en cuyo vaſto ſeno,  
Duras cortezas de robuſtas plantas  
Conſervan aquel nombre en partes tantas,  
De quien pagò à la tierra lo terreno.  
Aſſi cubra de oy mas ciclo ſereno  
La ſiempre verde cumbre que leuantaſ,

Que me ascondas aquellas letras santas,  
 De que à pessar del tiempo has de estar lleno.  
 La corteza, do estan, desnuda; ò viste  
 Su villano troncon de yerba verde,  
 De suerte que mis ojos no las vean.  
 Quedense en tu arboleda; ella se acuerde  
 De fin tan tierno: y su memoria triste  
 Pues en troncos estâ, troncos la lean.

Galantemente llama por esta razon, en sus soledades, à *Soled. r.*  
 troncos lisos *rudo papel* de pastores amantes:

Deja de su esplendor, deja desnudo  
 De su frondosa pompa al verde Aliso  
 El golpe no remiso  
 Del villano membrudo;  
 El que resistir pudo  
 Al animoso Austro, al lero ronco:  
 Chopo del ayre, cuyo liso tronco  
 Papel fue de pastores, aunque rudo.

Entre el Cisno del Hebro, y nueva gloria de España, *spes*  
*altera Roma*: Zarate digo, p en su Ecloga *SILVIO*, tanto p *Fran. de*  
 mas cortefana quanto mas rustica: *Zarate.*

Arboles, compañeros de estos rios,  
 Que en selua amena conuertis el viento,  
 Y vays creciendo con regalos mios.  
 Aquella, que me dio merecimiento  
 Para que la adorase, con amarme,  
 ( Testigos soys ) mudò de pensamiento.  
 De su misma election quiero ayudarme,  
 Publiquen esos troncos, esos ramós,  
 Con quan justa razon puedo quexarme.  
 Ese viuo papel, donde firmamos  
 Con juramento penas contra oluidos,  
 Y donde estando ausentes nos hablamos.  
 Y pues por tanta parte estays heridos  
 De la mano infeliz de mi cuydado,  
 Hablad, fino piadosos, offendidos.  
 Hablad, pues tantas bocas os he dado, &c.

Tercie vna nobilissima vena de vn grande Principe con esta *De Esquib.*  
 graue Octaua de vna ilustre Ecloga: *Isabe.*

Perdiste à Philis, y en morir porfiás,  
 Los montes y los valles repitieron:  
 Y aquestas verdes hayas, y sombrías  
 El mismo nombre en sus cortezas vieron.  
 Vengose Amor de mis alegres dias,  
 Y entre ellos mis agrauios se perdieron:  
 Que siempre al fin de tan perdidos años  
 Murió de zelos quien viuió de engaños.

Lée à semejantes, que ya no imbidia España à estrañas  
 venas, pues tan ricas las tiene.

Y si por estos caminos no halla expediente, al rostro sale,  
 y por los ojos salta. Claramente lo dijo Seneca en vna Tra-  
 gedia: q

q In Hyp-  
 polito.

*Torretur estu tacito, & inclusus quoque  
 Quamuis tegatur, proditur vultu furor,  
 Erumpit oculis ignis.*

3.  
 Con  
 ojos y  
 sem-  
 blante  
 parla.

*Furor*, y *Fuego* llama al Amor. No es possible encubrirse,  
 por los ojos brota, en el semblante se descubre, y habla en  
 los menéos. Por eso el otro Español le llamó *Ventanero*: en  
 vn Romance agudo, que comienza assi:

Es Cupidillo fogoso,  
 Y assi en *Ventanero* ha dado.

f Aristoph.  
 apud  
 Athen.  
 lib. 2.

Rebien vn Griego, assi Latinizado: f

— celare, Phidia,  
*Exceptis duodus, omnia possit quispiam:  
 Nimirum vinum si quis adbibis, & amore si correptus sis.  
 Oculi quidem ambo illa prorsus indicant.*

t Nat.  
 Com. in  
 Myth. lib.  
 4. cap. 14.  
 & Roamin  
 singularib.  
 u Cap. 45.

Son estos principalmente las ventanas de Amor, *Amoris  
 fenestra*, los llaman muchos, t donde mantiene platicas, y que  
 platicas? Tertuliano en su Apólogogetico u refiere de Demo-  
 crito, que sintiendo, que hablaua demasado Amor por sus  
 ojos, por atajarle las platicas, celos sacó. *Excacando semetipsum*  
 (dice este grande autor) *quod mulieres sine concupiscentia ad-  
 spicere non posset: & doleret, si non esset potius, incontinentiam  
 emendatione proficetur.* Al Emperador Tiberio (segun Sueto-  
 nio) le repararon que mezclaua platicas perjudiciales Amor  
 por los ojos con Agrippina, despues del diuorcio, con daño

x In Tiber.  
 cap. 7.

no pequeño de la salud del Emperador; y assi se tuuo cuydado que no la viese, porque no penase. *Sed Agrippinam abegisse post diuortium doluit; & visam illam adeò contentis, & tumentibus oculis prosequutus est, ut custoditum sit, ne inquam in conspectum eius veniret.* Al otro Dios marino, y (apud Ouid. ) reuistio fele Amor en los ojos, y fue tanto lo que en ellos estuuu trauando razones con la Nympha *Coronis*, que encendió al dueño, aun entre aguas metido,

y Lib. 2.  
Metam.

*Vidit, & incaluit pelagi Deus.*——

Y quizá llamò el POETA à esta vista de Amor Blandas palabras en el verso siguiente:

*Tempora cum blandis absumpsit inania verbis.*

Esta es la causa por que llama *Habladores* con ingenio Scalligero Iulio à los ojos amantes; <sup>z</sup>

z In Epig.  
nom.

*Isto oculo tacita exuris me, Glaucæ, loquaci.*

Y Ouidio à las zejas, en la Epistola de Helena à Paris.

—— *Quoties ego tecta notavi  
Signa supercilij penè loquente dari.*

Y en el lib. 2. de sus mas que infames libelos,

*Multa supercilij, multa loquere notis.*

No quiero dexar de ofrecerte vn lugar del principe de los Latinos poetas, y aun à caso tambien de los Griegos, (si *Phœnicem nostrum eximas*, sacando al Phenix de Mantua, dice Scaligero <sup>a</sup>) Stacio digo, en que junta quan parlero es Amor por ojos y semblante. Viò Aquiles à la hermosa Deidamia, y al punto tuuo Amor plasticas desde el corazon, desde los ojos, desde el rostro, y semblante, sin poder atajarlas el nouel en el brete de Amor, à costa de sudor y de lucha. Oye;

a In Hypercrit.

*Hanc ubi ducentem longè socia æmina vidit  
Trux puer, & nullo semer àtus pectora motu,  
Diripuit, totisque nouum bibis ossibus ignem.  
Nec latet haustus Amor: sed fax vibrata medullis  
In vulnus atque ora redit, lucemque genarum  
Tingit, & impulsam tenni sudore pererrat.*

b ibi.

Galante poëfia, è ingeniofa ponderacion ! Aduirtiola fu interprete b ; *Amoris uicidilem ut primum corripuit amor , totum statim vocalem effecit. Vide quàm non sefe amor occultet !* Todo fe haze lenguas amor ; fin abrir la boca , tiene mil para hablar ; Cornelio Galo c :

c Gallus  
Corn.

— *Panditur & clauso sepius ore furor.*

## REPARO XIII.

C Oncinir Noto en este lugar, que al Cisne, que es de Poë-  
tas insignia, segun Alciato, emblema. 21.

Aman-  
te y  
Poeta  
lance  
forzo-  
so.

*Docta que sustineat stemmata pulcherr odor,*

a Metam.  
lib. 10.

Y del amor gerogliphyco (por ser aue consagrada à Venus,  
cuya carroza tira, como lo canta Ouidio a

*Vesta leni curru medias Cytherea per auras,  
Cyproni olorinis nondum peruenierat alis)*

b Lib. 26.  
cap. 5.

Al Cisne, digo, le introduce aqui nuestro POETA parlado y murien do ; por la relacion casi forzosa que entre si tienen amante y POETA ; que por esto canta, y por aquello muere. Finge alla Calcagnino rebien, que de la aljaua de amor hizo colmena vn enjambre & auejas, symbolo de poëtas: (*Omnium consensu receptum est*, dice Pyerio b, *per apes hieroglyphicum poetarum intelligere amœnitatem* ; ) Atiende à sus versos,

c Tom. 1.  
Poet. Ital.

c *Pulsus examen apum pharetrâ se inclusit Amoris ;  
Et nunc in pharetrâ dulcia mella liquat.*

d Eclog. 2.

Tiene amor enjambres de poëtas, que en llegando à su aljaua melifican auejas, ô metrifican auejones. No han reparado que el pastor Corydon, en el gran POETA ocupado toda su vida en destripar terrones, cultiuar campos, apacentar ouejas, quando confiesa su afficion, entonces descubre su grãcia, publica su numen, y alaba su vena ? d

*O crudelis Alexi, nihil mea carmina curas.*

e Eclog. 1.

Y à Tytiro tocado de lo primero, le da Melibee lo segundo, e

— *Tu Tytire lentus in umbrâ  
Formosam resonare doces Amyllida siluas.*

De quando aca son Poëtas los rusticos ? los lacayos componen ? los escuderos poëtizan ? la causa es Amor, como dice Platon, *Quilibet enim, licet antea rudis, POETA euadit, cum primum illum Amor affluerit.* Propercio g confiesa que toda su vena la debe no à las fuentes Aganippe, ô Hypocrene, sino al Amor?

f In Com-  
muniô.  
g Lib. 2.  
Eleg. 10.

*Nondum etiam Asclepias norunt mea carmina fontes  
Sed modò Permeis flumine lauit Amor.*

Donde Pasceracio dice ; *Adnotavi suprâ Amorem ipsum esse poetam, & poetâ facere.* Marcialillo <sup>h</sup>

h Lib. 8.  
Efig. 72.

*Ingenium Galli pulchra Lycoris erat.*

*Ex quo perspicue coniectare licet (concluye Platon) Amorem peritum esse poetam cum nemo dare vel monstrare possit, quæ neque habet, neque cognoscit.* Es POETA el Amor, y assi no es marauilla que haga POËTAS alos amantes : *Concinit ?*

## REPARO XIV.

La mis-  
ma  
muerte  
pone à  
penas  
freno à  
esta  
passiô.  
**V** *Bi fata vocant, concinit.* Repara conmigo la fuerza tan fuerte de esta passion, pues la misma muerte presente no basta à poner freno; al que aqui se desboca. Con el alina en los dientes, *ubi fata vocant*; alli tiene sus voces tiernas, y amorosos reclâmos, *Concinit.* Lastimoso caso el de esta pobre Reyna ! Quiere subir à la hoguera donde determinò en sacrificio infame abrasar su cuerpo, quando lo estaua con el de Amor el alma : desnuda el puñal para passar el pecho ;

Reparo 69.

*Conscendit furibunda rogam, ensèque recludit,*

Y en pinto tan extremo, no le consiente el alma, que ausente el rostro del lugar, donde ella se ha perdido,

*Dixit, & os impressatores, — aun dura alli el Amor.*

Ingenio de Donato ; *Fixa ergo facie erat in torum, cuius adhuc affectu etiam moritura tenebatur.* Consulta de vn largo Reparo los numeros 1. y 3. que hallaras quiza gusto en algunos lugares que alli te offrezco. Y entiende aora en este sentido aquel versito galante de Propercio,

*Cynthia prima fuit, Cynthia finis erit.*

Lib. 1.  
Eleg. 12.



Tuuo en Cynthia principio mi Amor , correrà este parejas con mi vida, y à vna saldra de las carnes el alma , y de el alma el amor.

## R E P A R O X V.

**A** *Duda Meandri.* No pase sin reparo , que canta nuestro Cíñe à las riberas del flexuoso Meandro , rio de Lycia, que texe mill bueltas, y rebueltas con su corriente, como dicen Strabon<sup>a</sup> y Plinio. <sup>b</sup> Tiene estas el amor; haze circulos, vrde lazos, texe redes, entrica Laberynthos. Tal se parece su alma al otro, que amaba, en nuestro Comico,<sup>c</sup>

Es  
Amor  
labe-  
ryato.

<sup>a</sup> Lib. 12.  
<sup>b</sup> Lib. 5.  
cap. 29.  
<sup>c</sup> Lope de  
Veg.

Yo he entrado donde el tiempo me atropella,  
Porque si es toda el alma Laberyntho  
Como podran salir cuidados de ella?

<sup>d</sup> Lib. 5.  
*Aeneid.*

Publica<sup>d</sup> Eneas funebres juegos à las anales exequias de su padre Anquises , y con real magnificentia propone premios à los que mas en los certámenes de este cartel se señalaren. Saliò en el nautico victorioso Cloantho ;

*Victorem magna praconis voce Cloanthum  
Declarat. —*

Y el premio, que le da de su victoria, es vna clamyde soldadesca bordada de oro , con fenajas de purpura por guarnicion doblada en forma de Meandro ò Laberyntho ,

*Victori clamydem auratam, quam plurima circum  
Purpura Meandro duplici Melibaea cucurrit.*

<sup>e</sup> Apud  
Pier.

Mucho me da que sospechar el premio, que es amàte Cloantho ; pues oro y purpura, symbolo son de Amor, esta por su color, <sup>e</sup> y aquel por su precio y calidades. Quiso auisarle el prudente Eneas, que ni todo es oro lo que en Amor reluce, ni todo purpura lo que en Amor campea ; que abriese los ojos, y aduirtiese los lazos que el amor tiene, los circulos peligrosos que haze, los laberynthos y Meandros que cruza. Mas ; y no se contenta con que lleue la clamyde vn solo Meandro ; dos laberynthos le hecha por guarnicion , para significarle mas su daño, y aduertirle mas su peligro,

— *Meandro duplici Melibaea cucurrit.*

Notò este ingenio del gran POETA, yn curioso IESVITA,  
f *Quid*

*¶ Quid aliud duplex signat Maander in purpura & auro, quàm difficilis in amore vias, & irremediabiles errores? Vnde Divinus POETA tacitè monentem inducit Aeneam de tanto amoris malo, cacòque fluxu; & ut blandius alliciat, monet in pramio.*

*f In Notis ad Virgil.*

No va fuera de este laberyntho Propercio & en aquellos versillos,

*gl. b. 2.*

*Omnia vertuntur; certè vertuntur amores*

*Eleg. 3.*

*Vincris, aut vincis; hac in amore rota est.*

*ubi Passer ratijs.*

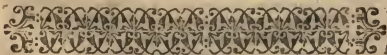
Todo lo humano esta en laberyntho, con especialidad el Amor. Siempre andan los amantes miseros hechos locos en bueltas y rueda sin alcanzar sosiego, sin punto de gusto, sin assomo de dicha, sin rastro de victoria. Andan por mill caminos al retortero, adonde sus varios, y aun desuaviados pensamientos los lleuan; sin encontrar salida à sus desseos, ni remate à sus gustos, ni fin à sus desdichas. Este laberyntho de amor entiendo yo que apunta Luciano <sup>h</sup> en aquellas palabras; *Duplex Deus Amor est, haud quaquam una via ventitans, neque uno spiritu animos nostros accendens.* Es el Amor vn Dios, que no ay quien le entienda: haze à dos y mas caras: es su trato mas doble, y enricado que laberyntho, por mill caminos ciegos encamina su presa, y al fin sin camino. Permiteme interpretar del Amor aquellos versitos de Prudencio, <sup>i</sup>

*h Dialogi Amoris.*

*i In Carmo. Cultor Dei.*

*O tortuoso serpens,  
Qui mille per Maandros,  
Fraudèsque flexuosas  
Agitas quiesca corda.*

Pregunta, pregunta à los que en este laberyntho dan bueltas: y abre los ojos, donde ellos se han hechos las zejas?



## TEXT O II.

*Nec quia te nostrâ sperem prece posse moueri,*

*Alloquor; aduerso mouimus ista Deo.*

*Sed meriti famam, corpûsque animûmque pudicûm*

*Cum malè perdidierim, perdere verba leue est.*

## PARAFRASIS.

**A** Vn que estoy cierta de tu dureza, y assi sin esperanza de mocion tuya, y aliuio mio: quise escriuir estos renglones testigos de mi affecto; aun que el cielo no quiera, Mal consejo parece, sin esperar effecto, firmar con mi mano la passion de mi pecho; pero quien tan ninguna quenta hizo de conseruar la fama que con hospedarte ganò, y la que siempre tuuo de honesta y de casta, mal baratò; por cosa leue tiene dar palabras al ayre. Quien lo mas ha perdido, pierda lo menos.

\* Ira Vols-  
cus ibi  
cum stoma-  
cho, inquit.

*Nec quia se nostra etc.* Que aun sin esperanza viua el amor! a extraño caso! Por tal le iuzga nuestro sacundo Comico: a  
p. 12,

*Que pueda amor durar sin esperanza*  
*Es imposible: que es effecto extraño*  
*De causa natural: pero el engaño*  
*El fin que espera, imaginando alcanza.*  
*Que baste vna pequeña confianza*  
*Contra todo el valor del defengañó*  
*Es ambicion de Amor, que estima el daño,*  
*Y no puede rendirse à la mudanza.*  
*Mucho el amor en posesion se alaba,*  
*Que menos la esperanza le asegura,*  
*Porque mas cerca de mudar se estaua:*  
*Pues viua de su fuerza mas segura,*  
*Que amor tal vez en posesion se acaba,*  
*Y en esperanza eternamente dura.*

Añado, que por eso escriue con amor mas fogoso, porque sin esperanzas escriue. Ella misma se dice lo primero, y se queda de lo segundo. Sin esperanza, *Nec quia se nostra sperem prece posse moueri.* Con amor mas fogoso, *Alloquor.* Assi lo interpreta Antonio Volsco, <sup>b</sup> *ea alloquimur, que summo affectu narramus.* Que amor tenga mas de fogoso, quando menos vée de espe-  
Amor mas fo-  
goso el  
que es  
sin es-  
peran-  
zas.

b. Ibi.

ranza ? Paradoxa parece. Atiende à la prueba. Dicelo assi en canto llano el Comico Latino, c

c In En-  
nuch. Act.  
§. Scen. 8.

*Perij ; quantum minus spei est, tantò magis amo.*

Quando esperança tuue, amè, però sin ansias ; quando saltò esperança, creció mi daño y aumento se mi fuego. Aduertencia de Donato aqui, *Hic vero ardor est insanissimus* : amar sin esperança es ardor superlatiuo, es fuego de alquitran. La Ouidiana Iphis <sup>d</sup> por esto ardia, por que no esperaba,

d Lib. 9.  
Meta-  
morph.

*Iphis amat, quo posse frui desperat, & auget  
Hoc ipsum flammam. —*

Leuantemoslo vn poco. Introduce el gran POETA e al e Eclog. 2.  
pastor Coridon afficionado perdido del zagalejo Alexis,

*Formosum pastor Corydon ardebat Alexin,  
Delicias domini, —*

Y buscando la causa de tal estrémo, no hallo en interpretes respuesta à mi curiosidad. Pero topola muy à nuestro proposito al primer paso en el mismo POETA y en el mismo verso:

— *Nec, quid speraret, habebat.*

Era sin esperanza su pretension, y assi mas estremada, mas fogosa. *Ardebat Alexin*, que marauilla ? *Nec, quid speraret, habebat.* De aqui se entendera el misterio, y correspondencia forzosa de los dos pastores en este caso. Llama el gran POETA al pretendiente *Corydon*, esto es con leue mudanza del Griego *Lacer*, el desgarrado, el despechado ; y arrimale para mayor significacion el verbo *ardebat* ; *Corydon ardebat.* Y al pretendido ponele nombre *Alexis*, cuyo Origen Griego es *alexéo*, y es lo mismo que, *arceo* ; dar de mano, y apartar con enfado, y assi es Alexis el que dá de mano, y manda perder à *Corydon* su esperanza, como declara este Emistiquio — *Nec, quid speraret, habebat.* Eso digeralo yo, que si el Zagal Alexis da de mano, y se estraña del pastor *Corydon* ; este despechado *Lacer*, estara mas perdido y fogoso en su pretension, *Corydon lacer ardebat Alexin.* Doctrina es natural y traëla Plutarcho, f que tanto mas crece la actividad del fuego, quanto son mayores los rigores del frio. Y dá la razon ; *rebur ignis adquisit, dum contrahitur in sese, spissaturque frigore* ; porque mas se recoge

f De De-  
señ.  
oracul.

y adensa aquel con este. Que es amor sino fuego? con frialdad esquiua, con esperanzas eladas ô voladas, reconcentrase mas su actividad, y abraza y consume casi sin remedio. Simil fue el pensamiento del eruditissimo y grandissimo IESVITA Radero, sobre el Epigramatario Español, g con Laconismo; *Amor in repulsa, ignis in frigore, vimidius excandescit.* Aqui mirò una gran Poëtissa de España en aquellas sus lyras, h

h Doña  
Cristomali-  
na en Poet.  
ilustr.

O tu sagrado Apolo,  
Que del alegre Oriente al triste Ocaso  
El vno y otro Polo  
Del cielo vas midiendo paso, à paso.  
Has descubierto à caso,  
Desde tu sacra cumbre  
El Emisferio, à quien mi Sol da lumbre?  
Dirasle, si lo esconde  
En sus dichosas faldas el Aurora,  
Lo mal que corresponde  
A aquesta alma cautiva, que le adora;  
Y como siempre mora  
Dentro del pecho mio,  
Tan abrafado quanto el frio es frio.

Que frialdad, que hielo el del pastorcillo Narciso! Que Volcan, que Etna el de la Nympha Echo! Deshechada se abraza, y sin esperanzas el fuego la consume. i Oye la constancia briosa del hermoso Zagal,

i Meta-  
morph.  
lib. 3.  
Eubul. 5.

*Ante, ait, emoriar, quàm sit tibi copia nostri.*

Resolucion valiente! (Tal muchos, tal muchas ô Eterno!)  
Mira el efecto lastimoso del fuego de la Amante,

*Attenuant vigiles corpus miserabile cura;  
Adducitque cunctam macies; & in aëra succus.  
Corporis omnis abis.* —

No pudo referuar de este incendio mas que huesos y vos;  
y aun esto à duras penas;

— *Vox tantum atque ossa supersunt.  
Vox manet; ossa ferunt lapidis traxisse figuram.*

Rebien aqui yn agudo moderno, que marginò esta fabula;

<sup>1</sup> *Quidni exsucca Nympha sit amoris incendio, amoris, inquam, vel despecti, vel desperati?* De Medea dice Valerio Flaco, <sup>m</sup> *ibi.*  
 que entonces amò à su Iason mas rematada, quando se viò fin <sup>m</sup> *Lib. 7. Argonaut.*  
 esperanzas ni aun de verle,

*Visus est, ben! miseratunc pulchrior hospes amanti,*  
 Quando? *Discedens.* — Quando la dio de mano, la dexò  
 mas perdida, Aquí nuestro Comico, <sup>n</sup> *Lop. p. 18.*

Amor suele crecer con el desprecio.

Que fue traduccion del versillo celebre de Nason ° en sus <sup>o</sup> *Lib. 3. transformaciones, Fab. 5.*

*Sed tamen haret Amor, crescitque dolore repulsa.*

Donde noto el *Heret*, y *crescit*, *arrimase*, *aumentase*; como  
 y quando? *dolore repulsa.* Y Claudiano <sup>p</sup> *In Opuscul.* dijo en su Asclepiadéo,

*Accenditurque magis que refugit Venus.*

Al peso de la frialdad, y de suos crece el fuego en Amor.  
 Bien notable es la propiedad acana de la otra fuente, que con  
 la frialdad de la noche da calor à sus aguas, y aun fuego à sus  
 corrientes. Escucha la applicacion à vn illustre POËTA,  
 q illustre por mill titulos, que no va fuera de lo que vamos <sup>q</sup> *Marques de Tarifa.*  
 probando,

Tienen los Garamantes vna fuente,  
 Que por oculta calidad del suelo,  
 El agua tiene fria como hielo,  
 Quando la hiere el Sol resplandeciente.

Mas luego que en la mar moja su frente,  
 Y el mundo se escureze, y en el cielo

• Tiende la negra noche el rico velo;  
 Hierue y abraza como fuego ardiente.

Assi yo triste en fuente conuertido  
 De llanto, estoy elado en la presencja  
 Delos ojos, que son el sol que temo.

Mas luego que escurece mi sentido  
 La escarissima noche de su ausencia,  
 En viuo fuego me consumo y quemo.

2. Tengo por cierto que por esta raçon, quando pintò la docta  
 Antigüedad al Amor sin alas ( siendo ordinario pintarle con <sup>r</sup> *Apud Pausan.*  
 ellas) le assienta en llamas, y pone entre fuego; *sine pernis Amo-*

f Plato  
forè in  
Timeo.

1 Tom 2.  
Poet. Ital.

*rem olim igni insidentem finxit Antiquitas*, dice vn grande autor, aunque Griego, de seè. Las alas synbolo son de esperanza, *spei mihi alas pracidisti*, por de Platon se cita en su Timeo. Pues pintar al Amor entre fuego sin alas, es explicar nuestro pensamiento. Fue reparo este del ingenioso Fausto Sabbeo POETA de Italia, en estos dos versos;

*Indolet implumis, lachrymat malè cantui, & illas,  
Quas gerit, absummi sentit ab igne faces.*

a Lib. 1.  
Aeneid.

Quando està sin plumas ô alas de esperanzas, que esto es *Implumis*, entonces aun à su fuego se llega mas fuego: *absummi sentit ab igne faces*: fuego y mas fuego. Aora reparo en vn galante lugar, que nos da el gran u POETA. Finge con su grande ingenio, y singular erudicion, que queriendo la Diosa Venus concluir casamiento entre Dido y Eneas, pidiò à su hijo el Dios del Amor, que disfrazado en traje de Iulio Ascanio, metiese fuego, y esparciese veneno en el pecho y corazon de Dido, mientras ella, ignorante de su daño mayor, tiene su maior gusto en traerle en sus brazos, y fijar en el dulcemente sus labios,

*Cum dabit amplexus, atque oscula dulcia figet,  
Occultum inspiret ignem, fallâsq; veneno.*

Obedece al punto el hijo gustoso à la madre sollicita; y para dar mas fuerza al effecto, aumenta la causa. Como? Quitâ las alas, para encender à la Reyna mas en Amor, y offrecese desalado, para que concibiendo impossibles, ame mas desalada; y mas amorosa loquëe. Oye adelante.

*Paret Amor dictis chara genitricis, & alas  
Exiit, ——— Vëes le sin alas?*

Oye aora à vn curioso que à este proposito pondera esta ficio. *Relle Amor alas exuisse fingitur à Marone, cum Didonem aggrediatur; ut sine spe scilicet Amor obiectus amantis animum vehementius incenderet, praesentius veneraret. Unde illa;*

*Vulnus alit Venis, & caco carpitur ignis*

Angerian  
in Epi-  
grammat.

Ves aqui la razon, porque el Amor en esta occasion se despluma. Bien puede ser que mirase à este desplumado la pluma de ingenio de vn buen POETA de Italia, quando graciosamente fingiò, que haviendose desalado el Amor y dexado por



prëndas sus plumas à no se que Celia, hauia crecido el fuego,  
y cundido el veneno de sus locos amantes;

*Calia sub quernâ captabat fronde quietem;  
Quam simul ut vidit curris amator Amor.  
Dulciaque è labris dum carpit suauia, somnus  
Euolat; illa gemit, lumina pandit, ait;  
Quis me pressat? Amor dulcedine captus, abire  
Dum nescit, capitur, fit noua prada; dolet.  
Donec det pretium seu pignus, linguatur ala.  
Nunc illa auratas ventilat ala comas.  
Et quoties mitis renouatur ab aere ventus,  
Ipse miser toties igne carente cremor.*

Amò à Daphne Nympha esquiua por casta, y casta por es-  
quiua (assi todas.) el Dios Apolo; y aunque siempre solícito  
en su amor, porque este

*Lasit Apollineas traiecta per ossa medullas;*

Nunca tanto, como quando pierde las esperanzas de lo-  
grar, ó malogràr sus amores. Quando las pierde? quando la  
Nympha fugitiua conuértida ya en Lauro dà à su desden ra-  
yzes. Verdean en ojas sus cauellos, no ama fogoso; dilatanse  
sus brazos en ramas, no haze el estremo; endurecese en tron-  
co su cuerpo, aun esta en sus tenores Apolo; cubre corteza  
tosca à la Nympha ya lauro, aun no ay fogosas. Y furiosas ve-  
ras; pero quando en estos desdenes ella hecha rayzes, remata  
con ellas las esperanzas del pretendiente; y cortalas de raiz  
dando ella rayzes; y assi se despeña Apolo en locuras, y abraza  
en llanas. Oye à Nason

*Lib. 1. Me-  
tamorph.*

*Mollia cinguntur tenui praeordia libro,  
In frondes crines, in ramos brachia crescunt.*

Hasta aora no ay locuras, no ay desatinos, no ay remates;  
pues quando? quando

*Pes modo tam velox pigris radicibus haeret.*

Quando la vée con valientes rayzes, *pigris radicibus haeret*,  
con vltimo despecho en su passion la abraza, la vesa, la adora,

*Complexusque suis ramos, ut membra, lacertis,  
Oscula dat ligno.*

Y para que el loco sienta, quan de raiz son estos desdenes,

*Villa me-  
diana fa-  
bul. Apollo.*

y quan sin esperanza su pretension, quando el à ella ya Lauro  
pretède con osculos agrauiarla, — *refugit tamen oscula lignum*,  
aunque tronco rehuye. Quiza lo entendió así vn Conde en es-  
ta fabula; donde el amante burlado dice así en esta octaua à  
Daphne transformada;

Menos dura en esencia reuerdecés,  
Presca con estos lazos infelices,  
Y con mi llanto cultiuada creces,  
A offendido desden dando rayzes.  
Para mis tristes ojos anochezes,  
Pues el ama mas puro contradices.  
Siempre quedando entre corteza escritos  
Sordos efectos de amorosos gritos.

## REPARO XVII.

*a incierto.*

**N***Ec quia te nostra sperem, &c.* Tan presto desmaya nuestra  
Dido? En mas apretados sucesos viuen esperanzas. Oye  
a vn gran POETA, cuyo ingenio para mi es cierto, si bien  
(mejor dire, si mal) incierto el nombre; que à la esperanza  
dice;

*Aun en  
muer-  
tos su-  
cesos  
viue la  
espe-  
ranza.*

No vées el mal presente,  
Y al mal futuro assegurarle sabes;  
*T, el alma casi ausente,*  
*Entre la fog y la garganta cabes.*  
*T vas volando asida*  
*Al postumero aliento de la vida.*

ô bien!

*b Apud Plu-  
tarch. in  
Conuiuio.*

Ay cosa mas comun al mas desdichado, que la esperanza?  
Preguntafelo à Thales<sup>b</sup>, que en cierta ocasion preguntado,  
Que era la cosa mas comun en el mundo? respondió, La es-  
peranza. *Quid communissimum? spes, inquit.* Y dà la racon; *Quan-  
doquidem, quibus nihil aliud suppetit, is hac suppetit.* Ouidio<sup>c</sup> dijo  
de ella en ficcion, lo que este philosopho en experiencia;

*c Lib. 1. de  
Ponso.  
Elegiã 7.*

*Hac Dea, cum fugerent sceleratas Numina terras,  
In Dijs inuisa sola remansit humo.*

A este proposito es graciosa la fabulilla, que Gabriel Fae-  
no puso así en versos. Su titulo es *Spes*;

*Bona vniuersa Iupiter coëgerat  
In dolium; idque sanè opertum sedulo:*

*Mortali*

*Mortali amico deinde commendauerat.  
 Si gestiens, quid intus esset, visere,  
 Cum operculum anonisset, in caelum illicò  
 Cuncta euolarunt; spes modò basit in labro.  
 Hinc in bonorum sola defectu omnium,  
 Mortalibus spes alma nunquam deficit.*

d Con- No es possible que sin ella se viua. Vn excelentissimo <sup>d</sup> en to-  
 de de do en vnasingeniosas tanto quanto cultas quartillas, que dio à  
 Sali- la esperanza, sin esperanza de iguales, dice;

Esperanza defabrida,  
 Poco mejoras mi suerte,  
 Que importa escusar la muerte,  
 Si matas toda la vida?

Luego toda dura? Y al fin;

Yo siempre te conocí,  
 Aunque me dexé engañar;  
 Pero no se puede estar  
 Ni contigo, ni sin ti.

2. Y esta en Amantes especialmente viue. Tocado Damon, <sup>e</sup> Eclog. 8.  
 de este veneno dijo,

— *Quid non speremus Amantes?*

Princi-  
 palmē-  
 te en  
 locos  
 aman-  
 tes.

Y Alcido en otra gran Écloga de vn excelentissimo <sup>f</sup> en in- <sup>f</sup> Principe  
 genio, vena, claridad, y cultura; <sup>de Esqui-  
 lache.</sup>

Que tantas veces su esperanza pi rde  
 Vn monte que el Abril vistió de flores?  
 Y quiere mi esperanza que concuerde  
 Abril de cielos, con Abril de Amores.  
 En vez de yerba los cristales muerde  
 Mi pobre ganadillo, y los pastores  
 Pacerle ven despues la incultra grama:  
 Iamas se canse de esperar, quien ama.

*Paffalla de Cupido, à quien este da partido, para angañarla;  
 dijo agudamente vn gran Español, de quien arriba sentí su  
 incertidumbre, g*

<sup>g</sup> Incierto.

Eres Chimera vana,  
 A quien da vida el ciefo entendimiento;  
 Campanilla liuiana,  
 Atomo sin sustancia, niebla al viento,

Vassalla de Cupido,  
A quien para engañarla da partido.

Quien sabe si eran de este jaez las esperanzas del otro;  
à quien vn gran POETA en este graue soneto auisa esta verdad;  
h Barthol. h Parece que si; juzgalo tu;  
Argensf.

Fabio, las esperanzas no son malas,  
Mas tu con tanto aplauso las acetas,  
Que à Oraculos forzosos de profetas,  
Y aun à viuos efectos los igualas.  
Sabe que contra el tiempo se atma Palas,  
Contra sus inconstancias y sus tretas;  
Que el'es tal que tropieza en sus muletas,  
Quando le piden que vse de sus alas.  
Y así nunca en el termino futuro,  
Ni en el presente, si eres sabio, digas,  
Que ay tiempo que del tiempo esté seguro;  
Pues quando à fuerza de sufrir le obligas  
A que te acuda fiel, te pone vn muro  
De presto entre la boz y las espigas.

i Angeljus,  
tom. I.  
Post. Ital.

Pudo llegar à mas que la del otro loco? Oyele, y riele; i

*Quà patet aquoreas longè hinc prospectus in undas  
Cunctaque caruleis impediuntur aquis.  
Mira fides! quondam silua, montesque fuerunt,  
Oppidaque, & rarum fertilis uber agri.  
Quod si (namque potes nil non longinqua vetustas.)  
Nunc ubi sum fluitus, pascua rursus erunt:  
Cur ego non sperem Lalage muietur ut olim,  
Et venias supplex, qua modò dura fugis?*

Esperanse impossibles, y tu Africana de possibles despe-  
ras? Nec, quia te nostrâ sperem prece posse moueri, Alloquor. En  
tinieblas viues? espera luz: tormenta padeces? espera bo-  
nanza: con hibierno te affliges? espera primavera: sequedad  
te congoja? espera lluvia: males te aprietan? espera bienes;  
i In Eidil. que estos son ciertos despues de aquellos: Theocrito dijo, i

3.  
Bienes  
suce-  
den à  
males.

*Nunc claro Iupiter fulget aethere, nunc verò pluit.*

Mezcla triste y alegre, para que ni aquello nos turbe, ni  
esto nos derribe. Elegantissimamente lo canta el principe de  
la Romana Lyra, m

in Horat.  
lib. ode ibi  
Gualther.

*Nec semper imbres nubibus hispidos  
Manant in agros ; aut mare Caspium  
Vexant inaequales procella  
Usque ; nec Armenijs in oris,  
Amice Valgi , stat glacies iners  
Menses per omnes ; aut Aquilonibus  
Querceta Gargani laborant ,  
Et folijs viduantur Ormi.*

Adorno galante, y grandiosa dición ! Quiza mirò à tan  
perfecto dechado vn buen POETA, y dijo à mi propo-  
sito, n

n Doñer  
Texada.

Despoja el cierzo al erizado suelo  
Del verde y hegemósísimo arauio ;  
Detiene el curso el presuroso rio,  
Porque à sus sueltas aguas prende el hielo.  
El cielo, buuelto en nubes, muestra el velo,  
El viento sopla pro celoso y frio,  
El mar bramando con hinchado brio  
Corrientes montes de agua sube al cielo.  
Assoma la florida primavera,  
Y el campo, antes desnudo, adorna y viste,  
Suelta las aguas, da templanza al viento :  
Aclara el cielo, aplaca la mar fiera,  
Que al fin tiene mudanza el tiempo triste :  
Y espero la tendra mi gran tormento.

Este consuelo tenia Ouidio o en su justo castigo, y mere-  
cido destierro,

o Lib. 4. de  
Ponto.  
Eleg. 4.

*Nulla dies adeò est Australibus humida nimbis,  
Non intermissis ut fluat imber aquis.*

O que bien dijo Seneca ! P

p In Thyeste  
ubi Delirius

*Nemo confidat nimium secundis  
Nemo desperet meliora, lapsus ;  
Res Deus nostras celeri citatas  
Turbine versat.*

Con presteza dan buelta, dice, los bienes y males. Y assi  
ninguno se entone con lo prospero, ni desespera con lo no tal.  
A penas duran sin mudanza, dias ; dicetelo Theocrito ; q

q Egid. 4

*Confidere oportet, Basane, forsitan cras erit melius,*

A penas duran horas; Oye à Euripides; *Dies multas habes mutationes.* Poco digo; en los mismos males vienen penetrados los bienes; y está en la misma llaga la medicina. Ficion no mala à este proposito la de la lanza Pelias. Hirió con esta el valiente Aquiles al Rey de Misia Thelefo; era mortal la llaga, y assi el Rey defauciado de remedios humanos acudió à los diuinos. Consultò vn oraculo, y fuele respondido, *Que no podria sanar de la herida, que la lanza de Aquiles hania hecho, con otro remedio, que con la misma lanza.* Obscuro Oraculo. No saltò interprete que con acierto reuelò lo dudoso: y dijo, que con poluos limados de la lanza, al doliente aplicados, sanaria la llaga: y que este era el sentido claro del Oraculo obscuro. Executase assi; sana la llaga, conualece el enfermo. No yées como la que fue instrumeto para herir, lo fue para sanar? y à vn tiempo casi escueze la llaga, y aliuia la medicina; y cura con sus poluos, la que hirió con sus filos? con breuedad el ingenioso Nason \* en este Pentametro;

r De remed.  
Amoris.  
lib. 1.

*Vulneris auxilium Pelias hasta tulit.*

f Cap. de  
Miracul.  
num. 2.

El otro Iason, en el graue Valerio, entre el dolor de llaga hallò el aliuio de su postema; y pretendiendo mano mortal su muerte, esa misma ayuda à su vida. Tan cerca estan los bienes de los males!

Vestido va de follage este Reparo; que tal vez no da menos gusto la vistosa librea, que la costosa y rica.

## REPARO XVIII.

**N**EC quia se nostrâ sperem, &c. Luego desmaya como inexperta amante. Hallase indocil à tan pesado iugo. Viuia tan dichosa como casta, y assi pierde el animo presto, y la esperanza de mejorar su suerte; (si bien era buena la que juzgaua por mala.) Oraculo es de Seneca, <sup>a</sup> que la felicidad y dicha sin desdicha, no sabe llevar sin desmayo los rebeses, si algunos vienen, de Fortuna: *Non fert ullum istum illasa felicitas.* Y vn poco mas abaxo, diuinamente; *Magis vrgent sana inexpertos. Graue est tenera ceruici iugum. Ad suspicionem vulneris tyro pallefcit.* Desmayò al punto la Reyna à tanto rigor; y en tierna ceruiz no pudo sufrir tan pesado iugo: aun sospecha sola de desdicha ò ahan bastò à quitarla el color del rostro, el calor del pecho, el brio del corazon, la esperanza del alma. Hauia en Beocia, segun

Felici-  
dad sin  
tropie-  
zo, à  
qual-  
quiera  
des-  
maya.

a Lib. Qua-  
re bonis  
viris, &c.

\* Pausanias, <sup>b</sup> vn templo de la Fortuna en el qual esta tenia <sup>b</sup> *Lib. 9.*  
entre sus brazos à Pluto, Dios de la felicidad y riquezas,  
infante tierno, à quien como madre ella amamantaba en  
sus pechos, y regalaba entre sus brazos: *Apud Bœtos Fortuna templum est Plutum infantem gestantis; sapiens autem eorum commensum,* pensamiento sin duda acertado y sabio; *Pluturus in Fortuna, quasi illius genitricis aut nutricis manum dare,* poner en manos de la Fortuna à Pluto, como en manos de madre ó de nodriza. Y el mysterio? para dar à entender, que la felicidad y riquezas, la dicha sin tropiezo, que entre los brazos, y con leche de la Fortuna se cria, tiene mucho de ternura y nada de firmeza; y haze con facilidad sentimiento. Es reparo agudo de vn IESVITA \* gran Culto en vnas breues Notas à vn Pa- <sup>c</sup> *Romérus in Notis ad Paneg. Henr. Rég. Gall.*  
negyrico; *Illud existimantes, diuitias, & bona omnia, que Fortuna enixu gerantur, & lacte eius nutriantur, puerilis esse teneritudinis, & infirmitatis.* No pudo decirse mas claro.

## REPARO XIX.

Pena  
de in-  
fierno  
la que  
es sin  
espe-  
ranza.

**N** *Ec quia te nostrá sperem, &c.* Sin esperanza es tu pena? luego en infierno viues, donde sin aquella se halla esta. Affi-  
lo canta vn cisne Español; <sup>a</sup>

<sup>a</sup> *Imperio Argem.*

Aplacase muy presto

El temor importuno,  
Y dexase engañar de la esperanza.

*Infierno es manifesto,  
No ver indicio alguno  
De que pueda en la pena hauer mudanza.*

Afflige la tardanza  
Del bien; pero consuela,  
Si se espera, faber que el tiempo buela.

De molde à mi proposito vn buen soneto nunca dado al  
molde (como ni muchas cosas de las que aqui te offrezco) aun-  
que pudiera su dueño cosas lucidas, con gloria suya, y sin in-  
uidia agena. <sup>b</sup> Alude con ingenio à la pintura del Amor con  
alas en hombros, y en la caueza llamas;

<sup>b</sup> *Tomar Crafo.*

Tormento, à cuya fuerza vinculado  
Me tiene mi esperanza ya marchita,  
Vndoso mar de penas se remita,  
Si puedo no penar de desesperado.



Pendia mi caudal del niño alado ,  
 Y el, que siempre mi daño sollicita,  
 Lo que me dio primero, al fin lo quita ,  
 Pues que pudo negarme lo esperado.  
 Quisiera no penar, pues ya no espero,  
 Pero niegalo Amor, que tiene llamas,  
 Donde su fuego plumas no consiente.  
 Corazon, sin remedio, eterno bramas,  
 Que ya no esperas; pues pasó ligero  
 Tu Amor desde los hombros à la frente.

## R E P A R O   X X.

**N**EC quia te nostrâ sperem, &c. Grande alabanza del Troiano, no rendirse, ni aun mouerse à ruegos y lagrimas de muger con circunstancias de tanta ventaja. Esta gloria le da entre otras dignas de vn Rey el que lo es sin inuidia entre POETAS, a

Gran remora es vna muger.

a Virg. lib.

4.

— Sed nullis ille mouetur  
 Fletibus, aut voces ullus tractabilis audit.

Que estaua à las lagrimas, y tiernos ruegos de la Africana como vna firme roca al combate de bientos, y furor de olas. *Hic tamen omnia respuit, tractari se non sinie; nam virum fortem frustra fletibus aggrediari: ratione vincendum;* dice aqui vn grande interprete IESUITA. b Xarciada naue, valiente vaso Eneas; pero quien negará que poderosa Remora le enuistiò? Quantos, que qual nauio de alto borde lleuaban su viage y derota con tanto aparato y jarcias, de arboles fuertes, de gruesos costados, de velas llenas, de vistosas gauias, de robustas antenas; al fin vna gran casa portátil, que socorrida de vientos fauorables se toma con el hinchado y soberuio mar, sin que la puedan detener ni embarazar sus montañas de agua salada, las quales corta, corre, y atropella con estremada ligereza. Cosa es que pone admiracion, y que estrañò el Sabio c como rara, milagrosa è incomprehensible; *viam nauis in medio mari.* Pero lo que mas admira es, lo que dice Aristoteles, d y la experiencia prueba; *Remora pisciculus, nomen à remorandis nauibus adeptus, utilis ad amatoria veneficia:* que vn pececico detenga esta maquina, y sociegue esta fuerza. Quantos, digo, ricos de bienes de vna y otra fortuna, pertrechados contra la inconstancia, à su parecer, de los tiempos, iban mar-

b Zephaloi in explicat.

c Præverb. 30.

d Lib. 2. de Hist. anim. cap. 14.

chado con fauorables soplos del cielo y de la tierra, à quienes esta alagueña Remora de la carne entorpeció su ligereza, atajó su curso, afecó su carrera, y afrentó su fama? Ojala no huiera tantos exemplos en vnas y otras letras! Que sea la Remora symbolo claro de esta passion, que detiene y hechiza, pruebando las palabras del gran Philosopho en el lugar citado, *Remora utilis ad amatoria veneficia*; que es muy à proposito para hechizos y trastornos de amantes. Gran Remora Dido en esta ocasion, quando nauega Eneas de Africa à Italia, pero no pudo detener ni vn momento el gallardo curso, que ligero lleuaba. (Nota de paso, que quizà sale libre de tan peligrosa conquista, por que obedece al cielo que le manda marchar,

*Sed iubet ire Deus* —————

La  
obediencia  
es gran  
reli-  
guardo  
para la  
Casti-  
dad.

Dió el por escusa de su determinacion no esperada de los suyos, ni temida de Dido. No ay peligro que, con obediencia, lo sea; por todos pasa esta sin daño, contando, y aun cantando victorias, con especialidad, del Amor. Quieres oyr de paso esta moralidad authorizada? Mientras huuo obediencia en nuestros primeros padres al mandato de Dios, huuo tambien en ellos Virginidad: perdieronla, quando? inobedientes. Aqui el diuino Agustino; *In paradiso commercium non habuerunt, quia nulla ibi concupiscentia tanquam stimulus inobedientis carnis urgebat.* Y assi vn gran Padre de espíritu en Casiano la llamó con peso, *Umbraculum Virginitatis.* Ay obediencia? gran sombra, gran resguardo para la castidad y limpieza. ) Y assi ya sin animo la perdida Reyna de Poderoso effecto, hecha al ayre estos versos, con vltimo remate en su desdicha; *Nec quia se nostrâ spe-rem prece posse moueri Alloquor.*

## REPARO XXI.

Todo  
lo arri-  
ca vn  
aman-  
se.

**A**lloquor Expliquè. Descubro mi amoroso affecto, firmandolo a demi nombre, rematada en perderle. *Ea alloquimur* (dice Volco en este lugar) *que aut summo affectu, aut extremo periculo narramus.* Que sea este el verdadero sentido de este lugar, declarando los versos que se siguen;

*Sed meriti famam, corpusque animûque pudicum  
Cum male perdiderim, perdere verba leue est.*

Hechado esta el resto de mi fama y honestidad; que resta, sino que quede de mi nombre firmado? esto es, *extremo periculo*;

pues mi passion no permite que calle, esto es *summo affectu*. En el Reparo 24. dilato esta moralidad.

O sino discurremos con la luz que el doctissimo y eloquentissimo Mureto nos dá; <sup>a</sup> y digamos, que escriue esta carta para aliuar su dolor; contando en ella, aunque sin esperanza de effecto, sus duelos. *Alloquendi verbum proprie admodum, & venustè usurpatum esse à veteribus* (dice Mureto) *in eo sermone, qui leuandi, ac minuendi doloris causa haberetur, iam pridem Victorius adnotauit.* <sup>b</sup> Al modo que la affligida Hermiones dijo à su Orestes <sup>c</sup>

<sup>b</sup> Victor.  
<sup>lib. 8. Var.</sup>  
<sup>cap. 23.</sup>  
<sup>c</sup> In Epist.  
Ouid.

*Flere licet, flendo certè diffundimus iram.*

Desfogará llorando mi enojo, y entre las lagrimas saldrá mi furor. *Escribo, (dice Dido,) esta carta no con fin de mouerte, que ya es sin remedio; sino de aliuar el dolor, de sosegar el pecho, de desahogar el corazon, de desfogar el alma.* Auiso es de Propercio, <sup>d</sup> y costumbre de amantes;

<sup>d</sup> Lib. 1.  
Eleg. 6.

*Dicere, quo pereas, sapè in amore lenat.*

A montes aunque sordos, y à brutos peñascos, aunque lo son, huelgan de abrit su pecho, y contar sus afanes. El pastor Corydon en el POËTA MAX. <sup>e</sup> en fin como amante,

<sup>e</sup> Eclog. 2.

————— *Incondita solus*  
*Montibus, & syluis studio iactabat inani.*

<sup>f</sup> Principia  
de Esquilas.  
Ovid.

En vna gran Ecloga de vn grande e por mill titulos Alcydo, y Corydon à los montes y seluas quentan sus penas;

Quando del monte al valle sus ouejas  
Bajò vn pastor enamorado y triste,  
Llorando dulce de mi amargas queexas  
Al nueuo dia, que los montes viste:  
Teniendo solo atentas las orejas  
De oyentes simples, su dolor resiste,  
Y en el sombrío valle, que se esconde  
Alcido canta, y Corydon responde, &c.

<sup>g</sup> Lib. 7.  
Argonaut.

Pinta con gran poësia Valerio Flaco <sup>g</sup> à Medea inquieta de Amor, con ansias mortales, y estremas congoxas, porque esquivo Iason la dextera y se embarca. Y para aliuar su Volcan hecha alayre sola suspiros, y habla consigo, vltimo aliuio à su mal desauçiado

— *Sibi paululum medio sic fata dolore est.*

Nota el *sibi*; consigo hablaba del mal que padecía. Y comienza así;

*Nunc ego quo casu, vel quo sic peruigil usque  
 Ipsa volens errore trahor?* Léela, y admirala.

Así nuestra Africana da rienda suelta a su amoroso sentimiento en esta su carta, que al fugitivo escribe; aunque conoce que habla con sordo y con el viento lucha: porque mientras desbucha, disminuye la lucha; y contando sus penas, alivia su dolor? *Alloquitur.*

## REPARO XXII.

Hechã  
laculpa  
de su  
poca  
suerte  
los a-  
mantes  
alcielo.

**A** *Duerso mouimus ista Deo.* Propriedad de rematados, y desatinados amantes, hechar la culpa al cielo de su pena. Enone en Ouidio; <sup>a</sup>

*Quis Deus apposuit nostris sua numina votis?*

Podra ser que hable de la fortuna; à quic casi por Antonomasia, ò excelcía llamaban *Deus, Numen*. Y así Aristides pondera en la segunda Platonica, que llama Platon al hombre *Dei ludicrii, θεῶν παίγνιον*; dando nòbre de absoluto Dios à la Fortuna. Y como à tal la llama el poëta principe — *Fortuna Omnipotēs*; y el que lo es <sup>c</sup> Orador, *Rerum omnium Domina*; Menãdro, *Gubernās & rotās omnia*; el cultissimo, y dulcissimo Curcio, *omni ratione potentior Fortuna*. A esto me dice el erudito Rouerio Iesuita en sus Notas al Panegyrico <sup>d</sup>; *Innatum enim veteribus illis, ut Fortunam semper accusarent, dum eā carebant*. Que acufaban à la Fortuna, quando no la tenían. Haze de semejãres burla Lactancio, <sup>e</sup> por estas palabras. *Cum Fortunā se compositos ad praliandum putant, nec tamen rationem reddunt, à quo, & quam ob causam; sed tamen cum Fortunā se digladiari momentis omnibus gloriantur*. Y mas abaxò: *ſam quicunque alios consolati sunt ob interitum amissionemque clarorum Fortuna nomen acerrimis accusationibus proſciderunt*. Quintiliano clarissimamente; <sup>f</sup> *Fruſtrā mala omnia ad crimen Fortuna relegamus*. Siente con todos Seneca <sup>g</sup> *Fortuna mecum bella geris, non ſolū imperata ſuſciturus iugum non recipio, imò, quod maiori virtute eſt faciendum, excutio*. Y el otro Griego así traducido;

*Graue eſt pugnare cum Deo, & cum Fortuna.*

Y así Plinio, <sup>h</sup> *Omnium vocibus* (dice) *Fortuna ſola innocitur*;

<sup>a</sup> In Epist.  
ad Paris.

<sup>b</sup> Lib. 8.

<sup>c</sup> Pro M.  
Marci.

<sup>d</sup> Notã 11.

<sup>e</sup> Lib. 3.  
cap. 18.

<sup>f</sup> In præmio  
lib. 6.

<sup>g</sup> Epist. 51.  
ubi Lipſ. &  
Moret.

<sup>h</sup> Lib. 2. c. 7.

*vna nominatur una accusatur; una agitur rea; una cogitur; sola laudatur, sola arguitur, sola cum conuiuiis colitur.* Acula pues Dido à la Fortuna, que le fue tan contraria en este suceso, *Aduerso monimus ista Deo*: donde nota Volſco, *Mouimus dixit cum stomacho*, con ſentimiento rabioſo de la que ella tenia por deſdicha?

Lo cierto es que habla del Dios Amor, à quien por excellencia llamaron Dios los profanos; Propertio, <sup>i</sup>

*Vos remanete; Deus facili quibus annuit aure.*

<sup>1</sup> Lib. 1.

Eleg. 12.

m Ode 14.

Y el mismo en otra parte! — *Non me Deus obruit.* —

Y en su Epodon Horacio; <sup>m</sup> *Deus, Deus nam me vetat, &c.* Per Antonomastiam dice alli Passeracio, le dan nombre de Dios.

<sup>n</sup> Lib. 1. t.  
Aeneid.

Nota aqui la inconstancia de Amor, *Aduerso Deo*. Poco antes tan propicio, ya tan contrario. Antes <sup>n</sup>

Incon-  
stancia  
de A-  
mor.

*Reginam petit; hac oculis, hac pectore toto  
Haret, & interdum gremio sonet, inficia Dido  
Insident quantus misera Deus.* —

o Horat.

lib. 1. Od. 5.

Aora ella le sigue, y el huye; ella le llama, y el hace del ſordo; ella gime y el rie; ella muere, & el burla de su afecto, de sus voces, de sus quejas, de su muerte. Bien conocida tenia esta inconstancia el Venusino o Lyrico; y assi adierte de ella à vn Amante:

— *Hec quoties fidem  
Mutatosque Deos stebis, & aspera  
Nigris aequora ventis  
Emirabitur insolens!*

p Epist. 233.  
lib. 2.

Inconstancia mayor es la de Amor, que la de mar y vientos, à quienes aqui la compara este gran POETA. Que Camaleon varia tantos colores? Que Proteo viste tantas formas? quantos y quantas varia y viste Cupido? Bien dicen su inconstancia las plumas, y su mudanza las alas; à qualquier ayre figuen, à qualquier viento bueluen. Assi lo pondero vn grande ingenio: quien? Pelusiota en vna de sus doctas y agudas epistolas; *Ob eam causam pictores cum pennis Amorem depingunt, quoniam statim auolat.* Marulo en vn gran Epigrama, que al Amor hizo, adierte lo mismo:

*Quis pennas humeris dedit inconstantia.*

Es gran volador; lo que aora le agrada, ya lo fastidia; facil

se llega , huye difícil ; amoroso alaga , desamorado aborrece ;  
 y à vn mismo tiempo brinda con risas , y offrece lagrimas. Con  
 esta moralidad interpreta esta pintura con Propercio q Pye- q Lib. 46.  
 rio ; *En de causâ cum alis & facibus Amorem pingi solitum , quòd*  
*nunc cupiditate impatiens exurat , nunc verò præsatietate abno-*  
*let. Nam & Propertius alas illi in huiusmodi usum traditas arbi-*  
*tratur , ut eius ostendas instabilitatem.* Oye à Propercio :

*Idem non frustra ventosus addidit alas ,  
 Fecit & humano corde volare Deum.  
 Scilicet alternâ quoniam iactamur in undâ ,  
 Nostraque non vllis permanet aura locis.*

Del Amor entiendo yo aquel versillo de nuestro Lucano :

*O faciles dare cuncta Deos , eadèmq; tueri  
 Difficiles ! —*

Con la facilidad que offrece , con esa buelue atras , y à vn  
 mismo tiempo dà su infame palabra , y falta infame à ella.  
 Que es aqui *Dare* sino offrecer , y *Tueri* sino cumplir ? No  
 ay quien se all egure entre tanta inconstancia , r In Epist.  
Ovid.

— *Quis enim securus amavit ?*

Dijo Hero à Leandro. Por eso puso en rueda voltaria r Eleg. 3.  
lib. 2.  
 Propercio al Amor ,

— *certe vertuntur Amores ,  
 Vinceris , aut vincis ; hæc in amore rota est.*

A esta rueda inconstante de Amor , ô Amor inconstante de  
 rueda mirò vn gallardo è ingenioso : POETA , en el qual vn  
 disfrazado príncipe quexoso de su voltario amor dice assi : r Mirade-  
mest. Amor  
Ingen. y  
Muger.

Que es esto Fortuna mia ,  
 Donde me llevas assi ,  
 Con tan loco frenesi ,  
 Que de mi ser me desuia ?  
 No me acaue tu porfia ,  
 En tan confuso penar ,  
 Da à mi remedio lugar  
 Y pues que nunca estas queda ;  
 Dame lugar en tu rueda ,  
 Por tener que derribar.  
 Que mal no podra temer ,

Quien de ti su bien espera,  
Si assi te mueue ligera  
Vn niño y vna muger? &c.

u Epos.  
Od. 15.

Aquí Horacio ; *“ Eben translatos aliò marebis amores : sin  
saber como,ò quando gemiras las bueltas del Dios del Amor.  
Hermano Figulo rebien en este lugar ; Notat Horatius (dice)  
in signem inconstantiam Amoris , quem neque diuitia , neque sapien-  
tia , neque forma cohibere possit , quin semper ab vno ad alium se  
conferat. O inconstancia en amor ! à quien ni la fortuna en  
bienes de cuerpo , ni la dicha en bienes de mundo , ni la feli-  
cidad en bienes del alma jamas aseguran ! Todos estos tenia  
esta Reyna Africana ; y con todo eso hizo de ella burla el  
amor ; Aduerso mouimus ista Deo. Atiende por postre de este*

x Port. Uln- Reparo à vn incierto , x que en este soneto , de la incerti-  
tudo pag 29. dumbre de amor assi se quexa ;

Vées la instabilidad de la Fortuna ,  
O al animoso viento oja ligera ?  
Vées tierno junco en humida ribera ,  
Que obedece à las olas de vna en vna ?  
Vées en la tempestad mas importuna  
Del orgulloso mar , veloz galera ?  
Vées en la celestial azul esfera  
El vario bulto de la blanca luna ?  
Pues ten por cierto que es Fortuna estable ,  
La oja al viento , el junco al agua fuertes  
Inmoble la galera al mar mudable ;  
Los bultos de la Luna sossegados ,  
Sin crecer ni menguar de varias suertes ;  
Si son contigo , Alcida , comparados .

Huye , Lector , de semejante monstruo , pues agenos exem-  
plos deben hazerte cauto , sin aguardar à propios. De este  
puedes decir lo que de el mar el diestro Palinuro , y

y Lib. 5.  
Aneid.

— Mene huic considere monstro ,  
Et cali toties deceptus fraude sereni ?

## REPARO XXIII.

**A** Duerfo Deo. Language de amantes. Suele el desatino Len-  
de estos locos de atar llegar à talestremo , que llaman de A-  
à sus Cuidados *mi Dios mi Dios. Sin esperanza escrino,* mantes



llamar dice la Reyna, pues tu que eres mi Dios, estas contra mi tan declarado, *Aduerso monimus ista Deo*. Así explica Passeracio aquel lugar de Propercio, a

a Eleg. 1.  
lib. 1.

*Cum tamen aduersos cogor habere Deos.*

*Deos dixit de amicâ Venere suâ.* Y en este sentido dijo en otro lugar el mismo POETA, b

b Eleg. ult.  
lib. 2.

*Solum te nostros lator adire Deos.*

Y Ouidio c lib. 2. Am.

c Eleg. 18.

*Es dicam; nostros aduehit ille Deos.*

Claramente vn Portugues d tan amante como POETA, y loco por mil causas;

d Anton.  
Gouern. in  
Epig. &  
Epist. 1.

*Mollis homo cecidit vulnere, Diua, tuo.*

Y en otro lugar:

*Nec visa potui non perisse Dea.*

Quantos y quantos! Aun va pastor, en el gran POETA, e c Eclog. 2.  
supo vsar de tan lisongero quanto impio language, si bien disimulado. Dice à su Alexis,

*Huc ades, ô formose puer, tibi lilia plenis  
Ecce, ferunt Nympha calathis; tibi candida Nais, &c.*

Hazele Dios, pues quiere que Nymphas y Diosas le siruan. Así lo notò Seruio en este lugar; *Tantum honoris habet puero, ut dicat, etiam Numina illi obsequiura*. Diuinidad le da superior, pues Deidades le humilla. Philosophia fue de Platon explicada por Marsilio, f que el amor es vna admiracion y estupor de vn resplandor de la diuina y soberana luz, que en los cuerpos se vee, y salta à los ojos y al alma, del que le mira. De aqui es que los que aman ellos mismos no saben que buscan, que dessean. A Dios ignorante: cuyo sabor oculto puso en sus obras vn dulcissimo olor de si mismo. El olor nos incita, porque le sentimos: no gustamos del sabor, porque le ignoramos: y de aqui viene à ser, que lleuados del manifesto olor, hechemos menos, y ansiemos el sabor escondido: y así ni sabemos que desseamos, ni que padecemos: si bien este indicio de lo diuino, que ignoramos, nos cause estupor, temblor y reuerencia (effectos en amantes à vista del sugeto de su Cuidado) *Diuinatatis fulgor ille* (dice este autor) *in formosis emicans, quasi Deis simulachrum amante's obstupescere, contremiscere, & venerari compel-*

f Orat. 2.  
cap. 6. in  
Cornut.  
Palat.

*Nec tibi Diua parens, generis nec Dardanius autor  
Perfide, sed duris genuit te cautibus horrens  
Caucasus, Hyrcanaque admorunt vbera Tygres.  
Nam quid dissimulo? aut quæ me ad maiora referuo?*

Aquí el gran Donato; Vbi vidit Dido nihil valuisse preces suas  
& omnes partes miserationis exclusas, vertit se ad conuitia, saltura  
satis animo suo, si hominem lederet. No pudo dissimular su corage,  
ni detener su furor. O desprecio en amor como saltas! Que-  
dose el otro amante dormido b con el retrato de su cuidado  
en las manos, (de quien vn valiente POETA dijo con limpie-  
za è ingenio,

b D. Ant. de  
Mend.

Querer por  
solo querer

Tiene el desuelo en las manos,  
Pero el descuido en los ojos.)

En tan mala ocasion llegó la retratada, y sin conocer su re-  
trato, quitale de las manos dormidas, vengadora de agenos  
agrauios, ignorante de los propios;

Vengada estareis por mi,  
Quéde sin vos, quien aora  
Estando con vos, señora,  
Esta tan dentro de si.

Le dice,

Però quando advirtió su desprecio, y reconoció en manos  
de vn dormido su retrato, salta impaciente, y gime furiosa;

Dissimulado veneno

Se introduce en mi albedrio;

Retrato, en el mundo, mio?

Y en hombre de amor ageno?

Si es engaño del sentido?

Yo soy, no estoy engañada,

Loca si: yo retratada?

Y en las manos de vn dormido?

Que agrauios son estos cielo?

Injusto quereis que os nombre,

Retrato mio? y en hombre

Que aun no le cuesta vn desuelo?

Su ignorancia y vanidad

Me obliga à estarle temiendo

Esposo, pues va cumpliendo

Con la primer necesidad.

Señas en el de querido,

Y dos en mi de offendida  
 Retrutada y desualida,  
 Yo quexosa, y el dormido ?  
 Aun saber quien es me ha dado  
 Miedo, y no curiosidad;  
 Que poca es su calidad,  
 Sino es mas que su cuydado !  
 Amante (no diré necio  
 Que es mas culpa ser ingrato)  
 No escondieras el retrato,  
 Para callar el desprecio ?

*a Thom.  
 Gudiel,*

Que te parece quan despierta la puse vn dormido, y quanto la auio su desprecio ! Con ingenio dijo vn gran <sup>e</sup> POETA, que aunque el amor es niño, suele dar offendido saltos de Gigante; Atiende à esta Decima;

Humilde se muestra amor  
 Quando quiere persuadir;  
 Su buelo sabe abatir  
 Para mostrarse menor:  
 El humilla su valor,  
 Que si el desden del amante  
 Le oprime, muestra volante,  
 Que su pequenez fingida,  
 Ardiente por abatida,  
 Dara saltos de Gigante.

*Hic Ant.  
 Bolscus.  
 d Lib. 2.  
 Epigram.*

Añado, que suele tal vez amor offendido escupir al cielo, y aun y no catar respecto al mismo Dios. *Aduerso mouimus ista Deo.* se atreue al cielo en su desprecio. *Esto intentamos aunque el cielo no quiera, o à pesar del mismo cielo.* El cultissimo Sannazaro, à entre sus suauissimos y dulcissimos Epigramas tiene este, no fuera de mi intento, *De Ioue & Cupidine:*

*De Veneris nato quæstæ est Diſſimna Tonanti,  
 Quòd nimis ille puer promptus ad arma foret.  
 Tunc pater, accito ostendens graue fulmen Amori,  
 Hoc tibi, sene puer, spicula franget, ait.  
 Cui lasciua Amor motis hat reddidit alis,  
 Quid si iterum, posito fulmine, Cygnus eris ?*

No vées como descarado se buelue contra Dios, quando fiente su afrentoso desprecio ? Es dolor impaciente, el que le fuerza

fuerza à semejante dilate. La otra amorosa en el POETA, <sup>c</sup> *Eclog. 5.*

*Atque Deos, atque astra vocat crudelia*

Y vn misero en vn ilustrissimo POETA de Italia, <sup>f</sup>

*f* *Fracast.*  
*lib. 1.*  
*Syphil.*

*Sape Deos, sape astra miser crudelia dixit.*

Vañado en lagrimas el amoroso Iolas, en aquella insigne  
Ecloga *Alcon*. de Balthasar Castilion,

*Tristitia perfundens lachrymis manantibus ora,*  
Que dijo? *Crudeles superos, crudeliaque astra vocabat.*

Mira à la misma Reyna en el gran POETA, en el libro  
affectuoso, <sup>s</sup> buelta al cielo frenetica por despreciada,

*s* *Lib. 4.*  
*Aeneid.*

— *iam, iam nec maxima Iuno,*  
*Nec Saturnius hac oculis pater aspicit equis.*

Aqui Nascimbeno; *Nimio iracundia astu agitata, ubi satis*  
*in Aeneam obloquuta est, ne Dys quidem parcat, & in Iunonem ac*  
*Iouem iram omnem effundit.* El Rey Hiarbas, quando amante  
deshechado de Dido, se quexa à los cielos, quita à Iupiter,  
descarado, la prouidencia; *Aspicis hac?* ay en ti prouidencia?  
Así lo juzga el docto Donato en este lugar; *Si vides mala qua*  
*geruntur in terris, cur tibi non displicent? cur hac fieri sinis? Aut si*  
*non vides, cur coleris? cur non te uniuersi contemnimus?* Oye con  
quanta claridad, sin verguenza, en el POETA. Accio *in*  
*Antigona*, la niega otro tal,

*h* *Lib. 4.*  
*Aeneid.*

— *iam iam neque Dij regunt,*  
*Neque profectò Deum summum Rex curat.*

O blasphemos à Dios! ô injuriosos al cielo! adonde puede  
mas llegar vuestro frenetico desatino?

## REPARO XXV.

A todo  
se aba-  
laza vn  
amâte.

**S**ED *meriti famam, corpusque animumque, &c.* A que no se  
abalanza vn amante? su fama, su cuerpo, su alma pone con  
toda ceguedad al rablero, sin que verguenza lo estorue, ô mie-  
do lo detenga. Así lo dice de sí la otra Rosaura amante, en el  
Comico, <sup>a</sup>

*a* *Lop. de*  
*Veg.*

Que no ay verguenza que mi pecho assombre.

b Lib. 1.  
Amor.  
eleg. 6.

En los libros ô libelos infames <sup>b</sup> supo decir Ouidio la verdad que se sigue,

*Nox & Amor, vinumque nihil moderabile suadent;  
Illa pudore vacat, liber Amorque metus.*

Es ciego el Amor, y assi ciegamente se arroja:

c Ouid. in  
epist.

— *c Quid deceat, non videt omnis Amans.*

Assi lo dice Propercio lib. 2. eleg. 14.

*Scilicet insano nemo in Amore videt.*

d Tom. 1.  
Poci. Ital.

O ciego! que de cegueras tienes! con estas le da en ojos, aunque en ojos vendados, ( si ya en tales puede ser de enojo el valdon) Geronimo Balbo d

— *Nam cecus nil nisi caca facis.*

e Mercat.  
AH. 1.  
Scen. 1.

Copiosamente el Comico Latino <sup>e</sup> quenta estas agueras de Amor, que todo lo arrisca, y aun remata. Y assi le da por compañera inseparable *dispendium*, à la perdicion rematada. Esto es lo que dijo el otro preceptor sucio de Diosa Asquerosa,

*Cecus Amor temerè nomènque animumque resignat.*

Que haze, con facilidad temeraria, suelta de lo temporal, que possèe, *Nomen*; y aun de lo eterno, que pudiera esperar, *Animum*. Que por esto piènso dicen de el los POETAS,

*Spernit & ille Deos.* —

f Meta-  
mor. b.  
lib. 10.

Y el ingenioso Nafon <sup>f</sup> dijo de Venus, que no hacia caso de su propria Deidad, ni del cielo, mientras le diò cuydado el amor de su Adonis,

*Abstinet & calo, calo praefertur Adonis.*

g Text.  
v. 10.

En tal perdimiento, este se tiene por ganancia, y el cielo mismo por perdida. Aora reparo en vna pintura del celebrado Zeuxis. <sup>g</sup> Pintò este ingenioso, y primio pintor vna tabla de Amor, vendados los ojos, como suelen pintarle los que le fingen ciego. Debajo de sus desnudos pies vna esfera ô globo del mundo; desde el qual empinado toca con la siniestra mano los cielos. ( Y aunque assi signifique, que todo lo rinde,

Todo  
lornde  
Amor. y abassalla el Amor, como el gran POETA lo canta,

*Omnia vincit Amor. —*

Cuyo iugo à vna tiran el mar y la tierra; como lo pensò  
bien Alciato <sup>h</sup> en sus Emblemas,

*h Embl. 97.*

*Nudus Amor videtur, et ridet, placidumque tuetur?  
Nec faculas, nec qua cornua stellar, habet.  
Altera sed manuum flores, gerit altera piscem;  
Scilicet ut terre iura det, atque mari.*

Y aun al mismo cielo se atreue, segun Euripides, citado  
por Clemente <sup>i</sup> Alexandrino en sus Estromas,

*i Lib. 6.  
Stromat.*

*Nec adoritur viros Amor tantummodò,  
Et feminas, sed ipsorum quoque Deum  
Turbat animos. —*

• De que se precia el mismo Amor en vn buen POETA de Italia; Tòm. 1. Poet. Ital.

*Perfringit, penetrat, cremat omnia fulmen adactum;  
Iuppiter hinc nomen τερψέρεσσαν habet.  
Perfringunt, penetrant, urunt mea spicula fulmen;  
Scilicet hinc nomen est mihi τάρταρα.*

Que galana es à este intento la lucha de Amor con el otro Dios Pan! y quan ingeniosa la victoria! Quien venció en esta lucha? el Dios del Amor. *Fama est* (dice vn Mythologo <sup>1</sup>) *bunc cum Cupidine aliquando fuisse colluctatum, & victum.* Por Pan es entendida toda la naturaleza, que eso es Pan, omne. Tiene cuernos, que imitan los rayos del Sol, y cuernos de la Luna; rogêale el rostro à imitacion del cielo, tràe al pecho vna cinta estrellada, imagen de las estrellas; de medio abaxo le cubren cauellos, por los arboles, plantas, y fieras; tiene pies de cabra, para firmar la firmeza de la tierra; toca flauta de siete diferencias, por la harmonia del cielo, tràe baculo coruo, significatiuo del año, que dá bueltas, y haze circulos; y assi viene à ser el Dios Pan vn compuesto de toda la naturaleza. Pues con este lucha el Amor, à este rinde, à este vence, porque todo lo vence. *Omnia vincit Amor*, Aduirtiò esta ficion con esta moralidad Seruio sobre VIRGILIO, <sup>m</sup> en aquel verso de la segunda Rustica,

*1 Nat. al.  
Com. lib. 5.  
cap. 6.*

*m In Eclog.  
2.*

— imitabere Pana canendo.

*Pan Deus est Rusticus, in natura similitudinem formatus; unde & Pan dictus est, id est omne. Flabet enim cornua in radiorum Solis, & cornuum Luna similitudinem: rubet eius facies ad aetheris imitationem; in pectore nebridem habet stellatam ad stellarum imaginem; pars eius inferior hispida est propter arbores virgula, ferarum; caprinos pedes habet, ut ostendat terra solitatem; fistulam septem calamorum habet propter harmoniam cæli, in qua septem soni sunt; recurvum habet baculum, propter annum, qui in se recurrit: quia hic totius natura Deus est. A POETIS fingitur cum Amore luctatus; & ab eo victus; quia ut legimus, — Omnia vincit Amor. Quis de darte el lugar entero, aunque largo: y con el este Epigrama de un valiente P O E T A, que pinta assí la lucha, y remata con moralidad,*

Stroz. Herc.  
cul. in epi-  
gram.

*Pan & Amor quondam, lucta certare volentes,  
Deponunt calamos ille, vel ille sacros.  
Hic onus alarum, villosa nebridos ille,  
Proiecit hic arcus, proiecit ille pedom.  
Tum liquido exutos artus perfundit olivo,  
Cecropiaque modum servas uterque Pales.  
Conseruere manus totis conatibus ambo,  
Robore Pan fidens, dexteritate puer.  
Aspera pugna fuit, primisque assaltibus anceps;  
Nunc Pana aiebant vincere, nunc puerum.  
At demum elato pensauit cornua saltu,  
Panaque, qui vincit omnia, vicit Amor.*

Aunque esto diga la pintura (perdona esta digresion) iuzgo que interpretacion mas à pelo le daremos, si leemos la letra, que la ciñe. Quales? breue pero preñada: *RESIGNO*, de todo hago suelta. De lo sublunar y celeste; de lo temporal y perpetuo, de lo honroso y rico de la tierra, y aun de lo feliz y eterno del cielo. De todo parece que hauia hecho suelta la Reyna, quando tan suelta anduuo en su Amor; y assí por leue perdida tiene dar palabras al ayre, quando se vè con fama, cuerpo, y alma perdidas,

*Sed meriti famam, corpusque animumque pudicum  
Cum male perdiderim, perdere verba leue est.*



## REPARO XXVI.

Her-  
mosura  
facil-  
mente  
se axa,  
y aun  
muere.

**C**Orpus cum male perdiderim. No yremos fuera de debido reparo, si aqui notamos la breue gloria, en que bellezas de la tierra se cifran; la facilidad con que hermosuras se marchitan, flores se axan, gratias se malegran, y à manos precurosas de fugitivo tiempo pierden la vida. Lope rebien en sus Rimas sacras;

O belleza mortal, fímera breue!

Embía vn buen POETA Griego <sup>a</sup> à su Nympha vna hermosa corona de vistosas flores, y ciñela con este saludable consejo, y defengaño;

*Hic tibi frontem ornans, elata frontis honores  
Sperne; vires, perii hac rosa, tuque simul.*

Este fue el pensamiento de Naugerio, <sup>b</sup> quando puso en-cre caduca breuedad de las rosas escondido al hermoso Cupido Dios del Amor;

*Florentes dum fortè vagans mea Hyella per hortos,  
Texit odoratis lilia cana rosas:  
Ecce rosas inter latitantem inuenit Amorem;  
Et simul annexis floribus implicuit.*

Y el pensamiento de la antigüedad, que en breues flores escriuia los nombres de notables bellezas, señalando iguales terminos à bellezas y à flores. Assi lo notò el doctissimo Hugo IESVITA en su docto y curioso libro de *Primâ scribendi origine*, &c. <sup>c</sup> Y Pedro Victorio en sus *Varias*. <sup>d</sup> Ofrezco te Valientes POETAS, que en la breuedad de esta rosa muestran bien la grandeza de su vena, de su ingenio, de su juicio. Igualmente todos ? pienso que no. <sup>e</sup> El primero dice assi,

Esta à quien ya se le atreuiò el arado,  
Con purpura fragante adornò el viento;  
Y negando en la pompa su elemento,  
Bien que caduca luz, fue Sol del prado.  
Tuuieronla los ojos por cuydado,  
Siendo su triumpho breue pensamiento;  
Quien sino el hierro fuera tan violento  
De la ignorancia rustica guiado!  
Aun no gozò de vida aquel instante,

<sup>a</sup> Lib. 7.  
epig. Græc.

<sup>b</sup> Tom. 2.  
Poet. Ital.  
pag. 114.

<sup>c</sup> Cap. 10.  
<sup>d</sup> Lib. 16.  
cap. 5.  
<sup>e</sup> Fran.  
ZATASE.

Que se permite à las plebeias flores ;  
 Porque llegó al Ocaso en el Oriente.  
 O tu quanto mas rosa, y mas triumpicante,  
 Teme, que las bellezas son colores,  
 Y facil de morir todo accidente.

f Thom.  
 Gudiel.

Gran soneto ! Bien se dexa conocer el autor à quien conoce  
 de Poëfia. Oye el segundo. f

Hija del sol, y de sus vosques hija,  
 Sol de las flores nace en la mañana  
 Rosa, que offende nacares vfana,  
 Si à la Aurora su purpura prohija.  
 Sobre mucha Beldad el tiempo aguija,  
 Y encubierta en la luz la muerte cana  
 A jouen flor con rayos inhuma  
 Hace que el sol hasta morir la affija.  
 Muere belleza, porque el tiempo quiere  
 Darte exemplar, à menos reducido,  
 Del discurso luciente de tus años.  
 La Luna de este espejo deslucido  
 Clara te auisa, que lo bello muere,  
 Si te lifongean en tus engafios.

Que te parece ? Repara en el tercero.

g In erto.

Purpura ostenta, dissimula niebe, (bien!)  
 Entre malezas peregrina rosa,  
 Que mill affectos suspendiò frondosa,  
 Que mill donayres offendiò por breue.  
 Madre de olores, à quien ambar debe  
 Lifonjas, no por prenda de la Diosfa,  
 Mas por que à los aromas deliciosa  
 Lo mas sutil de sus alientos bebe.  
 En preuenir al sol tomò licencia ;  
 Sintiolo el, que desde vn alto risco  
 Sol de las flores halla que le incit.  
 Mirola al fin ardiente Basilisco,  
 Y offendido de tanta competencia,  
 Fulminando veneno la marchita.

Doce te offrece el facyndò de España à este sugeto en sus  
 Rimas sacras; lêelos por mi fee ; hallaras en ellos dulce Musa,  
 frase elegante, lenguaje puro, fertil ingenio. Que bien sintiò

no se que Zelidaura <sup>h</sup> en vn gran POETA!

*h D. Ant.  
de Mendoz*

Soledad, no ay compañía  
 Maior, donde el alma yaze  
 Configo, y en ella nace  
 Vna verdad cada día:  
 En esta breue harmonia  
 Miro quan breue reposa  
 En vn peligro la Rosa,  
 En vn desmayo el Iazmin,  
 Y que solo el alma al fin  
 Permanece siempre hermosa.

No has reparado, que despues de hauer con toda exageracion leuâtado la hermosura de Adonis el ingenio de Ouidio, <sup>i Lib. 10.  
Metam.</sup> en vn punto la pinta deshecha, y convertida en Rosa? Quieres ver quan encarecida estâ su hermosura? Oye,

*Laudares faciem Linor quoque——*

Era hermosura sobre toda inuidia. Igual à la del mismo Amor,

——— *Qualia nânque  
 Corpora nudorum tabulâ pinguntur Amorum;  
 Talis eras. Sed ne faciat discrimina cultus,  
 Aut huic adde leues, aut illis deme pharetras.*

Igual à la hermosura de la misma Venus, que alabando el talle de Atalanta dice que era (hablando con su Adonis) *Quale meum, vel quale tuum* —— Por cuya beldad perdida la Diosa, *Abstinet & calo* —— Haciendo mas estima de Adonis, que del cielo, *calo prefertur Adonis*. Que exagerada esta su hermosura! Pues mira con que breuidad se marchita. A buelta de ojos ya esta cadauer; pues entre estas beldades falta la muerte, salteandole vn jauali, que le quita la vida,

——— *Et fuluâ moribundum strauit arenâ.*

Y consiguientemente à su pensamiento, y à mi proposito finge el POETA la transformacion de tan bizarro jouden en Rosa, que à penas viue, quando ya muere;

——— *Flos de sanguine concolor ortui,*

Vêes la viua? pues mirala muerta —— *brenis est tamen usus in illo;*

*Namque malè harentem, & nimis leuitate caducum  
Excutiunt iidem, qui perflant omnia, venti.*

1 Ibi in  
Margine.

Vn incierto curioso f marginò assi esta fabula; *Non otiose Naso pulchritudinem extollis Adonidis, quem in Rosam statim mutatum fingis acutè. Monet, quamlibet pulchritudinem euanesce, ut Rosa fulgorem.* El cultissimo Pontano, Iouiano, en vn Epitafio, que à vn tumulto de vna tierna doncella, llamada *Rosa*, subscribe, quenta por infeliz prenuncio de sus cortos dias, el nombre que sus Padres, y su beldad le dieron. Dice assi;

*Non nomen tibi, quin omen fecere parentes,  
Dixerunt cum te, bella puella, Rosam.  
Vtque Rosa breuius nihil est, aequèque caducum,  
Sic citò, sic breuiter & tua forma perit.*

m Remon-  
dus lib. 1.  
Epig. 58.

Vn gran POETA moderno, conceptuoso en Epigramas, dulce en Elegias, y en todo diuino (que basta ser IESVITA para maior elogio) dixo assi à la castidad, que yo traygo, sin mucha violencia, à qualquiera hermosura;

*Corporis intacti species, mentisque pudica,  
Nix, speculum, & mollis dicitur esse Rosa.  
Quid niue candidius? speculo quid purius ardet?  
Quid vè potest tenera pulchrius esse Rosa?  
Mors Rosa intacta non est, speculum lenis inquinat aura,  
Et nix vel minima labe notata nigra est.  
Quàm facilis labes, facilisque intactus, & aura est,  
Tam sit magna tua cura pudicitia.*

n Propert.  
l. 2. Eleg. 1.

Desseaba el Latino Calimacho, y desseaba impossibles; que?

*Hanc utinam faciem nolite mutare senectus,  
Etsi Cumæa sacula Vatis agat.*

o Barthol.  
Argensf.

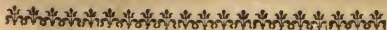
A despecho de quantos corre sin excepcion esta ley? El sonoro Argensola (*Argentum solidum*; si de aqui no, de donde su etymologia, ô de donde mas llena? Si ya no, *Argenti solum*, mina rica de plata) pinta assi vengatiua à no se que Cloris, de vna clara fuente, que en sus espejos le dijo esta berdad;

*Mirando Cloris vna fuente clara,  
Donde otras veces a filar solia  
Las desdenhosas armas, con que heria*

Y agora

Y aora en vano contra mi prepara ;  
 Viendo que el tiempo sus mexillas ara,  
 En señal de castigo y rebeldia ,  
 Sembrando sal, donde el Amor tenia,  
 Para sacrificar las almas, ara :  
 Viendose tal, con lagrimas y tierra  
 Enturbiaba la fuente, por vengarse ;  
 Como si ella la causa huviera sido.  
 Y al fin sacò este fruto de esta guerra ;  
 Que pudo ver las aguas aclararse,  
 Y ella nunca cobrar lo que ha perdido.

De suerte que es breue gloria la hermosura, fugitiua su flor,  
 irreparable su daño. Y assi mal, à mi juicio , pusieron los anti-  
 guos à la hermosura (como dice Marsilio P) en circulo ; *Theo- p Orat. 2.  
 cap. 3. in  
 Coniun.  
 Plat.  
 q Lib. 5. de  
 Triumph.  
 Cruce cap.  
 10.*  
*logi veteres pulchritudinem in circulo posuerunt.* Pues siendo este  
 symbolo de eternidad (*aternitatis est hieroglyphicum*, dice el do-  
 ctissimo Bossio , *quippe q qui principio ac fine careat.*) dice muy  
 mal con cosa tan caduca, y à muerte tan breue condenada;  
 pues à los casi primeros ymbrales de la vida , aquella la embi-  
 ste, la marchita, la despoja.



## T E X T O   I I I .

*Certus es ire tamen, miseramque relinquere Dido;  
 Atque ydem venti vela fidemque ferent.  
 Certus es, Ænea cum fœdere soluere naues,  
 Quaque ubi sint, nescis, Itala regna sequi.  
 Nec noua Carthago, nec te crescentia tangunt  
 Mania, nec sceptrò tradita summa tuo.*

## P A R A F R A S I S .



VN despues de mis ruegos , de mis  
 queexas, de mis lagrimas tã resuelto eras  
 en partirte, y assi en desãparar à la mi-  
 serable Dido ! Los vientos que lleuaren tus velas

lleuaran tu palabras, y entre ellas aquella, que de casamiento me diste. Velas, digo, y palabras; aquellas con que huyes, estas con que me afrentas; y vnas y otras con que me necessitas à que muera con hierro, por el que hize en amarte. Que al fin, bueluo à decir, es negocio resuelto! resuelto en fin estás, ô mi Eneas, ( nombrale con ternura, para mouerle con eficacia ) de romper el concierto, y hacerte à la vela! Adonde caminas? no vées la dificultad de tu empresa? la ceguera de tu jornada? la temeridad de tu embarcacion? A los reynos de Italia marchas, que ignoras donde caèn! Que es possible que mi nueva Cartago, ni los vistosos y fuertes muros, que se van leuando, ni la suma de todo mi reyno puesta en tus manos y voluntad es poderosa à que dês la minima señal de mudanza en tu pertinacia, y aliuio en mi congoxa?

## REPARO XXVII.

**C**ertus es ire tamen. Ilustre entrada, y preñado principio! Ata con su imaginacion esta primera razon de su carta ( porque *Tamen* coniuncion es, que enlaza algo pasado con lo que se sigue. Ita *Turselinus* a ) *Certus es ire tamen*: aun con todo esto tratas de partirme y dexarme? Pasaba por su memoria, y reuolbia en su pecho los medios que para detenerle hauia vsado; los ruegos que por si y por su hermana hauia interpuesto; las quejas à su sentido justas que le hauia dado; las lagrimas con que hauia vltimamente perorado en su causa; y con este pensamiento comienza su carta, *certus es ire tamen*, y ata y enlaza las razones, que escribe, con la imaginacion con quien lucha. Son muy imaginatiuos los amantes, y no repatan quando hablan, si otros los entienden; con-

Nota.

a Libell. de  
particu.  
ling. Latina  
cap. 179.

tentos de entenderse assi mismos mezclan exteriores palabras con interiores conceptos y pensamientos. Al modo que lleuado de interior lucha de affectos funestos el gran <sup>b</sup> Policiano comienza vn Epicedion elegantissimo,

<sup>b</sup> *Epicad.  
ad Hismundum.*

*Et meritò. Quis enim tantum perferre dolorem?  
Aut quis iam miseris temperet à lachrymis?*

Y el dulcissimo <sup>c</sup> Sannazaro à vna dulce elegia da principio con vn *ergo*, que lo era de las premisas, que en su pecho tenia:

<sup>c</sup> *Lib. 3.  
Eleg. 1.*

*Ergo ego fallaci tantum seruire puella  
Natus, & aduerso semper amore queri?*

## REPARO XXVIII.

Incon-  
stancia  
se re-  
pre-  
hen-  
de.

**C***ertus ire tamen. Aun despues de palabra dada, y aun tomada prenda, estas repentinamente resuelto de saltar à tu nombre y à mi gusto? O liuidad agena de noble, quanto mas de Rey, y de hijo de Dios! Ya te quedas, ya te vas; ya te casas, ya me deshechas; ya me amas, ya aborreces; ya gustas de Cartago, ya buscas à Italia. Copiosa y grauemente Seneca, *Ex his, que mihi scribis, ex his, qua audio, bonam spem de te concipio; non discurreis, nec locorum mutationibus inquietaris. Agri animi iactatio ista est. Primum argumentum bene compositæ mentis existimo, posse consistere, & secum morari. &c.* Triuiales, pero de peso los otros versillos,*

*Epist. 2.*

*Si quâ sede sedes, & est ea commoda sedes,  
Illâ sede sede, neque ab illa sede recede.*

Lee al Adagiografo en sus centurias, que alli toparas dichos de philosophos y versos de POETAS con que dilates este punto.

*Erasmus,  
Chiliad. 2.  
Cont. 5.  
Adag. 1.*

## REPARO XXIX.

Aman-  
tes son  
miserables.

**M***iseramque relinquere Dido. Mas que ordinario epiteto en vna y otra lengua de los que en tan infame milicia estan ajistados! Anacreonte se llama assi mismo, quando amante Τλημονα, miserum. Catulo dijo,*

— *Misella Ignes interiorem edunt medullam.*

Ariadna en Ouidio, <sup>a</sup>

*Ipsæ locum misera ferre volebat opem.*

<sup>a</sup> *In Epist.*



b *Hortat.*  
ad *Gent.*

Clemente Alexandrino <sup>b</sup> hablando de Iupiter deshonesto, *Non abs re ergo cum vocant POETÆ Miserrum.* Conclusion necessaria. Quando hizo la razon, ô la sinrazon Dido al brindis de Amor — *longumque bibebat Amorem*; luego la llama el POETA <sup>c</sup> *Miserable, Infelix Dido.* Yba el otro d *Lib. 10.* Cretenſe ſiguiendo à rienda ſuelta à ſus delicias Clicio, <sup>d</sup> y quando el gran MANTVANO le ſinge en eſtos paſſos, el nombre que le da es Miſerable,

e *Lib. 4.*

d *Lib. 10.*  
*Aeneid.*

*Tu quoque flauentem prima lanugine malas  
Dum ſequeris Clitium infelix, noua gaudia, Cydon, &c.*

Que pienſas que quiſo decir en el otro epitaphio vn antiguo POETA Griego, ſino lo que aqui el grande Latino? Aſſi te le doy;

*Hic miſer uſque iacet; terram ne affunde viator,  
Néve riga lachrimis oſſa miſella tuis.*

Hueſos eran de amante, y ſepulchro de tal, pues à eſte y à eſtos llama *Miserables*. Eſtan todas letras llenas de eſte lenguaje.

## REPARO XXX.

**M***iſerámque relinqueret Dido.* No me eſpanto que huya de ti, Muger Africana, que aſſi huye de ſu mal; pues muger y mal todo y mal todo es vno. Lucilio dijo <sup>a</sup> de la Muger,

a *Apud Nō-*  
*nium in*  
*Miris.*

todo es  
vno.

*Et illud quoque dulce malum, blandum atque dolosum.*

*Mal* la llamò, y tanto maior quanto con dulcura y blandura mezcla tretas, y engaños. Plauto con gracia, y ſal, que la tiene eſte comico;

*Blandè hac mihi mala res appellanda eſt; Salue uxor.*

Galanamente y con verdad Petronio;

*Crede ratem ventis, animum ne crede puellis;*

*Námque eſt ſemineâ turior unda fide.*

*Famina nulla bona eſt, vel ſi bona contigit vlla,*

*Nescio quo ſato res mala ſalſa bona eſt.*

Adelantan mas nueſtro intento Propercio y Euſebio; aquel

b *Ibi Paſſe.* Eleg. I. lib. I. <sup>b</sup>  
*ratius.*

*Vna ſit, & cuius ſamina multa mala.*

Este <sup>c</sup> dice que es, Hydra de muchas cauezas, y monstruo de males; *Hydra multorum capium*. Pues Seneca <sup>d</sup> in *Hyppolito*! que dice? como la llama?

<sup>c</sup> Lib. 7.  
<sup>Præp. Enig.</sup>  
<sup>cap. 1.</sup>  
<sup>d</sup> Act. 2.

— *Dux malorum, femina, & scelerum artifex.*

Y si es muger liuiana? que diran de la tal, pues à qualquiera se dan estos elogios? Clemente <sup>c</sup> Alexandrino la llama *Metro-*  
*polis*. Pues de que te espantas, ô Reyna, que huya de ti, si mira por si; pues puede assi esperar todo su bien, quando huuiere huydo de todo su mal.

<sup>c</sup> Lib. 2.  
<sup>Stomat.</sup>

REPARO XXXI.

Palabras de amites el ayre las lleua.

**A** *T*que *idem venti vela fidemque ferent*. Lleuara el viento aun à tus velas y tus palabras. Ordinario correo de palabras de Amantes el viento. Con quan lindas lo dice assi Philis a à su Demophoonte!

<sup>a</sup> Epist.  
<sup>Onid. 2.</sup>

*Demophoon ventis & verba & vela dedisti;*

*Vela queror reditu, verba carere fide.*

Y Sappho à su Phaon <sup>b</sup>

<sup>b</sup> Epist. 10.

— *Es Zephyri verba caduca ferunt.*

En los Epigramas Griegos, <sup>c</sup> *Expuxisti in ventos amorem Spirgona*, Escupilite en los vientos todo tu amor. Bien dicho!

<sup>c</sup> Lib. 2.

REPARO XXXII.

Amor profano en gozandose, buela.

**C** *ertus es cum fœdere soluere naues*. O amor profano, con quan voladoras alas te ausentas, despues que te gozas! A penas corriò la infame fama de la inconsiderada Africana, y vsurpador Troiano, quando este se apresta para la huyda, recogiendo anclas, y tendiendo velas iuntamente à sus naues, y à sus engaños, que por tales los quenta y llora la Reyna. Diuinamente S. Isidoro Pelusiota <sup>a</sup> pondera à este proposito la pintura de Amor, con fuego que enciende, y alas que buelan. Con aquel pega en el alma llamas, que la abrasen; con estas, en gozandose, buela y desaparece, dexando llagada el alma, perdida la hõra, rematada la fama. Dice assi el Santo; *Ob eam causam pictores cum facibus, & pennis Amorem depingunt, quoniam nunc libidinem inflammat, nunc rursus ob saturitatem auolat*. Dijo este pensamiento en esta Octaua <sup>b</sup> vn buen POETA:

<sup>a</sup> Epist. 133  
<sup>lib. 2.</sup>

<sup>b</sup> Thom.  
<sup>Gudiel.</sup>

Ciego rapaz, à quien incendio tanto

Te cauellò de llamas la caueza,  
Te dieron plumas à los hombros quanto  
Enseñada en desdenes ligereza.  
Ya de tu ser mudable no me espanto,  
Por que te concediò naturaleza  
Alas, para volar à maior fuego,  
Si en el menor gozaste llamas ciego.

*c Lib. 4. Hist. Bor. Actiop.* Aquí mirò Heliodoro, quando dijo que por las alas del Amor, *Agilitatem, pernicitatemque amantium significare*; que Amor gozado es gran volador.

## REPARO XXXIII.

**Q** *Vaque ubi sint, nescis &c.* Que incòsiderada y necia prieta es la tuya! Vas en alcançe de tierras, que ignoras, *Quaque ubi sint nescis*: en tiempo riguroso, *Quò fugis? obstat hyems*: por mar alterado, *Euersam concuat Euris aquas*: con contrarias olas y vientos, *aduersis fluctibus ire parat*; y tan desmedido viage, *per freta longa fugis*. Considera primero Eneas con prudencia lo que intentas con temeridad, y no te arroges ciego à lo que cuerdo llores; que el que temerario se abalanza, ô presto se arrepiente, ô queda burlado en su pretension. Gran consejo el de P. Syro; <sup>a</sup> *Deliberandum est diu, quod stat uendum est semel*. Dijo sabiamente el primero <sup>b</sup> en la Romana Historia; *Prusquam incipias, consulto*; & *ubi consulueris, maturè factu opus est*. Aquel procede con madurez, que no anticipa ni precipita el tiempo oportuno; ni con negligencia y socordia le dexa passar. Esto nos persuadia aquel celebre symbolo de Tito Vespasiano, que mandaba acuñar en sus monedas, *Vn Delphin à una anchora abrazado*; esta Heroglyphyco de madurez, como dice Pyerio, <sup>c</sup> y aquel de velocidad y agilidad admirable; *velocitatis indicium est* (dice el mismo <sup>a</sup>) & *mirifica agilitatis*. Diuina mezcla para affortunados sucesos! A este fin iba lo que tantas veces (segun Suetonio <sup>e</sup> y Agelio, <sup>f</sup>) el Emperador Augusto repetia, *Festina lente*; date prisa de espacio. *Quo admonebat*, dice vn gran <sup>g</sup> IESVITA, *ut ad rem gerendam simul adhiberetur & diligencia tarditas, & rei gerenda celeritas: ex quibus duobus componitur maturitas*. Rebien el segundo POETA Latino; <sup>h</sup>

Incon- sidera- cion se repre- hende.

— *Malè cuncta ministrat impetui.*

No viene aqui mal lo que dice Galeno, <sup>i</sup> *Canis festinans*

*a In frag- ment.*

*b Salustius.*

*c Lib. 45.*

*cap. 13.*

*d Lib. 27.*

*cap. 7.*

*e In vita*

*Aug. cap.*

*f Lib. 10.*

*Not. Artic.*

*cap. 11.*

*g Mart.*

*Delrius*

*tom. 1.*

*Adag.*

*h Statius.*

*i Lib. 1. de*

*Semine.*

*cacos parit catulos.* Que han de nacer de puestas sin tiempo, sino efectos sin ellos? De aquellas reprehende, y amenaza con estos la Africana al Troiano; *Quaque vbi sint, nescis &c.*

## REPARO XXXIV.

Felici-  
dad  
grácea  
volun-  
tades.

**N***Ec noua Carthago &c.* Grangean las riquezas, y la felicidad voluntades. Proponcle aquellas y esta la Reyna al Troiano, procurando grangear por este camino, lo que por otros ya intentados no pudo. Comun es la pintura de Hercules, que con cadenas de oro, que en los pechos prendian de gran muchedumbre, que le ceñia y coronaba, la tenia preñia con gusto, y aficionada con voluntad. Repara que las cadenas son de oro; y que era en tiempo que trahia por timbre, *Victor ab orbere dux*, y veras, como riquezas y felicidad atraen corazonces, y roban voluntades. Pensamiento fue apuntado por vn Poeta <sup>a</sup> de Italia,

*Aureis trahit ille catenis,  
Cum victor canit Alcides domito orbetriumphos.*

<sup>a</sup> *Alex.  
Cornefius  
Tom. I.  
Post. Isal.*

Erasmo sobre aquel Adagio, *vbi amici ibidem opes*, te dara algo bueno. Paso de largo, porque lo he sido mucho en los Reparos passados.

## REPARO XXXV.

Impru-  
dencia  
en Di-  
do.

**N***Ec scepro tradita summa tuo.* Imprudencia grande! A penas le conoce quando le haze entrega franca de todo su reyno. Vn poco mas abaxo dice la misma,

*Vixque bene audito nomine; regna dedi.*

*Prudencia*, difine Mayoragio con la comun, *a est rerum malarum & bonarum scientia*; y añade, *in ratione posita*. Llamala, *mentis oculus*. Philon, <sup>b</sup> *visus mentis*: en cuya compañía está todo lo bueno; sin la qual, presente todo lo malo. Iuuenal,

<sup>a</sup> *In Rhet.  
Arist. lib. I.  
  
b Lib. de  
Abraham.  
c Satyr 10,*

*Nullum Numen abest, si sit Prudentia.*

Por todo esto la llamò Socrates, *Animi concinnitas*, atauño y gala del alma: bien! esta faltò à nuestra Reyna en esta ocasion, pues con tan temeraria facilidad, no solamente ofreciò amorosa, sino dio ciega quanto pudo. Oye las causas. Era Muger, era Mosa, era Amante, era Afortunada; causas quatro

La r.  
causa,  
era Mu-  
ger.

suficientes qualquiera para toda imprudencia.

Era Muger. Por esto assi escritores , como pintores fingieron y pintaron à la temeraria Fortuna en trage mugeril , señal nada obscura ( como pondera el docto y agudo Pelusiota <sup>d</sup> ) de toda imprudencia. *Cuius nequitiam* ( habla de la Fortuna ) *notare volentes scriptores , ac pictores , non satis habuerunt feminea specie eam insignire , licet hoc satis magnum sit amentia & imprudentia signum , &c.*

Era Muger.

Era Mofa ; y como la prudencia es conocimiento de males y bienes , que con el uso y el tiempo se alcanza , no pudo en pocos años tenerla. En Gelio dice la Prudencia , *usus me genuit*. Y Thelemacho en la Odissea del gran Homero , *e Vbi iam sum grandior , grandescit mihi animus : Explica Erasmo , f Aetate cent. 9. Ad. prudentior redditus sum*. Viene con la edad la prudencia.

2.  
Era Moza.

Era Amante , y assi careçe de esta virtud , que , como digimos , *posita est in ratione* , y los tales no la tienen , como largamente probamos Rep. 2. Esta es *oculus mentis* , y ellos son ciegos , como digimos Rep. 24. Plutarcho <sup>g</sup> haze tanto caso de esta virtud en orden à la conseruacion de la honestidad , que aprueua el sentimiento de Homero , <sup>h</sup> que la haze causa de ella ,

3.  
Era Amante.

*Deperijs Prati hunc coniux Antaa , coire Concubitu occulto cupiens ; facinus tamen illud Nunquam cordato persuasis Bellerophonti.*

Y en otra parte , *i Principio sana rectum rationis ob usum Dina Clytemnestre facinus tam turpe recusat.*

Añade luego Plutarcho ; *In his Prudentiam pudicitia causam facit*. Parece sin duda que lo es. En este sentido tomo yo aquellos versillos de Ouidio , <sup>i</sup>

1 Lib. 4. de Ponto Eleg. 12.

*Credemihi , miseros prudentia prima reliquit , Et sensus cum re , consiliisque fugit.*

Quienes son los verdaderamente *Miseros* , sino los amantes , à quienes tan de ordinario dan este epiteto vnas y otras letras , en vna y otra lengua , que sin sustantiuo adjacente se toma por tales ? Probamos este punto Rep. 28. Tienen su mira en solo lo presente , sin hazer cotejo de pasado y futuro. Nada tienen de Iano ,

*Quisquis es , ô Prudens , Ianum sectare bisfrontem , Sunt ora , atque oculis terga videnda tuis.*

Dixo

Dixo Fausto Andreelino <sup>m</sup>, y lo mismo Alciato en sus emblemas. <sup>n</sup> Y assi se arrojan como bestias al pasto, y en lo presente se deleytan. Modo de hablar, y sentimiento del ingenioso Luciar. o; <sup>o</sup> *Ceca amantum libido presentibus inhiat, & quasi ad pastum deijciunt.* O que gran desamparo!

<sup>m</sup> Tom. 1.  
<sup>Pott. Ital.</sup>  
<sup>n</sup> Emblem.  
18.  
<sup>o</sup> Dialog.  
Amores.

4.  
Era  
Affor-  
tunada.

Era afortunada. De ay le vino su poca prudencia, de su mucha dicha. Estaua à la sazón en pujante fortuna, y assi que marauilla fuese imprudente. Pierde sin duda tal vez su punto la prudencia, quando sube de punto la dicha. Dicho es antiguo, *Pessimè consulunt, qui fortunatissimi sunt*; que es lo que acauamos de decir en Romance. Que claramente dixo P. Syro, P

<sup>p</sup> In Fragment.

*Fortuna nimium quem fouet, stultum facit.*

Al que fauorece nimia Fortuna, desampara necessaria prudencia, Diuinamente Epitecto, <sup>q</sup> *Felicitate, quasi ebrietate plenus, imprudentior euadit.* Qual embriaguez de vino, tal de Fortuna: y como aquella al de mejor caucza por lo menos le asloma; al de ruin le trastorna, y auienta: assi esta, à los mas prudentes haze titubear, y faltar; à los imprudentes del todo rematar y caer. Esta fue la causa, porque *apud Platonem*, en aquella ficion ò fabula de la suerte que tuuieron las animas antes que animasen cuerpos, fingiendo que los terrenos (que assi llama à los hombres) fueron prudentissimos en elegir estado de vida; à los celestiales les atribuye suerte imprudente y desgraciada. Que es possible que la felicidad y dicha, de que gozauan, los hizo necios en su eleccion? Assi lo dice Platon; *Pleròsque ferme ex his, qui in eiusmodi sortitione deciperentur, esse, qui è caelo prodirent, ac laboribus inexercitati essant. At qui è terrà erant, utpotè laborum experientes, & qui alios laborantes vidissent, non cursum, nec temerè eligere solitos.* Lée alli todo el lugar. Deseaba en otro tiempo Socrates, *in foco lucere ignem, in Felicitate Prudentiam.* Fue dísseo, que por ser de cosa tan rara le faltaba casi esperanza de verle cumplido. O quan acertadamente digiste Demostenes, <sup>c</sup> *Fortunatè agere, illecebra est imprudentia.* Aqui puedo yo traer la otra emblema que hizo vn curioso; e el à otro proposito, yo al mio. Pintò al Dios Pluto. que lo es de la felicidad y riquezas, sobre vna enroscada serpiente, dada por symbolo de Prudencia por la misma verdad, *estore prudentes, sicut serpentes.* Si es Dios de dicha, y felicidad rebien le pintan pisando prudencia. Demos letra al emblema y sera empresa, *Serpentem stultus pede calcat inerti.* Gusta del Geroglyphico suscribiendo à la pintura esta explicacion que diò vn erudito POETA en esta Decima.

<sup>q</sup> Apud Ro.  
uer. in Not.  
Paneg.

<sup>r</sup> Lib. 10. de  
Repub.

<sup>c</sup> Olynthia.  
cà 1.  
<sup>e</sup> Otho.  
Myrb. in  
Emblem. 25

Thom. Gu-  
diel.

De aquel numen , que feliz  
 Glorias de Fortuna canta ,  
 Veras que opprime la planta  
 A la sierpe la ceruiz :  
 Mas d-be al hombre infeliz  
 La prudencia, que à Pluton ,  
 Pues en menenguas la opinion  
 De Prudencia grande fue ;  
 Si en glorias estrecho pie  
 Fue su mas ancha prision.

*Pluton y  
 Pluto todo  
 es uno lege  
 Nat. Com.*

De suerte que por qualquiera de estas quatro razones no fue marauilla tuuiele y mostrase la Reyna tan poca prudencia en esta ocasion ; no ofreciendo , sino dando à su Eneas con temeridad quanto pudo.

*Nec noua Carthago, nec te crescentia tangunt  
 Mœnia, nec sceptro tradita summa tuo.*

## REPARO XXXVI.

*Tom. II.*

**S** *Cepto tradita summa tuo.* Que liberal es Amor ! Quiza *Amor es liberal.*  
 por esole pintaron desnudo, porque nada reserba. Oye  
 aqui à Lope ;

Del Frigio Mida el immortal tesoro,  
 Del Lydio Crespo, y de Siqueo Fenicio,  
 El que tuuo mas incluyro edificio  
 Del Indio mar al contrapuesto Moro.

La riqueza de Antiocho, que de oro  
 Vn exercito armò, ni el alto officio  
 Del sceptro vniuersal, aunque exercicio  
 De mas grandeza, y de maior decoro.

Ni todas las riquezas y despojos  
 Que Alexandro gandrò, ni el que en Aulide  
 Pensò vengar de Grecia los enojos,  
 Son interes, que con Amor se mide,  
 Amor desnudo, liberal, sin ojos,  
 Que dà los reynos, y las almas pide.

*a Lucano  
 lib. I.*

Ya es malo el sonetillo, para ser de Comedia ? Sopla Fauonio, viento de amor, segun vn gran POETA, <sup>a</sup> que dice de el,

— *Genitabilis aura Fauoni,*

Y luego veras como estiède sus senos liberal la tierra, osten-



tando su Vizarría, franqueando su riqueza. Bien aquí vn Mythologo <sup>b</sup> *Suas prodiga Tellus opes ostentat*, quando las ostenta y franquea? *Dum Zephyro, hoc est, vento afflatur Amoris*. Es liberal y franco el Amor. Aun le parece ha quedado corto, después de hauer andado manirroto de largo. Al mudq que Plauto <sup>c</sup> lo pondera, en razones;

<sup>b</sup> *Apud Nat. Com.*

<sup>c</sup> *in Mercat.*

*Quia nullus unquam amator adeo est callide  
Facundus, quæ in rem sint suam, ut possit loqui.*

No ay palabras que con este affecto se atengan: la facundia maior en Amor, es infancia. Assi, ninguna liberalidad lo parece; adelantase quanto puede el Amor, y aun queda por corto, vergonzoso. Escupe al humano; atiende al Diuino. *Prope est verbum in ore tuo, & in corde tuo;* <sup>d</sup> donde en lugar de *corde tuo*, los *LXX. in manibus tuis*. Y haze marauillosa consonancia, y correspondencia con la vulgata: porque donde ay corazon afficionado, ay tambien manos liberales, y prestas para obrar todo aquello, que gusta ô manda el amado. Pensolo assi santo Agustín; <sup>e</sup> *In corde ipso sunt spirituales manus: si quis enim in corde affectum habeat, & amorem; eo ipso iam manus habet, quibus facile possit per opera legem Christi facere*. Y aun poreso el Sacerdote, quando dice *Sursian corda*, leuanta las manos; *Puras manus leuate*, dixo S. Pablo, <sup>f</sup> esto es manos de Amor, ô Amor de manos; que no ay Gyges, ni Briareo, que tantas tenga, ni tan liberales, para el amado, aunque las de estos se quenten ciento, segun POETAS,

<sup>d</sup> *Deutero-nom. 30.*

<sup>e</sup> *Lib. de Naturâ & Grar. cont. Pelag. c. 69*

<sup>f</sup> *Ad*

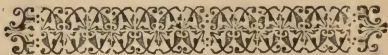
*Centimanúsque Gyges, & centimanus Briareus.*

De esta liberalidad del diuino dice assi este diuino soneto, <sup>g</sup> *Thom. Guidic.*

Ardiente Amor, à quien diuino aliento  
Vistiò de plumas, coronò de llamas,  
Cuyo origen no debe à las escamas,  
Lo que Cupido al humido elemento.  
Deudor de bienes animo sin quento  
Discurso presume que le ainas:  
Pues, hecho vn beneficio, à ciento llamas,  
Por que succedan beneficios ciento.  
Reconoce tu amor, y del se admira,  
Prodigo no, pues vicio en ti no cabe;  
Si liberal, aunque referbas nada.  
Mas si el que alcanza menos, de ti sabe

Quæ te has dañado à ti mismo, en vano aspira  
A necia admiracion, por mal fundada.

A liberales manos pudieramos darte diuinidades de la liberalidad del diuino. Consulta Santos, que mi intento no es juntar estos, sino òffrecerte humanos.



# TEXT O IV.

*Facta sugis , facienda petis ; quærenda per orbem  
Altera , quæsita est altera terra tibi.  
Vt terram inuenias , quis eam tibi tradet habendam ?  
• Quis sua non notis arua tenenda dabit ?  
Alter habendus Amor tibi restat , & altera Dido ;  
Quàmque iterum fallas , altera danda fides.*

## P A R A F R A S I S.



Cuso tu imprudencia ; pues hazes suelta , poco dige , pues huyes de la ya edificada Cartago, y de mi pacifico Reyno, que tienes por tuyo ; y vas en busca de ciudades y reynos , que tu imaginacion fabrica , y tu inconstancia traza. Daras buelta al mundo para hallar otra tierra : bastárate el sudor y trauajo con que aportaste, dichoso porque aportaste , à la que aora gozabas. Y quien puede assegurararte que toparas con ella? Pero suppongamos que sí ; quien, pregunto yo, habra tan sin juicio , que offrezca sus campos à estrangeros nunca vistos , ni oydos, para que los

cultiuen y posean? Vno y otro hizo facil Dido contigo? y tu tan difficil à mi gusto? tan arisco à mi affecto? tan terco à mi voluntad? tan obstinado à peticion tan justa? Yras, yras à buscar otro amor; y hallarasse? no se. Yras à buscar otra Dido; y hallarasse? podra ser que la halles. Lo cierto es, que seras infiel al amor, dando palabras facil, como à mi me las diste; y faltando infame, como à mi me faltaste.

## REPARO XXXVII.

Para-  
doxa.

**F***Alta fugis, facienda petis.* Puede ser que tuuiese por opinion Eneas que *mas vale buytre volando, que paxaro en mano.* Que es mas apetecible grande esperanza que possession no tal. Orla es que adorna y ciñe las ilustrissimas Armas de la excelentissima casa de Benauente, *Mas Vale.* Y declara este pensamiento esta letra, y vn buytre que en la caueza de las armas tiende al ayre las alas; por la esperanza, que bien fundada tiene de mayores empleos, y grandiosos aumentos. Y es como decir: Que aunque mucho valga la gran possession, que aquellas ilustrissimas Armas indican, pero que *Mas Vale* el buytre volando, de esperanzas nobles y ricas indicio. Si ya no decimos, que como su Christiandad hecha el pie adelante à su real sangre (que lo es con gloria suya, y sin inuidia agena) quiso tambien auentajarla en sus armas à las *Veneras, Quinas, Vandas y Roques* que la ilustran; pues nos dice S. Geronymo, <sup>a</sup> que la *Aue volando* es symbolo de la Cruz, armas de Christo, tropheo de la Yglesia, blason del mismo cielo. *Aues quando volant ad athera, formam crucis assumunt.* <sup>b</sup> Y para que no quedase este pensamiento en la pintura muda quiso esta ilustrissima casa con catolico acuerdo declararle con letra. Y assi à la *Aue volando* sobre las insignias de su nobleza le pone el *Mas vale.*

2.  
Mas va-  
le pa-  
jar o en  
mano  
que  
buytre  
volan-  
do.

Pero sigamos nosotros la opinion de Dido, y apoyemossa como mas comun. Procopio <sup>c</sup> dice que es antiguo modo de hablar; *Præsentibus rebus ut consuletur, vetus dictum est.* Platon <sup>d</sup> juzga por necedad lo cõtrario; *Necesse est iuxta vetus adagium,*

<sup>a</sup> Apud  
Lipsium de  
crucel. lib. 1.  
cap. 9.  
<sup>b</sup> In Marc.  
cap. 11.

<sup>c</sup> Lib. 1. Rel-  
li Gothici.  
<sup>d</sup> In Gorgia  
<sup>e</sup> In Pylea.

τὸ παρὸν ἐν ποιεῖν, quòd adest boni consilere. Cratino <sup>c</sup> es de la misma opinion.

*Sapientium est virorum, uti quod adest boni,  
Tanquam bonum sit, consulant pro viribus.*

i Odiss. ξ. Aprueba este sentimiento el antiquissimo Homero, <sup>f</sup>

*Hospes summe cibum, & quorum data copia, letum his  
Pascé animum. Nam fors dabit hæc, rursus illa negabit.*

g Lib. 10.  
ad finem.

Alla no se quien, en Atheneo, dijo rebien, <sup>g</sup>

*Quæ præstò sunt, in hisce vitam nectito.*

h Edyllon.

Esto quiso decir el otro Cyclope, en Theocrito, <sup>h</sup> quando auisò à vn zagalejo, que ordeñase la cabra, que entre manos tenia, y no galtale tiempo en seguir à la que fugitiua se escapaba,

*Præsentem mulgeto, quid insequeris fugientem?*

A los tales llama à boca llena Necios Hesiodo,

*Stultus, qui non prompta sequens, iam prompta relinquit.*

i In Adelph.

El otro picaron, en Terencio, i (diciendole Syro, *Tal vez es ganancia, no hazer caso de ella. Pecuniam in loco negligere, maximum interdum est lucrum.*) Respondiò; *To no compro esperanzas con precio; ego spem pretio non emo.* O que bien dijo Pindaro! *Omne quod præsens est, semper melius est;* A lo presente me atengo que siempre es con mejoras. Y san Gregorio Nanzianzeno en sus Disthicos, <sup>m</sup>

l Isthm.  
Od. 8.

m Hac apud  
Delrium  
in Adag.

BACR.

*Præstat cibi parabilis paucillulum,  
Quàm visa vana delicata in somnio.*

Que otra cosa son estos desseos esperados, ò desseadas esperanzas, sino sueños de despiertos? ò llamemoslos sombra de sustancia. O tu Esopo que aguda y moralmente fingiste la otra fabulilla del Can, que lleuando en la boca presa de carne, se arrojò al agua; en la qual como viese la sombra de su hurto, hizo suelta de la verdadera presa, y se abalanzò à la falsa y en sombras; y assi quedò burlado sin la que pretendia, y sin la que gozaba. El fortissimo Martyr Thomas Moro en vno de sus Epigramas doctos y graues, tiene este al proposito,

*Os canis implet Anas, alium capturus hiabat,  
Non capis; at quem iam ceperat, ore fugit.*

Enseñan vno y otro lo que vamos diciendo; *Que mas vale paxaro en mano que tuytre volando.* Verdad que quiere aora persuadir la Reyna à su Eneas en este versillo; *Faça fugie, facienda petis.*

## REPARO XXXVIII.

Alter-  
natiua  
de bien  
y mal,  
gustosa

**Q**uarenda per orbem, &c. Noto, que es dulce la mezcla del bien y del mal. Es alternatiua gustosa, quando con suauidad vno y otro se exprimenta. Tuuo esta vicissitud de dicha y desdicha nuestro Troiano: dichoso en Troia, y alli desgraciado: affigido por mar, aliniado por tierra: los Gigantes le turban, Dido le recrea; cansase nauegando, toma en puerto descanso, fugitiuo de Troia, acogido en Africa; padece en la jornada à Italia, pero en esta hailla buena acogida de Reyes, y Principes, que le agasajan y festejan; pelea con peligro, sale con victoria; opponesele Turno y compitele el casamiento y el reyno; queda con estos, y quita à aquel la vida. No vées que texida fue de bienes y males la vida de este gran Capitan? Y assi mas gustosa. Por esto pienso que Pindaro <sup>a</sup> dió à la Fortuna dos gouernalles, *geminum agens gubernaculum*, porque para serlo dichosa, y alli dulce y gustosa, ha de templarse con esta alternatiua de amargo y de dulce, de bienes y males. Y grande numero de monedas y medallas antiguas <sup>b</sup> muestran à la Fortuna con dos timones, vno para tiempo de tempestad, y trauajos, y otro para tiempo de serenidad, y de gusto. Assi lo notò Rouerio *IESVITA* en su Panegyrico tan docto como ingenioso y graue, que al Rey Henrico dixo; *Vnum tranquillo, alterum tempestati deservit.* Y luego añade; *Ita enim hominis vitam suavis mali & boni mixtura in tranquillitatem appellit.* Con estos dos timones toma puerto seguro, y goza de felicidad la vida humana con esta mixtura. Bizarramente dijo Maximo Tyrio; <sup>c</sup> *si Fortuna admisceas infortunium, virtutem senties; Fortunamque agnosces multo melius.* No gustan algunos, ni estiman otros, sino lo que bien cuesta, y à precio de trauajos y peligros se compra. Enfermedad (si assi la hemos de llamar) de Romanos antes de la guerra ciuil, como lo nota Eumolpo Arbitro,

<sup>a</sup> Apud  
Plutarch.  
de Fortuna.  
Roman.

<sup>b</sup> Ex Roue-  
rio in Not.  
ad Paneg.

<sup>c</sup> Serm. 35.

— *fatisque in tristia bella paratis  
Querebantur opes; non vulgò nota placebant  
Gaudia; non vso plebeio trita voluptas.*

Ordinario vicio de necios; de necios? Oye el Oraculo de

d Lib. 7. de nuestro Philosopho <sup>d</sup> Español ; *Omnium rerum voluptas apud*  
 Benef. c.9. *imperios, ipso, quod fugare debet, periculo crescit.* Aumentase  
 à los necios el gusto en todas cosas, quando con peligro , que  
 debe auzentar , se compraren. Pero tambien se origina en la  
 misma naturaleza , *Que vicibus illis dum reficitur, delectatur.*  
 e Lib. 8. *Et alternat* (palabras de S. Agustin <sup>e</sup>) *defectu, & profectu;*  
 Confes. c.3. *offensionibus, & reconciliationibus.* Rebien ! Alla dijo vn anti-  
 guo POETA.

*Non uno contenta vales Natura tenore,  
 Sed permutatas gaudet habere vices.  
 Ipsa dies idcò grato nos perliis haustu,  
 Quod permutatis hora recurrit equis.*

De aquí es, que vsando mal de este como magisterio de la  
 naturaleza , *Voluptates humana visa* ( el mismo Santo en el lu-  
 gar citado ) *etiam non inopinatis, & prater voluntatem irruentibus,*  
*sed institutis & voluntarijs molestijs homines acquirant.* Y luego.  
*Edendi & bibendi voluptas nulla est, nisi pracedat esuriendi, & si-*  
*tiendi molestia. Et ebriosi quadam salsuscula comedunt, quò fiat*  
*molestus ardor, quem dum exstinguis potatio, fit delectatio.* A precio  
 de molestia es el gusto sabroso. Sintierase gusto en bebida y  
 comida, sino huuiera precedida molestia de hambre y sed ?  
 Esta es la causa porque los parrochianos de Baco comen  
 cosas saladas; porque lo picante, que molesta , excite lo gu-  
 stofo que apaga; y al ardor que aflige, succeda la bebida que  
 deleyta. Y no es marauilla , si con este como atractiuo de la  
 naturaleza lleuados con mas suauidad y mas gusto gozamos  
 de las dichas que à desdichas suceden. Linda comparacion ô  
 f Serm. 35. simil es al proposito el de Maximo Tyrio; *f Nam oculis quidem*  
*amicus est color splendidus; at nisi ei fuscum opponas, voluptatem*  
*eius imminueris.* Mucho lleua el oydo vna acordada musica,  
 pero no sera tal, sino se compone de diuersos sonos con vna  
 desigual igualdad. Dijolo assi Plutarcho; *g Ut musicum instru-*  
 g Apud Ro- *mentum intentione ac remissione suaue fit auribus, ita & vita.* Y ex-  
 ner. in Pa- *quod autem in illo est intentio, in vita fortuna-*  
 neg. *na est; quod in illo remissio, in vita est infortunium.* Lo que el in-  
 strumento tiene de tirante y sonoro, la vida de dicha y de for-  
 tuna; lo que aquel tiene de floxo y de remiso, en esta corres-  
 ponde trauajos y desgracia. Rebien dicho ! y rebien explica-  
 do ! ô que al punto el gran Seneca ! *h Ut periculosissima est felici-*  
 h De Tran- *titatis intemperantia,* Como es peligrosissima la felicidad sin  
 quil. 27. 4 *azar, y dicha sin tropiezo; ita & insuauissima, nisi eâ admixtum*  
*infortunium moderetur; assi es insuauissima, sino se mezcla y*  
 ciempla

tiempla con algun infortunio. No dijo con ingenio Alexandrino Dionysio? *Aspera suauiter esse viatica, & laborum fructus, voluptates.* Es viatico de la felicidad la desdicha, y el fruto de los trabajos, el gusto. Con quanta agudeza el insigne Rhetorico Maioragio! *Optimum obsonium felicitatis est labor*: la felicidad despues del trabajo sabe à fayfanes. Cierre este punto vn versito del culto POETA, y erudito humanista Policiano en su rustico ( que quanto mas de Rustico, tanto menos ) que es vn *ergo* de lo ya discurrido,

i In Melissæ  
Anionij.

i In lib. 1.  
Rhet. Arist.

*Maior quippe venit concitata labore voluptas.*

No quiero dexar de proponerte dos sonetos: este de vn ingenioso <sup>m</sup> Segouiano, y fino POETA à esta vicissitud en comun.

Ludouico  
Diego Col-  
menares.

Seguro bien, aun de temor si quiera  
No asegura de enfado al mas constante,  
Que à faltar el contrario repugnante,  
Ni triste el mal, ni el bien alegre fuera.  
Si por ausente Sol montaña fiera  
Blancas tocas arrastra, es ignorante,  
Que à herir perpetuo el rayo rutilante,  
Fuera ceniza quanta flor espera.  
Visten cambron agudo, y blanca rosa  
La planta que al Amor dedica el suelo,  
Porque su fruta dulce amarga cria.  
Bien y mal mezclan tela deleytosa:  
La esperanza en el mal causa consuelo,  
Y sin temor el bien Hydropesia.

Y este del Comico à la vicissitud del Amor en particular *Loq. p. 10.* con esta inducion.

Que dicha de las otras se adelanta,  
Que tenga firme la mudable rueda?  
No ay bien sin mal, ni mal que tanto exceda,  
Que falte al bien en que poner la planta.  
No ay gusto sin azar, ni mar en tanta  
Bonanza, que vna luna se estê queda;  
Ni tan dulce manjar, que serlo pueda  
Si punta de limon no le lenanta.  
Agrios quieren tener tambien los gustos,  
Que son como manjares delicados;  
Y sus pesares à sus tiempos justos,



Venid disgustos, mas venid templados;  
Porque si no tuuiera Amor disgustos,  
Como tuuiera gustos sazonzados?

## R E P A R O XXXIX.

**V**T terram inuenias, quis eam tibi tradet habendam? Teniate, dice la Reyna, por hombre de discurso; pero veo aora tu necesidad y mi engaño, pues sin preuenir lo futuro, tan inconsiderado te arrojas. El que despues del daño escarmienta, y es con el suceso enseñado, dicese que tiene los ojos en los talones, pues por estos (segun el doctissimo Delrio IESVITA) <sup>a</sup> *rerum notantur exitus, sicut capite notantur rerum initia, ut notum est.* Es officio proprio de sabios conferir con los fines los principios, y como desde atalaya mirar y preuenir lo que puede adelante suceder. *Sapientis oculi in capite eius,* <sup>b</sup> dijo quien nó puede mentir. Quieren oyr à vn comico Latino?

Es de sabios y cuer- dos preue- nir lo futuro.

<sup>a</sup> *Adag.*  
*Sacr. p. 1.*

<sup>b</sup> *Ecclesiast.*  
*cap. 2.*

<sup>c</sup> *Terent.*  
*Adelph.*  
*Act. 3.*  
*Scen. 3.*

*Istuc est sapere, non, quod ante pedes modò est, <sup>c</sup>*  
*Videre, sed etiam illa qua futura sunt,*  
*Prospicere. —————*

<sup>d</sup> *In Sa-*  
*pientib.*

Esto es tener en la frente los ojos, si solamente se tienen en lo futuro. Pero si se confiere lo presente con lo passado, para tomar consejo para lo futuro (que por eso llamò Ausonio à la Prudencia *Meditacion*, <sup>d</sup> tomandolo de Periandro Philo- sopho,

*Meditationem id esse totum, quod geras;*  
*Is quippe solus rei gerenda est efficax,*  
*Meditatur omne qui prius negotium.)*

<sup>e</sup> *Lib. Sa-*  
*tur. 1.*  
*cap. 7.*

Eso es, digo, tenerlos en el cerebro; como contempla Homero al otro prudente con ojos *ἀμα πρόσω καὶ ὀπίσω*, *antè simul & retrò*. Por esto fingieron con dos rostros à Iano: Macrobio, <sup>e</sup> *Creditur geminam faciem pretulisse, ut qua antè, quaque post tergum essent, intueretur.* Y añade graueamente; *Quod proculdubio ad prudentiam Regis, solertiámque referendum est; qui & prætèrita nosset, & futura prospiceret.* Virtud propia de Reyes, y de cauezas. No fue otra la causa, porque reuerenciaron los antiguos Romanos à *Antevorta*, y *Postvorta* por compañeras de la Diuinidad, sino por ser las dos juntas Numen de la Prudencia, que mirando lo passado, toma acierto para lo futuro. Assi lo jusga el mismo Macrobio en el lugar

citado; *Sicut Antevorta & Postvorta Diminitatis scilicet comites apud Romanos coluntur.* Porque que maior rasguño de la Divinidad que ver cassi lo futuro como presente, y preuenirlo como cierto? Alla no se que antiguo dijo del necio, f

f Apud  
Delr. ubi  
supra.

*Neque in vertice cerebrum, neque in capite oculos habet.*

Que bien dijo! De tal motexa Dido al Troiano, pues no tiene ojos para mirar las dificultades de su pretencion. *Ut terram inuenias, &c.*

## REPARO XL.

Polísta  
viva se  
alaba.

**A**lter habendus Amor tibi restas & altera Dido. Muchos versitos tiene Nafon en esta valiente Epistola dignos de ponderarse; en que pies, sylabas, letras; tal ô tal junta de estâs, de aquellas, ô de aquellos; velocidad en correr, tardanza en pronunciarse, suspencion en vnirse, estan manando sentidos, significando affectos, adelantando sentimientos. Pero no puedo detenerme en estas menudencias, por no hacer este librilla mas que manual. Notote en este, Que cauezêa el verso, porque la rabiosa ponderacion de Dido cauezeaba. Leele y veraslo, si tienes alguna centella de POSTA,

*Alter habendus Amor, tibi restas, & altera Dido.*

Propriedad eminente en el gran POETA, el qual no solamente dá vida à la raçon, y valencia al affecto con las palabras, y con las letras; sino tambien à la acion y meneos con que se pronunciò la raçon, y se representò al affecto. Perdonen todos los Latinos y Griegos en esta parte, como en todo lo demas; Si ya no es ocioso pedir perdon à quienes con ingenuidad lo confiesan, ô por si mismos, ô por interpretes. Has oydo, Lector; visto, ô leydo en antiguos ô modernos, quien este Principado (si quiera entre Latinos) se le quite à MARON? Oydo yo si à vn gran Portugues, pero sin oydo à tal sentimiento por ser contra el comun tan justamente debido al PASMO DE MANTVA. Y à quien se le da? Oye à quien; al Flerido Claudiano. Juicio en esta parte Florido! Y assi facil de ajarfe, y aun de morirfe à qualquier luz de verdadera prueba, y à qualquier rayo de tan illustre Sol. Mal Pintò en esta tabla, si con primor è ingenio en otras muchas. Scaligero Iulio en su Poética, y Zerda en sus comentarios (sin todos los

doctos, sin todos los siglos; sin todos estudios, sin todas letras) te pueden ser testigos abonados de esta verdad. Lée lée mucho en el POETA; saluda à poëtilas, que todos lo son, si con el GRANDE se componen. *Hac ex animo, ex animo. Tu ne despicere, sed dispice.*

## REPARO XLI.

**A** *Lara danda fides.* No ay cosa mas repetida de POETAS y otros autores en materia de Amor, que queexas de amantes de poca fée guardada. *Illud familiare est amantium* (dice el sapientissimo IESVITA Pineda<sup>a</sup>) *conqueri, se neque respici, neque audiri; sed plane contemni, dum id quod ardentius efflagitant, non consequuntur.* Es mas que cierto. <sup>b</sup> Vn Latino POETA.

Que-  
xas  
pro-  
prias  
de A-  
man-  
tes.

<sup>a</sup> Tom. 2.  
in Job. 13  
cap. 19-  
num. 20.

<sup>b</sup> Propert.  
Eleg. vlti-  
ma lib. 3.  
<sup>c</sup> D. Luis  
de Hong.

*Usque meam morso sape querere fidem,*

Vn <sup>c</sup> Español, en vna Cancioncica, aun en aues amantes puño estas queexas.

Mi piedad vna à vna  
Contò, aues dichosas,  
Vuestras queexas sabrosas;  
Mi inuidia ciento à ciento  
Contò, dichosas aues,  
Vuestros cantos suaves:  
Quien cantos contò y queexas,  
Las flores quente à Mayo,  
Y al cielo las estrellas rayo à rayo.

El pastor Damon, en el gran POETA, sustentando sus cansados miembros y rematada melancolia en vn robusto cayado de victoriosa oliua (quiza de proposito, por la que el esperaba en su pretension, pero en vano.) Enfadado ya de la noche, que para el no era aliuio, sino tormento; no reposò quieto, sino de safofiego penoso; al reyr del Alua, no esta el para risas, y al romper del dia prorumpe en sus queexas. Acusa al Lucero de tardio, y como à estrella de la Diosa de Amor, da le queexas del fuyo mal guardado por. Nisa su pastora, <sup>d</sup>

<sup>d</sup> Eclog. 8.

*Frigida vix calq noctis decesserat umbra,  
Cum ros in tenerâ pecori grauisssima herbâ est;  
Incumbens tereti Damon sic capis oliua.  
Nascere, praeque diem veniens age Lucifer alumn.*

*Coniugis indigno Nisa deceptus amore  
Dum queror, &c.*

Mira y oye al otro Corydon, pastor del Betis; e oyras <sup>e D. Luis de Hong.</sup>  
quejas, veras desmayos,

Sobre vn peñasco roto,  
Al tronco recostado,  
De vn frexno leuantado,  
Que escogió entre los arboles del soto,  
Porque su sombra, es flores,  
Su dulce fruto dulces rui señores.

Corydon se quexaba  
De la ausencia imoportuna;  
Al rayo de la Luna,  
Que al perezoso rio le hurtaba  
(Mientras que el no lo siente)  
Espejos claros de cristal luciente.

Tengo por sin duda que por esta razon la antigüedad aduertida fingió, que el Amor, tuuo por madre à la Rencilla y al Zephyro por padre; *progenitum esse ex Lite & Zephyro*, dice Nardal en su Mythologia; y allí vn curioso estas palabras *Quàm f Lib. 4. aliam conuenientius matrem Amor habere debuit, quàm Litem; sùm cap. 13. nata amantibus lites & querela videantur.* Muy legitima madre de Amor, y parto legitimo de tal madre! Tal para tal!

REPÁRO XLII.

Aman-  
tes lo-  
cos mi-  
enten  
pala-  
bras, y  
promc-  
sas.

**Q** *Vámque iterum fallas, altera danda fides.* Infel y sin Amor? aue rara. Con Amor y sin fée? ô que comun. De aqui nació el otro prouerbio, *Insurandum Veneris non punitur*, que traë Platon en su Combite. Menandro, en Stobeo, con peso à mi ver! *Insidum quid est Amor*: Quinta essencia de infidelidad es Amor. Llenos estan los autores de vna y otra lengua de este lenguaje tan general. Ouidio;

*Esse Deos credamne? fidem iurata sefellit.*

Tibulo

*Nulla fides inerit; periuria ridet amantum  
Iuppiter, & ventos irrita ferre iubet.*

Bastán? Auísa, que no faltaràn seiscientos con que llenar la plana.

*Lib. 3. Am.  
Eleg. 3.*

## REPARO XLIII.

**Q**Uámque iterùm fallas, altera danda fides. Con pasión habla en esta ocasión la Africana contra el Troiano. Con su hermana Anna habló antes del mismo no apasionada, si bien ya con pasión; Grán compasión! <sup>a</sup> Antes,

Incon-  
seque-  
cias a-  
pasio-  
nadas  
en esta  
pasión.

*Quàm sese ore ferens! quàm forti pectore & armis!  
Credo equidem, (nec vana fides) genus esse Deorum.  
Degeneres animos timor arguit; heu quibus ille  
factatus fatis! qua bella exhausta canebar!*

En su plática le conoêi, de sus palabras y razones concluyo, que es hombre de prendas, y de valor. Tengo por cierto que es de casta de Dioses, pues sin couardia ô temor alguno tantas veces se metiò por las picas, y entre tantos trauajos no desmayò. Mas con que gracia y sal contaba el todo esto! Noches enteras, sobre cena, he parlado con el, <sup>b</sup>

<sup>b</sup> Ibidem.

*Nec non & vario noctem sermone trahebat  
Infelix Dido, — (Y aun por eso!)*

Y le he conocido por persona sin duda en todo caual. Aquí oye al gran Donato; que sobre aquellos versos del lib. 4.

*Nec tibi Diua Parens, &c.* Dice asì;

*Ecce animorum quanta mutatio! Cum amares dixit, Credo equidem (nec vana fides) genus esse Deorum; hîc, quia magnâ vi agitabatur, priorî sententiâ suâ dissolutâ, Aneam insectatur.* Con poca consecuencia aquí le vitupera, y allí le alaba; aquí llama engañador al que allí reuerenciò como descendiente de Dioses; aquí acusa como alcuoso, al que antes tuuo por fidelissimo; aquí moteja de traydor, al que antes tuuo por fidelissimo: *Quámque iterùm fallas, &c.* Habló allí con juicio y sin pasión, aunque ya apasionada; aora con esta y sin aquel rematada en Amor; y en el deshechada, que en las tales està muy en su punto este punto.



## TEXTO V.

*Quando erit, ut condas instar Carthaginiæ urbem ;  
 Et videas populos altus ab arce tuos ?  
 Omnia si veniant, nec te tua vota morientur ;  
 Vnde tibi, quæ te sic amet, uxor erit ?  
 Vror, ut inducto cerata sulphure tædæ ;  
 Æneamque animo noxque diisque refert.  
 Ille quidem malè gratus, & ad mea munera surdus ;  
 Et quo, si non sim stulta, carere velim.  
 Non tamen Æneam, quamuis malè cogitet, odi :  
 Sed queror insidum, quæstaque peius amo.*

## PARAFRASIS.

**Q**UANDO pienſas que llegarà aquel tiempo, en que puedas edificar ciudad tan fuerte en muros, tan viſtoſa en torres, tan gallarda en edificios, tan amena en ſitiò, en arquitectura tan prima, tan pujante en riquezas, y en fama tan glorioſa como mi Cartago? Mal dige *mia*, pues la tienes por tuya. Quãdo te parece que podras verte en tal gloria, que desde el alto alcazar heches gozoſo los ojos ſobre tus pueblos como poco ha los hechaſte ſobre los mios? Mal dige mios, pues ya te los he ofrecido por tuyos. Pienſo que ſera eſta pujante gloria muy tarde. Pero demos caſo, que te ſucede todo al pedir de tu boca, y al ſentir de tu guſto: donde,

pregunto yo , encontraras muger , que assi te  
 quiera, y ame, como la que aora tienes? Con tanta  
 facilidad se hallan tales? Confieso noblemente  
 mi fuego ; sin remedio me abraço : bien assi  
 como suelen las vañadas teas con postizo azufre  
 en fuego abrasarse. No pienso dias y noches en  
 otra cosa que en mi Eneas. En solo Eneas esta  
 embarcada el alma; el sol me halla con estas me-  
 morias, y la noche me coge con estos discursos.  
 Lo cierto es, que otros cuidados le dan à el pena:  
 ojala fuera en esto mi juicio, temerario ! pero no  
 dà lugar à que por tal se tenga, la ingratitud que  
 muestra, las orejas de mercader que à mis suspi-  
 ros haze, la riza arisca con que mis quexas burla,  
 y el poco aprecio, que de mis dones tiene. Qui-  
 siera carecer de quien tan mal me paga, pero co-  
 mo amante necia, no puedo. Bien merecia tal  
 desamor como el de Eneas , retorno de otro tal;  
 pero ay de mi! que no me es possible aborrecerle!  
*(Quisquis hominum non est expertus Amorem ; Neces-*  
*sitatis ignorat leges ,* dijo Aristarco en Stobeo  
 Serm. 61 ) En potro viuo, mientras esto preten-  
 do. ( Afecto semejante de Amor tyrano el del  
 otro Lope Lusitano, en el nuestro de Castilla ;

Lop. de Veg.  
 p. 18.

Phalaris el tyrano de Agrigento  
 Tuuo en tormentos tan extraño estilo,  
 Como bramando lo mostrò Perilo  
 Autor del toro, y de su fin violento.  
 Puso Dionisio ( extraño pensamiento )  
 Sobre la frente, de la espada el filo,  
 Al que diò de comer ; y el Rey de Nilo  
 El aspid de Cleopatra rio sangriento.

Mas



Mas ni Perilo, que en el toro graue  
 Por alma de su cuerpo gime y brama;  
 Ni el aspid de Cleopatra, sin suaué,  
 Merecen del mayor tormento fama:  
 Porque el mayor tormento que se sabe,  
 Es, resistirse del amor, quien ama.)

El pensará, que no viue en mi pecho, quanto yo no viuo en el suyo; pero quan lexos va de la verdad, si tal imagina! No aborrezco no, ni me quexo de la persona, si, de la poca fidelidad, que en su palabra guarda. Ay demi! que no sirben mis quejas, sino de ceuar mas mi fuego, y acrecentar mis llamas. (Loco es todo profano Amor; pero no le ay tan rematado como el que insiste en obligar al amado, que estima, en poco ó nada al Amante. Dice rebien el Comico.

*Lop. de Veg.*

A persuadirme vengo,  
 Que no ay amor tan loco,  
 Como el que obliga, à quien le tiene en poco.

Esta locura vemos en estos renglones, y en toda esta carta de la Reyna Dido)

## REPARO XLIV.

No ay  
 sincera  
 felicidad en  
 la tierra

**O** *Mnia si veniant, nec te tua vota morentur. Demos caso, dice la Reyna, que se sucede todo al justo de su gusto, sin azar en su pretenzion, sin tropiezo en sus glorias; con sinceridad en ventajas, con curso lleno en dichas. Imposibles, ó Africana, supones. No ay dicha humana que leuante, sin desdicha que humille, ni lustre sin lastre; porque si aquel al possëedor engrie, este le apesgue; si aquel le desuanece, este le auise; si aquel le ensobernece, este le abata. Magisterio parece este de la misma naturaleza, dice S. Efren Syro \* en vna valiente Oracion, pues vemos que en la maior gloria que los campos ostentan, padecen menoscabo de su virtud, y en la maior pujanza de su bizarría sienten mengua de su sustancia, pues las mieses que los honran, los chupan; los frutos que los adornan los despojan, y en la felicidad de su pompa està la causa de su desdicha. Ager, dice este cultissimo autor, quando est messis minuitur. Breue, pero Iesus que bien! Quando triumphá con las mieses el campo, en medio de esa gloria està publicando la mengua cierta de su sustancia. A que otra cosa tirò la myste-  
 riosa Antigüedad, quando en los instrumentos de maior gloria*

*a Orat. de  
 Transfigu-  
 ratione.*

puso memorias de mayor humildad? Oyan. Costumbre fue muy assentada casi en todas naciones, que los valientes y animosos soldados lleuasen el premio de sus victorias, de sus glorias indicio, à los ojos de todos descubiertas en los escudos, ô paueses instrumentos gloriosos de sus hazañas, ô con matizes pintadas, ô de media talla esculpidas, que vno y otro dice Philon de *Legatione ad Caium*, donde habla de ciertos soldados visôños, *qui clypeos ferebant nullam habentes imaginem*: esto es de talla, Y en otra parte; *quibus nulla picta erat effigies*; esto est de pínxel. Y assi aquel ôtro nouel soldado en el gran POETA, entrò en el campo del enemigo, b

Philo de  
Legat. ad  
Caium.

b Lib. 9.  
Aeneid.

*Ense leuis nudo, parmaque inglorius albâ.*

Sin gloria, con el escudo en blanco; *parmaque inglorius albâ*; por dar quiza con esta valentia, honrra assi juntamente y pintura à su escudo. De suerte que el escudo era su maior gloria, pues el era gloriosa cifra de sus auenturas. Pues ay quiere la Antigüedad tengan su maior humillacion, à premio en el premio, hiel en lamiel, & en medio de su gloria, recuerdo necessario de su vileza, de su nada. Como? Manda que el ataud de Capitanes, y andas funebres de soldados sean los mismos escudos en que estan consagradas sus hazañas, y vinculados sus premios. Assi lo dice Clemente Alexandrino; c *Caput mortui purpurâ contexerunt, & coronatum sepelierunt*. Y añade, *ferentes in clypeo aneo*. Y hablando del principe de Arcadia Palante, muerto en la guerra à manos de Turno, dice el principe de los POETAS, d que

c In prop.  
trepico.

d Lib. 10.

*Impositum scuto referunt Pallanta frequentes;*

Que le lleuaron sobre su escudo en hombros para darle la postrera honrra de la tierra. No vées como en la leche puso la Antigüedad el azibar y en la misma gloria razon de humillacion. (Reconocieron, dice aqui Donato, sus compañeros esta necessaria mixtura, y fueles causa de entrañable dolor. *Scuto referunt socij, quantus fuerat dolor? ut quo defendi incolamnis solet, & honestari, portaretur occisus.*) Fue como decirnos prouida tan importante verdad. Aduertid, que ese escudo ô panes, que os honrra viuos, ha de seruiros de funestas andas despues de muertos. Y si con la memoria de vuestros viuos premios viue en vosotros la altieuz y arrogancia; con la memoria de vuestra mortalidad se amortigue, y aun mueta. O auiso digno de marmol y bronce! Assi lo pensò vn erudito y

graue moderno en sus Romanas Antigüedades. *c* *Præclarè sanè* *c* *Rosino.*  
*prædidit Antiquitas, ut in ipsa Clypei gloria mortis memoria subsi-*  
*lirer; saltara à los ojos y à la consideracion tal memoria; ne*  
*insolenter se gererent, quos gloria bellica insigniuiſſet.* Mas que  
 embeuida esta en la gloria, la humillacion, la dicha en la des-  
 dicha, y en la felicidad la desgracia! Introduce diuinamente  
 el Phenix Latino en el decimo de su Eneida, *f* *Lib. 10.*  
 Cydon, que con galan denuedo, valiente osadia, fogoso  
 orgullo, si bien, (*o mal!*) con torto affecto; va dando caza  
 (miserable caza!) al Troianico Clicio; dichoso cazador en  
 sus ojos, quanto infame en los agenos;

*Tu quoque flantem primâ lanugine malas*  
*Dum sequeris Clytium infelix noua gaudia Cydon*  
*Dardania stratus dextra. —*

Repara conmigo. Véesle ya cassi con la victoria? con la  
 felicidad y gloria que el sigue como tal, *Dum sequeris Clytium?*  
 Pues aun no la tiene en possession quando salta à traycion la  
 desgracia, y sale la infelicidad al encuentro, *infelix dum seque-*  
*ris.* Aun en la pretension de su gloria le assalta sin desdicha,  
*Dardania stratus dextra.* Vées al desenfrenado Cydon en vn  
 milagroso verso à penas gozoso, quando ya desdichado?

*Dum sequeris Clytium infelix noua gaudia Cydon.* \*

No he menester yo quien esto diga, pues el gran POETA  
 que me dió este verso, y texe esta historia explicita esta morali-  
 dad con ingenio. Quieres palabras que breuemente ponderen  
 este gran peso de las del POETA? Oye las mias, tales quales;  
*Vel in ipſo gaudijs aditum, ad ipsam felicitatis umbram occurrit in-*  
*felicitas; & vix dum sese aperit Cydoni gloria, cum obstant infor-*  
*tunia, instant pericula. Vide, quàm non sit sincera humana felici-*  
*tas!* Que pomposa sale la Aurora con variedad de viuas plan-  
 tas, y no axadas flores? que alegre nace con la dulce harmo-  
 nia de arpadas lenguas que la saludan! que feliz con la blanda  
 lizonja del cielo y de la tierra! Pues no has reparado como  
 entre tanta pompa, entre tanta alegria, entre tanta felicidad  
 nunca le saltan lagrymas? Ouidio. *g* *Lib. 13.*

*Luctibus est Aurora suis intenta, plâsque*  
*Nunc quòque dat lacrymas, & toto rorat in orbe.* *Metamorp.*  
*Fabul. 3.*

Risa, pero llorosa; contento, pero con llanto. Vn gran so-

neto de Zarate pinta con sus colores el pensamiento; su titulo

h Zarate.

*La Aurora;* h

Esta sombra del sol, sino primera  
Causa, principio y juventud del dia;  
Luz del Dios que tenieblas nos desvia,  
Y en la misma inconstancia no se altera.

Esta que corre el velo de la Esfera,  
Y con efectos de beldades guia;  
No sirua de adormir con harmonia,  
O con respiracion de primavera.

Si à caso adormeciere los sentidos  
Con vos de plumas, resplandor de flores,  
De su llorosa risa documento;

A lagrimas de luz velad dormidos,  
No os suspendan los Ecos, y colores,  
Pues van juntos, el llanto, y el contento.

No va fuera de nuestro pensamiento este soneto, que vna  
feliz vena i compuso:

i Thom.  
Gudiel.

Orbe, que del artifice supremo  
Sentiste jouen la valiente mano,  
Quando naciste del espacio vano  
Para crear en el huido estremo;  
Nauegas à perderte à vela y remo,  
Si tus rabias espigas del verano  
Son glorias del estio, el tiempo cano  
Le amenaza la muerte que ya temo.

Pon fin à tus aumentos, *que la muerte*  
*En tu gloria mayor construye nido,*  
Para nacer en tu fatal ruyna.

Nacimiento le niega preuenido,  
Aborreciendo cuerdo mejor suerte;  
Pues en esta tu daño se auecina.

i D. Ant. de  
Mendoza.  
Querer por  
solo Que-  
rer.

En floridissima poesia vn galante POETA i à mi proposito;

En accentos suaves  
Su musica dilata  
Arroyuelo de plata,  
De las alegres aues  
Instrumento sonoro  
En trastes de cristal, clauijas de oro.

Por margen floreciente  
 Camina fugitiuo,  
 Dulce, alegre, y festiuo;  
 Llega turbia corriente,  
 Dexa de todo à penas  
 Vn dorado testigo en las arenas.

A saltale en su maior risa su desgracia maior. Que esta hiel cierta se tope en la miel presumida de sucios gustos; y esta muerte en la gloria, que por tal buscan amantes torpes, hablen ellos, y diganlo; si ya su verguenza nõ les dà tapaboca para decir su llaga. Rebien Don Luis, i oyele y alabale;

1 D. Luis  
de Hong.

La dulce boca, que à gustar combida  
 Vn humor entre perlas distilado,  
 Y à no imbidiar aquel liquor sagrado,  
 Que à Iupiter ministra el Garzon de Ida,  
 Amantes no torqueis, si quereis vida;  
 Porque entre vn labio, y otro colorado  
 Amor està de su veneno armado,  
 Qual entre flor y flor sierpe escondida.  
 No os engañen las rosas, que à la Aurora  
 Direis que aljofaradas y olorosas,  
 Sele cayeron del purpureo seno.  
 Manzanas son de Tantalo, y no rosas,  
 Que despues huyen del que incitan aora,  
 Y solo del Amor queda el veneno.

Al Amor *fella & melle facundissimum* le llamò vn grande ingenio. Y el otro Italiano puso en la aljaua de este Rapaz flechas que claban, entre miel que endulzora;

in Plauto.  
n Tom. 1.  
Poet. Ital.  
vide Rep.  
12.

*Dulce examen apum pharetrâ se inclusit. Amoris,  
 Et nunc in pharetrâ dulcia mella liquat.*

Este fue el ingenio de Ouidio, quando à vna valiente bel-  
 dad ( que competia con la del mismo Cupido, sin otra diffe-  
 rencia que la del arco y aljaua,

*Aut huic adde leues, aut illi deme pharetras, )* °

o Lib. 10.  
Mistam.

A Adonis, digo, à los primeros pucheritos que tierno forma en tanta belleza, finge este gran POETA, que las Nayades ô Nymphas delas fuentes, y rios le vngen con myrrha ( amar-  
 gas lagrimas de la madre ya conuertida en tronco ) y à la pri-

mera luz, en que parece hermoso, à esta misma ofende en-  
myrrhado; juzgando que pues nacia mortal no lleuase lo dul-  
ce sin mezcla de lo amargo,

————— *Quem mollibus herbis*  
*Naiades impositum lachrymis unxere Parentis.*

Y si à la madre atiendes, hallaras que, en la felicidad de su  
parto, parleros arboles descubren su delito; y no faltan entre  
las ojas lenguas, que amarguen sus menguas, y acibaren su gu-  
sto. Hiel y veneno quanto y quanto en esta passion!

————— *Fugite hinc, lateat anguis in herbâ.*

## REPARO XLV.

**V**Nde sibi, qua te sic amet, uxor eris? Andaraste à buscar m- Zelos  
ger, que te quiera, como la que aora tienes, y sera en vano. El en A-  
modillo y palabras zelos indican. Señal de grande amor son mantes  
los zelos segun Luciano; <sup>a</sup> Introduce à Ampelis que dice à  
Chrysis de esta manera; *Si quis, ô Chrysi, neque zelotypus est, ne-*  
*que irascitur, neque alapas inflixit aliquando, aut capillos conscidit,*  
*aut vestes lacerauit, pro amatore nec adhuc habendus videtur? ista*  
*maximè amantis indicia.* Y aunque llega en el hombre esta pas-  
sion à estos estremos, pásalos con ventajas la zelosa impacien-  
cia de vna muger. Seneca en vna Tragedia. <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Dialog.  
Meretr.

<sup>b</sup> Hercul.  
ulico.

*O. quàm cruentus feminas stimulat dolor,*  
*Cum patuit vna pelliei & nupta domus!*  
*Scylla, & Carybdís, sicula contorquens freta,*  
*Minus est timenda; nulla non melior fera est.*

Sangriento despecho! Mas es de temer vna tal, que los fa-  
mosos por infames vagios de Scyla y carybdís: que la rabia  
de Hyrcanas Tygres: y la fiereza de Africanos Leones. El  
mismo en la famosa Tragedia *Medea*; dice

*Nulla vis flamme, tumidique venti*  
*Tanta, nec teli metuenda torti;*  
*Quanta cum coniux viduata sedis*  
*Ardet & odit.*

<sup>c</sup> Vers. 581. Lugar algo largo, pero galante. Ilustre el doctissimo <sup>c</sup>  
<sup>d</sup> N de Mo- Delrio IESVITA en sus Aduersarios con otros de Euripides,  
<sup>e</sup> ra pagin. Ouidio, &c. <sup>d</sup> Rebien el otro illustre POETA:  
128. Flor.  
Poet.

Zelos, de quien bien ama amargo freno,  
 Que à vn tiempo me correys, y parays fuerte,  
 Sombras de la enojosa, y triste muerte,  
 Tiniebla, que se opone al Sol sereno.  
 Viboras encubiertas en el seno  
 De dulces flores, mal que no se advierte,  
 Tras prosperos principios triste suerte,  
 Y en sabroso manjar mortal veneno.  
 De qual gruta infernal aca salistes,  
 Ruyna vniuersal de los mortales?  
 Ay! porque perseguís mis ojos tristes?  
 Voluêd al infierno ya, dexad mis males,  
 Maldito sea el punto en que nacistes,  
 Que bien bastaba Amor, sin furias tales.

Atiende à la sustancia, no censures riguroso la poësia de este buen soneto. ) Ninguno con tanto peso nos declara la fuerza de esta passion como el diuino Espiritu; e *Dura*, dice, *sicut infernus emulatio*: porque, que dolor por graue que sea, que rebato de deshechas nieues, que fuerza de apresuradas lluiuas, que impetu de precipitados arroyos, que inundaciones de rebosantes rios, que soplos recios de rematados vientos, que incendios vastos de abrafadoras llamas, que vagios de tragadoras Scylas, y Carybdis, que hambre rabiosa de crueles fieras, podria compararse con la hambre infaciable, con las ansias mortales, con la inexorable crueldad del infierno? Por eso dijo bien Seneca, f

e Cant. 8.  
num. 6.

f In Hyp.

*Regni tenacis Dominus, & tacita stygis,  
 Nullam relictos fecit ad superos viam.*

Es reyno tenaz, que lo que agarra por presa, nunca de ello haze suelta. Llamase pues *Duro* el infierno, porque no ay fuerza alguna que pueda la presa hecha quitarfela; ni se ablanda con alagos, ni se mueue con carizias, ni se conquista con ruegos ô fuerzas. Y assi Horacio, g

g Lib. Oda

*Victima nil miserantis Orei.*

Qualquier encarecimiento despues de este diuino, no lo es. Oye con todo eso por ta gusto, el del POETA, And luz, h

h D. Luis  
de Hong.

O niebla del estado mas sereno,  
 Furia infernal, serpiente mal nacida!



O ponzoñosa vibora, escondida  
 De verde prado en oloroso seno !  
 O entre el néctar de Amor mortal veneno,  
 Que en vaso de cristal quitas la vida !  
 O espada sobre mí de vn pelo afida !  
 De la amorosa escuela duro freno !  
 Bueluete al lugar triste, donde estabas  
 O zelo, del fauor verdugo eterno,  
 O al reyno, si alla cabes, del espanto.  
 Mas no cabras alla ; que pues ha tanto  
 Que comes de ti mesmo, y no te acabas,  
 Mayor debes deter que el mismo infierno.

Estos zelos atormentan à Dido, de que dá indicios claros  
 en este verso, *Unde tibi, quæ te sic amet, &c.*

## REPARO XLVI.

*a In hac  
 Epist. infrà.*

**V**Xor. Como es possible ? Si estas bañandote en dos fuentes de lagrimas, como tu dices, <sup>a</sup>

Lagrimas de  
 Amor abra-  
 san.

*Perque genas lachryma strictum labuntur in enses,*

*b Franc. de  
 Zarate.*

Como puede ser, que te abrases ? dice sin duda bien ; por-  
 que lagrimas de Amor son incendio que abraza, no vaño que  
 alicia ; alquitrán que consume, no fuente que recrea. Graue-  
 mente y al punto, que sabe darle siempre à sus poëmas, vn  
 gran POETA de España. <sup>b</sup>

Brota diluuios la soberuia fuente,  
 Mas piadosos, que el cielo para Egipto,  
 Quando al piélago en ondas infinito  
 Aun su misma ribera no lo siente.  
 Multiplican mis ojos su corriente  
 Contra la fuerz. del celeste rito,  
 Pues quando abraza el Sol todo distrito,  
 De sus margenes passa la creciente.  
 Hiriendo el Sol las encumbradas sierras,  
 Que al Nilo se derraman en tributo,  
 Bueluen à ser fructíferas las sierras.  
 En mi causa mi Sol el mismo effeto ;  
 Mas ay ! que son las lagrimas sin fruto ;  
 Pues con ser agua queman en secreto.

Y Juan

Y Iuan Baptista Pigna POETA de Italia e à este mismo proposito ; c Tom. 2.  
Poet. Ital.

*Si sic Lygida me perurit intus ,  
Si sic me facibus suis Cupido ,  
Si sic cor liquido liquefcit igne ;  
Vnde tot gemitus ? unde tot fletus ?  
Vnde tot lachrymis gena rigantur ?  
Vnde in tot pereò solutus undas ?*

Bien puede regociar esta Quartilla de vn ilustre POETA d Tom.  
Gud.

- De las lagrimas de Amor ,  
No esperes à llamas riego ;  
Que es el llanto oculto fuego ,  
Si es aparente liquor .

Y en Fausto Sabbeo e dijo, eh vn buen Epigramma , vn e Tom. 2.  
Poet. Ital.  
mal herido, assi ;

Oyele, y riele ;

*Ignem uror, fletum diffundor ; fletus ab igne  
Ut tenuis, sic fit luctibus ignis edax.  
Inde ignis maior fit fletu, & fletus ab igne  
Sauior, & semper sic cremor, & lachrymo.  
Hei mihi ! iunguntur discordes ignis & unda,  
Ut cinis arescens igne liquefcit aqua.*

Finge Iano Cesareo f que Cupido y su madre nadando en f Tom. 3.  
agua se convirtieron en peces. *Cum puero mergis se Dea mater  
aquis.* Y luego añade.

— *gelido sub gurgite formam  
In piscem donec vertis uterque suam.*

Y concluye su Epigrama con este buen distico,

*Quàm foret o superi bene cum mortalibus actum  
Numen virumque illis se latuisset aquis !*

Ves los nadando en agua ? pues aduertelos abrazando rios,  
y encendiendo vientos. Iulio Crotto g acusa la crueldad de g Ibidem  
pag. 857.  
tal hijo y tal madre . pues tal efecto, contra toda razon y natu-  
ral .za . suelen obrar : que entre agua quèmen , entre lagri-  
mas abrafen , entre diluuios mas centellèn ,

*Incensus patri Phaëton delapsus ab axe*

*Ardorem extinxit fluctibus Eridani:  
 Cum fumo & flammâ pallens excanduit unda,  
 Cum petijt mediâ pallidus ardor aquâ.  
 Sed me candenti Veneris face perditum, & atrum,  
 Non potuit tumida perdere fluctus aqua.  
 Cane senex, horret mento cui spumea barba;  
 Anne adeò segnis & tua vis minor est?  
 An mea vis maior? Sæua vis sæua Diones,  
 Quæ veitos urit, & maria & flumines!*

*in Mira  
 demef.  
 Tercera  
 de si mis-  
 ra.*

Raro caso! nada en agua, y abraza en fuego; entre lagrimas quema, y cauteriza con riego. Oye à vn loco amante que le pinta bien assi vn cuerdo ingenio y galan P O E T A, <sup>h</sup>

Ardo y lloro sin sosiego,  
 Y mi graue mal es tanto,  
 Que ni el fuego enjuga el llanto,  
 Ni el llanto consume el fuego:  
 Lloro mi mal, pero luego  
 Ardo à los rayos que adoro;  
 Y como la causa ignoro,  
 Bueluo al llanto, porque veo  
 Que es immortal el desseo,  
 Y ardo siempre y siempre lloro.  
 Ya no tiene fuego Amor  
 En sus ardientes estremos,  
 Que entre los dos le tenemos,  
 Tu la luz, y yo el ardor.  
 Da, señora, resplandor  
 A mi fuego, por si à caso  
 Quieres ver el mal que passo;  
 O tome la luz suaue  
 La parte que à mi me caue,  
 Y arde tu, pues yo me abraço.  
 Si nombre no sê que dar  
 A contrarios tan vnidos,  
 Ame el alma, y los sentidos  
 Sepan sufrir y callar.  
 No quiero filosofar  
 Contra mi dulce passion  
 Llore y arda el corazon,  
 Osse y tema con sosiego,  
 Que en los effectos de vn ciego  
 Està obscura la raçon.

Mira los padres que tiene el Amor, y no te marauillas de tales effectos. Hijo es de Vulcano,, y assi heredò fuego, y arroja incendios; Hijo de Venus, y assi heredò mares ( pues hija de sus espumas es ella, ) y brota inundaciones. Y si cada herencia de estas vasta por si sola para qualquier conquista; si se juntan en vno tan efficaces causas, tan desmedidos poderes, tan fuertes enemigos, tan poderosas fuerzas parece difficiloso hauerlas para su resistencia. Dice este pensamiento Cynthio Gyrardo en vn buen Epigrama que à Lygdamo escriue,

*Quid mirum exultet si sauis, Lygdame, flammis,  
Si fletu gaudet nec minus acer Amor?  
Mulciber est illi genitor, flammâ altus & igne,  
Hunc peperit medio nata Erycina mari.  
Ergo ille hunc lachrymas ciet, illinc pectora aduris;  
Cumque undis flammâs, cum face miscet aquas.  
Sic versat lachrymas oculis, sic uritur igne  
Pectore sub medio, Lygdame, quisquis amat.*

Consulta el Reparo de aquel Emistiquio, *Quæstaque peius amo.*

## REPARO XLVII.

Qual  
mejor?

**V**Ror, *ut inducto oerata sulphure tede.* Comparacion fogosa! significatiua del fuego, que en su pecho ardia. Con licencia de nuestro Ouidio adelantase la de nuestro Español en gracia y en affecto,

*Barthol.  
Argensola.*

De antigua palma en la suprema altrua;  
Con los sacros olores del oriente,  
Para su parto y muerte juntamente  
Haze la fenix nido y sepultura.  
Mueue las alas para arder, segura  
Que el fuego à su esperanza esta obediente;  
Y assi sus llamas fieles mas luciente  
Le restituyen à la edad futura.  
De esta manera en la sagrada palma  
De vuestro alto valor arder presume  
Mi pensamiento, alegre entré sus ramas.  
Que vuestro ardor da vida al que consume,  
Y assi no es temerario el que à sus llamas  
Entrega el gran deposito del alma.

Muchas de muchos pudiera aqui tràerte; no gusto acinar,

fi, elegir; La elecion de este soneto el la assegura. En las demas, tu Lector, seras juez, y con quien dessea entretenerte, no riguroso.

## R E P A R O XLVIII.

*a In Epist.  
Ouid.*

**V**Ror. Con semejante comparacion significa su fuego *Amor*  
Sappho *a* à su Phaon, *es fue-*  
*go.*

*Vror, ut indomitis ignem rezercentibus Euris,  
Fertilis accensis messibus ardet ager.*

*b Seneca  
lib. de Be-  
nef. ult.  
cap. 23.*

(Nota, qué estas y semejantes Hyperboles se han de entender segun la regla que el prudentissimo Cordoues *b* te señala. *Quoties parum fidei est, (dice) in ijs quibus imperas, amplius est exigendum, quam satis est, ut praestetur quantum satis est. In hoc omnis hyperbole excedit, ut ad verum mendacio venias. Itaque ille cum dixit,*

*Qui candore nives anteirent, cursibus auras,*

*Quod non potuit fieri dixit, ut crederetur, quantum plurimum posset. Et qui dixit,*

*His immobilior scopulis, violentior amne,*

*Ne hoc quidem se persuasurum putavit, aliquem tam immobilem esse, quam scopulum. Nunquam tantum sperat hyperbole, quantum audet; sed incredibilia affirmat, ut ad credibilia perveniat.)* Grandes hyperboles de su fuego proponen a quella à Eneas, esta à Phaon, para que en ellas entiendan ellos su amor, y remedien su daño.

*c Inlio  
Scalig.  
Taurin.*

Fuego es, y de alquitran, Amor, y aun mas adelante; quien lo puede negar donde tantos lo afirman, y tantos lo exprimentan? Escucha modernos, y comienze Scaligeró; *c*

*Sine animus tennes mihi dilabatur in auras;*

*Seu levis infernos oderis umbra Deos:*

*Ille locus, locus ille meo torrebatur astu,*

*Nec poterunt tantas ferre elementa vices.*

*Trudite me liquidi subter vaga flumina ponti,*

*Vnde dat Oceanus humida tura vadis.*

*Mutabit rapidis liquentia marmora flammis,*

*Inque patenti ingens equore nullus erit.*

*Ab! cum tanta miser iactes incendia; monstri*

*Secura, atque experta una puella tui est.*

Sigale Iouiano Pontano POETA de Numen y erudicion; <sup>d d In Epigram.</sup>

*Pastores cōhibete gregem, procul ite capella,  
Ite cita, en flammās pectora nostra vomunt.  
Aer flagrat, in astra volant incendia ventis;  
Ipse & Amor flammās ventilat, ipsa Venus.  
Aer opem Eridanē fluviosque emittit citator,  
Si non & fluvius hec mea flamma voret.*

Acompañe al docto maestro el culto discípulo, <sup>e Lib. 1. Epig.</sup>  
rio digo:

*Adspice quā varijs distringar, Vesbia, curis,  
For, & heu! nostro manat ab igne liquor.  
Sum Nilus, sumque Aina simul: restinguere flammam  
O lachrymæ; lachrymas ebibe flamma meas.*

Poetas tres que pueden competir con muchos de los auentajados de la antigüedad, en asseo docto, en aliño poético, y crisis aguda. Sea el quarto Mateo Faëtano, <sup>f Tom. 1. Poet. Ital.</sup> que con graciosa inuencion dice asis;

*Dum Baijs dormiret Amor propè litus in umbrâ,  
Murmure detentus lenè fluentis aqua;  
Conspectu illum Nympha multo igne coruscum,  
Et raptas lymphis supposuere faces.  
Qui gelidum credat subuò exaruisse liquorem,  
Atque inde aternos emicuisse focos?  
Nec mirum, his flammis toties quibus arserat aether,  
Vos quoque perpetuum si caluistis aque.*

Entren Españoles despues de Latinos. Y tenga el primer lugar este casto, y Poético, <sup>g</sup>

*Porcia despues que del famoso Bruto  
Supo, y creyo la miserable suerte;  
No viua yo sin ti, (con pecho fuerte  
Dixo, llorando sobre el casto luto.)  
Ved, que las armas me escondéis sin fruto,  
Gente curiosa en impedir mi muerte,  
Que amor me dà con que apagalle acierte  
De esta limpieza y de esta fée el tributo.  
Tragò las brasas, y aunque alla sintieron  
Que las de Amor, si Amor lo permitiera,*

<sup>g D. Frañcisco de la Cueva Poet. ilustr. fol. 80.</sup>

Bastaban à vencer su fuerza esquiua;  
 Como todas à intento igual vinieron,  
 Concertaronse al fin de tal manera,  
 Que la mataron por dexarla viua.

*h Thom.  
 Guá.*

Oye en segundo lugar esta Decima <sup>h</sup> que pensò vn buen ingenio,

Del Amor la brene edad  
 Nunca offende à su valor,  
 Pues rinde, aunque niño, Amor  
 La maior difficultad:  
 Porque es tal su calidad,  
 Que impossibles vence luego;  
 Y aun hazerlos sabe el ciego,  
 Pues el me obliga à sentir,  
 Que pudo al fin, sin morir,  
 Nacer de las \* aguas fuego.

\* *Hijo es de  
 Venus, que  
 se finge  
 hijo de la  
 espuma  
 del mar.  
 i D. Fer-  
 nando de  
 Guzman,  
 O N. de  
 Espinosa.*

Encarece bien la actividad de este fuego vna estancia de vna ilustre cancion, loca por amorosa, <sup>i</sup>

Muestrate peregrino  
 Cespedes en tu arte;  
 Pintame qual dire mi Elisa bella,  
 Si en feso humano ay tino  
 Para pintar la parte  
 Menor, de las que el cielo puso en ella.  
 O à caso vna centella  
 Del fuego glorioso  
 De su sacro trasunto  
 No te abraza en vn punto  
 Por el atreuimiento peligroso;  
 Pues podra su figura, aunque sin habla,  
 Abrasar en Amor pincel y tabla.

*l Thom. y.*

(Imitacion puede ser esta de aquel Epigramita de Angeriano, <sup>l</sup> en que el pintor, y celia dicen à veces; ella,

*Dic, cuius facies tam miro picta colore?  
 Hac facies miro picta colore, tua est.  
 C. Dic, quare expressa est ista clauso lumine? P. Parce,  
 Non potui; totum flamma fuisset opus.)*

Cierra esta prueba, de authoridad de POETAS, este, que



lo es ilustre; y te entretendra su ficion, m y agradara su poë- m Luis  
fia, Martin,  
pag. 82,

Sobre el verde amaranto, y espadaña,  
Que Guadalhorque vana,  
Tenia con dorada llaue el sueño  
Cerrados los dos ojos, claros soles  
De mi hermoso dueño,  
Y del rostro los rojos areboles  
Con vn sudor cubiertos oloroso;  
Vidola el cristalino Dios del rio  
Y à tierra sale de su albergue vndoso;  
Vestido el cuerpo de obas y rocio;  
Y con elados labios bebe y toca  
El delicado aliento de su boca:  
El sueño syntiò el hyelo  
Y abriò los soles del sereno cielo;  
Y al Dios hecho de escarcha assi le offendien,  
Que suena ya su pecho como fragua,  
Y teme que los rayos que lo encienden,  
Lo conuiertan en agua;  
Y assi turbado y ciego,  
Saltò en el agua, y escapò del fuego.

No vëes como es fuego el amor? Discurramos, si te parece,  
vn poco sobre el; aunque por serlo, sera muy de passo, porque  
no nos dañe el calor ardiente de su canicula. Allà Cytherea se  
queixa de este daño en vn buen POETA, "

n Faust.  
Sabbeo  
Tom. 2.  
Poet. Ital.

*Si placeas, Cytherea, tuopulcherrima Marti,  
Dic, rogo, cur tenui, vesterecincta manes?  
Hic vir, hic natus, media inter utrumque caleſco;  
Suscitat hic flammæ, ventilat iste faces.*

1. No ay que detenernos, sino pasar volando por Etna tan fo-  
goſo. En este monte fingiò la antigüedad el asiento y tribunal  
del Amor; quien sabe si por las llamas que arroſa este monte,  
y fuego que vomita?

*Hic Charites sedem, & posuit sua castra Cupido.*

No hallaron lugar mas à proposito, ni que mas significase  
su fuego actiuo, que este. ° *Illamputo causam esse, cur amori se-  
des in Etna fingatur, quòd ignem meriat, & flammæ tuomat.* Yo  
assi me lo persuado. En vn valiente POETA de España dice  
no se que Duque a su cuidado, con esta alusion,

o Vide Nâ-  
tal. Comit.  
p Mirade-  
mesc. Terc.  
de si mesm,

Etnas tienes en los ojos,  
Y Volcanes en la lengua.

Nota agudamente el P. Garaso I E S V I T A en sus sacros  
q Fol. 75. Remenses, q que por eso los ojos son postas de Amor, por lo  
que tienen, digo, de fuego, y de luz; Y las postas de las Gra-  
cias los encendidos labios con que el y ellas hazen sus corre-  
rias;

— *Labra equitant Charites, & lumen utrumque  
Cacus Amor, sit ad instar equi pupilla, Deumque  
Portat, & hic posuit sternax sua regna Cupido.*

Este mismo fue pensamiento de Pedro Angelo, r quando  
r Tom. 1. introduce al Amor en su Epitalamio, que dice alli,  
pag. 114.

— *Occultus ocellos  
Infedi, laqueo que illis, & vincla paravi.*

Desde los ojos oculto causaba enojos claros; desde alli  
tendi redes con que cogí mi presa; y enlaze con prisiones al  
mas libre, por serlo. Que sê yo, si por esta racon, en el aduer-  
tido P O E T A, r con indicio de fuego descubre à Helena  
f Lib. 2. amante el valeroso Eneas,  
Aeneid.

— *Tacitam secretâ in sede latentem  
Tindarida aspicio (como ?) dant clara incendia lucem.*

No le vale esconderse, que como amante, su fuego la descu-  
bre; y la manifiestan sus llamas, *Quis enim celauerit ignem*, dijo  
e Apul Paris, r hablando del Amor, *Lumine qui semper proditur ipse*  
Ouid. in suo ? Bien puede ser que quando tratan de dar nuevo amor à la  
epist. Pa- Princesa Lauinia sus padres, aya el cielo dado señal, segun el  
rid. ad He- gran P O E T A, u con prodigio de fuego, y portento de lla-  
les. mas: por que el Amor no se halla sin aquel, y sin estas. Viose-  
u Lib. 7. entonces, dice,  
Aeneid.

— *Longis comprehendere crinibus ignem,  
Atque omnem ornatum flamma crepitante cremari,  
Regalesque accensa comas, accensa coronam  
Insignem gemmis, tum fumida lumina fuluo  
Inuolui, ac totis Vulcanum spargere tectis.*

Y aunque adiuinos interpretaron este prodigio de la guer-  
ra que amenazaba, ( segun Seruio y Ascensio ) no falta quien  
x Petr. Rô. con ingenio, y à mi proposito lo trayga sin violencia, *Quasi  
haus lib. de ignis, hoc est Amor, firmare nuptias Lauinia voluisse videatur.* Y vn  
singularib. poco

- poco despues ; *Virginem destinat & domum regalem; illam matri-  
monio, hanc nuptiarum celebritati. Ex antiquo videlicet more, quo  
faces preferebantur à nuptiis, & in nuptiis, quibus significabatur,*  
5. *Amore stabiliri coniugium.* Por los huesos del Leon ( segun  
Pyetio) ? se significa Gerogliphicamente el Amor: porque? *y Lib. 1.  
cap. 21. &  
33.  
2 Lib. cap.*  
pienso sin duda, que es la causa, el fuego que en si encierran,  
el qual, fregados entre si, arrojan segun Plinio; (Porque  
Amor le solapa, y tratado despide llamas y abrafa sin reme-  
dio; por esto llama Horacio, *ignem dolosum*, y Catùlo, *penitam  
flamman*, à esta y à este de Amor ) La Salamandra es symbo-  
6. lo nada obscuro de Amantes. La razon ? Valeriano <sup>a</sup> dice que *a Lib. 16.  
cap. 20.*  
es, porque viue en el fuego ; *Quòd vitam in astu trahit instar  
amantium.* Sentimiento es de Andromacha muger de Hectòr,  
captiua ya entre Griegos, En Sèneca <sup>b</sup>

*Nec peris flammis Amor.*

*bb In  
Troad.*

- Es fuego que si bien, & si mal, abrafa, no acaba el Amor.  
7. De las estrellas que en serena noche en ese cielo brillan, dijo  
brillantemente vn POETA gentil, y gentil POETA,

*Igne a quid puro scintillant sydera nocte ?*

Porque fogosas arrojan centellas; y responde,

*Ipsa vel in calis astra triumphat Amor.*

- Son centellas de Amor; que hasta al mismo cielo (dice llega  
1. su fuego. Mira si es grande, pues vn mar entero à penas bastò,  
para apagar el que abrafaba el pecho de Leandro. Concepto *Lop. de Reg.  
Son. 80.*  
y poësia del Comico de España,

Por ver si queda en su furor deshecho,  
Leandro arroja el fuego al mar de Abydo,  
Que èl estrecho del mar, al encendido  
Pecho, parece mucho mas estrecho.

Rompiò las sierras de agua largo trecho,  
Pero el fuego en sus limites rendido,  
Del maior elemento fue vencido,  
Mas por la cantidad, que por el pecho.

El remedio fue cuerdo, el amor loco,  
Que como en agua remediar espera  
El fuego que tuuiera eterna calma;

Bebiose todo el mar, y aun era poco,  
Que si bebiere menos, no pudiera  
Templar la sed desde la boca al alma.

Tom. 1.

Repara que da voces la Reyna, *Vror, que me abraço; socorro;* A pe-  
 la fuerza del incendio la necesitá. O que bien dixo Cynthio  
 Gyraldo; que como es fuego nacido en agua ( que Venus en  
 las aguas nació, *Nuda Cytheriacus edita fertur aquis,* ) no puede  
 extinguirse ni apagarse con agua,

*Infra in  
hac Epist.*

na: ay  
reme-  
dio pa-  
ra este  
fuego.

*Quid tentas undis extinguere Cypridos ignem,  
 Qui tibi sub misero pectore, Galle, furis?  
 Hunc Venus orta salo genuit; iam ponito lymphas;  
 Ex undis ortus non timet ignis aquas.*

*In Epi-  
gram.*

Aqui vn buen Epigrama del cultissimo Mureto, que impossi-  
 bilita el apago de este fuego de Amor,

*Si Venus ( ut mendax docuerunt turba, POETAE.)  
 De medijs verè nata putatur aquis.  
 Qui fieri potis est, medijs ut fluctibus orta,  
 Assiduò nostrum torreas igne iecur?  
 O dolor! ô quid iam miseri speretis amantes?  
 E medijs vobis nascitur ignis aqua.*

## REPARO XLIX.

**A** *Neamque animo nôxque diésque refert.* Ni aun en sueños  
 tienen descanso y reposo los que aman. Valerio Flaco  
 lib. 7. dice;

*Nôxque ruit, soli veniens non mitis amanti.*

Los  
amâtes  
ni aun  
en sue-  
ños  
descan-  
san.

*a De Histor.  
Patrum in  
Iacobo.*

El gran padre Theodoreto a nos dice que es propiedad  
 muy de amantes; *Etiam amantium proprium, cum, quem amant,  
 & noctu somniare, & interdus visione apprehendere;* ver de dia al  
 que aman ausente, y soñarle de noche; vno y otro con afan  
 en inquietud. Mira en que gastaba la noche dedicada à fabro-  
 so sueño, el otro amarteñado, b

*b Apud D.  
Ludovic. de  
Hongor.*

Varia imaginacion, que en mill intentos  
 A pesar gastas de tu triste dueño,  
 La dulce municion del blando sueño,  
 Alimentando vanos pensamientos.  
 Si trâes los espiritus atentos  
 Solo à representarme el graue zeño,  
 Del rostro dulcemente zahareño,  
 ( Gloriosa suspension de mis tormentos )

El sueño, autor de representaciones,  
 En su teatro, sobre el viento armado  
 Sombras suele vestir de vulto bello;  
 Siguelo, mostrarte el rostro amado,  
 Y engañaran vn rato tus passiones  
 Dos bienes, que seran dormir y vello.

Publio Syro en sus fragmentos muy à nuestro proposito;

*Amans, quod suspicatur vigilans, somniat.*

No solamente la que habla el amante, ô haze entredia,  
 sueña de noche; sino tambien lo que sospecha ô imagina; Si  
 es que à caso duerme quien assi se desuella. Quien se hecha à  
 suelto sueño, poco tiene de Amor; Assi lo dice c la otra sen-  
 tida al otro dormido,

c Di. Ani.  
 de Men-  
 do 7a.

Pena que à dormir se atreue,  
 Que mucho se esté infamando?  
 Y quien dormir puede amando,  
 Que poco el alma le debe.

Duerme? sin duda querido  
 Está; que de vn desdenado  
 Se haze luego vn desuelado,  
 Y de vn amado, vn dormido.

Que cuydados tan agenos  
 De Anior, pues el que se inclina  
 A dormir, siempre imagina  
 En lo que desuella menos.

Amante fina pinta el gran POETA, à la Reyna, en su li-  
 bro affectuoso, a pues ni de dia descansa, ni de noche duer-  
 me, reuoluiendo en su pecho su cuidado,

d Lib. 4i  
 Anaid.

*At non infelix animi Phanissa, neque unquam  
 Soluitur in somnos; oculisque, aut pectore noctem  
 Accipit; ingeminant cura; rursusque resurgens  
 Senuit Amor.* —————

No ay sueño sofegado donde aprieta el Amor; ni aun à los  
 ojos llega, si ay Amor en el pecho, *Oculisque aut pectore noctem  
 Accipit; ingeminant cura;* y aun por eso! Tal era Medea para  
 con su Iason, amante fina digo, c y assi desuellada

c Val. Fla-  
 co. lib. 7.

*Nulla quies animo, nullus sopor, arida mens est.*

f Lope de Vega. Allà no se que Lucrecia en nuestro Comico, dice que es el Amor infatigable à desuelos, f.

No ay sueño, Claudio, à quien ama  
Que le descanse y agrade,  
Que para sufrir desuelos  
Es Amor infatigable

g Ouid. lib. 6. Metam. Considerame al otro Rey & amante de Philomela, sin sosiego en casa, sin quietud fuera, transportado entre dia, desueldado de noche, y aunque Rey, infatigable à tanto desuelo,

*As Rex Odrysius, quamvis secessit ab illa,  
& estuat, & repetens faciem, motusque manusque,  
Qualia vult, fingit, que nondum vidit, & ignes  
Ipse suos nutrit, cura remouente soporem.*

h Natal. Com. in Fab. Medus. i De Deo Socratis. O que nombre tan à la medida de su destemplanza le dieron à Medusa! Medusa h participio es del verbo μέδω, Curans la inquieta, la desasossegada, la desvelada, porque lo estuuu, mientras con sultura viuid. El ingenioso Apuleyo llama i por esto al Amor Centinela perpetua: Quorum e numero Somnus atque Amor diuersam inter se vim possident; Amor vigilandi, somnus soporandi. Haze Amor centinelas; y quan forzosas! Digatelo Nafon en vn libro de los que fueron i causa iustissima de su destietro, y origen de su muerte, donde tocado de este vino no sabe de si,

*Esse quid hoc dicam, quod tam mihi dura videntur  
Strata? nec in lecto pallia nostra sedent?  
Et vacuus somno noctem, quam longa, peregi?*

m Tom. 2. P. Ital. Por esta inquietud y desasosiego llamò Tito m Stroza à esta passion Mare sine statione, mar sin descanfo, tempestad sin aliuio, nauegacion sin puerto;

3. Amor es mar sin puerto.

*Accipe inauditi formam maris, & mea quasi  
Cymba sis, Antoni, structa magisterio.  
Unda hic sunt lachrima, venti suspiria, remi  
Vota, error velum, mens male sanaratis.  
Spes terno, cura comites, constantia Amoris  
Est malus, dolor est anchora, nauita Amor.  
Adde, quod est portus reliquis maribus; mare nostrum  
Non tantum portu, sed statione caret.*

Por que pienfas que fingió la sabia Antigüedad, que la dio-

sa de Amor nació entre las olas? Por darte à entender las que padecen los miseros amantes, con quien à brazo luchan noches y dias; Moral reparo fue de Angeriano en sus Epigramas, hablando con Cupido;

n. Erotopa-  
gn. tom. 1.  
P. Ital.

*Cur maris è fluctu prognata est mater? Amator  
Vt mota in falsis fluctuat unda vadis.*

Todo es bregas y luchas, sin poder tocar puerto en tamaña tormenta. Ofrezcote vn par de sonetos. à este proposito de dos grandes POETAS.

8 En rota naue, sin timon, ni antena,  
En ancho golfo del Amor nauego,  
En cuyo mar las olas son de fuego,  
Y en pechos se quebrantan; no en arena,

o Luis Mar-  
tin.

Aqui lloro amarrado en la cadena  
De vn pensamiento, para el bien tan ciego,  
Que pretende hallar algun sociego,  
Donde Fuego dan voces, Fuego sueña.

En este mar de mi derrota incierto  
Tiendo los ojos, de llorar cansados,  
Y muy lexos el puerto se me ofrece.

Y à penas con placer saludo el puerto,  
Quando grande tormenta de cuidados  
Atras me buelue, y el se desaparece.

No vées como es mar, que carece de puerto, y abunda de tormenta? Desde otra clama vn Cisne P del Ebro,

p Luperc.  
Argens.

Quando podre vesar la seca arena,  
Que aora desde el fiero mar contemplo,  
(O dulce libertad!) y al sacro templo  
Dare, cumpliendo el voto, mi cadena.

Y mi pesada vida, como agena  
Tendre para otros casos por exemplo;  
Que gozo sentire, si aora templo  
Con la esperanza sola tanta pena!

Entonces dare ley à mi desseo,  
Y atado à la razon con fuertes lazos  
Le hare dexas las formas de Protéo.

De las rompidas naues los pedazos  
Veré lleuar las ondas del Egêo,  
Sin opponer à su furor mis brazos.



*i Silvav.*  
*26. 1. Poëm.*

Quieres oyr al Amor, que en el valiente Estacio, se precia de semejantes efectos? Introduce este ilustrissimo POËTA al Amor que habla assi con su madre Venus, despues de hauer metido en tan aofada tormenta à vn noble mançebo, y amante nouel;

*Testis ego, attonitus quantum me nocte dieque  
Vrgentem ferat. Haud ulli vehementior unquam  
Incubui genitrix, iteratâque vulnera fixi.*

*i Lib. 1. E-  
leg. 4.*

O amargos dias! ô mas que amargas noches! pues se pasan en bregas, y remos de Amor. Tibulo por tales los tiene, las lamenta;

*Nunc & amara dies, & noctis amarior umbra est;  
Omnia nunc tristi tempora felle madens.*

*i Apud O-  
uid. Epist.*

Y Medea en la Carta que à su Iason escribió;

*Non mihi grata dies, noctes vigilantur amara;*

Por estas amarguras llama lindamente Plauto al Amor; *felle fecundissimus Amor*, mercader caudaloso de hyel, y de acibar, que asaz lo franquea à los pobres amantes. Franqueosela à Dido, y assi la trae aelêada noches, y dias, *noctesque diesque*.

## REPARO L.

**N**Octesque diesque. Si amaneze vna vez en tu pecho el Amor, guardate que no acierta à Ponerse, — *Ocasus* ne oca-  
*nescius urges Amor*, dijo el otro POËTA, y dijo muy so el  
bien. No ay en Amor vicisitud de dias y de nocles, Amor.

— *Furor hic non deficit unquam.*

*a Lib. 1.  
Eleg. 1.*

Dijo Propercio, y explica el doctissimo Passeracio en este sentido; *nunquam deest, nunquam cessat*. Modo es de hablar poëtico, para significar la puesta del Sol, *solem deficere*. El mismo POËTA nos lo dice en otro lugar, <sup>b</sup>

*b Prop. lib.  
4. Eleg. 5.*

*Quà venis exorients, quà deficis. —*

*c Serm. 19.  
ad calcem  
oper. D.  
Bernard.*

*Idest, qua occidis Sol*, dice este graue interprete. Es immenso el curso de Amor, y assi si le comienza, nunca le acaba. Eneste sentido tomo yo vnas graues palabras de Giliberto, <sup>c</sup> *Amor immensitatem emulatur*. Y vna pintura de la antigüedad, que fingió al Amor dando bueltas en circulo, sin ausentarse, siem-

pre à la vista. Lee el Reparo 69. sobre aquellas palabras. *Aus ego qua capi*; donde se explican pintura y pensamiento; este y esta à la larga. Oye aora vno y otro aun buen Poeta, en esta Estancia,

A los pasos de Amor, al diestro buelo,  
Desesperado pensamiento mio  
Te pongo por dechado,  
Eternos en mouerse, no cansado  
Su buelo, presuroso:  
Circulo le gouierna el mouimiento,  
Porque entienidas que eternamente muebe  
Veloces alas de immortal aliento:  
Que si à mouerse alguna vez atrebe,  
Nunca sabe parar: si à caso nace,  
Nunca sabe morir: No desesperes  
No se muera tu Amor, pues tu no mueres:

## REPARO LI.

Amor, en sus principios, in quieto.

**N**Oxque diésque refert. Estaua el Amor de Dido muy en principios: pues, ausente el Troiano, esta tan inquieta, que rebuelue dias y noches en su amoroso pecho memorias que la affligen, y pensamientos que la congoxan. Aristoteles dice <sup>a</sup> en comun, lo que yo noto en particular, *Es hoc omnibus initium Amoris est, cum non tantum presenti specie gaudent, sed etiam absentem reuocantes in memoriam diligunt. Itaque tunc amare incipiunt, cum id, quod cupiunt, abesse dolent.* El doctissimo Maioragio sobre este lugar; *Igitur*, dice, *Amor originem habet ex aspectu*: Luego, el Amor tiene su origen de la vista. (Permite, ô Lector, esta breue digresioncilla) es mas que cierto. Si nescis oculi sunt in Amore duces, dice Propercio. <sup>b</sup> Y Plutarcho, *b* *Amoris capiendi ansa, visus est.* Y Clemente Alexandrino cita à Platon por esta sentença, <sup>d</sup> *Visus Amoris principium*: que es la vista principio del Amor. Isócrates en vn gran Panegyrico, <sup>c</sup> dice que el valiente Theseo, vencedor de tantos con la vista sola de vna muger, de qual? de Helena. *Illam ut videt, tantum eius amore est victus, vincere alios assuetus, ut, &c.* Arman almas valiente peligrosa guerra, <sup>e</sup> infame cayda; En vn ingenioso <sup>f</sup> dijo vna Duquesa,

— de sus ojos

Los rayos de fuego viuos,

Lisongeros del desseo,

Lib. 1.  
Rhetoric.

b Ibi Passi-  
rat.  
c de Amore.  
d Strom. 6.  
cap. 1.  
e In Laxi-  
dat. Heli.

f Mirador-  
mesc. Amor  
Ing. y Mug.

*Ubi dicitur  
de illa  
no quia  
Lector  
ma con*

Hicieron guerra à los mios.

m Lib. 4.  
Faster.

Y arma tocaron, y aun desfarmaron à vn tio los ojos mal  
puestos en vna sobrina, forzandole à rapto segun Ouidio, m

*Hanc videt, & visam patruus velociter aufert.*

Viò Pluton à Proserpina, y fue de tanta fuerza esta vista,  
que en atreuido è infame robo la transpuso al Aucrno,

*Regnâque caruleis in sua portas equis.*

a Eclog. 8.

El pastor Damon, en el gran POETA, a à quien hecha la  
culpa de su justa pena ? à los ojos ; que al punto que mal vie-  
ron , bien le mataron !

*Vt vidi, ut perij ! ut me malus abstulit error !*

Al punto, dice, que se desmandaron los ojos, ay demi ! fuese  
tras ellos el alma y la vida ; ô que pesados hierros me aprisionaron !  
balleme al punto tyranizado, y aun desfalmado. Mira quan presto ;  
à penas se desmanda su vista ; quando llora la ausencia de si  
mismo, y fuga de su alma : *ut vidi, ut perij*. Mirar y amar, ô  
morir, todo fue vño. Oye à Lope en su Circe este encarecido  
Quartete. No se quien à su Nympha,

Quien se pudo alabar despues de veros,  
( Si puede ser ) que se librò de amaros ;  
Ni mereciò quereros, ni miraros ;  
Pues que pudo miraros sin quereros.

o D. Luis  
de Hong.

O tu Cisne del Betis que bien en este gran Soneto ! o

Descaminado, enfermo, y peregrino  
En tenebrosa noche, con pie incierto,  
La confusion pisando del desierto,  
Voces en vano dio, pasos sin tino.  
Repetido latir, sino vecino  
Distinto oyò de can siempre despierto,  
Y en pastoral albergue mal cubierto  
Piedad hallò, sino hallò camino.  
Saliò el Sol, y entre armiños escondida  
Soño lienta beldad con dulce saña  
Saltèd al no bien sano pasagero.  
Pagará el hospedage con la vida ;

Mas

Mas le valiera errar en la montaña,  
Que morir de la suerte que yo muero.

Pues testimonios de Santos quantos y quales! S. Antiocho *P Homil. 17*  
*Ipsæ enim vel ad speculum muliebris telum est, veneno lethali illitum.*  
Eneruolada sacra que hiere de muerte. S. Gregorio Nazian-  
zeno q auisa que con cuydado atiendas, *ne te palpebre transuer-* *q Orat. 43.*  
*sum agat*; no te armen zancadilla tus ojos. No vées como ellos  
son las espías de que el Amor se vale para armar sus lazos, ha-  
zer sus tiros, salir con sus lanzes, lograr sus tretas, alcanzar  
sus victorias? De aqui es que quenta el Satyrico Iuuenal por *r Satyr. 6.*  
prodigio, que vn hombre ciego lo fuese de Amor;

*Qui nunquam Visa flagrabat amore puella.*

Y el Romano Orador *f* amplifica con valentia el defenfrenamiento torpe de Verres, pues de tal manera se abrazaba en Amor de la hija del illustre Philodamo, à quien nunca hauia visto, que con atreuimiento desaforado intentò con fuerza, y violencia quitarsela al Padre. ) *Amor igitur originem habet ex ad speculum, profigue Moiragio, incrementum ex cogitatione, & absentis desiderio.* El principio del amor de Dido entonces fue, quando al Troiano viò, y con detenida y perjudicial curiosidad *r* contemplò. *r Lib. 4.*

*Quàm sese ore ferens! quàm forti pectore & armis, &c.*

Los ojos hizieron à Phenissa traycion — *Ardescitque* *u Lib. 1.*  
tuendo Phenissa; Brindola por los ojos Amor; admitiò breue- *Arctid.*  
mente lo que breuemente no pasa; quiso facil, lo que llora  
difficil; bebiò gustosa, lo que embriagada siente. — *Longumque bibebat amorem infelix Dido.* O effectos legitimos hijos  
de tal vista! Faltole la de Eneas, y dexola su propria; y assi  
suple sus veces congoxosa memoria; y es tan continua, que ni  
de dia cessa, ni de noche falta. *Nôstis que discique.* No es mara-  
villa, era amor en principios, ô principios de Amor.

## R É P A R O L I I.

Nada  
ama  
quien à  
ingra-  
tos ama

*Ille quidem male gratus; Non tamen odit.* Por ingrato le publi-  
cas, y con todo eso le amas? Que amas en el, pues no ay ma-  
teria de amor en los ingratos? Planto nos lo dice bien claro;  
— *Nihil amas, cum ingratum amas.* No te parecieran mal estas  
Quintillas de vn buen ingenio,

*a In Pannu-  
lo.*

*Juan de  
Cordova.*

Bellísimo, ingrato dueño,  
 Que adelanto en tu conquista,  
 Si me retirás la vista  
 De las prendas, que te empeño?  
 Si desatiendes, infiel,  
 A comedidas finezas,  
 Y de nuevas asperezas  
 Armas el pecho cruel?  
 Muy en vano la feë mia,  
 Se esfrueza ya, pues que veë  
 Que no obliga como feë.  
 Y cansa como porfia.  
 Que amo yo, pues nadie mira,  
 Ni premia mi lealtad?  
 Si los lejos de verdad  
 No desmienten la mentira?  
 Mentido termino figo,  
 Y vanas sombras abrazo;  
 A los vientos armo lazo,  
 Y à la nieue pido abrigo.  
 Busca pensamiento mio  
 Vna verdad que lo sea;  
 Que de esta loca tarea  
 No ay mas fin que vn desvario.  
 No te permitas assi  
 A vn alago lisongero  
 Que es accidente ligero  
 Quanto veës brillar alli.  
 En gallardas apariencias  
 Se reboza vna mentira,  
 Que entre sombras se retira  
 De las cuerdas experiencias.  
 No se abáta el aluedrio  
 (Pues voces le dà su daño)  
 A insolencias de vn engaño,  
 Ni à desáyres de vn delvicio.  
 Vaya el pendon de la feë  
 A mas segura conquista;  
 Y sugere à escala vista  
 Quanto emprendiere su pic.

## REPARO LIII.

**B**eneficios fa-  
cimen-  
te se  
oluida.  
Iste quidem malè gratus. Sentida està la Reyna à la ingratitud  
del Troiano. Mas que natural es oluido de beneficios, y me-  
moria de agrauios ! està quan tenaz, aquel quan ligero ! Sene-  
ca dice ; <sup>a</sup> *Natura ita comparatum est, ut alius iniuria, quam me-  
rita descendans, & illa citò defluant, hac tenax memoria custodiat.*  
Con verdad dixo Sophocles <sup>b</sup> de la ingratitud humana, *celer-  
rimè mortui gratiam effluere*, que à muertos y à ydos no ay ami-  
gos. Pindaro, entre otras tiene vna cosa bien dicha, aunque  
de otros mal hecha. Qual es ? *Veterem gratiam dormire*, ! que es  
muy comun dormirse el beneficio en los pechos humanos.  
Catulo,

*Omnia sunt ingrata, nihil fecisse benigne est.*

De donde pienso yo que lo tomó el Tragico en no se que  
Tragedia ;

— *Omne iam ingratum est genus.*

Entre especies de ingratitud que Seneca pone, aquella  
condena con superlatiuo por tal, que se oluida del Bene-  
ficio reciuido. *Ingratus* (dice) *qui beneficium se negat accepisse,  
quod accepit ; ingratus, inquam, qui dissimulat, qui non reddit : at om-  
nium ingratiſſimus, qui oblitus est.* Preuiene Dios esta ingratitud,  
y aun à penas basta ; Pregunta Philon <sup>c</sup> porque primero pro-  
duxo la tierra flores, y frutos, y despues el cielo se vistió de  
estrellas ? Y responde agudissimamente. Por que vio Dios  
que los hombres ingratos hauian de atribuyr la abundancia  
de frutos, fertilidad de cosechas, y continuacion de tan gran  
beneficio à las estrellas, y su causa primera à las causas segun-  
das, y lo que es de Dios à las criaturas, quiso que primero la  
tierra brotase y se vistiese de tanta amenidad y riqueza, y el  
cielo despues se adornase de tã vistosas luces, para quitar esta  
asa y ocasion ; pues eran despues criadas las estrellas, que bro-  
tados los frutos ; y lo que fue segundo, no pudo ser causa de  
la primero ; *Recurrant* (dice) *mentibus ad primam huius vniuersi-  
tatis generationem, meminéruntque ar̄ solem & lunam, omnigenas stir-  
pes, omnigenosque fructus è terrâ producos : Atque ita sibi persua-  
deant, eam prolaturam eos ex celestis Patris arbitratu.* Y luego ;  
*Atque hac est causa, cur terra prior germinauerit, celum verò post sit  
ornatum.* Gran preuencion, y aun à penas basta que no se mue-  
ra en los pechos humanos tal beneficio ; Menandro graue-  
mente,

<sup>a</sup> Lib. 1. de  
Benef. c. 1.

<sup>b</sup> Ex Delr.  
in adag.

*Ibidem.*

<sup>c</sup> de Mandi  
Opific. pag.  
7. ex 4.

*Post dationem, celerrimè senescit beneficium.*

A penas comienza à nacer en los ingratos el beneficio quando ya està con canas, ya caduco, ya muerto. Abominable vicio, del qual dice <sup>d</sup> Seneca que nacen todos los vicios. *Erunť homicida, tyranni, fures, adulteri, raptores, sacrilegi, proditores: infra ista omnia ingratus est: nisi quod omnia ista ab ingrato animo sunt, sine quo vix ullum magnū facinus accrevit.* A esto tirò Publio Syro quando dijo en sus Fragmentos,

2.  
Caudi.  
illo de  
vivo. la  
ingrati-  
tud.

*Dixeris maledicta cuncta, cum ingratum hominem dixeris.*

Y Plauto citado por el eruditissimo, y grauíssimo Lipsio, sobre nuestro e Philosopho.

*Pol quidem meo animo, ingrato homine nihil impensius.*

Xenophonte hablando de los Persas, *Et quem cognouerint posse referre gratiam, nec refert, in hunc fenerissime animaduertunt: quippe qui arbitrantur eos, qui sunt ingrati, & Deo: maiorem in modum negligere, & parentes, & patriam, & amicos. Ingratitudinem verò potissimum imprudentia sequitur, quæ ad omnem turpitudinem maxima est dux.* O bien! A la ingratitud (dice) sigue muy de ordinario la desvergüenza à Dios y à los hombres, y à esta como à caudillo los demás vicios. Llenas estan las humanas letras de viuas reprehensiones, de graues sentencias, y agudos pensamientos en esta materia.

Es ofensiva al cielo. Ouidio finge, que la Diosa Venus ofendida de la ingratitud de Hyppomenes, à quien ella con las manzanas de oro fauoreció, para que saliese en el peligroso certamen, que con Atalanta trauaba (cuya velocidad era tal, que

3.  
Odiosa  
a l cielo

g Gong. Se-  
led. 1.

g Su vago pie de pluina  
Surcar pudiera mieses, pisar ondas  
Sin inclinar espiga,  
Sin alterar espuma)

Nota est  
fabula.  
h Lib. 10.  
Metam,

Saliese, digo, con victoria de sus pies, y assi con vida de sus manos: habla assi con su Adonis ofendida del ingrato, <sup>h</sup>

*Digna ne cui grates ageret, cui thuris honorem  
Ferret, Adoni, fui? Nec grates immemor egis,  
Nec mihi thura dedis.*

Sordo à mis dones, olvidado à mis beneficios, insensible à



tantas mercedes! Que sufrimiento puede serlo à ingratitud  
tamaña?

*Subitam conuertor in iram,  
Contempni que dolens, ne sim spernenda futuris,  
Exemplo caueo, me que ipsam exhortor in amicos.*

Nota; que para exageracion de tan infame vicio quita la  
paciencia y sufrimiento el POETA aun à los mismos Dioses.  
Asi lo notò vn curioso incierto à la margen. *Notas sine dubio*  
*POETA maximum esse in ingratitudine scelus, in cuius vindictam,*  
*ipsa sese Dea exhortatur.* Es gracioso el Apologo de vn POETA  
de Italia, <sup>1</sup> con moralidad à este punto.

*i In editio-  
ne ann.  
1595. An-  
tuerp.*

*1 Gabr.  
Faernus  
Tom. 1.*

*Vim venatorum fugeret cum cerua sequentum,  
Frondea ramosa subiens umbracula vitis,  
Delituit; donec iam discedentibus illis,  
Ipsa suas ausa est morsu exagitare latebras,  
Et sibi praeentas auide decerpere frondes.  
Quem motum ramorum, agitataque vitica tella  
Conuersi venatores cum fortè viderent,  
Illud opinati, quod erat, sub fronde latentem  
Esse feram, certis miseram fixere sagittis;  
Que moriens, calidoque animam cum sanguine fundens  
Iure, ait, hoc passior; neque enim vnquam ledere qua me  
Sernarat, debebam, aut tales reddere grates.*

Saca luego el mismo POETA la moralidad de su Apologo,

*Diuina ingratos homines ulciscitur ira.*

Lope en su Circe puso fabula y moralidad en este Soneto;  
aunque no se acordò de apuntar su primer autor, como otras  
veces ingenuamente suele.

Vides y arpadas nuezas à labores  
Vn verde templo estauan componiendo,  
Quando en ellas medorfo cieruo huyendo  
Se librò de valientes cazadores.

Luego que los lebreles voladores  
Pasaron la campaña discutiendo,  
Como inuitiles ya, quedò rompiendo  
Pampanos, lazos, hoja, fruto, y flores.  
Como se descubriò, viola vn montero,  
Y tirando vna flecha venenosa,  
Cayò diciendo; justamente muero:

Pués ingrata rompi la selua hermosa,  
Que la vida me diò, que ya no espero.  
Assi es la ingratitud al cielo odiosa.

Verdad que entre diuinas tiene afaz prueba. Consulta diuinos; y basta de humanos

## REPARO LIV.

*ET ad mea munera surdus.* Con aduertencia Cortes da nombre de *Munera* à los dones que al Troiano diò: porque segun enseñan los Iurisconsultos *Donum* de ordinario es el que sin causa se dà; *Munus* el que con causa. Assi lo dice Passeracio; *Munus cum causâ datur, ut docent Iurijconsulti, cum Donum plerumque sinè causâ tribuitur.* Vsa pues cortes la Reyna de esta voz *Munera*, para dar à entender, que no sin justas causas se adelantò tanto con Eneas. Aduertencia que podia grangear la voluntad del Rey, y entre las otras razones de esta aguda carta ayudar con su fuerza. De esta traza usò la otra amante aduertida,

*Munera multa dedi, plurima dona tuli.*

## REPARO LV.

*ET ad mea munera surdus.* Grande alabanza de Eneas! estar sordo à dones y *dadiuas*, que como dice el Español, *quebrantan peñas.* Quieres ver vnas à dones quebrantadas? Fugitiuo iba el otro Rey de Oriente, y si bien apesgado con breue bulto de inestimable pieza, veloces pasos daba para escaparla y escaparse de pies traydores que le seguian, y de aleuosas manos que pretendian su riqueza y su sangre. Deposita el tesoro sobre vna peña mientras le da maior seguro en las entrañas de ella; y pobre de consejo y de fuerzas en tanta apretura, con sus manos pretende dar hueco sitio à tan mazizo precio. Sintieron la lifonja del don las mismas piedras, y à penas pone en ellas sus manos, quando abren sus senos, y se hazen sepulchro de tan noble y rico presente. Que bien lo dice, aunque breue, <sup>a</sup> vn POETA de Italia en vna galante elegia! Donde concluye con este distico,

*Arripis pretio rupes, dedis ora petenti;  
Es pretio Odrisius tua sepulchra suo.*

Galante ficion! Con arenas de oro ( segun las fabulas )

In lib. I.  
Propert.  
Eleg. 3.

a Tom. 2.

Dadiuas que quebrantan peñas.

lisongeó el Tajo peñas oppuestas, que le dieron, ya tajadas, corriente,

— *inter Tagus auctus arenis  
Saxa sunt, multoque sinus distenditur auro.*

Con dadinas quebranta peñas. Encareció su fuerza Iulio Poluce con decir de ellas, que son poderosas à rendir Virtud, y Sabiduria; *Et Virtus Testudinibus & sapientia cedit.* Modo de hablar antiguo y algo enigmático, con alusión à vna moneda antigua del Peloponeso, acuñada con la effigie de vna tortuga, como lo dice Eupolides en la fabula que intitula *Captivi*: *ὀβολὸν καλλιχέλωνος*, *Obolum pulchra testudinis.* Mas lo encarece Ouidio en aquel su distico tan sabido,

b Lib. 9. de  
Rerum voca-  
tulis.

*Munera, crede mihi, capiunt hominesque Deosque,  
Placatur donis Iuppiter ipse datis.*

Y Euripides

c In Medea

*Donis vel ipsos dicunt flecti Deos.*

Platon en su Politica d cita à este proposito este versillo, d Lib. 3.

*Cum Divis flectunt venerandos munera Reges.*

Da nos la razon Seneca; e *Omnium namque dulcissimum est accipere*: es cosa dulcissima, recibir. Porque? digalo Aristoteles, f *Etenim munus est, & possessionis largitio, & honoris indicium.* Lo que suele traer consigo summa dulçura, y assi atractivo facil, es honrra y prouecho; aqui se halla vno y otro; que maravilla que tan viuamente atrayga, y mueba con tanta efficiacia? *Hac est ratio pulcherrima & verissima* (dice aqui Maioragio) *cur omnes ferè muneribus capiantur. Omnes vel propter utilitatem, vel honorem mouentur; sed in muneribus est virumque, igitur &c.* Y tanto mas mueben, quanto la persona que los dà útene mas excelencia. Dice bien Ouidio,

e Lib. 3. de  
Benéf.  
f Lib. 1.  
Rhet.

— *nam prestantissima semper  
Munera sunt, auctor que pretiosa facit.*

Por este camino encarece tambien Dido los suyos, y assi la ingratitude del Troiano, à quien con liberal y real mano se hicieron; *Ad mea munera surdus*; pondera, à dones? y de mi mano? con calidad de grandes y preciosos, y reales? ô ingrato por mill titulos!

## REPARO LVI.

**S** *Vrdus*. Razon clara, que no es amante Eneas, pues està tan sordo à queexas, y à dones. El fino Amor tiene preſto el oydo, y ſi alguna vez diſſimula, es fingida ſordera. Amor fino tiene oydo muy viuo.

a Lope de Vega. La otra amante lo dijo en nueſtro a Comico,

Fingime ſorda y loca  
Mas quando excede el mal,  
La induſtria eſt poca.

Y el otro preceptor infame de Venus lo auifa,  
*Heus, ſurdaſter Amor cuncta ebibit aure, caueto.*

b Lib. 4.  
Aeneid.

Tal vez ſordo parece, pero alerta, que lo es affectado: Tiene viuiffimo eſte ſentido. Quiéres verlo en la Reyna amante, de quien vamos hablando? Traza b Eneas de dexar à Dido; comunica ſu penſamiento con tres capitanes que con todo ſecreto ayuden à ſu execucion,

*Classem aptent taciti, socios ad littora cogant;  
Arma parent; & quæ ſit rebus cauſa nouandis,  
Diſſimulent. —*

Pero como era Dido amante, ſintio lo al punto,

*Præſenſit, motuſque excepit prima futuros.*

Diola oydos amor tan adelantados que fue la primera que oyò crugir antenas, batir remos, recoger armas, embarcar ſoldados. Ponderoſo aſſi el miſmo MARON con ſu valiente ingenio,

— *Quis fallere poſſit amantem?*

No ay encubrir nada al amante, que todo es oydos. Aqui Donato; *Nullus quippe poteſt amantium aures & vigilantiam fallere.* Aſſi ſe lo dice ella al fugitiuo Eneas,

*Diſſimulare etiam ſperaviſti perfide tantum  
Poſſe neſas? tacitiſque meâ decedere terrâ?*

Penſaſte traydor que callando pudieras ſalir de mi tierra? no pudo ſer, que al fin como amante olí tus trazas; preſentí tus engaños, Encarece el POETA vn poco antes la viueza de eſte ſentido en la miſma Dido y amante de Eneas,

— *Illum*

*Illum absens absentem audique vidésque.*

Extraño caso! ausente ella de Eneas le oya, y le veyá. Que á todo esto se estiendo el oydo y la visita de amante, que con fineza lo es. *Tantum luebatur animus amantis*, dice Donato, *ut hunc audire. & cernere videretur absentem*. Passion clara de amantes! Los Egipcios tuuieron por Gerógliphyco de adelantado oydo y prompto á la cabra (segun Pyerio) porque respire por los oydos, y arráhe ayre por ellos, como por las narizes. Y quiza por esta razón consagraron este animal los antiguos á Venus, *Capra fuit olim Veneri consecrata*; porque como dice Alciato Emblem. 75. *Capra refert scortum*, la cabra es retrato de la ramera (donde á este proposito Sancho y Minoës) O que viuó, prompto, y aletra tienen el oydo los que aman!

Lib. 8. c. 30.

## REPARO LVII.

Dones, y presentes dan vo- ces.  
**A** *D mea munera surdus*. Gran sordera la que voces y gritos de presentes y dadivas, y de tal mano, no percibe. Galantemente llamó á los dones el orro POETA, *Vocalis*, Vocales, que articulan voces, aun las dan esforzadas;

— *ne dona vocalia temne.*

Autorizo con vn graue Apohtegma de nuestro inuiéto Emperador Carlos Quinto, que *Dan voces las dadivas*. Consultauíse para cierto officio graue de España algunos sujetos, que lo éran todos de qualquier buen empleo: pide su Magestad Augusta le den escritos los consultados; dandelos con inadvertencia, que el vno de ellos hauia dado en debido presente á su Magestad vnos lebreles Irlandeses. Hizose á la mañana la prouision, y dandosela al secretario le dijo el Emperador; *Dios os perdone, secretario, la aduertencia que á noche me disteis, que toda ella me han estado ladrando al oydo aquellos lebreles, sin dexarme dormir.*

## REPARO LVIII.

Virtud con- prueba se haze mas firme.  
**E** *T ad mea munera surdus*. Noto aqui la firmeza de Eneas á tal bateria, y la constancia en tan fuerte conquista no conquistada. No es mala razon á este proposito la de Seneca, *Quid miraris bonos viros, ut confirmetur, concuti? Non est arbor solida, nec fortis, nisi in quam ventus incurSAT; ipsa enim*

a Lib. *Quare bonis,*

*vexatione constringitur, & radices altius figit.* Que marauilla, que affija el cielo à los buenos, para hacerlos despues inconquistables? No es mazizo ni fuerte el arbol, con quien recios vientos no luchan, y à quien los rigores del cielo no prueban; assi mejor se solida y arrayga. Dijo vn doçtor Christiano à su proposito. *Multò firmior est fides, quam reponit penitentia;* pero yo digo al mio; Mucho mas firme y mas constante se muestra en las ocasiones el que ha padecido en aduersas, que el que no vio, ni aun de lexos, trauajos. Padeciolos Enéas tantos y tales, quantos y quales el refiere à Venus su madre, sin conocerla por tal, por estar con traje de cazadora disfrazada, <sup>b</sup>

<sup>b</sup> Lib. 1.  
*Aeneid.*

*O Dea, si primà repetens ab origine pergam,  
Et vacet annales nostrorum audire laborum;  
Antè diem clauso componet vesper olympo.*

Y despues de hauer puesto en lista muchos, concluye,

*Ipse ignotus, egens Lybia deserta peragro,  
Europa, atque Asia pulsus.*—

Grandemente los ponderò el portento POETICO, quando añadio, que la misma Diosa, aun quando se los oya referidos en lista, de dolor le atajò.

— *Nec plura querentem  
Passa Venus, medio sic inter fata dolore est.*

Y aun à penas la dexa el sentimiento hablar: y assi corta con el *est* la razon, por estar, aunque Diosa, con el dolor sin ella. De suerte que despues de tantos trauajos, no me espanto muestre firmeza en tan apretado debate. Oye aqui al gran Philosopho de España, que dijo bien; <sup>c</sup> *Multum sibi adiecit virtus laeessita.* Virtud probada gran firmeza, gran constancia tiene! La vida, dice Maximo Tyrio <sup>a</sup>. que sin sentir dolor, ni padecer trauajo, se corre, *lenis est, sonitum omnem pauescens, infida, & mari inconstantior*, es sin alguna firmeza, con mucha inconstancia. De aquella otra naue del Rey de los Egipcios Eëta, nunca acostumbra à sufrir tempestades, ni à ser combatida de olas, ni trastornada de vientos, ni azotada de vno y otro elemento, dice el mismo Maximo <sup>e</sup> que llena de instrumentos de todo gusto iba marchando, y rompiendo, viento en popa, las aguas, mientras huuo bonanza. Pero rebuelue se el tiempo, soplan ayres contrarios, cubrese el cielo, obscu-

<sup>c</sup> Senec.  
*Epist.* 13.

<sup>d</sup> Serm. 31.

<sup>e</sup> *vbi supr.*

recese el Sol, falta el dia, pone grima la noche, braman las olas, y en este lance viene à ser lo forzoso del alterado mar, y à anegarse en su fondo. *Disiecta est*, dice, *non secus ac grande hominis corpus, capite grauatum, & ebrietate labascens*. Comparacion estraña ! pero Iesus con quanto peso ! Las otras naues, que antes hauian, en semejantes tempestades, luchado con victoria, *Tempestati certarunt, ventum tulerunt, & infortunij vim superarunt* : Tuuieron firme, y sobrepujando la fuerza de esta desgracia, aportaron con victoria. Grauiissimamente dice Tertuliano ; *Epistates vester Christus IESVS* (habla con los Martyres) *qui vos spiritu unxit, & ad hoc scamma produxit, voluit vos ante diem agonis ad duriores translationem à liberiori conditione seponere ; ut vires corroborarentur in vobis : nempe enim & Athleta segregantur ad strictiorem disciplinam, ut robori edificando vacent*. Y despues ; *Romani milites etiam in pace labore & incommodis bellum pati iam ediscunt, in armis deambulando, campum decurrendo, fossam moliendo, testudinem desiccando. Sudore omnia constant, ne corpora atque animi expauescant*. Cierta es la sentencia celebre de S. Gregorio Nazianzeno, *Magisterium fortiter ferendi est, multa tulisse*. Los trauijos passados hazen maestros para los futuros, en constancia y firmeza. Como le sacaron à Eneas, pues en ocasion tan apretada se huuo con tal constancia, y mostrò tal firmeza ; *& ad mea muuera surdus*.

*Ad Martyres.*

## REPARO LIX.

Necedad, amar mal à quien bien te aborrece.

**E**T quo, si non sum stulta, carere velim. Necia se llama, pues ama à quien la aborrece. Y dice bien ! Dos necedades halla Terencio en semejante Amor.

*In Hecyra Act 3. Scena 2.*

*Nam qui amat, cui odio ipse est, bis facere stultè duco ; Laborem inanem ipse capis, & illi molestiam affert.*

Bien calificadas estan por tales ; pues en vano se cansa, y dà pesadumbre el que mal ama, à quien bien le aborrece. Aqui Pedro Marso interprete de Terencio ; *docet hic locus, nihil esse stultius, quàm amore in aliquem ardere, à quo rursus non adamèris*. Y declarando mas estas dos necedades, añade ; *Duabus autem de causis hoc accidere credidit, cur esset eiusmodi amor vituperandus ; primò, quod nobis maximas molestias & labores parimus, dum nocte diuque facès illas & tela ardentia sufferimus, quibus exagitati miserabiliter cruciamur : deinde, quod præter hoc & alteri difficiles sumus & asperi, qui nostras voluntates, preces, fletus, lamentatio-*

*Ibi.*



nas, non aquis auribus accipiunt. O que de necios de este jaez, ô jaezes ay en el mundo!

## REPARO LX.

**E***T quo, si non sim stulta, carere velim.* Su daño la tiene aora, prudente en sentimientos. Y es Amor tan tyrano, que en cōsotos la dexa, y assi en su necesidad. *Quisiera*, dice, *à no ser necia, carecer del Troiano; pero conociendo esta mi necesidad, me ballo tan en prisiones pegajosas de Amor, que à penas permiten mi libertad.* Aunque siento mi engaño, consiento en mi daño. Contra toda razon. Cierito es que los daños son defengaños. Dijobien no se que Romulo; <sup>a</sup> *Quæ homini nocent, vitam docent;* Grandes maestros son de Prudencia los trauajos; *apissimos prudentie magistros* los llamò Plutarchò. <sup>b</sup> En esta Escuela se precia Dario padre de Xerxes hauer estado con no pequeño fruto; <sup>c</sup> *Dixit Darius certaminibus et periculis, fieri se prudentiorem.* Este magisterio entendiò Heliòdo <sup>d</sup> en aquel su versillo,

*Ilicet accepit infortunium, statimque sapuit.*

Saliò sabio y prudente de la escuela de trauajos, y daños. Como la sal auia el gusto, y el vinagre la vista, assi el trauajo al alma. Comparacion es de Rouerio IESVITA <sup>e</sup> en las Notas de su gran Panegyrico, *Vt enim sal gustum, acetum visum acuit, quia pungit, ita calamitas animum.* Es de oro el dicho de Nazianzeno, *Nobilior est ex patientia Philosophia, quæ ut ferrum frigida, sic periculis acuitur.* Mas que repetido es, *estote prudentes, sicut serpentes.* Porque como serpientes? Quiza es esta entre otras la causa: porque como la serpiente (segun Plinio, y con el los Naturales) *igneæ est præ cæteris animantibus natura,* y el fuego es symbolo de trauajos, y de peligros (como dice Pyerio) <sup>g</sup> con gran propiedad pide Christo à los suyos, no qualquiera prudencia, sino prudencia de serpientes, que nace de trauajos, y experiencia de peligros. Assi lo notò el erudito Gonzalo Ponce de Leon sobre el Phisologo de S. Epiphanyo. *Prudentia potest intelligi parta laboribus: igneam serpentes naturam participant præ cæteris animantibus; laboris autem ignis est hieroglyphicum.* Lugar no continuado en el autor sino cercenado por largo. Aniuò con su trauajo la Reyna; cayò en la quenta de su necesidad, diola conocimiento su desgracia, y prudencia su desdicha; pero no tiene animo para salir de su miseria, pues se está en su Amor, *Et quo, si non sim stulta, carere velim.*

Los daños son defengaños.

<sup>a</sup> Apud Stob. de Fortunâ.

<sup>b</sup> de Fort. Roman.

<sup>c</sup> Apud Stob. vii supra.

<sup>d</sup> In Theogonicâ.

<sup>e</sup> Pagin. 75.

<sup>f</sup> Oracion 23.

<sup>g</sup> Lib. 16. cap. 33.

## REPARO LXI.

No ad-  
mite el  
Amor  
defen-  
gaños.

**E**T quo, si non sem stulta, carcere velim. Es tan ciega passion  
el Amor, que no admite defengaños. Quieres lo ver?  
Sigue à Syringa Nympha el Dios Pan (segun las fabulas)  
amoroso à la fugitiua, y en medio de su pretension halla con-  
uertida en caña hueca à la que con su hermosura le dementò.  
*Pan secundum fabulas amasse Syringam Nympham dicitur, (dice*  
*Seruius in Eclog. 2.) quam cum sequeretur, illa implorato Terra*  
*auxilio in calamum conuersa est.* Vées aqui à sus amores conuer-  
tidos en caña sin sustancia; que maior defengaño para desfilir  
de su intento? pues con todo eso ama en la caña muerta, à la  
que antes siguiò por su beldad, viua; y haze flauta de la trans-  
formada, con que aviuu su fuego y sopla sus llamas, Virgilio, *Eclog. 2.*

*Pan primus calamos cera coniungere plures  
Instituit.*

Inuentor de la flauta Pan en esta ocasion. Aqui Seruius.

*Ca'amant Pan ad solatium Amoris incidit, & sibi fistulam fecit.*  
Indefengañable es Amor! Con lindas palabras te lo dice vn  
curioso. *Ex succo calamo,* con la caña sin virtud, sin tuctano, sin  
sustancia, *suas Pan flammæ exsuscitat, quo deberet extinguere.* *Vi-*  
*de quam ad certissima documenta cacutiat Amor!* Auiuase el amor  
con lo que debiera extinguirse. El Pastor Corydon, en el *Eclog. 2.*  
gran P O E T A, quando da defengaños al pastorcico Alexis,  
està el mismo mas ciego; mas amante,

*O formose puer, nimium ne crede colori,  
Alba ligustra cadunt, vacinia nigra leguntur.*

Propones defengaños, ciego pastor, y quedaste engañado;  
persuadirselos quieres al zagalejo, y tu no los admities. Lee  
mas abaxo en esta misma Ecloga, y nota esta ceguera en el mis-  
mo Pastor. Ofrece à su Alexis caducas flores, en que grandes  
beldades se conuirtieron; consideracion bastante à qualquier  
defengaño,

————— *Tibi candida Nais  
Pallentes violas, & summa papauera carpens,  
Narcissum, & florem iungit bene olentis Anethi.*

Donde Nota Seruius; *Sanè Papauer, Narcissus, Anethus pueri  
pulcherrimis fuerunt, in flores suorum nominum conuersi.* Defenga-  
ñarle pretende que no se yfane con su hermosura, pues à pe-

nas tiene existencia de tal ; à penas viua , quando ya muerta:  
Y entre estas verdades, el se queda engañado ; en proponerlas  
lince, en admitirlas topo ; y entonces mas ciego quando à ma-  
yores luces pudiera tenerla : mas se auia su amor quando de-  
biera amortiguarse , y aun morirle ; Oyele , — *Quis enim  
modus adsit amori ? Eheu ! quid volui misero mihi ? Quem fugis ab  
demens ? Ab Corydon, quate dementia cepit ? Que te parece quan  
engañado esta entre tan fuertes desengaños ? Vide quàm ad  
certissima documenta cecutias Amor.*

## REPARO LXII.

Conde de  
Salinas.

**N**on tamen *Aeneam, quamuis malè cogitet, odi.* Da por bien  
empleado su Amor nuestra Reyna, aunque sea sin cor-  
respondencia de Eneas. Gran señal de remate ! Vn Es-  
pañol excelente en sangre y en vena lo dice bien en esta Quar-  
tilla ;

Amores bien empleados  
Aunque mal agradecidos ,  
Eso teneis de perdidos ,  
Que es teneros por ganados.

D. Ant. de  
Mendoza.

Y otro valiente en este gran soneto.  
Estas son y seran ya las postreras  
Lastimas amorosas, que offendidas  
Viuan à su dolor agradecidas ,  
Aun de su propria muerte lisongeras.  
Y estas seran las lagrimas primeras,  
Que en lo mejor del corazon nacidas,  
Pagadas se veran como fingidas ,  
Y desdicha tendran de verdaderas.  
Y este vn amor sera tan obstinado ,  
Que al tiempo, à la desdicha, à la mudanza  
Sera exemplo de amar, siempre agrauiado.  
Però todo este mal vn bien alcanza ;  
Que en fin para morir vn desdichado,  
No ha menester remedio, ni esperanza.

Eclog. 2.

El Pastor Corydon , en la valiente Ecloga del P O E T A ,  
à vn mismo tiempo dà finezas de Amor , y llora sin pesar su  
desdicha ; Oyele fino amante ,

*Huc ades ô formose puer , tibi lilia plenis  
Ecce serant Nympha calathis. --- Despues,  
Ipse ego cana legam tenerà lanugine mala, Item*

Rema-  
tado es  
Amor à  
quien  
conoci-  
dos en-  
gaños  
no de-  
senga-  
ñan.

*Et vos, ô lauri, carpam, & te proxima Myrte,  
Sic posita quoniam suaves miscetis odores,*

Veële lloroso por deshechado, si bien no arrepentido,

*Rusticus es Corydon, nec munera curat Alexis,      Item  
Respectus tibi sum; nec quis sim quaris, Alexi, &c.  
Ah Corydon! Corydon! qua te dementia capis?*

Rematado estas Corydon (dice assi mismo) pues fin correspondencia en Amor prosigues obligando; y das por bien empleado lo que està mal perdido: Corydon, Corydon! que traforno es este de juicio? Aqui vn interprete: *Deperdisti omnino amoris Corydon à MARONE depingitur, cum exclusus appetit, contemptus instat, reiectus adheret, & qua in Amorem contulic non amanti, contulisse gloriasur.* Declarado remate! Tal es, el del otro flechado, de quien assi el Comico,

*Lop. Sen. 86.*

Lucinda, yo me siento arder, y figo  
El sol que de este incendio causa el daño:  
Que por que no me encuentre el desengaño  
Tengo al engaño por eterno amigo.  
Siento el error, no siento lo que digo,  
A mi yo proprio me parezco extraño:  
Passan mis años sin que llegue vn año,  
Que estè seguro yo de mi, conmigo.  
O dura ley de Amor! que todos huyen  
La causa de su mal, y yo la espero,  
Siempre en mi margen como humilde rio.  
Pero si las estrellas dan influen,  
Y con las de tus ojos naci y muero,  
Como las vencere sin aluedrio?

No teries, ô no te indignas contra estos dementados? En *Principe de vna rica Ecloga de vn excellentissimo ingenio* dijo assi otro *Esquilacho* gran Corydon,

Muriò de zelos, quien viniò de engaños,  
Porque es engaño Amor, porque es locura  
Tener per dichas sus mayores daños,  
Y su mayor desdicha por ventura.  
Trocáranme forzosos desengaños,  
Que el mismo mal à su dolor procura,  
Sino imirara à aqueste monte verde,  
Que tantas veces su esperanza pierde.

## REPARO · LXIII.

**N**on tamen Aeneam &c. Sospecha Dido, que sospechará Eneas, que no le tiene amor: pero esta (dice) muy engañado, Non tamen Aeneam, quamvis malè cogites, odi. O amantes que sospechosos soys! Sospechays que otros sospechan que sospechays vosotros lo que puede, y no puede caer en sospecha: *Amante nihil suspiciatus*, dice el doctissimo Iuan Luis de la Zerda IESVITA, <sup>a</sup> à todas sospechas se adelanta la suya: — *Quis fallere possit amantem?* Donato dice aqui: *Expressit amantium morem: semper quippe suspecti sunt, semper que fallacis.* Tal era el otro que dice así en vna gran Comedia:

Aman-  
tes lle-  
nos de  
sospe-  
chas.

a In lib. 4.  
Aeneid.

Mirado-  
mes. Am.

Sospechas mal nacidas

Que estais mas cerca, quando mas perdidas,  
No aumenteis mis desvelos,  
Con la fiera ocasion de tantos zelos:  
Pues que con las que paso,  
El alma, el pecho, el corazon me abraço.

Enone à Paris le dicē en vna carta, que de agrauios le escribe,

*Unde hac compererim tam benè, quavis? amo.*

Preguntaràs à caso como he sauido y aueriguado tan por menudo lo que aqui te escriuo, y de que me quexo? Està la razon en la mano, Soy amante: y es razon apretada. La otra Lucrecia disfrazada, y amante manifesta, en vn galan POETA, Argos dice que fue, y Lince de su Cuydado,

Ing. y Mug.  
Mirado-  
mes. Tere.

Lleuado pues de mi affecto;  
Oculto, como infeliz  
Argos fuy de sus acciones,  
Lince de su pecho fuy.

## REPARO · LXIV.

**N**on tamen Aeneam odi. No ay porque yo aborrezca à mi Eneas. Como que no? pues has le llamado Traydor, *Venti vela fidemque ferent: Necio, Quaque vbi sunt nescis Itala regna sequi: Imprudente, Falla fugis, facienda petis: Engaiador, Quamque iterum fallas, altera danda fides: Desagradecido, Ille quidem malè gratus: Terco, y Rebelde, & ad meamu*

Todas  
gracia  
en el  
amado  
sin ne-  
cia de  
vicio.

nera

nera surdus, y llamasle despues Cruel, Impio, Tygre, Descomulgado, Matador, &c. y aora dices que no ay razon porque le aborrezcas? ô! que à los finos amantes aun las tachas les parecen, en el amado, donayres, las desgracias, gracias, y la fealdad hermosura. Dale colerica con sus faltas en rostro, pero tierna las traga, y aun se las quenta y assienta por virtudes. Theocrito; <sup>a</sup> *Amor enim frequenter, ô Polypheme, non pulchra, pulchra sunt ipsa*, No lo dijo bien claro? Platon <sup>b</sup> dice que el que de veras ama, no ama al amado en parte, y en parte no le ama, sino al Todo junto ama; *Qui vere aliquid amat, non partim amat, partim non amat, sed Totum amat*. Y assi todo lo alaba; y si algo malo, ô no tan bueno, lo escusa, lo apoca, lo dissimula. *Ac proinde totum laudat; ipsa adeo vitia excusat, extenuat, dissimulat*. Hasta aqui es succinctamente su sentimiento; aunque no sus formales palabras. Estas si. *Hic qui simus est, gratus dicitur, laudaturque à vobis, aquilinum regium esse dicitis; qui medi- us est isorum, concinnitatem habere existimatur; nigros viriles esse putatis; candidos Deorum filios*. Y vltimamente concluye, *Et, ut uno dicam verbo, placet vobis occasiones omnes captare, nihilque non dicitis, ut neminem adolescentium rejiciatis, ex his qui sunt in florenti aetate*. Aristeneto <sup>c</sup> autor grauissimo figue à Platon en las palabras y sentencia; *Itaque si quis simus, laudas tanquam concinnum; aduncum nasum regium vocas; medium inter hos, modicum dicitis, nigri sunt, viriles appellas; albi, Deorum filios indigestas*. Con verdad y con gracia trata este punto Lucrecio, <sup>d</sup>

<sup>a</sup> Eidillio 6.  
<sup>b</sup> de Repub.  
Dialog. 5.

<sup>c</sup> Lib. 1.  
Epistol. 18.

<sup>d</sup> Lib. 4.

*Nam hoc faciunt homines plerumque cupidine caci,  
Et tribuunt ea, quæ non sunt his commoda verè.  
Nigra, Melicromis; immunda & fatida, acosinos;  
Cæsius, Palladion; nervosa & lignea, Dorcum;  
Paruula, pumilio.*

En el gran POEFA excusa Galo <sup>e</sup> la morena tez, de su e <sup>e</sup> *Ecl. 10.*  
Amyntas, y aun à la mas subida la sobrepone,

— *Quid tùm si fuscus Amyntas?  
Et viola nigra sunt, & vaccinia nigra.*

Morenillo es mi Amyntas: quien lo niega? esa es su maior gracia. Las violetas graciosas, los iacintos bellos que color gastan, be que librea se visten para serlo? Por ventura no es el color y librea de mí pastor Amyntas? Si: pues? *Amantium more pueri deformitatem excusat*, dice aqui Ascensio. Y Zerda,

r. leg. ult.  
lib. 3.

*Et quæ mera sunt peccata in formâ, pulchritudinis nomine cohonestat.*  
Por eso Propércio hablando con su Cynthia,

*Mistam te varia laudavi sapè figura,  
Vt quod non esset, esse putaret Amor.*

g Bart.  
Argens.

Aquí bien este gracioso Soneto del insigne POETA Bartholome B Argensola,

Prodiga de nariz, de ojos auara,  
Espaciosa de boca, angosta en frente,  
Mexillas de quaresima penitente,  
Y barba que en pyramide repara.  
Bosque do el tiempo con los años ara,  
Encubiertò à la luz del rojo oriente,  
Fuerte mina de pez, que eternamente  
Distila en cada poro vna alquitara.  
Ventre de odre, pecho de Amazona,  
Cuello de tina, brazos de cordeles  
Y en piernas de rayzes pies de pato.  
Es dibuxada al viuo en lineas fieles  
Monseñor, la magnifica persona,  
Di quella che vi piace in bell ritrato.

h Bened.  
Fern. in  
Genes. c. 2.  
sañ. 13. n. 7

Quiza por esto, principalmente fingieron Ciego al Amor; porque lo esta el amante para ver tachas en el amado. Asli le parecé à vn buen ingenio Portugues y IESVITA h (Mezcla diuina en Positiuos) *Ad nihil aliud tam cecutit Amor, quam ad vitia in eo, qui diligitur, subnotanda.* Ciego estaua el otro joun amante de vna tuerta, à quien la ceguera de su cuidado no se le daba. Hasta que ausentandose Amor, pudo el abrir los ojos, que la passion presente le hauia cegado. Oye el caso al Petrarca, que en vna de sus Epistolas se le escribe à Brionon.

i Lib. 7.  
Epist. 14.

*Apud Vulgus amatoria fabella est eius, qui monocula mulieris amore correptus, à parentibus tandem morbo consulentibus in alias oras missus, & post aliquot annos, amore depositio, in patriam reuersus, fortè illi, quam vehementer amauerat, obuius; ac repente tristi concius spectaculo quasuit, quoniam illa casu oculum amisisset? Minime, inquit illa, oculum amisi; sed tu oculos inuenisti.* Dijo ella rebien! Cierre Ausonio amoroso, con este Epigrama moroso à su Crispa, este Reparo,

Epig. 71.

*Deformem dicunt quidam te, Crispa, at ego istud  
Nescio; mi pulchra es, indice me satis est*



*Quin etiam cupio (iunctus quia zelus amoris est,)   
 Ut videre alijs fœda, decora mihi.*

## REPARO LXV.

**Q**U<sup>er-  
tas  
pro-  
prias  
de a-  
mâtes.</sup>ED queror infidum. Que antiguas son las quexas en los  
amantes! *Ut conuiuia ebriorum sunt* (dice Zerda) <sup>a</sup> *iniuria* <sup>a</sup> *1º Eclog.*  
*inimicorum, insania amentium, ita querela amantium,* <sup>5.</sup> Anti-  
guos son los combites entre glotones, las injurias entre ene-  
migos, las necedades entrè locos, y las quexas entre amantes.

Calphurnio <sup>b</sup> *Altius ista querar, si forte vocabis Iolam.* *Eclog. 3.*

Y Briseida escriuiendo à Aquiles su dueño por dos titulos,  
de Amor y seruidumbre, si ya todo no es vno, le dice,

*Si mihi pauca queri de te dominóque viróque  
Fas est; de domino pauca viróque querar.*

De esto digimos algo en el Reparo 41. Y quien no mucho?

## REPARO LXV.

**Q**U<sup>Amite  
quero-  
lo mas  
fagoso.</sup>ASTAQUE peius amo. Son mis quexas ceno à mi fuego; impa-  
ciente amo, si paciente me quexo. Dice rebien! No has re-  
parado en lo que responde el Troiano, en el gran  
MARON, à las quexas de Dido? Oyelo, *Lib. 4.*

*Desine meque tuis incendere téque querellis.*

Cessa Reyna en quexarte, que lo que hazes con tus quexas,  
es, encenderme, y abrasarte, Alla nõ se quien dijo de Cupi-  
dillo,

*Flammeus ore puer queritur sua tela Cupido;  
Dúmque magis queritur, vritur ille magis.*

Consulta el Reparo 15. que hallaras lugaricos, ceuo à tu  
curiosidad.



## T E X T O VI.

*Parce Venus nurui, durúmque amplectere fratrem*  
*Frater Amor; castris militet ille tuis.*  
*Atque ego, quæ capi (neque enim dedignor) amare;*  
*Materiam curæ præbeat ille meæ.*  
*Fallor; & ipsa mihi falsò iactatur imago;*  
*Matris ab ingenio dissidet ille suæ.*  
*Te lapis & montes, innataque rupibus altis*  
*Robora, te sæua progenuere fera;*  
*Aut mare, quale vides agitari nunc quoque ventis;*  
*Quò tamen aduersis fluctibus ire paras.*  
*Quo fugis? obstat hyems, hyemis mihi gratia proposit;*  
*Adspice ut euersas concitet Euræ aquas.*  
*Quod tibi malueram, sine me debere procellis:*  
*Instior est animo ventus & unda tuo.*

## P A R A F R A S I S.

**N** VERA tuya soy, ô Diosfa del Amor, pega-  
 fele à este hijo tuyo, y cuidado mio, para  
 que como Dueño me mire, y como ma-  
 rido me ame. Vsa conmigo de esta gracia, y ali-  
 uia esta mi pena. Y tu Dios Amor, ô que herma-  
 no tan duro tienes! Hechale hechale lazos de  
 dulces abrazos, y comunícale entre ellos algun  
 cariño à quien se le tiene, y buen rostro si quiera  
 à quien se le muestra De milicia de Marte asaz se  
 le entiendo --- *Qua bella exhausta canebar!* pero ay!

de la tuya quan poco sabe! Ni aun al A. B. C. de tu milicia ha llegado: entre entre en ella, y ojala salga tan gran soldado en esta amorosa, como lo es en la otra sangrienta. Militemos los dos en esta milicia (yo la comenzé ya à professar, y no bueluo atras el pie arrepentida, porque, aunque Reyna soy, muy ancho me viene con hijo y hermano de tales) corresponda el con amor à mi amor, y dê materia à mi amorosa voluntad con otra tal suya. Aunque en vano pido lo que juzgo imposible! Por hermano de Amor, y por hijo de Venus se me ha vendido; pero arguye su falsedad la esquivez de su pecho, el despego de su corazon, la frialdad de su alma. Desdize tal hijo de tal madre; ella blanda, el duro; ella apacible, el despegado; ella alagueña, el arisco; ella facil, el intratable; al fin ella Diosa, y assi compasiua, el sin feè alguna, y assi tan cruel. Guijarros duros, breñosos montes, robles nacidos entre altas y desgajadas rocas fueron los padres de tu dureza; y las rabiosas fieras, cuya leche mamaste, las madres de tu crueldad; ô el mar rebuelto (si mas assi me explico, y mas lo encarezco) entre sus turbias olas acoladas de viento, abortiuo parto, te arrojò à la ribera, y te escupió à mis puertos por mi desdicha: sin duda estaua como aora le ves, rebuelto y espumoso, adonde, aun como està, con tempestad deshecha tan fuera de sus terminos, tu temerario tratas de embarcar tu gente, y hacerte à la vela: ofreciendote à luchar con sus

aguas que te resisten , y à tropellar sus olas , que viaje tan desatinado te impiden. Adonde vas huyendo, Troiano? Mira el termino *de donde* te partes; donde tienes Reyno seguro , muger officiosa , abundantes riquezas , vassallos muchos en numero; en calidad excelentes, en promptitud à tu seruicio gustosos: y el termino *adonde* considera; à tierras estrañas, à reynos inciertos, à gentes nada domesticas, y mucho belicosas. Y si esto no te mueue, mira el rigor del tiempo; y no seas tan inhumano en esta ocasion, que la gracia que me concede el tiempo , tu ingrato me la niegues. El Euro leuanta las aguas de fuerte, que tocan las estrellas; y las abate con tal rigor, que baxan al abismo; y la mayor bonanza qual pien-  
sas que es? alcanzarse las olas , y vna en otra furiosas emboluerse. Pensarè que con passion encarezco tu peligro y mi pena; *Adspice*, tu con tus ojos lo puedes ver, no quiero que te rindas à la feè de los mios. Bien quisiera deberte à ti la gracia de tu quedada; pero ya que tan inexorable te muestras, dexame que yo deba al mar y à los vientos , lo que à ti, no permites. Debiasme tu esta gracia (si ya no es deuda) por las que yo en mi tierra, y en mi palacio à ti y à tu gente con tanto gusto (à lo que pienso) vuestro, (lo que asseguro) mio, procurè hazerte: Las aguas y los vientos supplen tus veces; y el rigor que en ti vèn, quieren aunque insensibles condenarle aora, con mostrarle à mi cuydado piadosos, y à mi desdicha compassiuos.

## REPARO LXVII.

Facil el  
cielo à  
petición  
de affli-  
gidos.

**D** *Vrúmque amplectere fratrem Frater Amor*, Persuasion fue aun de gentiles, que para aluiar affligidos, remediár necessitados, socorrer miserables, los Dioses inuocados acudian prestos, y aun preuenian piadosos. Galan lugarito es à este proposito vno del florido Claudiano. Finge este gran POETA que Roma con temor justo de su vltimo daño, causado por la crueldad y auaricia de Gildon, affligida y llorosa acudiò al cielo à pedir remedio para su trauajo, y venganza debida à tal crueldad. Considera la descripcion luctuosa con que la pinta: a

a De Belle  
Gildon.

*Non solito vultu, nec qualis iura Britannis  
Diuidit, aut trepidos summittit fascibus Indos:  
Vox tenuis, tardi que gradus, oculique iacentes;  
Interius fugere gena, ieiuna lacertas  
Exedat macies, humeris vix sustinet agris  
Squallentem clypeum, laxata casside prodit  
Canitiem, plenamque trahit rubiginis hastam.*

(Galan Poësia.) Veësla affligida, congojada, desfigurada? à penas acude con este trage, con este affecto à las puertas del cielo, quando sale al enquentro Iupiter compassiuo;

*Attigit ut tandem calum, genibusque Tonantis  
Procubuit.*——

Llegar al cielo y encontrarse con Iupiter todo fue vno. Principio dichoso de su causa, pues antes que comiençe sus quexas, el mismo Dios beneuolo preuiene su demanda, y acude à su remedio. A penas llegó al cielo, *attigit ut tandem calum*, quando encuentra con la misericordia que busca, *genibusque Tonantis Procubuit*. A la puerta aguardaba y à los vmbrales del cielo salió piadoso; no la oyò desde su sala, ò folio; sale al enquentro para remedio de miserables; que para tales, tales con raçon los fingieron; *Attigit ut tandem calum genibusque Tonantis Procubuit*. Nota fue de vn Curioso en vnas aduertidas Notillas sobre este POETA; *Prudenter sanè & decorè Claudianus Romam dicit attigisse vix calum, ut opem sibi misera imploraret à Ioue; cum Deus ipse ad calilimen è cali folio auxilium laturus actum accurrir, obuius gembunda, obuius lachrymanti, &c.* Esta rebien aduertido! Quiere Thetis llorosa, en el valiente Stacio c pedir

b Bernard  
Mendoza.

c Lib. x.  
Achill.

focorro à Neptuno para librar à su Aquiles de peligrosa guerra, donde la desgracia vltima le amenaza,

— *Dextrámque secundi*  
*Quod superest, complexa Iouis, per Thetios amnes,*  
*Grandenúmque patrem supplex miseranda rogabo, &c.*

Y à penas lo dijo, quando se offrece à su vista el dios de las aguas.

— *Dixit; magnúmque in tempore Regem*  
*Adspicit. — Decirle ella, y verle à el todo fue vno.*

Al punto le tiene en su presencia, y preuenido da corte à su negocio, y aliuio à su pena. Penso tenerle la Reyna Dido, en esta ocasion, de Amor à quien inuoca, pero exprimentò su desdicha, donde esperaba su libertad: y sucediò à rescate esperado desesperada tyrania: porque este Dios tyrano si acudè, despoza: si se haze sordo, mata; Asì lo dice el otro Pentametro,

*Si fugis, heu! spoliis; si fugis exanimas.*

## REPÀRO LXVIII.

**D***Prímque amplectere fratrem Frater Amor.* Y el mismo Amor no es duro? no es cruel, ô Reyna? Propercio tello dira, <sup>a</sup> que en igual balanza de crueldad le pone con Bacho

Mal amor es cruel.

<sup>a</sup> Eleg. 3. lib.

*Hac Amor, hac Liber, durus uterque Deus.*

<sup>b</sup> Lib. 6. Aeneid.

Y el gran POETA, <sup>b</sup> con significatiuas palabras; donde pone el tormento de los Amantes en el infierno; Oye, y pondera la crueldad sin maior,

*Hic quos durus Amor crudeli tabe peredit, Ai tal crueldad!*

<sup>c</sup> Tom. 2. P. Ital.

Rebien dijo Pamphilo Saxo. <sup>c</sup>

*Inter si lacrymas semper, miserósque dolores.*  
*Vulnera, tela, facies, viuere quaris, ama.*

<sup>d</sup> In Epigram.

Galán Epigrama, y exprechuo de esta crueldad es aquel de Melcagro, que traduce asì Lucas Truterio, <sup>d</sup>

*Sanus Amor, sanus; quid id est, si tórque quatérque*  
*Ingeminem sanus, sanus & asper Amor?*

O tu Leandro que tal le exprimentaste, quando con esperanzas y brazos rompias las olas, ciego con sus espumas, y mas con tu passion! Voces le dabas tiernas, e

e Tito Livio.  
2a Eleg. 4a

— *Et ecce loquentem*  
*Præruptus vasta suppressit agger aqua.*

Y el Amor como duro impide tu lengua con las del agua, y opprime tanto pecho en tanto despecho. A tal te acoges, ô misera Africana? En vano pretendes luz de teneblas, miel de la hiel, blandura de dureza, compasion de crueldad, libertad de oppresion, y vida de la muerte.

## REPARO LXIX.

Dios  
sabe  
voltear  
cora-  
zones.

**D** *Utrumque amplectere fratrem Frater Amor.* O Gentilissimo iluso! ô Christianissimo ilustrado! Pensaban los engañados gentiles, que el corazon humano estaba en manos de sus infames Dioses; y assi para mouer el corazon de vn Rey, acogianse à Iupiter; para rendir la voluntad de vn amante, à Cupido, ô à Venus; para acraher el animo y gracia de vn juez, à Mercurio, &c. (Muchos te lo diran conultados. S. Agustin de *Ciuitate Dei*. Firmiano en sus obras, Theodoro de *Affect. Grac.*) Nuestro gran DIOS es el que sabe voltear, y reboluer vn corazon de qualquiera que sea, aunque sea de vn impio. Oye à la diuina Esposa (en Diuino à Diuinos) que de su Esposo dice, *Manus eius torquiles, plena biacynthis*; que tiene manos hechas al torno, porque puede voltear qualquier corazon y voluerle assi mismo, por mas acueso, y peruertido que estê. Y assi los anillos que agracian sus manos son Iacintos. Be-la dice que son vnas rosas de color encendido. Mardobeo afirma, que son piedras preciosas, entre los quales ay vnos Iacintos rojos, encendidos como rubies; otros ay, dice, de color de mar; y por eso los Lxx. trasladan, *plena Tharsis*; otros de color ceniciento, que el llama *Cistrinos*. En las manos pues del Esposo no solo estan los Santos y los justos, cuios corazones los buelue è inclina facilmente à donde su Magestad acuesta su gusto, en el qual estan ellos engastados, como piedras en el anillo; ô como rosas olorosas, encendidas con su amor, en su mano; pero tambien ay piedras de color y condicion del mar, *Impij quasi mare feruens, quod quiescere non potest*; aunque mas arriscado sea ese corazon, aunque mas desenfrenado è inquieto, puede el, si quiere, enfrenar-

Isaia 57.  
n. 20.



le, detenerle, fofegarle, è inclinarle al corriente de fu voluntad y querer, adonde fu Mageftad mas fe agradare. Mar era vn Saulo, por fobre nombre *Tarsenfis*, efto es el de la mar, efumas arrojaba, como alborotado, de corage contra Chrifto y los fuyos; mas como tambien al mar le tiene efto feñor en fus manos, facilmente le fofegò, y hizo voluer, y tornar à do quifo; abonanzole. Suelefe fofegar el mar hechando en fus olas vn *Agnus Dei*: hechole dentro, *ego sum IESVS, quem tu persequeris*; luego da buelta el mar, y que tal? *Domine quid me vis facere*? abonanzose y ferenose del todo. Vées con que facilidad fabe nueftro DIOS voltear corazones?

## REPARO LXX.

**C***Astris militet ille tuus.* Que el Amor fe llame *Milicia*, que humanista (aunque fea de los que aora se vfan, Grecolatinos, abortiuos en vna y otra lengua, que con hauer saludado muy de lejos las fabulillas en Romance de Esopo; leydo, ò oydo de algun Romancista la Metamorphosis de Narciso, la velocidad de Atalanta, los lanzes de Polyphemo, la desgracia de Acteon; el numero de las Musas, el firtio de Hyppocrene, el dueño del Pegaso, con intrepitud temeraria, y affectada insolencia, arrugando la frente, guiñando de ojos, torciendo los labios, requiriendo el bigote, jugando de rostro, y ostentando de pierna presumen dar su voto, entre muchos que le tienen muy superior, haciendose con sus fabulas fabula, y con sus figuras figura. O quantos!) Qual aun de estos humanistas, ò (como ellos se llaman) cultos de estomago, ignora que se llama *Milicia* el campo de Amor? Ouidio, <sup>a</sup>

Amor  
es mi-  
licia.

<sup>a</sup> Lib. 1.

*Amor.*

*eleg. 9.*

<sup>b</sup> Lib. 2.

*de Art.*

*Am.*

*Militat omnis amans, & habet sua castra Cupido.*

Y en otro lugar, <sup>b</sup> *Militia species amor est.*—

Scaligero Iulio en el primer passo de su Taumancia se publica por alistado en esta milicia,

— *totusque meus tibi militat ardor.*

*D. Ant. de  
Mendoza*

*Queror por  
solo querer.*

Guerra de Amor era la otra, donde assi Clarinda à Zelaura,

Sal à la campaña, y den  
Tus brios miedo al tyrano  
Rebelde, y venza tu mano

Lo mismo que tu desden,  
 De claueles coronada  
 Con heroyca fortaleza  
 Aprenda de su belleza  
 Victorias, tu misma espada.  
 En el caualllo Español  
 Suspende el ayre y la tierra,  
 Y sea el Dios de la guerra  
 No ya Marte, sino el Sol.  
 Y en tan hermoso denuedo  
 Mueran, viendo tu valor,  
 Los animosos, de Amor;  
 Y los couardes, de miedo.

Quieres ver si lo es? Oye. Ay aqui Desafios, ay Armas, ay  
 Vaderas, ay Centinelas, ay Heridas, ay Captiueros, ay  
 Huydas, ay Desgracias, ay Robos, ay Victorias, ay Triom-  
 phos. Que te parece del desafio de Aconcio c Amante?

c In Epist.  
 Ouid.

*Si non proficiunt artes, veniemus ad arma.*

1. Que armas son estas de Amor? Arco trae, saetas despide,  
 lanzas arroja, d

*Déque sagittiferâ prompsit duo tela pharetrâ.*

d Metamorph. lib.  
 1. Fab.  
 Daph.

Y alla no se que pueblos leuantaron estatua, y edificaron  
 templo à Venus armada, segun Lactancio; e Iuuenes adem  
 Veneri armata, simulacrumque posuerunt. A esta armada Diosa  
 hizo vn gracioso Epigrama Leonidas Griego, y Natalis  
 Comes, f Latino,

e Lib. 1.  
 de fals.  
 Relig. cap.  
 20.  
 f Lib. 4.  
 Myth. cap.  
 13.

*Hac Martis sunt arma, Venus cur cingeris istis?  
 Cur Cytherea geris tam graue pondus iners?  
 Mars est à nudâ victus; cum cesserit ipse  
 Vel Deus, hac frustrâ nûm geris arma viris?*

Felizmente tradujo Iuan Iordan de esta manera,

*Arma Venus cur Martis habes induta? molesto  
 Cur temerè corpus pondere molle grauas?  
 Nuda dearmasti Martem; frustrâ arma mouebis  
 Humanis, dederis si Deus ille manus.*

g Lib. 2.  
 Am. eleg.  
 9.

3. Vaderas se tremolan; Ouidio al Amor, g

— miles nunquam tua signa reliqui.

h In has  
epist.

Centinelas se hazen de dia, y de noche vigilias, <sup>h</sup>

4

*Encámque animo Noxque diésque refert.*

i Tom. 2.  
Poet. Ital.

Stroza Hercules <sup>i</sup> finge en centinela al Amor, expuesto  
al hyelo, y en dura cama hechado,

5

*Ecce Cleonei substrata pelle Leonis  
Languidus in duro marmore torpet Amor.*

l Virg.  
lib. 4.

Ay Heridas; <sup>l</sup>

6

*At Regina graui iamdudum saucia cura  
Vulnus alit venis.—*

m Lib. 3.  
Faß.

Mira quan acriuada está la miserable Africana. Ouidio dice  
al Amor;

*Saucius, sanus nunquam tua signa reliqui.*

Ay captiueros. Assi explico yo con Passeracio aquel ver-  
fillo de la primera Elegia de Propercio;

*Cynthia prima suis miserum me cepit ocellis.*

Captiuome en esta milicia de Amor con sus ojos hermosos  
Cynthia. Cynthia ( dice aqui este erudito interprete ) in diuio-  
nem suam, ac potestatem me redegit. Translatio est à bello; que prue-  
ba con erudicion y agudeza. Mas claramente Ouidio en la  
tercera infame de su primero libelo; <sup>a</sup>

n Lib. 1.  
Am. eleg.  
3.

*Iusta precor; quæ me nuper prædata puella est,  
Aut amet, aut faciat cur ego semper amem.*

Al Amor en Captiuerio y prisiones le da la vaya Georgio

o Tom. 1.  
Poet. Ital.

Anseldo en este Epigrama,

*Funde diu vinctus gemitum, Deus improbe, & exlex,  
Funde diu tepidas ex oculis lachrymas.  
Prædo pudicitia & rationis, mentis abactor,  
Cæcum vulnus, edax cura, protervus Amor.  
Absoluant homines grauidis tua vincula curis;  
Tu modò da rapidis irrita verba Notis.  
Nam quem accendisti miseris in mentibus ignem,  
Extinctum lachrymis nunc quoque cerne tuis.*

p Onid.  
lib. 1. Am.  
eleg. 3.

Ay huydas. El Sulmonense se precia <sup>p</sup> de no hauer sido  
transfuga de los reales de Amor,

7

Non sum defultor Amoris.

Algunos han querido reponer en este lugar, *desertor Amoris*; pero con esta alusion està rebien *defultor*. Que fue advertencia de Dampstero en los Paralipomenos sobre Rosino) Fugitivo andubo Cupidillo no se que tiempo; y à penas su madre le reduxo. Policiano assi; 9

q In epig.

*Cum Venus intento Natum clamore vocaret,  
Si quisquam in trivijs errantem vidit Amorem;  
His fugitivus, ait, meus est; pretium feret index, &c.*

Y el cultissimo Sannazaro con igual concepto à su poësia <sup>r Lib. 2.</sup> <sub>epig.</sub>

*Quæritat huc illuc raptum sibi Cipria natum,  
Ille sed ad nostri pectoris ima latet.  
Me miserum! quid agam? durus puer, aspera mater,  
Et magnum in me sui altera, & alter habent.  
Si celem, video quantus Deus ossa peruret;  
Sin prodam, merito durior hostis erit.  
Adde, quod hac non est qua natum ad flagra repescat,  
Sed qua de nostro bella cruore velit.  
Ergo istic fugitivus late; sed parcius ure;  
Haud alio poteris tutior esse loco.*

Ay desgracias. Rebien Pamphilo Saxo; r

r Tom. 2.  
Poet. Ital.

*Inter silachrymas semper, miseròsque labores,  
Vulnera, tela, facies vivere queris, ama.*

Ay Robos. Helena à r Paris;

r In Epist.  
Ovid.

*Rapta semel, videor bis quoque digna rapi.*

Y Aconcio à Cydippe u

u Virg.  
Eclog. 10.

*Inque tui Cupido rapta ferere sinu.*

Ay Victorias x -- *Omnia vincit Amor*, dijo el gran POETA. Y Sophocles y del Amor, *Refert victorias semper*. Quê no conquista x Cifalo bronco, ô murelo d'amante? Ay triumphos. Por esta raçon le pintaron en carro triumphal, y pisando el globo del mundo, como quien de el triumphaba. Aqui tiene bien vn rico Epigrama de vn gran POETA Griego, que tradujo assi otro latino; en que pintando al Amor triumphante dice assi;

x In Trachinijs.  
y D. Luis de Hong.  
in Polyph.  
z Nat. Com.  
Mythol.  
lib. 4. capi.  
14.

*Exuvijs superum lati decorantur Amores,*

*Alta quibus calis est iam spoliata domus.  
 Extorsere Ioui fulmen, Phæboque sagittas,  
 Alcide clauam, Mârsque caret galeâ.  
 Mercurio defunt salaria, faxque Diana,  
 Sic Baccho tyrsus, sic pelagôque Tridens.  
 Nec mirum est iaculis homines quoque cedere Amorum.  
 Quis sua vel superi sceptrâ dedere Dei.*

Novêes como es Amor *Milicia*? En esta pues pide la Reyna milite su Eneas, *Castris miliet ille tuis.*

## R E P A R O LXXI.

**A** *Vt ego que capi.* Comenzaste? triste de ti! Librenos Dios de dar principios à semejante desorden. Aun el otro que por risa tratò de Amor, se admira de verse vencido con facilidad, y con infamia rendido. Atiende que es poësia de vn buen ingenio, a

Principios en esta passio, ningunos son ligeros.

a *Lup.  
Leonard.  
Argens.*

Yo soy el que me tuue por tan fuerte,  
 Que siempre del amor tratê con risa;  
 Ay triste! como el cielo nos auisa  
 Que no ay seguridad hasta la muerte.  
 Ahora, con mudanza de mi suerte,  
 En las mexillas traygo su diuisa;  
 Pero si tu le das tus armas, Nisa,  
 A quien ha de titar, que no le acierte?  
 De ver estas mudanzas admirado,  
 Yo mismo me pregunto, de que modo  
 Tan presto la ceruiz al jugo puse?  
 Mas luego me respondo confiado,  
 Que amor en ocasion lo pudo todo;  
 Culpas ajenas ay con que me escuse.

b *Lib. 1.  
de Rem.  
Amor.  
c Cap. 5.  
lib. 1.*

En ningun vicio quadra mejor el otro emistichio, *Principijs obsta*, que en este. De Sangre y espuma fingen las fabulas que naciò Venus. Dicle entre otros muchos vn POETA antiguo en los Electos de Lipio, c correcto assi por este;

*Tunc cruore de superno, ac spumea ponti è globo, &c.*

*Nihil clarius (dice Lipio) Tangit fabulam, quâ fingitur Venus è spuma maris nata, & ex sanguine prolium, ut honestè dicam, calis. Trae para su prueba à Tibulo,*

*Is sanguine natam  
Is Venerem è rabido sentis esse mari.*

Y à Arnobio ; <sup>d</sup> *Numquid à nobis dicitur ex pelagi spumâ & d Contra*  
*ex cæli genitalibus amputatis Cytheræ Veneris concretum coaluisse Gentet.*  
*candorem ? Pnes porque la fingen hija de tales padres ? pienso*  
*sin duda que es, porque la sangre facilmente tine, y la espuma*  
*facilmente se pega : à penas vna yotra se toca, quando aquella*  
*da su color, y esta su qualidad. Fue curiosa aduertencia de Ber-*  
*nardino e Crotalo ; Non aliam putem causam fuisse cur ex san-*  
*guine & spumâ nata Venus esse fingatur , quàm quod facile sanguis e In supple-*  
*coloret, spurcet spuma. Quid ita ? innuit planè sapiens antiquitas fa-*  
*cilè nos posse Veneris contagione fadari. No lo dijo bien claro ?*  
*Bien arrependida esta Dido en el gran POETA f. de hauer f Lib. 4.*  
*comenzado à trauar con Amor, y assi se lastima.*

*Felix ben nimium felix ! si litora tantum  
Nunquam Dardania tetigissent nostra carina.*

O que dichosa huiuera yo fido si las Troianas naues no  
huuieran aportado à mi tierra , ni aun visto mis riberas ! no me  
huuiera yo burlado con Amor de esta suerte. No ay burlas con  
el, aun muy de lejos hiere ; Por esto le dieron arco y flechas  
con que aun de lejos hace su tiro, y hachas de llamas con que  
de cerca enciende. Assi lo juzga Socrates <sup>B</sup> en Xenophonte, <sup>g Xenoph.</sup>  
que hablando con este le dice assi ; *An nescis id animal, quod de Diis. &*  
*pulchrum & formosum vocant, èd horribilius esse Phalangijs, quod Fals. Secr.*  
*hec tactu solum ladunt ; illud verò, & si non tangat, sed eminus tan-*  
*tiùm videatur, inseris aliquid quod insanire faciat ?* Añade luego <sup>lib. 1.</sup>  
rebien, *Et hinc est fortassis quod Cupido dicitur phætræus, quo-*  
*niam formosi etiam à longè vulnera insigunt.* Concluye con este  
saludable consejo : *Quapropter fidelissimum tibi, ô Xenophon, con-*  
*silium do, ut quàm primùm formosum conspexeris, ita fugias, ut ne*  
*retro quidem respicias.* Ni aun mirarle, porque facilmente con  
su vista claua. Alla vn POETA no malo finge que vna simple  
doncella tropezò, burlandose, con Amor, que estaua dormi-  
do, despertò el rapaz con el ligero golpe, y dexola con su vista  
sin ella,

*Fortè puer Veneris caperet dum in pelle soporem,  
Adprimere ausa ioco est huic pede Galla pedem.  
Lasus Amor somnos abruptis, & ardet ocellis  
Impatiens, illos torquet, & illa perit.*

Entre burlas lastima, y entre juegos mata. A penas la otra

Cloris, en nuestro gran POETA Argenfola Bartholome, diò vista menos vista, quando se siente tyranizada ,

Conoce à penas al Amor por fama  
Cloris, y ya en su pecho le parece  
Que se abraza, que sirue, y que obedece ,  
No mas de por que à Tyrsi no defama.

Es peligroso juego, y solapado fuego , que sin sentir despoja, que sin sentir abraza. Assi lo dice graueamente el Romano

Lib. Od. Lyrico,

*Periculosa opus plenum alea  
Tractus, & incedis per ignes  
Suppositos cineri doloso.*

De este fuego entiendo yo aquel celebre symbolo de Pythagoras *Ignem ne fodis*: no toques, no escarbes el fuego, que con solo tocarlo te saltará à los ojos, y dexará escozido, y aun abrafado. Entre estos juegos se hallò el otro atreuido, perdido por serlo, que dice en esta Decima,

Barth.  
Argens.

Burleme, yo lo confieso ,  
De tus cadenas, Amor,  
Mas no mereci el rigor  
Con que estoy en ellas preso.  
En otros por este exceso  
Hiciste menor venganza :  
Mas yo en mi nueba mudanza  
No solo pruebo su furia,  
Sino que adoro la injuria  
De vna fingida esperanza.

Por eso el castissimo Hypolyto (dice en su gran Tragedia Euripides) siendo el primero en reuerenciar à los Dioses, à sola Venus saludaba de lexos, y à penas se atreuia, el recatado mancebo à mirar sus estatuas ò entrar en sus templos: mostràndo no menor religion en tan iusto retiro, que loable verguenza en tan escasa piedad. Assi lo notò Famiano Strada *IESUITA* en sus eloquentes y doctas Prolusiones. *In Deorum cultu, cum cederet omnino nemini, unam tamen Venerem procul ab se salutari dicebat Castissimus Hippolytus apud veterem POETAM.* Y assi fue exemplo de castos, y limpios. S. Geronimo dice de vnos arboles del Parayso, que no solamente no se quemaban con el fuego cercano, sino que adquirian con su vecindad pu-

reza

Lib. 1. Pro-  
lus. 4.

In Exe-  
chiel 4.



reza maior. *Altaris ligna, que de lignis Paradisi sunt, non cremantur igne vicino, sed puriora redduntur.* Y añade lo mismo de vn genero de madera *αυιαντον, quod genu est ligni* (dice el Santo) *vel signi habens similitudinem, quanto plus arserit, tanto mundius inueniuntur.* O amor humano quan lejos estas de tal effeçto! ô amor diuino quan del todo te quadra! Tu quanto mas abraças mas purificas; aquel, aun desde lejos daña, y es mas de temer su calor menor, que el maior del infierno. Conociò este peligro la otra en nuestro gran Comico,

*Lep de Veg.*

De la alta empresa reprehendo y riño  
 Mi temerario y loco atreuimiento;  
 Mas bien puedo alabar mi pensamiento  
 Si de victoria igual laurel me ciño.  
 Pintan à Amor por los principios niño,  
 Crece y se atreue à la region del viento,  
 Y es atreuerse amar vn casto intento  
 Pasar por el carbon candido Armiño.  
 El verde ramo cubre al paxarillo  
 La liga, que despues le tiene quedo;  
 Que la busque mi honor me marauillo:  
 Que es acercarse à vn hombre tan sin miedo  
 Burlarse con los filos de vn cuchillo,  
 Que al descuido menoY se corta el dedo.

O bien! Si como se siente se executase, no habria tantos acuchillados. Por tal se quexa no se que Infante en el mismo  
 POETA,

Amor, no ha sido trato de hombre honrrado,  
 Que entrandome à burlar libre contigo,  
 Me hayas dado tan aspero castigo,  
 Que hasta la libertad me hayas quitado.  
 El alma, siendo huesped, me has robado,  
 Y la vida, con mascara de amigo;  
 Si yo pensara tanto mal conmigo,  
 No me salieras al camino armado.  
 Amor grande es tu fuerza; Amor, tu entrada  
 Facil se muestra, pero siempre escura  
 La salida, de daños atajada.  
 Ya conoce, aunque tarde, mi locura,  
 Que no es bueno esgrimir con blanca espada,  
 Ni probar libertad en hermosura.

*Apud Spie-  
gellum in  
Austria-  
dem Bar-  
tholini  
lib. 7.*

Theophrasto definiò al Amor muy à nuestro proposito;  
*Amor est animi concupiscentia, qua celerem habet ingressum, tardum  
verò regressum.* Probose ya la primera parte de esta definicion  
que *celerem habet ingressum*; demos tras la segunda, que es,  
*tardum verò regressum.* Y que tan tardo? Oye,

El doctissimo IESVITA Zerda, sobre aquel Emistichio  
del 4. de la Encida, que hablando de Dido dice,

— *Hærent infixi pectore vultus,*

Nota rebien; *Reclè; Difficile enim hic tyrannus anellitur, ubi  
semel per oculos in cor influxit.* Y trae à este intento vn lugarito  
de Philostrato, que del Amor, que vna vez tuuo entrada, dice;  
*Non amplius abit ab hoc dinersorio*; no ay hecharle de casa. Im-  
posibilitado se halla Propercio en hecharle de la suya, vna  
vez admitido,

*Lib. 1. eleg.  
12.*

*Cynthia prima fuit, Cynthia finis erit.*

Tarde ô nunca tendra fin el Amor, que començò con Cyn-  
thia. Poca esperanza tengo del fin de Amor comenzado; Con  
verdad el otro Español,

Anida en canas, y entre rugas juega.

*Barth.  
Argens.*

Que anide en canas dicetelo este valiente Soneto de Argen-  
sola Bartholome, con ingenio igual à la poësia, y esta fin  
*plus ultra.* Attiendele y alabale. Su lema à vn viejo poco ho-  
nesto que se teñia la barba y cauello. Dice assi,

Incorregible Nestor, de los daños

Que trae consigo la vegez te dueles;

Porque ardes en affectos mas noueles,

Que Venus alentò en robustos años.

Y obligando la frente y barba à baños

Que ofuscan pelos, y taladran pieles;

Negros, sin culpa de los poros fieles,

Peynas, y enrrizas oy tus defengaños.

Mas no sin gran prudencia los profanas,

Hasta que nuestra risa te comenza,

A que los restituyas ô jubiles:

Porque verguenza fuera, ô desuerguenza,

Que hablaran en lasciuias juveniles

Labios cercados de inocentes canas.

(En tan ajustadà composicion igual peligro corre el que

2.  
Si topa  
Amor  
entra-  
da, à  
penas  
halla  
salida.

algo quitare, y el que añadiere. ) Quieres verle jugar entre las  
rugas? pues oye à Layde, que en este castrado epigramma  
dice assi,

*Col. Cal-*  
*cagninus*  
*Tom. I.*  
*P. Ital.*

*Dum tenera, & vernis similis mea floribus atas.*  
*Vt rosa qua nondum prompta suo calyce est;*  
*Forma recens, & blanda Charis complexa sorores,*  
*Et mecum ludos blandus agebat Amor.*  
*Forma abiit, furtim successit senior atas,*  
*At nondum soluit vincula nexa Charis.*  
*Vinctus adhuc, Charitèsque inter, & nescius aui,*  
*Laydos in rugas nunc quoque ludit Amor.*

Llamale galanamente *Nescius aui*, Amor sin edad, passion  
sin tiempo, affecto sin fin. Angeriano, con inducion algo lar-  
ga (no se si cansada) faca en vn Epigrama esta conclusion,

*Tom. I.*  
*P. Ital.*

*Tempore tecta ruunt pratoria, tempore vires,*  
*Tempore quasita debilitantur opes.*  
*Tempore venales flores, argenteaque arent*  
*Lilia, præfulgens, tempore forma fluit.*  
*Tempore montani lapides, & tempore virtus*  
*Occidit, & Regum tempore desit honos.*  
*Tempore mutantur cineres in saxa, peritque*  
*Tempore fama, perit gloria, nomen abit.*  
*Vertitur in senium tellus, & tempore montes,*  
*Deficiunt, aquor tempore perdit aquas.*  
*Tempore sit cælum variabile, tempore Phæbus*  
*Luce caret, scriptam tempore marmor obis.*  
*Tempore durities, decedis tempore liuor;*  
*At meus, heu! nullo tempore cessat Amor.*

Mas que seria si fue este el pensamiento de vna antigua pin-  
tura del Amor con Saturno? Pintaron à este Dios con su hoz  
como suelen, y à vn lado al Amor, que de Saturno burla. A  
Saturno llaman los Griegos *χρόνος*, esto es *tempus* el tiempo: y  
Macrobio in *Somnium Scip.* añade, que por eso dieron hoz à  
Saturno *quòd tempus omnia metat, exsecet, & incidat*; porque  
todo lo siega, atala, y acaba el tiempo. Pues pintar al Amor  
burlando y riendo de Saturno y de su hoz es declarar à mi ver  
lo que vamos diciendo; Que està el Amor esento de ley tan  
comun, y que no puede acabarse à manos del tiempo, quien,  
si vna vez comienza, casi compite con eternidad. *Quidni ri-*  
*deat Amor*, (dice Pictorio) *Saturni falcem, cum nulla temporis*  
*iniuria ille possit intermori, ne dicam extingui?* Por esta causa

*Pictorius in*  
*Satur. Fab.*

Lib. 2.

entre otras pusieron al Amor los Egipcios en circulo ò globo, segun Herodoto, symbolo de eternidad; *Circulus eternitatis est hieroglyphicum*, dice Bossio de Triumphantis cruce; y da la razon, *quippe qui principio ac fine careat*, porque es el circulo sin principio ni fin. Si topa Amor principio à penas halla fin.

Lib. 3.  
cap. 10.Lib. 4.  
Fab. 4.

Por lo menos llega hasta el vltimo de la vida. Oyamos à Ouidio en vn buen lugar de sus metamorph. Quenta este ingenioso P O E T A, la lastimosa tanto como celebre historia de los dos desgraciados Pyramo, y Tysbe, con ingenio, con Poësia, con affectos, con ternura. Y llegando al punto en que el està espirando, bueltos los ojos, sangriento el rostro, dando en su sangre bueltas el cuerpo, y saltos la sangre *crux emicat alie*, con igualmente casta y amorosa voz, aunque muerta con tan crudo espectáculo, le dice,

3.  
Con el fin de la vida aun no le tiene Amor.

— *Quis te mihi casus ademit  
Pyramus? responde, tua te charissima Tysbe  
Nominat, exaudi, vultusque attolle iacentes.*

Aqui reparemos, que al nombre de Tysbe conciben calor los miembros casi frios; los ojos quebrados dan turbia buelta; entre los dientes quiere la torpe lengua formar respuesta; y del rasgado pecho saltar el corazon,

*Ad nomen Tysbes oculos in morte gravatos  
Pyramus crexit, visaque reconditis illa.*

Lib. 4.  
Aeneid.

Al nombre no mas? no mas que al nombre, *Ad nomen Tysbes*. Peligroso trato, perjudicial affecto, pues à las puertas de la misma muerte llega con vida, y en miembros sin fuerzas el las tiene, que tales? robustas. Determinada la Reyna Dido de quitarse con vn puñal la vida, con despecho y con ansia, *Decrenitque mori*, -- porque se le iba à Italia su Eneas. Con que remata tan apretado trance? con esto,

*Incubuitque toro, dixitque nouissima verba,  
Dulces exuuia.* —

Dichos, y hechos en este vltimo passo son de amante perdida; *Incubuitque toro*, dice Donato, *cuius adhuc affectu etiam moritura tenebatur*, alli se pega el rostro, donde esta el alma presa, *Dixitque nouissima verba*, las vltimas palabras fueron de su vida,

\* *Dulces exuuia, dum fata Deusque sinebant.  
Accipit e hanc animam, meque his exsoluit curis.*

Con palabras de esta passion reinata su vida, *dulces exuvia*, à quien con menos recato diò, por poco tiempo, lugar. Aqui Monforcio. *Adeò vitium hoc pertinaciter haret, ut ad extremam animam anelli vix possit.* Tercie el principe de los POETAS Latinos, despues del Rey de todos; Stacio digo, que en grandeza, en numen, en inuencion, en corriente, en bizarría, en esta iunta ninguno se la llena, segun siente Scaligero Iulio en su Poetica; Trahan entre los brazos al valiente Atys herido de muerte sus fieles compañeros à los reales, para que despidiesse el vltimo haliento entre los suyos, y pudiendo à penas menear la lengua, leuantar el rostro, ni aun respirar con alma, — *seruans animam iam sanguine nullo*, à su Ismene sola entre dientes pronuncia,

Scalig. in  
Post. Hy-  
percrit.  
Lib. 8.  
Thebaid.

*Ismenes solum hoc gelidis iam nomen inerrat  
Faucibus,* —

Y teniendo los ojos cubiertos de sangre, y llenos de muerte, à Ismene sola miran hasta ponerse, ò trasponerse la luz dudosa con que turbios se muestran,

— *Iam morte sub ipsa  
Ad nomen, visus, deiecitque fortiter ora  
Sustulit, illam unam neglecto lumine calis  
Adspicit, & vultu non exsatiatur amato.*

Quebraronse los ojos, saltò el haliento, y aun à con el esta passion. Notò este ingenio del POETA vn interprete suyo, y sacò de este caso esta moralidad: *Vide quàm in extremum halitus dures hac pestis!* Escribe esta carta ingeniosa y graue la Reyna Dido al Rey Eneas, quexosa y agrauada por que no admite el Troiano su casamiento, y comienza con este Distico,

Vide Lu-  
cānum.  
Ouid. in  
hac Epist.

*Sic, ubi fata vocant, vdis abiectus in herbis,  
Ad vada Maandri concinis albus olor.*

Que es en Romance: Como el Cisne en los vltimos terminos de su vida con maior ansia canta, assi yo. Reparemos aqui, que el Cisne que es symbolo del Amor, por ser aue consagrada à la Diosa Venus, y assia ora retrato de Dido Amante, con quien ella se compara en esta ocasion: esta aue, digo, en los postreros acentos de la vida, y primeros de la muerte, *ubi fata vocant*, no pierde sus tiernas voces, y amorosos reclamos, *concinis*, por que hasta entonces duran. Graueamente vn interprete: *Cum Cygnus Didonem signet amantem, acutè illum Onidius & mo-*

Vide Mure-  
tum in Var.  
lett.

vientem fingit & concinentem; y añade luego: *Ea enim Amoris est tenacitas, ut neque ab animo, neque ab ore vel in ultimo spiritu facile distrahas.* Rebien ponderado!

Lib. 6.  
Aenid.

Adelanto mas este pensamiento, y digo, que ni aun con la muerte misma muere este affecto. Paradoxico encarecimiento parece; pero el gran POETA en su libro affectuoso lo dice bien claro, en aquel Emisthiquio, donde hablando de los Amantes que en el infierno estan, dice, que *—cura non ipsa in morte relinquit*: que estos ruynes cuydados (que assi llama al Amor) ni aun con la muerte mueren. Aqui el doctissimo Donato; *Tanta vis Amoris in illis fuit, ut nec in morte essent ab ipsa cura immunes.* En este sentido puedes bien entender aquel Pentametro de Propercio,

Aun con la muerte no muere esta passion.

Lib. 1.  
Eleg. 19.

*Transit & fas littora magnus Amor;*

Eidil.

Que pasa el Amor las margines de la Muerte. Theocrito lo dijo bien claro,

*—Et apud inferos erit dolor Amoris.*

Aora repáro en el ingenio de Ouidio; quando à Sicheo marido de Dido le introduce hablando despues de muerto con ella; entonces le pone palabras de este affecto en la boca; que el como corrido y auergonzado pronuncia con voz vaja,

In hac Epist. infra.

*Ipse sono tenui dixit, Elissa veni.*

Vide infra;  
Rep. 118.

Ya se sabe la fuerza amante de este verbo *Venio*. Muerto estaua Sicheo, y aun amores respira. Agudito verso y al punto! Ya sabes la propiedad de la hierba Giganta, ô Mirasol, que por su officio le dieron este nombre. Siempre anda careandose con el sol, desde que nace hasta que se pone. Es el caso; que esta fue vna Nympha, segun las fabulas, que mirò siempre con buenos ojos à Phebo,

Metamorp.  
lib. 4. Fab. 6

*—Tantum spectabat enatis  
Ora Dei, vultusque suos vertebat ad illum.*

Desunese el alma del cuerpo, y estê conuertido en Mirasol ô Giganta guarda la ruin costumbre que tuuo viuiendo. De Ouidio es el concepto,

*—Illa suum, quamvis radice tenetur,  
Vertitur ad Solem, mutatâque seruat amorem.*

Lib. 3. Metam.  
Fab. 6.

Ya transformada y sin alma aun guarda sus tenores. Este

fue el mal del otro Narcisso. Agradoſe aſſi miſmo en las aguas cristalinas de vna ſerena fuente , ô fuente de Syrenas, que le engañò : y ciego con la paſſion arrojoſe al agua para eſtar mas de cerca con ſu proprio retraro, que en las aguas miraba. Pero muere en ſu pretenſion, teniendo muerte cierta, donde penſaba hallar vida fingida : y dandole ſepulchro las aguas, que le dieron eſpejo. Pues oye: Conuiertefe el cuerpo en flor que llamamos Narcisso , y no brota ni crece ſino à la margen de fuentes : va el alma à cumplir la pena de ſu culpa, y allí ſe eſta mirando y admirando en las aguas Eſtygias : guſtando , aun apartados, de la ocaſion, que juntos los perdiò. Dicen te entre dos el concepto: Pentadio en eſte Epigrama,

*In Appen-  
dico Virgil.*

*Hic eſt ille, ſuis nimium qui credidit undis,  
Narcissus, vero dignus amore puer.  
Cernis ab irrigua repentem gramine ripam,  
Vt, per quas perijt, creſcere poſſis, aquas.*

Aun conuertido en flor buelue al lugar de ſus amores , *repentem gramine ripam* , y no brota ni crece ſino à la viſta de la ocaſion, que le perdiò , *Vt per quas perijt, creſcere poſſis, aquas.* No vées el cuerpo ya transformado en flor con ſus malas coſtumbres ? las miſmas guarda el alma ; que fue grande aduerſencia de Ouidio ,

*Tum quoque ſe, poſtquam eſt inferna ſede receptus,  
In Stygia ſpectabas aqua. Aymas que decir ?*

Aun en el miſmo infierno no pierde la amoroſa coſtumbre que le dio la muerte. A las aguas ſe mira, y haze en ſombra ya muerto reſclamos al amor, que le hurtò con ellos, viuiendo, la vida, *In Stygia ſpectabat aqua.* La otra amoroſa Argenis hablando de ſu Polytarcho con Seleniſſa tuuo eſte ſentimiento, en vn valiente ingenio, *Si quid è mortuis ſupereſt, amas me etiam-  
nium Poliarcho. Ibo felix ad ſponſum, & ſine inuidia caſtiſſimas  
miſceamus umbras.* Haſta allà quiere que viua eſte affecto.

*Barcelayus  
lib. 1.*

Mas ; en los hieſos ya ſin carne ſe mete, y entre cenizas viue eſte fuego. Que bien lo aduierte en vn Epitaphio graue y agudo vn miſero amante !

*Hospes abi ; cinis in tumula fouet uſque fauillas,  
Et factum claſo eſt marmor ab igne, ſilex.*

Caminante paſſa de largo, no te detengas en eſte ſepulchro donde eſtan las cenizas de vn miſero amante , que aun arrojan

5.  
Entre  
loshue-  
ſos ſe  
mete, y  
entre  
cenizas  
viue el  
Amor.



Apud Leo-  
degar. tom.  
I. Florileg.

centellas, y solapan fuego. Y assi el marmol que las abraza; dexa de serlo, y es pedernal. Entre los Epigramas de Angeliano está este gracioso y elegante, à nuestro proposito,

*Factus Amor mitis, transfixo clausit amanti  
Lumina, collegit corporis ossa Charis.  
Tradidit inferias pia Cypris, carmen in ipsa  
Urna Erato scripsit: tu lege, quisquis amat.  
Non hic corpus adest, non hic cinis ater: at una  
Flamma calens, cremat hac flamma, viator abi.*

Lib. 4.  
Aeneid.

Quando en lastimos incendios Elissa perece, dispone los despojos, que el Troiano Eneas le dexò en casa, (amorosos despojos) para que sirvan de centellas, que entre sus reales cenizas, (amorosas cenizas) se conseruen; y assi dure el amor viuo entre zenizas inuertas, si lo estan con Amor. Oye la apostrophe funesta que las haze,

*Dulces exuuiæ, dum fata Deûsque sinebant,  
Accipite hanc animam, mæque his exsoluite vinclis.*

Despojos dulces (dice) recibid la sangre del alma que ya me robò vuestro dueño y mio, y en mis cenizas, para consuelo mio, viuan vuestras centellas. No os abraço conmigo por odio, si por amor: que morir yo dexandoos, no lo consiente el alma, ni el amor lo permite. Grande ingenio de Donato: *Dulces exuuiæ: Hic suspendenda pronuntiatio est, nec adiungendum, Dum fata Deûsque sinebant, ne expressum mirè moriuræ vexemus affectum: ut putetur illas, vestes amare desisse: quas in tantum diligebat, ut earum fauillas suis vellet misceri cineribus. Amat igitur has, ostendens, quod illas non odÿ sed amoris causa secum decreuisset incendi.* Entre sus cenizas quiere que duren las centellas de Amor, Propercio en la misma elegia que poco ha alabamos:

Donatus  
ibi.

Lib. 1.  
Eleg. 19.

*Non adeò leuiter nostris Puer hasti ocellis,  
Vt meus obliuio puluis amore vacet.*

Entre cenizas viue este fuego, y abraza esta llama: *Ego versus in puluèrem* (dice aquí Passeracio) & cinere factus amore non carco. Considera pues la infidelidad y miseria de los que dan principio à tan desenfrenada passion: y cauto con agenos exemplos aprueba la verdad del versillo. *Principijs obsta, &c.* Ojala le huiera dado nuestra Reyna facil oydo, no fuera difficil aora el desempeño. Cierre vn gran auiso de Seneca, este Reparo: y tu Lector guardale en tu memoria,

In Trag.  
Hippolyt.

— Quisquis

— *quisquis in primo obstitit ,  
Repulitque amorem , tunc ac victor fuit .  
Qui blandiendo dulce nutriuit malum ,  
Sedò reuocat ferre , quod subiit iugum .* Es mas que cierto.

## REPARO LXXII.

Breue  
el gu-  
ño, c-  
terno  
el tor-  
mento.

**A** *VT ego qua capi.* Amor en principios le parece à la Reyna, el que fue fin de su fama, y remate de su honrra. Bien le llama principio breue ( que lo es qualquier humano gusto ) à quien se sigue cumplido tormento. Quien ay humano que no lo diga ? quien ay diuino que no lo auise ? Ahorro de prueba que abunda de tanta. Oye no mas que à este ilustre POETA,

*Camœs ,  
ilustr. Poet.  
fol. 126.*

Horas breues de mi contentamiento,  
Nunca pensé jamas quando os temia,  
Que por mi mal trocadas os veria,  
En tan cumplidas horas de tormento.

Las torres que fundê, se lleuò el viento,  
Como el viento veloz las sustenia ;  
Mas de todo este mal la culpa es mia,  
Pues hize sobre falso el fundamento.

Amor con vanas muestras aparece,  
Todo lo haze llano, y lo asegura,  
Y luego à lo mejor desaparece.

© grande mal ! ô grande desventura !  
Por vn pequeño bien , que desfalleze,  
Auenturar vn bien que siempre dura.

## REPARO LXXIII.

Al que  
ama  
siem-  
pre le  
parece  
que co-  
mienza.

**A** *VT ego qua capi.* Reparo aqui ; que el Amor à sus maiores diligencias llama *principios*. Quando mas se adelanta , entonces le parece que comienza. En este sentido interpreto yo la pintura del Amor que en el Reparo passado num. 2. trage à otro proposito. Amor metido en circulo , por mucho que ande, siempre comienza. Mucha prueba ay de esta verdad en lo diuino. Diremos algo? dos palabritas. *Capit IESVS facere & docere*: como que *capit* ? Despues de tanto como hizo , como sufrio , como enseñò , como padecio , dice S. Lucas que comenzo à hazer , à sufrir , à enseñar , à padecer ? Si : porque para su Amor todos eran principios. Y assi los antiguos Philosophos llamaban al Amor *Novus & Vetus*, muy antiguo en Dios para

*Alor. I.*

*Magall. lib.  
4. in Bened.  
Patriarch.  
Sect. I.  
num. 111.*

con los hombres, pero siempre nuevo, siempre en principios, siempre comenzando. Condicion antigua en finos amantes. Estâ deshecha en bien empleadas lagrimas con que lava Magdalena los pies diuinos de su Maeſtro; y à tan amorosa diligencia, que dexa ya secos tan ricos manantiales, llama el Euan- gelista *Principio, Caput rigare*. Es principio al Amor su maior diligencia. Consulta Padres que aſaz nos lo enſeñan.

## REPARO LXXIV.

**F***Alor, & ipsa mihi falsò iactatur imago.* Tan trocado le veo (dice la Reyna) que no le conozco. O si de tal manera trastornafemos nuestras ruines costumbres, que nos descono- ciesen por buenos, los que nos marcaron por malos! IESVS! este es fulano? Propercio lib. 1. eleg. 12.

Tal  
nuestra  
mudi-  
za en  
bien,  
que ya  
no nos  
conoz-  
can por  
mal.

*Non sum qui fueram. —*

Materia es esta bien moral, y de que estan los Misticos llenos.

## REPARO LXXV.

**M***Atris ab ingenio dissidet ille sua.* Que cierto es que la sangre casi nunca desmiente! obra la infame infamias, y la noble noblezas. Notò esto en este lugar el elegantissimo S. Enno- dio; *Quantum docet, (dice el Santo) inclementia! Perdidisti testimonium generis, quod opinione mentiris; constat Veneris non esse filium, nihil amantem.* Ordo rerum est, ut presapiam mores adnun- tiant. A los primeros passos de nuestra Epistola hallo hauerlos yo dados muchos y largos, que me cansan, y te enfadan. Sere en lo restante mas ceñido; y cordura será mientras dudo de tu gusto, procurar no offenderle.

La san-  
gre no  
des-  
miéte.

In Respons.  
Didon. ad  
Aeneam.

## REPARO LXXVI.

**T***E lapis & montes, &c.* Gran enojo, gran ira, gran rabia! Ella no es Muger? no es Amante? no es Reyna? pues no es marauilla que salga tan de raya con causas tres, que cada qual lo fuele ser de semejantes desordenes de animo y de len- gua. Dijo con palabras valientes Ennio *apud Turnebum* a de vn insigne enojado, *effudit irarum quadrigas*, que dio rienda suelta a su desbocado furor; tal nuestra Dido aora.

Ira  
grande  
en Mu-  
ger,  
Amâre,  
Reyna.

a Aduers.  
libr. 28.  
cap. 11.

Es ira de Muger. Seneca lib. 1. de Ira, dice que esta passion

1. es propria de Muger; *Muliebre vitium est ira*. Y en otro lugar el mismo; <sup>b</sup> *Muliebri est furere in ira*. S. Chrisostomo rebien; <sup>b</sup> *Lib. 1. de Clement.*  
 Era muger. *Mulier, si iniuriam patitur, insanit*, de puro enojo sale de juicio.  
 El Satyrico Iuuenal; <sup>c</sup> *Satyr. 6.*

— *Quoties fecit ira nocentem*  
*Hunc sexum? & rabie iecur incendente feruntur*  
*Præcipites?* —

Propercio a

d *Lib. 3.*

*Nescit vestra ruens ira referre pedem.*

Telemacho gallardamente, <sup>c</sup> *Mulier est ipsa ira*. Con gran peso, el que siempre le da à sus palabras y cosas; el gran POETA, digo <sup>f</sup> para significacion encarecida de los cuy-dados y enojos que atormentaban el alma de la Reyna Latina, dice que eran *Mugeriles*; <sup>e</sup> *Lib. 2. Epigram.*  
<sup>f</sup> *Lib. 7. Aeneid.*

*Quam super aduentu Teucrum, Turnique Hymenais,*  
*Fæminea ardentem curaque iraque coquebant.*

Los perros, con que el brioso Iulio Ascanio salió vna tarde à caza, <sup>g</sup> por yrla buscando fogosos y deshechos, quiso el aduertido POETA decir que eran hembras; <sup>g</sup> *Lib. 7. Aeneid.*

*Hunc procul errantem rabida venantis Iuli*  
*Commouêre canes.* —

Notolo Tiraquelo en sus eruditissimas Connubiales; <sup>h</sup> *Quo loco Virgilius dixit, Rabida canes, quia femina facilius in furorem concitantur*. Ammiano <sup>i</sup> da la causa; *Iram* (dice) *nasci ex mentis mollitie*; y prueballo, porque *iracundiores sunt incolumibus languidi; femina maribus; iuuenibus senes; felicibus arumnosi*; Dice muy bien!

2. Era Anáte. Es ira de Amante y Amante olvidada; y el Amor offendido falta de colera. En este sentido tomo yo aquellas palabras de Clemente Alexandrino, <sup>1</sup> *Tanquam ira Dei mulier, temulentia*, la ira de Muger trastornada de Amor, es *non plus ultra* de ira. *Ira sagrada* la romancèò con peso Argensola Bartholome en yn gran Soneto, cuyo Quartete es este;

No es impetu de affecto el que me altera,  
 De los que el tiempo y la ocasion diuierde;  
 Ira es sagrada, generosa y fuerte,  
 Que agradable en el alma persevera.

Dios nos libre de su furor. Es buena prueba de este punto el rematado à que vino por esta causa la otra Medea; pues à sus propios hijos (por serlo tambien de Iason, de quien se sentia olvidada, y assi offendida) los diuidiò en pedazos; y assi rabiosa vengatiua aunque madre los remitiò en presente funesto al que como padre sintiò tal golpe, y admirò tal corage; Propercio; m

*Nam quid Medea referam, quo tempore matris  
Iram natorum cade piauic Amor?*

Parò aqui su rabioso despecho? no por cierto. Assi misma se exhòrta à maiores venganzas en el Principe Tragico. n Oye-  
la y mirala; que vno y otro podras en tan illustre POETA,

n Seneca in  
Medea  
Act. 5.

*Quid anima cessas? sequere felicem impetum:  
Pars ultionis ista, qua gaudes, quosa est?*  
Y añade luego;

*Quare panarum genus  
Haud visitatum; iamque sic temet para;  
Fas omne cedat; abeat expulsus pudor.  
Vindicta leuis est, quam ferunt parue manus.  
Incumbe in iras, teque languentem excita,  
Penitusque veteres pectore ex imo impetus  
Violentus hauri; quidquid admisum est adhuc  
Pietas vocetur; hoc age, & saxo sciant  
Quàm leuia fuerint, quàmque vulgaris nota,  
Quæ commodauit scelera; pralufit dolor  
Per ista noster.*

• Lib. 6.  
de Cleito-  
phonte &  
Leucippe.

Has visto tal corage? Galante es al proposito vn lugar algo largo de Aquiles Alexandrino, ° que dice assi; *Amor autem atque ira facies animi dua sunt; suum enim ira ignem habet, Amori quidem natura contrarium, potentia verò per similem; nam altera odio, alter benenolentia prosequi cogit: vicina enim utriusque ardoris sedes est, illa enim in iecore, hic in corde inhabitat. Hominem igitur ambo cum occupauerint, animus eius libra quadam fit, quâ utriusque ignis expenditur, atque alter alterum impellere conatur. Plerumque autem Amor superior euadit, cum scilicet, quod concupierat, adipiscitur. Sin autem negligi se animauerit, iram sibi auxilio aduocat (aduierte) que ut potè vicina vocanti præsò adest, unâque tùm ambo ignem exsuscitant. Entiende aora a Hyppile, p en Ouidio, con esta doctrina;*

*Cor dolet, atque irâ mistus abundat Amor,*

Tacito en sus Annales , q donde escriue los amores de q Lib. 13.  
 Oçtauió con Poncia, dice, *Tiém, ut affoles in Amore, & irâ, iur-*  
*gia, preces, exprobratio, satisfactio.* tanta ira con Amor offendido.  
 Finge Luciano , r que mandò Iupiter à su hijo Mercurio que r In Decorâ  
 bajase à Argos y à Beocia à cierta pretension amorosa del mis- Dialog.  
 mo Iupiter (Infames Dioses ! de cuyas menguas aun sus Gen-  
 tiles mofan.) Quexase el señalado Tercero de su mucho tra-  
 uajo y ningun aliuió; pero respondele su madre Maya; Que en  
 esta ocasion cierre su boca, applique sus alas, tome camino, y  
 en todo obedezca, *ne si cessaueris, fueris que lentior, plagas etiam au-*  
*feras;* habra azotes, sino ay diligencia, dice el socarron de Lu-  
 ciano. Añade la madre; *nam iracundi sunt maximè qui amant;* por  
 que no ay ira mas de temer, que la de aquellos que aman, si son  
 agrauiados. Tal era à caso la de la otra de quien à pie suelto  
 dice vn gran POETA que huya r

r D. Luis de  
 Hong.

No destrozada naue en roca dura  
 Toca la playa mas arrepentida;  
 Ni paxarillo de la red tendida  
 Volò mas temeroso à la espesura:  
 Bella Nympha la planta mal legura  
 No tan alborotada, ni affligida  
 Hurtò de verde prado, que ascondida  
 Vibora regala en su verdura.  
 Como yo, Amor, la condicion ayrada,  
 Las rubias trenzas, y la vista bella  
 Huyendo voy en pie ya desatado  
 De mi enemiga en vano celebrada.  
 A Dios Nympha cruel. Quedaos con ella  
 Dura roca, red de oro, alegre prado.

regalaua

(Quando esto compuso el gran POETA de Cordoua no  
 hablaba oráculos, ni sentia mysterios. Vnos y otros en el tal  
 vez alabo, y tales no entiendo. Pero ni mi ignorancia ni de  
 semejantes le menoscaba, ni mi alabanza le ilustra. Y añado;  
 ni vituperio alguno le disminuye; pues ha crecido su gloria de  
 suerte, que *nullius laudibus crescit* ( que dixo redien Macrobio  
 de MARON) *nullius vituperatione minuitur.* Los que con me- r Lib. 1.  
 nos caudal han querido imitarle, ô explicarle, han hecho bar- Sacer.  
 barismos, dicho solecismos. Alabete, ô Grande, quien lo es  
 en todo, y entiendate el mismo, porque sea alabanza de enten-  
 dimiento. Tal para tal; que las demas no la son. Estimo aqui  
 mucho el juicio de Lope; u

u In Circe.

Claro Cifne del Betis, que sonoro  
 Y grave ennobleciste el instrumento  
 Mas dulce que ilustrò musico acento,  
 Vañando en ambar pulo el arco de oro.  
 A ti la lyra, à ti el Castalio coro  
 Debe su honor, su fama, y su ornamento,  
 Vnico al siglo, y à la imbidia essento,  
 Vencida, fino muda, en tu decoro.  
 Los que por tu defensa escriben sumas,  
 Proprias ostentaciones solicitan,  
 Dando à tu immenso mar viles espumas,  
 Los Icaros defiendan que te imitan,  
 Que como acercan à tu sol las plumas,  
 De tu diuina luz se precipitan.)

Es ira de Reyna. Para significar ira grande, es muy vsado  
 termino, *ira Regis*, en diuinas y humanas letras. *Sicut fremittu* 3.  
 x *Proverb.* Leonis, <sup>x</sup> *ita & Regis ira*. Da à entender el rigor de este enojo la *Era*  
 9. *num.* 12. comparacion del Leon que se le arrima. En Seneca dice *Reyna,*  
 y *As.* 2; Medea y

*Difficile quàm sit animum ab irâ flectere*  
*Iam concitatum, quàmque regale hoc putet*  
*Scepiris superbus quisquis adponit manu,*  
*Quà caput ire; Regiâ hoc didici meâ.*

Y en otro lugar dice el mismo POETA,

*Gravis ira Regum est semper.*

Quiza lo tomò de Pindaro; *χολος δ' ἐκ ἀλῆτιος γίνετα*  
*ταῖδων Διός*: *Ira filiorum Iouis non existit immoxia*. Donde lla-  
 ma filios Iouis à los Reyes. Parece que mirò à este termino Se-  
 dulo, <sup>x</sup> quando describiendo el rabioso enojo de Nabuco-  
<sup>x</sup> *Lib.* 1. donosor contra los tres Santos Mancebos, canta assi,  
*Pasch. car.*

*Cuius Achemeniam rabies accenderat iram,*  
*Plus fornace suâ. —————*

Juntanse todas tres razones y causa en Dido, Reyna, Muger,  
 Amante oluidada, y assi su enojo y rabia sale de quicios,

*Te lapis, & montes, inmatâque rupibus altis*  
*Robora, te sana progeniere fera.*



## REPARO LXXVII.

Afecto-  
dos a-  
mantes  
se figui-  
ficau de  
ordi-  
nario  
con si-  
miles, &  
compa-  
racio-  
ati,  
TE lapis & montes, &c. Reparo, que para maior expreſion de ſu affecto, ô amoroso, ô rabioso, vſan muy de ordinario los amantes de comparaciones ô ſimiles. Va de flor el Reparo. Es galante à eſte propoſito vn lugar de Ouidio, donde Polyphemo canta à ſu Galatea de eſta manera, primero, amoroso,

Metamorp.  
lib. 13.

*Candidior folio niuei Galathea liguſtri,  
Floridior prato, longa pracerior alno,  
Splendidior vitro, tenero laſcinior bado,  
Leuior aſſiduo detritis aquore conchis,  
Solibus hybernis, æſtiuâ gratioſior umbrâ,  
Nobilior pomis, olatano conſpectior altâ;  
Lucidior glacie, maturâ dulcior vnâ,  
Mollior & Cygni plumis, & lacte coaſto,  
Et, ſi non fugias, riguo formioſior horto.*

Recanta deſpues lo cantado; y ſentido de ſu paſtora pro-  
rumpe con colera,

*Senior indomitis eadem Galathea iuuentis,  
Duriſ annôſâ quercu, fallacior undis,  
Lentior & ſelicis virgis, & ritibus albis,  
His immobilior ſcopulis, violentior amne,  
Laudato Panone ſuperbior, acrior igni,  
Aſperior tribulis, fatâ truculentior uſſâ,  
Surdior aquoribus, calcato immitior hydro,  
Et (quod præcipuè, ſi poſſem, demere vellem.)  
Non tantum cerno clavis latratibus aſto,  
Verum etiam ventis, volucrique fugatioſior aurâ.*

Imitò nueſtro Comico eſte lugar de Ouidio, ô traduxole  
en citas tres Octauas, En que Frondelio dice à ſu Albania,

Nympha, mas bella que del ſol los rayos  
Y que las azuzenas olorosa,  
Quando con ſu calor ſienten deſmayos;  
Mas colorada que clauel y roſa,  
Adonde mill abriles y mill mayos  
Vertiendo eſta la primavera hermoſa:  
Mas blanda que moſqueta ô flor de zarza,  
Plumas de Ciſne, ô voladora Garza.

Lop. p. 16.  
Com. 4.

Albania mas soberuia, y mas gallarda  
 Que el Pauon con los ojos de Argos bello,  
 Mas fugitiua que la ciera parda,  
 Mas cruel que toro de arrugado cuello,  
 Mas que Aguila veloz, que liebre aguarda,  
 Mas sutil en romperse que vn cauello,  
 Mas falsa que espadañas en laguna,  
 Mas instable que el mar y que la luna.  
 Basilisco mortal, que no perdona,  
 Fuego cubierto, que humo à penas exhala,  
 Carcel tyrana de almas, que aprisiona,  
 Lazo por quien la libertad resvala:  
 Elada Scythia, abrafadora Zona,  
 Muerte que al Rey y al labrador iguala:  
 Ponzoña que à su dueño no reserva,  
 Oculto salteador, alpid en hierba.

Y Gongera en su poëtico Polyphemo con galantes palabras: desde aquella Oçtaua, *O bella Galatea*. Buscale y entiendele. Oye aora estas dos de vn valiente POETA, si bien en ocasiones poco Parthenico, por demasiado Pathetico: en que vno de estos locos à vna dissimulada villana le dice assi,

*D. Ant. de  
 Mendoza  
 Querer por  
 solo querer*

Bella Nympha del sol, deidad de nieue, .  
 Mas luciente, mas candida, mas pura,  
 Cuiã vista gentil, ayrosa mueue  
 Globos de luz, espheras de hermosura:  
 Donde tanto escarmiento el vuelo atreue,  
 Tanta vida contenta, y no segura,  
 Que puedes, si à tus ojos las conduces,  
 Matar con vidas, y cegar con luces.  
 Tu que de acero y de belleza armada  
 No das reposo à nadie en su elemento,  
 Vistiendo hermosa, y coronando ayrada,  
 De glòria el campo, y de terror el viento:  
 Y en la selua aun del Sol mal penetrada,  
 Con planta bella, con bizarro haliento  
 Logrando flechas, recogiendo amores,  
 Le quitas sicras, y le dexas flores.

De esta Nota hallaràs, ô Lector, en nuestros y en estraños à  
 manos llenas.

REPARO

## REPARO LXXVIII.

Ira bre-  
ue, de  
nobles  
pechos

**T**E lapis, &c. Grande ira ! pero aduierte , quan breue ! à penas se precipita en dos versos amante ; quando se recoge en los demas , noble ;

*Quo fugis ? obstat hyems , &c.*

Iras largas desdícen de Nobles. Tacha en Iuño el POETA no tanto el enojo , que contra Troianos tenia , quanto la duracion de ese enojo è ira contra ellos ,

Lib. 1.  
Aeneid.

— *Saua memorem Iunonis ob iram.*

Nota el *iram memorem* , que no està ocioso el Epiteto *memorem*. Largos en la ira , cortos en la nobleza. *Onerat Iunonem etiam alterius criminis inuidiâ* ( dice aqui grauemente Donato ) quod ininicitias ipsas , nulla ex culpa susceptas diutissime & tenaciter retineret : perindeque indicauit honestis & probis etiam iustarum inimicitiarum longeuam non conuenire memoriam. Desdícen de nobles pechos iras tiradas.

Donat.

## REPARO LXXIX.

Amor  
arrahe  
aun  
quãdo  
despide

**T**E lapis, &c. Quando Amor deshecha , entonces mas uiuamente llama ; quando parece que despide mas apetece. Peladas breñas , asperos montes , azetados robles te reciuiéron infante , y crueles fieras te dieron leche , traydor. Que sacudida ! que braua ! pero al punto alaga y atrahe. *Quo fugis ?* dice luego ; de mi huyes ? aguarda , espera , tente. Que amorosa ! que blanda ! A este sentido trãe vn curioso aquel lugar del ingenioso Sulmonense , quando al Amor le finge dos Saëtas ,

Lib. 1.  
Metam.

*Dêque sagittifera prompsit duo tela pharetra.*

A vna las saca , y las dos son de Amor ; pero encaminadas à diferentes effectos , que miran à este blanco , con certeza mayor ; *Diuersorum operum* dice que son ; *Concilia* , Amor la vna , ahuyenta Amor la otra.

— *Fugat hoc , facit illud Amorem ;*

*Quod facit , auratum est , & cuspidè figit acuta ;*

*Quod fugat , obtusum est , & habet sub arundine plumbum.*

Barth.  
Gyran.  
Præst.  
2. fol. 63.

Que es possible que clauel Amor para desamorar? no lo puede creer este curioso, que à mi proposito con estas palabras lo interpreta; *Tela video Amorem deprompsisse pharetra, plumbeum alterum, alterum auratum: illo fugat, hoc conciliat Amorem. Ego in illa Amoris fuga maiorem interpreter Amoris non obicem, sed illicem. Vicissitudo namque illa dulciorem aternat Amorem.* Con el plomo deshecha, con el oro llama; sacude y atrahe, despide y alaga, y entonces con mas fuego. Cantò este pensamiento vn ingenioso POETA, en vna graue y aguda carta, que escriue Parenética à vn grande amigo,

Thom. Gu-  
diel.

Prendado del Amor, Artemio ilustre,  
Años ha que te lloro dignamente  
Y sugeto à vn arpon de menos lustre;  
En tu carta pretendes, que me aliente,  
Donde persuades que presuma en mienda  
De vn fingido desden que te la miente.  
No des crédito al niño de la venda,  
Porque si te desdén la que adoras,  
Maior incendio temo que se prenda.  
A la flecha de Amor la punta doras,  
Que al alma se insinua tan secreto,  
Que te juzgo mortal si no te lloras.  
No tiene jara de maior efecto,  
Que quando Amor deshecha entonces llama;  
Apercibe à esta punta mejor peto,  
O moriras al fuego de su llama.

Líb. 4.  
Aenid.

En aquel ingeniosissimo verso del libro affectuoso hallò Donato esta propiedad del Amor, en el de Dido con Eneas. Esta impaciente de Amor dice assi al Troiano,

*I, sequere Italiam ventis, pete regna per undas.*

Deshechale, y atrahele; *I, sequere Italiam, pete regna. Camina, pica à Italia, busca reynos, fugitivo, traydor..* Sacudida, y braua! Pero adiuerte en ese sacudimiento grãde, no menor atractivo; Despidete, y llamale; à Italia le imbia, pero con la dificultad le retrahe; *Sequere Italiam*, despidete; *Ventis*, detienele: *Pete regna*, deshechale; *per undas*, atrahele. Los vientos y las olas le pone por medio para espantar el intento de el, y alcanzar ella el suyo. Oyé à Donato; *Quod dixit, I, sequere Italiam ventis, pete regna per undas, non ex animo dicebat; nam obiecit undas, & ventos, quibus terreret properantem. Quod si animo hortantis hac*

Donatus  
ibi.

*diceres, ita debuit loqui, I, sequere Italiam, pete regna; non adiungeret quod timeri debuisses, quodque impediens formidine renocaret instantem. No vées como atrahe quando despide? Con tres palabras le amaga, I, sequere, pete; con dos fortissimas le com-bida, ventis, per undas.*

## REPARO LXXX.

Aman-  
tes te-  
mé los  
peli-  
gros de  
sus cui-  
dados,

**Q**uò tamen aduersis fluctibus ire paras. Es affecto de Amor.  
Los que de veras aman, temen aun muy de lejos los peli-  
gros de sus Cuidados. <sup>a</sup> A Demophoonte Phylis escriue assi,

<sup>a</sup> In Epist.  
Ouid. Phyl.  
Demoph.

*Interdum timui ne dum vada tendis ad Hebrì,*

*Mersa foret cana naufraga puppis aqua.*

A Hercules y Deianeyra;

<sup>b</sup> In Epist.

*Ip̃sa domo vidua votis operata pudicis,*

*Torqueor, infesto ne vir ab hoste cadat.*

*Inter serpentes, aprósque, auidósque Leones*

*Factor, & hesuros cerno per ossa canes.*

A Iason Medea, <sup>c</sup>

<sup>c</sup> In Epist.

*Ante oculos taurique meos, segetésque nefanda,*

*Ante meos oculos peruigil anguis erat.*

A Prothesilao su Laodamia, <sup>d</sup>

<sup>d</sup> In Epist.

*Sed timeo; quotiésque subit miserabile bellum,*

*Mors niuis lachryma sole madentis eunt.*

*Ilion, & Tenedos, Simoisque & Xanthus, & Ida,*

*Nomina sunt ipso penè timenda sono.*

Oye con estos antiguos à este moderno, <sup>e</sup> que hablando  
con no se que Chryfila dice,

<sup>e</sup> Ioan. 1  
Bapt.  
Scaph.  
Tom. 2.  
P. Ital.

*Quid Zephyro, Chryfilla, tuum fugis ocyor Idam?*

*Si mihi dura negas parere, parce tibi.*

*Heu! heu! ne fusos rami per colla capillos,*

*Ne ladans teneros aspera saxa pedes.*

*Sed maiora etiam, mea Cura, pericla timentur;*

*Nam seu fors, Paphie seu tulit ira Dea;*

*Olim dum proprium fugit altera, & altera amantem,*

*Fis frigida hac arbor, fis leuis hac calamus.*

Teme aora la Reyna los peligros de Eneas, y pidele no  
arrisque en esta ocasion temerario su vida, *Quò tamen aduersis*  
*fluctibus ire paras?*

## 'REPARO LXXXI.

**Q**uò fugis? obstat hyems. Noto; que el que ha padecido Peligros, y con victoria, intrepido entra despues en otros peligros y trauajos; y aun casi seguro. Hauia salido Eneas no pocas veces del mar peligroso con vida, y assi aora no teme entrar en sus aguas en tiempo tan dudoso. Abalanzante Victorias passadas, y entra con corazon por peligros, que passò sin rendirse. Suelen decir, que los que mordidos de la Viuora conualecen, estan en adelante seguros de serpentinos y venenosos dientes. Pues assi (pensamiento es de Tebano Cebere <sup>a</sup> in Tabula) *supra omnia est, quibus antè conflictabatur: non secus ac ij, qui à Vipera admordentur. Serpentes enim ceteri, qui alium quemuis mortiferè obdunt, cui tam validum adest antidotum, molesti esse non possunt. Assi dicen, que aquel, à quien vna vez tocò el rayo, està del todo seguro de rayos, & de otro qualquier fuego. Por cosa natural parece que lo aprueba Tertuliano; <sup>b</sup> Qui de celo tangitur, saluus est, ut nullo iam igne decinerescat. Y Plutarcho dice, <sup>c</sup> Qui fulmine intereunt, incorrupti manent; plerique enim eos, nec comburunt, nec terra condunt, sed circumseptos relinquunt, ut cernantur mortui perpetuò incorrupti. Repugna <sup>d</sup> Seneca, que dice, que fulmine ista intra paucos dies verminant. No quiero aora disputar de que parte està la razon; cierto es que por leyes y costumbres antiguas estuuu muy reciuido que los tales no fuesen, (segun era costumbre) quemados en hoqueras, in hechos cenizas. Plinio tratando del rayo, <sup>e</sup> dice, *Hominem ita exanimatum cremari fas non est. Festo trae esta ley de Numa Pompilio; Homo si fulmine occisus est, ei iusta nulla fieri oportet*; Iuzgando el legislador por cosa indigna, que fuego terreno consumiese reliquias, que el celestial hauia dexado. Assi pues los que han padecido desgracias entran despues mas seguros en ellas; y como grauemente dice Seneca, <sup>f</sup> *Callos per iniurias ducunt*, tienen hechos ya callos desgracias; *nec ulli malo cedunt*, y assi no facilmente se rinden à ellas; *sed etiam si ceciderint, de genu pugnans*, aunque se vean en tierra; no se dan por vencidos; truncados se sienten, y de rodillas pelean: hechos carne se miran, y no se admiran. Y añade luego; *Qui supplantatus aduersarium toto tulit corpore, nec proiecit animum proiectus*; qui quoties cecidit, consumacior resurrexit cum magnâ spe descendendi ad pugnam. Esta confianza y seguridad diosela sin duda la experiencia de sus males vencidos. El gran Tragico hablando de Hercules dice;*

Peli-  
gros, y  
traua-  
jos con  
victo-  
ria pas-  
sados,  
hacen  
intre-  
pidos  
à los  
que los  
pade-  
cieron.

<sup>a</sup> Cebes in  
Tab.

<sup>b</sup> Apologes.  
ibi Terda.

<sup>c</sup> Symp. 4.  
cap. 2.

<sup>d</sup> Lib. I.  
Nat. quast.

<sup>e</sup> Lib. 2.  
cap. 54.

<sup>f</sup> Lib. I. de  
Tranquil.

<sup>2.</sup>  
Y aun  
segu-  
ros.

Hercul.  
Furent.  
Act. I.

*Et posse cœlum viribus vinci suis  
Didicit ferendo. —*

Que le dieron osadia para conquistar al mismo cielo los vencidos traujos, y sobrepujados peligros. Madre es de la Couardia la inexperiencia. Qualquiera calenturilla afflige al que no sabe de enfermedades; pero el que està ya en ellas y con ellas curtido, por entretenimiento tiene tocar la vena, quando arroja sangre. Cierre este punto vn galante lugar del Cordoues Philosopho; *g. Ad suspicionem vulneris tyro pallefcit; audacter veterans cruorem suum spectat, qui scit se sapè vicisse post sanguinem.* El soldado bifoño aun con sospecha sola de llaga pierde el color del rostro, y calor del pecho; pero el que està a su costa exercitado en armas mirase intrepido vanado en sangre, por que sabe que muchas veces despues de estos rebeses ha cantado victorias. No le espantan aora à nuestro Eneas el rigor del tiempo, y ceguera del mar para no embarcarse, porque experiencia tiene que de semejantes peligros ha salido mill veces con vida.

*g. Lib. de  
Prouid.  
cap. 4.*

## REPARO LXXXII.

Olas  
de affe-  
ctos en  
Amor  
encon-  
trados.

**Q**Uò fugis? Que olas tan poderosas de affectos en Amor encontrados! Ya viue el enojo, ya la ternura reyna; ya la esperanza alienta, ya desmaya la desconfianza; ya el dolor aprieta, ya el aliuio consuela; ya se llama la muerte, ya se estima la vida. O gente infelicissima la que de Amor se toca! Quien podra tomar el pulso à enfermedad tan inconstante? à accidentes tan varios? à males tan antiguos? Repara en esta carta, y veras à la Reyna entre mareas dudosa, entre olas cogojada, entre luchas amarga, entre affectos deshecha. *Tè lapis, &c.* que ayrada! *Quò fugis?* que amorosa! Plena pudoris eo, que vergonzosa! *Dum tua sis Dido quidlibet esse feret,* que sin verguenza! *Malè gratius, sordius, infidius* llama al Troiano, *Mentiris*, le dice, que descortes! *Causas habes error honestas,* que cortes y politica! *Parce Venus muni,* que pia al parecer! *Hoc duce, nempe Deo,* que impia, y atheista! *Nec quia sperem,* que desesperada! *Spem mihi mansuri ritè dedere viri,* que afianzada y segura! *Adde fidem,* que cierta! *Fallor,* que engañada! *Sed queror,* que quexosa! *Parce precor,* que humilde! *Exige la-*  
*se pudor poenas violatè Sicheo, quan culpada! Quod crimen dices,*  
*prater amasse, meum?* quan inocente! No ves el enquentro de  
sentimientos y affectos? En Annibal Cruceio dice vn Amante,

*Tom. 1.  
P. Ital.*



*Nec pacem inuenio, nec sunt mihi bella timenda;  
 Affligunt penitus spes, metus; æstus, hyems.  
 Et prostratus humi pennis super athera tollor  
 Stringo nihil; claudio, quidquid in orbe, manu.  
 Nec clausa est; nequē porta patet mihi carceris atri,  
 Nec teneor: nec sunt vincla soluta mihi.  
 Nec morti me tradis Amor, neque compede soluit,  
 Nec me luce frui, nec iubet ille mori.  
 Cerno carens oculis, clamorque elinguis ad auras,  
 Æternos obitus, auxiliumque peto.  
 Exosusque mihi alterius constringor amore,  
 Dant lachryma risum, fert alimenta dolor.  
 Vita mihi pariter, pariter sunt funera cordi,  
 Tu mihi, tu tanti causa Cupido mali.*

*Erotopagn.  
 Tomo 1.*

(Es la materia de estos versos tomada del Petrarca) En Angeriano otro miserable comienza así;

*Sum cinis in gelidis tumulis, sum viuus amator,  
 Sum moestus, lator: sum sine voce, loquor, &c.*

*Tem 2.  
 P. Ital.*

Lee, si quieres, à este proposito, otro Epigramma, (si ya por su largueza no es elegia) de Iano Theseo, cuio distico primero es este,

*Sum pius, atque omni careo pietate: superbus,  
 Atque humilis: pacem, diraque bella cano.*

*Lep. p. 18.  
 Com. 1.*

Y de nuestro Comico este Soneto: en que vn veshenado dice,

Yo muero y viuo: yo me hieló y ardo,  
 Y de lo que me alegro me entristezco:  
 A vn mismo tiempo adoro, y aborrezco,  
 Y despreciando el bien del mal me guardo.  
 Temo el remedio, y el remedio aguardo:  
 Con dicha pierdo, y con temor increzco:  
 Huyo el peligro, y al maior me offrezco:  
 Y donde mas me animo, me acouardo.  
 Ya mi Amor se leuanta, ya se humilla:  
 Ya se mira los pies, y ya la rueda:  
 Ya tiene el gusto, ya el desden la silla:  
 Pero viendo que ya resuelto queda,  
 Al mismo Amor espanta, y marauilla,  
 Que entre tantos contrarios viuir pueda.



## TEXTO VII.

*Non ego sum tanti, (quod non mediteris iniquè)*

*Vt pereas, dum me per freta longa fugis.*

*Exerces pretiosa odia, & constantia magno,*

*Si, dum me fugias, est tibi vile mori.*

## PARAFRASIS.



S de tanta importancia tu vida, ô Eneas, que no prepondera la mia al menor peligro de la tuya; tendrasle sin duda euidente, si con tan recio tiempo del mar y del cielo quieres en tan larga nauegacion engolfarte (mucho me pesaria que pensases que hablo de falso, quando tu peligro y mi desdicha encarezco) Preciosos odios son estos tuyos, que bien caros te cuestan. Ay tal! que à trueque de huyr de mi tierra, donde con vida y muerte luchâdo aportaste; de mi Ciudad, que con tanta significacion de alegria te recibio; de mi palacio, que con tanto gusto mio, y aliuiuo tuyo te festejó; de mi presençia, que tanto te estimé, que te di palabra de casamiento; Reyna à vn derrotado; rica à vn misero; pretendida à vn estraño; libre à vn vencido; señora à vn fugitivo; por huyr, digo, de mi tal tu tal, quieras arriescar, con tan baxa estima tuya y mia, tu vida?

## REPARO LXXXIII.

**V**T *percas, &c.*, est tibi vile mori. Nombra la Reyna en estos versillos vna y otra vez la muerte para espantar à Eneas, y apartarle del proposito que sin tal ella iuzga. Quiere que abra los ojos, y viendo su peligro, quede en Cartago. O como abre los ojos esta consideracion! quan Machaonia y eficaz medicina en qualquiera ocasion!

La  
muerte  
abre  
los  
ojos.

*Atra Machaonijs Mors esto valentior herbis.*

*Isaia 40.* Ahorro de humanidad en materia diuina: *Omnis caro fanum;*

del hinojo que en latin se llama *faniculum*, diminutiuo de *fa-*

*b Lib. 20.* *num* dice Plinio, *b Faniculum nobilitauere serpentes, gustatu sene-*

*cap. 23.* *clam exuendo: oculorumque aciem succo eius refrigerando: unde intel-*

*c Cap. 27.* *lectum est, hominum quoque caliginem eo leuari.* En el lib. 12. *c* ha-

uia dicho, que à las serpientes con el frio del hibierno, y estu-

por causado de la tierra, donde se meten en este tiempo, se les

ciegan los ojos, y se les hazen cataratas, las quales despiden

facilmente con el feniculo ò hinojo. *Estote prudentes, sicut ser-*

*pentes:* ay hombres que viuen en la tierra metidos, y con el

frio del hibierno de suco razon se les hazen cataratas, andan

ciegos. El remedio es este: mirar en que para todo: como toda

carne para en poluo y ceniza. Y esta consideracion les seruira

de hinojo: quiero decir, les abra los ojos, y les hara mudar

el pelejo y la vida. Note se que en el Hebreo *fanum*, significa

qualquier genero de hierba fresca y verde: y assi por esta ra-

*d Cant. 2.* zon puede tambien significar el hinojo. Deseosa la Esposa *d*

*num. 9.* de que su Esposo Celestial la visitase y regalase con su dulce

presencia: en cumplimiento de este su afectuoso desseo, dice,

que le viò venir en forma y figura de Corzo, atrancando sier-

ras, y saltando montañas: *Similis est Dilectus meus caprea, hin-*

*nulòque cernuorum.* En el Hebreo en lugar de *Hinnulòque cerno-*

*rum*, està vna palabra, cuya fuente y origen significa *puluis*

poluo; porque quando corre algo apresurado leuanta gran

poluareda con la gran ligereza de sus pies: y eso dice la Espo-

sa: No veis qual viene nuestro amado, leuantando tanto pol-

uo con su apresurado paso, que retrata al corzo corredor. Para

que señor tanto poluo? es para darme con el en los ojos? si:

no para cegarlos, si para abrirlos: porque el poluo de sus

pies aclara y limpia los ojos, y los dexa despejados y viuos,

para que heche de ver lo que no veia? *Que es poluo y ceniza: y*

con

con esto acaba de rendirse à la amorosa requesta de su Dios. (Sobre montes y collados leuanta el poluo, *Ecce iste venit saliens in montibus, transiliens colles*, porque entiendan los altos lo que es la alteza humana ) Estaua rico Iacob y sobrepuesto de gran familia, hijos y muger; & *ecce vir luctabatur.* <sup>c</sup> *cum Iacob usque manè*: està en el Hebreo por *luctabatur* otra palabra cuya fuente significa lo mismo que *excitare puluerem*, leuantar poluo; porque leuantaua mucho, quando con el luchaua. Y à que proposito hasta rendirle? Oye. Lucha vn peccador por verse rico, sano, honrrado, y seruido; y lucha con fuerte contrario que es Dios, resistiendo à las fuerzas de sus brazos, à los amorosos traspies de sus requestas; no acaba de rendirse, porque con la salud y fuerzas le resiste. Que haze Dios? Leuanta mucho poluo con los pies de amorosa prouidencia; dale con el en los ojos *usque manè*, hassa que cayga en la quenta de su engaño, y le reberbere en los ojos el rayo de la luz, verdad, y desengaño. Y assi por aqui anda Dios con sus pies leuantando este poluo, <sup>f</sup> *Nebula puluis pedum eius*. Es ardid de guerra dar con poluo en los ojos al enemigo para vencerle. Assi venció el famoso Cartagines Annibal à los Romanos en la memorable batalla de Cannas. Pusose en tal puesto, que el viento Vulturno lleuaba todo el poluo, que leuanta con los pies el exercito, à los ojos del enemigo. Assi lo dice el suauissimo Liuius; & *Ventus, quem Vulturnum incolæ regionis vocant, aduersus Romanos coortus, multo puluere in ipsa ora voluendo prospectum ademit*. Traza es esta de que vís la Aguila quando quiere hazer segura presa en el cieruo, Llena de poluo sus alas, y puesta entre los cuernos del animal con presa las bate sobre los ojos de la presa, y assi viene à serlo del todo; si à los Naturales <sup>h</sup> queremos dar credito. Aqui el otro Pentametro;

c Genes. 35.

f Nahum.  
cap. 1.h Lib. 2.  
Decad. 3.h Plinius  
& alij.

*Puluere ceca leni prada petita venit.*

No ay potencia del mundo, que el poluo no derribe; no ay ligereza de cieruo, que el poluo no detenga; no ay fuerzas que el poluo no conquiste, ni desenfrenamiento que el poluo no enfrene.

## REPARO LXXXIV.

**V** *T pereas, dum me per freta longa fugis.* Muerte le propone, y esta en agua: gran medio para su pretension. De lo pri-

A a

mero ya en el inmediato Reparó. De lo segundo breuemente, y à nuestro versillo. Estaua persuadida la Antigüedad que con la muerte en agua la alma del todo perecia. Homero, hablando de la muerte de Aiaz Oilëo, que murió en agua, <sup>a</sup> dice,

Por ser  
danosa  
al alma.

*Sic illè quidem periit, postquam bibit aquam salsam.*

Que pereció, despues que entre las agnas saladas expirò. De otros, que con otras suertes de muerte saltaron, no dice que *perieron*. De aqui es, dice Synesio, <sup>b</sup> que haciendo lista Homero de los que en el infierno estauan, no haze mencion del menor Aiaz; *ut cuius anima* (dice este author) *in inferno non sit*, por que pereció entre las aguas. Citan à este proposito Eruditos este lugar de Heraclito, *Animis aqua est mors*. Fue tan reciuida esta doctrina, que ciertos soldados (segun Synesio en el lugar citado) determinaron matarse alli mismos, por no morir naufragos en el mar: *volebant animam diffare in aërem, non extingui in aquis*. El doctissimo Zerda IESVITA <sup>c</sup> iuzga que Elchilo dijo en este sentido, *Compesce aquam, ignis pœnam*: para significar (dice) la enemistad que tiene la alma, que es fogosa, con la agua: *Hoc naturali inuolucro adspirarunt illi ad explicandas inimicitias aqua cum ignea animâ*. Aqui tirò a Ouidio fin

<sup>a</sup> Odis. 4.

<sup>b</sup> Epi. 4.

<sup>c</sup> In lib. 12.  
Virg.

<sup>d</sup> Lib. 1.  
Trist. Eleg.  
2. ubi Pon.

*Nec mortem timeo, genus est miserabile lethi,  
Demite naufragium, mors mihi munus erit.*

Item era temida la muerte en agua por ser de couardes. Tacio <sup>e</sup> dice que es, *Mortis genus inglorium*. Curcio, & Obscuro & ignobile; Albinouano apud Senecam, <sup>f</sup> *Fata inertia*,

<sup>1.</sup>  
Por ser  
de couardes.

*Sèque feris credunt per inertia fata marinis.*

<sup>e</sup> Lib. 1.

Annal.

<sup>f</sup> Lib. 3.

<sup>g</sup> I. Snafor.

Oye y vee la impaciencia del valeroso Aquiles en peligro h Iliad. 12. de perder la vida entre las aguas del rio Scamandro <sup>h</sup>

*Iuppiter omnipotens, nemo me ex fluminis ira  
Diurum eripiet? patiar quacunq; deinde,  
Dummodo ne rapidis me fluctibus auferat vnda.*

Hippomedonte viendose ya con el agua à la boca, y el alma entre los dientes exclama en el valiente Stacio <sup>i</sup>

<sup>i</sup> Lib. 9.  
Theb.

*—Flunione (pudet) Mars inclyte merges  
Hanc animam? segnèsq; lacus, & stagna subibo,*

*Ceu pecori custos subito torrentis iniquis  
Interceptus aquis? ideòne occumbere ferro  
Non merni? —*

Gran tiro fue para Eneas proponerle la muerte entre las olas; muerte dañosa al alma, y afrentosa à su valor, y perjudicial à su fama,

*Ut pereas, dum me per freta longa fugis.*

## REPARO LXXXV.

Quales  
son pre-  
ciosos  
odios.

**E***xercet preciosa odia, &c.* Compras muy à tu costa el odio que muestras, pues quando me aborreces, y huyes de mí, arriskas tu vida, que tanto vale; y como vil la arrojas à tan ciertos peligros. Preciosos son tus odios! Despechado està en el POETA GRANDE el pastor Damiòn, por ver la terquedad y desvíos de su pastora Nysa; y pareciendole que paga bien odio con odio, la dice assi,

*Eclog. 8.*

*Præcepti acris speculâ de montis in vndas  
Deferar; extremum hoc munus morientis habeto.*

A trueque (dice) de no verte y tratarte, ô ingrata y fiera tantò, quanto bella pastora, determino precipitarme de vna alta roca en las aguas del mar: y este sera el vltimo don, que te dexaré al fin de mis dias, proporcionado al que tu siempre me diste en el discurso de los tuyos. *Exercet preciosa odia Damiòn* (dice aqui vn interprete) *Et constantia magno, si dum Nysa separem in Amore ulciscatur, vile putat ipse atrociter mori.* Sabe Caton la derrota del Romano exercito, que contra Cesar capitaneaba Pompeio, la victoria de aquel, la ruina de este. Lastimale la perdida del segundo, y la gloria del primero. Y assi en odio de tal victoria, y tal vencedor applica vn estoque à su pecho, y quitase la vida. Assi lo dijo el mismo Cesar en vn grande autor; *Cesar, Catonis quoque morte audita, & se inuidere illius gloria, & illum sua inuidisse dixit.* Preciosos odios.

*Vide Pontan.*

*Val. Max.  
lib. 5. cap. 2.*



## T E X T O   V I I I .

Iam venti ponent , stratâque aequaliter undâ ,  
     Caruleis Triton per mare curret equis.  
 Tu quoque cum ventis utinam mutabilis esses?  
     Et , nisi duritiâ robora vincis , eris.  
 Quid , si nescires insana quid aquora possent?  
     Expertæ toties tam male credis aquæ?  
 Ut pelago suadente etiam retinacula soluas ;  
     Multa tamen latus tristia pontus habet.  
 Nec violasse fidem tentantibus aquora prodest ;  
     Perfidia pœnas exigit ille locus.  
 Præcipuè cum læsus Amor ; quia mater Amorum  
     Nuda Cytheriacis educta fertur aquis.

## P A R A F R A S I S .

**N**O te abalanzas, ô Encas, à la muerte  
 contra el rigor del cielo , que con  
 vientos furiosos amenaza ; y de la  
 mar , que con olas decumanes aprie-  
 ta. Presto , presto amansaran y se hecharan  
 aquellos , y estas se quietaran tan en leche , que  
 los Tritones en sus carozas de verdemar vesti-  
 das , de Delphines tiradas , cortan por su cima  
 apacible ; cierta señal de tiempo assentado , y  
 para nauegar à proposito. Ojala tuuiera yo tan  
 cierta tu mudanza del mal que me afflige , al



bié que desseo; como tégola de los viéto de turbios à serenos. Tédrela, tédrela, pues tu entrañas tienes humanas, y corazon de carne, y no de duro roble. Que mas hicieras, pregunto yo, si nunca huuieras oydo, ni leydo, ni visto la braueza del mar, la furia de sus olas, la tyrania de sus fuerzas, y fuerzas de su tyrania? Pero ay tal disparate? que te metas en golfo, y fies de tal monstruo tu vida, hauiendo tantas veces en el peligro? Si ciegamente sin experiencia tentaras las inconstantes aguas; necedad grande! pero que hauiendo mil veces estado en ellas à pique de anegarte, quieras aora abalanzarte temerario; vltima locura! Pienas que aunque aora, riendose el tiempo y el agua, y combidandote à nauegar tiendas las velas, y marches à tu gusto, no te han de suceder desgracias muchas, y tristes sucesos? muy engañado estas; que el estendido mar tan lleno esta de peligros, como de aguas; donde no solamente estas anegan nauios y mareantes, sino tambien arenales los detienen, escollos los deshazen, peñascos los rompen, vagios los encallan, remolinos los sorben, enemigos los persiguen, pyratas los roban, captiuan y matan. Penaras à caso que las aguas amparan à los que contra razon y justicia quebrantan fée ofrecida, y palabra dada: ô que engañado viues! Vengatiuo se muestra tambien el mar contra los tales, y con rigurosas penas los castiga; principalmente si la causa es de Amor, y el es el agr-

uiado: pues es fama constante, que la madre de los Amores entre las aguas, hácia la Isla Cythera, fue engendrada y nacida. Red en esta materia, y con la foga arrastrando te atreues à meter por juridicion offendida? ô imprudente! ô temerario!

## R E P A R O LXXXVI.

**S** *Tratáque equaliter unda, Ceruleis Trifon per mare curret equis.* Notò, que sin tranquilidad no se fingen los Dioses dar buelta por las aguas. Hubertino en este lugar; *Volunt autem POETÆ Deos non ire super undas, nisi quieto mari.* Y assi Virgilio (dice este interprete) despues de estar el mar tranquilo y fosegado, añadio de Neptuno, Dios, tráquilidad quiere, donde entra.

<sup>a</sup> Lib. I.  
*Aeneid.*

————— *Calóque inueltus aperto*  
*Flectit equos, currúque volans dat lora secundo.*

<sup>b</sup> Hic.

<sup>c</sup> Lib. I.  
*Icen.*

<sup>d</sup> Lib. I.  
*Bell. Pum.*

Y Antonio Volcco, <sup>b</sup> *Ad summa equora cum Numina enatant, tranquillitatis est indicium;* indicio seguro de bonanza, andar por las aguas los Dioses marinos. Philostrato <sup>c</sup> dijo, *Mare tranquillum est*, en ocasion que se passaba Neptuno en su carroza. Silio <sup>d</sup> diffusamente, con gran Poësia,

*His dilis fractus furor, & rabida arma quierunt,*  
*Ve cum turbatis placidum caput extulit undis*  
*Neptunus, totumque videt, totóque videtur*  
*Regnator ponto; sani fera marmura venti*  
*Dimittunt nulláque mouent in frondibus alas,*  
*Tum sensim infussa tranquilla per aquora paco*  
*Languentes tacito lucent in litore fluctus.*

O como puede bien moralizarse? Entonces entra Dios en vna alma, quando la vée sin olas de passiones, sin turbacion de culpas, sin vientos de cuydados. No digo yo que lo dijo Catulo, pero digolo yo en sus versitos, <sup>e</sup>

<sup>e</sup> *Epithal.*  
*Nept. &*  
*Thes.*

————— *Sese mortali ostendere casu*  
*Calicula, nondum sprete pietate, solebant.*

Nota, *nondum sprete*, que se comunicaban à los mortales

los Inmortales, quando estauan aquellos sin inquietud de culpas, y turbacion de passiones. Lindamente Manilio, hablando del animo quieto,

Lib. 2.  
Astronom.

Quem denique in unum  
Descendit Deus, atque habitat, ipsumque requirit.

Quieta morada busca Dios. Esta nos auisa Persio demos al que la busca;

Quin damus hoc superis de magnâ quod dare lance  
Non possit magni Messala lipa proppago:  
Compositum ius, fasque amimi, sanctosque recessus  
Mentis, & incoctum generosa pettus honesto.

g Satyr. 2.  
ad calcem.  
Vide Ca-  
saubon.

## REPARO LXXXVII.

Prima-  
uera  
tiempo  
de A-  
mor.

**I**AM veni ponent. Hasta la primavera pide de treguas, y dilacion ignorante de su mayor incendio; pues aquel es el tiempo fino de Amor.

Verè salax Veneris seuit puer. —

Por esta razón le fingen hijo de Fauonio, viento con que la primavera se viste de tal. El curioso Alexandro Iunior lo dice assi; *Plutarchus in Amatorio, ex nescio cuius sententia, Amorem Fauonij filium facit.* Las palabras de Plutarcho son estas; *Acerrimum Deorum peperit pulchrè calceata Iris, auricomæ mixta Fauonio.* Y assi de ordinario le pintan entre flores, hermanas del Amor, de quien el se apronecha como terceras para sus tretas. Mirale en este Epigrama entre ellas escondido, y de entre ellas victorioso,

in explicat  
Tab. Helia  
pag. 87.

Florentes dum forte vagans mea Hiella per hortos,  
Texit odoratis lilia cana rosis.

Ecce rosas inter latitantem inuenit Amorem,  
Et simul annexis floribus implicuit.

Luctatur primò, & contra nitentibus alis  
Indomitus tentat soluere vincla puer.

Mox ubi lacteolas, & dignas matre papillas  
Vidis, & omnia ipsos nata monere Deos;

Impositosque come ambrosios vs sensit odores,  
Quosque legis diu melle beatæ Arabs:

I, dixit, mea quare nouum tibi mater amorem;  
Imperio sedes hac eris apta meo.

Nauigerius  
in Epigra.  
tom. 2. P.  
Itab.

Bien pudiera aqui darte floridas primavera y triumphos

castos juntamente de Amor. Lée aquella celebre Cancion de Argensola Bartholome, que Comienza; *De los Campos y Mares, &c.* Ilustre exemplo en esta materia, y vno por muchos por mill titulos. Cierra los ojos, y tapa los oydos à otras profanas de lasciuas venas, y torpes discursos, que entre la flor de su Poësia, y verdura de su follage arrojan veneno, y penetran al alma.

Nota aqui por mi fêe vna moralidad de prouecho. Apetee ciega para su remedio su maior daño. A la primavera remite la cura de su enfermedad, sin advertir que assi con mas certidumbre pretende su muerte. Para sosegar pide treguas, que le han de servir para meter en el alma maiores Mongibelos.

*Vide Rep. 1.* Viuen al pasto, estan sin discurso estos miserables. Su prueba tendra este punto en otro Reparo.

## REPARO LXXXVIII.

**T***quoque cum ventis vti nam mutabilis esses.* Mudable como los vientos desliza à su Eneas en esta ocasion la Reyna Dido. Gran inconstancia! gran liuiandad! Claudiano en diuersos lugares à los inconstantes y leues llama, *Venti campum; Ventorum stationem; Mutabiliores Metra, Chamaleonte, Protheo; Cothurno versatiliores; Euripum hominem; mores maritimos, Fortunam aestuariam; Tippula leniores.* Galantemente todos! Campo de viento; albergue de vientos; mas mutable que la ramera Metra, que el Camaleon, que Protheo; (aquella y este, segun las fabulas, mudaban cada punto diuersas formas; y el Camaleon, segun los Naturales, diuersos colores) Mas faciles en voltearse, y mudarse que vn borzegui; hombres Eutipos (estrecho entre Aulide, puerto de Beocia y la Isla Eubea, segun Mela, que siere veces al dia padece mudanzas) Costumbres de mar inconstante; Fortuna de mill mareas; mas leues, que vna bestequela, que sin vndirse suele dar bueltas por cima del agua: *Tippula bestiola genus est (dice Festo) sex pedes habentis sed tanta leuitatis, ut super aquas currens non decidat.* Plauto.

*Neque Tippula leuius pondus est, quàm fides lenonia.*

*lib. 2.*

No ay liuiandad è inconstancia de Tipula que à la de torpes amantes se compare. De estos dice Propercio, que

— *Lenitas semper amica fuit.*

A este sentido traygo yo la ficion de la antigüedad; La

Luna res.

Aman-  
tes ape-  
te con  
su daño

Muta-  
bilidad  
se figu-  
fica.

Pro-  
pria de  
Aman-  
tes.

Luna inconstante, aficionada, perdida del pastor Endymion, como lo canta Ouidio,

Lib. 3. de  
Art. Am.

*Latinius Endymion non est tibi Luna rubori.*

Fue vn claro documento de la inconstancia de los amantes; dando por exemplo la que lo es de mutabilidad è inconstancia, *Non potuisti* (dice vn interprete) *commedere aliam perditè amantem notare Vetusitas, quàm illam, quæ summa semper varietate & vicissitudine gaudet. Vt. inueneras scilicet cum amante lenitatem esse coniunctam.* Rebien aduertido! No dan alas al Amor sin misterio; esta mutabilidad se las diò, como lo aduertien Pelusiotra y Marulo; y en otro Reparo lo diximos. Esta condena Angeriano en no se que Celia, en este bien trauajado Epigrama.

Vide Nat.  
Comit.

Anger. in  
Epigram.  
lib.

*Dum niueo ducit raram de marmore formam  
Sculptor, & eximia perficit artis opus:  
Vera hac effigies, quidam inquit, & illius hic stat  
Flacilis in venis spiritus, orat mouet.  
Hac ferit, illa ferit; surdis hac auribus, illa  
Auribus & surdis; hac riget, illa riget.  
Hac alba, illa alba; hac magis est crudelis, at illa  
Crudelis magis est; hac silet, illa silet.  
Hac glacialis hyems friget, glacialis & illa  
Friget hyems; lapis hac sculpeus, & illa lapis.  
Sed non aequales sunt vna parte; quòd illa  
Illa magis vento mobilis, hac stabilis.*

Copiosa materia, donde tantos la dan. Lée à este proposito vn buen Soneto, que hallaras en el Argumento de esta Epistola.

## REPARO LXXXIX.

Expe-  
riencia  
propria  
ò agena  
haze  
cautos.

*EX*perte toties tam malè credis aqua? Si la experiencia agena haze considerados y cautos, quanto mas la propria. Triuiual es el otro versillo,

*Felix, quem faciunt aliena pericula cantum.*

Tibulo dixo rebien,

*———— Felix, quicunque dolore  
Alterius, discas posse carere tuo.*

Dice con estos el otro Griego assi traducido;

*Aliena spectans, doctus enasi, mala.*

Consulta al Adagiographo Chiliad. 2. Cent. 9. Adag. 71. Y en la Cent. 3. eiusdem Chiliad. Adag. 39. Y al erudito Zerda sobre aquel Emistiquijo del lib. 6. de la Eneida; *Discus iustitiam moniti.*

## REPARO XC.

**P***erfidia poenas exigit ille locus.* Aquí reparo que aun las criaturas incensibles, e irracionales quieren tomar venganza de los malos. Oye como las aguas vengan la honestidad agraviada de Diana. Sientese esta agraviada con la vista torpe de Ateon; a y para deshacer este agrauio de que armas se vale? de las aguas del baño donde se laba; esas arroja al mal mirado, ô mirador Ateon, y son bastantes armas para perderle y desagrauiarla. Transformarle en bruto, y priuándole de hombre le conuierten en Cieruo;

a Lib. 3.  
Metamorphos.

Tomas véga de los malos las criaturas irracionales, e insensibles.

— *hausit aquas, vultúmque virilem  
Perfudit, spargensque comas vlttricibus undis,  
Dat sparsa capiti vinacis cornua Cerni, &c.*

Mas; acude herido de sus perros à las aguas por su remedio, y halla segunda vez en ellas su mayor daño. Vn grande ingenio b assi en este Quartete,

b Miradamefc. in Ateon.

Hallar pienso à su mal piadosa cura,  
Donde su libertad llorò perdida,  
Y dos veces cruel fue el agua pura;  
Quitole vna la forma, otra la vida.

Por eso las llamò el ingenioso **PORTA** Vengadoras aguas, *vlttricibus undis*; Como lo notò de paso vn interprete luyo. Rectè *Vlttrices undas POETA* vocat, que misero Ateoni formam simul & vitam eripuerunt. Violò c las aguas torpemente Narcisso, abrazando en ellas y vesando en sus espejos su mismo retrato,

c Lib. 3.  
Metamorphos.

*Irrita fallaci quoties dedit oscula fonti!  
In medias quoties visum captancia collum  
Brachia mersit aquas! —*

Pues vengatiuas ellas le quitan la vida, y le remiten à la muerte; dándole alli despues sepulchro agraviadas donde primero le dieron espejo agradecidas,

*Ille caput viridi fessum submitit in herbâ;  
Lumina mors clausit Domini mirantia formam.*

1. Quieres oyr dos notables exemplos, que con razon celebra la antigüedad, de irracionales vengadores de agenos agrauios? Antiguo adagio es à *Ibici grues*. Tuuo de aqui principio. Caiò en manos de ladrones el POETA Ibico \* (pena de talion, si en estos tiempos fuera.) Tratan de quitarle la vola y la vida; volaron à caso pòr alli vnas grullas, à quienes puso el miserable por testigos de crueldad tamaña, è inocencia oprimida. Y no fue en vano; descubriose despues esta tragedia por los testigos de ella. Porque estando en Corinto los malhechores à caso en lo mas publico de la ciudad, y pasando vnas grullas volando dijo vno de ellos, *Ecce Ibici vltiores*, alli van los que pensò Ibico tener por testigos y vengadores de su muerte. Advertieron algunos las palabras, y aueriguando el misterio de ellas (porque hanian por entonces hechado menos à este POETA) fueron con rigor castigados los matadores. (Ausonio en vn verso,

d Erasmo ad  
22. Cent. 9.  
Chilind. 1.  
e Cic. Tusc.  
lib. 4.

f In Mon-  
syllab.

*Ibicus ut perijt, vindex fuit alimolans grus.*

El segundo quentale Plutarcho de *scrâ Numinis vindictâ*, hacia el medio. Matò Besso à su proprio padre; escondiose el parricida algun tiempo, hasta que pareciendole que podia ya con seguridad fiarse de la luz, y de publico, salió à cenar con vn amigo suyo. Aqui con el quento de vna lanza, que en las manos tenia, deshizo y hechò en tierra vn nido de polondrinâs, cuyos tiernos pollicos destripò con sus pies. Preguntante los que esto vieron la causa de tan cruel acion. Mucho ha (responde) que me leuantan testimonio, publicando à voces que con impia mano quitè la vida al que me la diò. Los presentes admirados, dièron parte del caso, y refirieron las palabras oydas, al Rey. Auertiguada con diligencia la impiedad de Besso, pagò con merecido castigo su parricidio. No fuera dificultoso tràer exemplos en esta materia, S. Basilio dice de algunos perros *adhuc recenticade duces fuisse illis, qui latrones inquisierunt, & ad pœnam maleficos rapi fecerunt*. Consulta à S. Ambrosio lib. 6. Examer. donde raros, y gustosos,

g Examer.  
Homil. 9.





## TEXTO IX.

*Perdita ne perdam, timeo; noceamve nocenti;  
 Neŭ bibat equoreas naufragus hoſtis aquas.  
 Viue precor, ſic te melius quàm funere perdam:  
 Tu potiùs lethi cauſa ferere mei.*

## PARAFRASIS.

**A**Y! que no puedo explicarme como lo traza mi corazón, y como mi rematado enojo me lo dicta! Perdida ſoy! aſſi es. O quien pudiera al peſo que tu me has perdido, perderſe; y al que me has aſſrentado, aſſrentarte! Sabe el cielo ſi querria verte ya luchar con las olas, y con la muerte, traydor! Pero no, poco mal te deſſeo, aunque es muerte y en agua; \* no llega con muchos quilates eſta pena à tu culpa; Viue Viue, te ruego; mayor venganza tomare yo de ti de eſta ſuerte viuo, que de la otra muerto. Aborreceſtaſte à ti miſmo con la fama que corra de mi muerte por ti ocasionada; aſſigriante trauajos, acosaſante miſerias, atribularante fracasos, y tu propia conciencia ſera tu verdugo mayor: y aſſi tanto mas vengada quedare, quanto mas lentamente, y con mas ſentimiento fueres muriendo. De otra manera lo explican los commentadores; pero eſta interpretacion

\* Vide Rep.  
84.

es de muchos que pienso sienten bien : con quienes siento.

## REPARO XCI.

Mala *SIC te melius quam finire perdam.* Vida acosada con ladridos de mala conciencia, y remordimientos del alma, es prolongada muerte, y à veces peor que la misma muerte. Allí vn gran POETA <sup>a</sup> de Portugal; en ocasion tambien amorosa,

<sup>a</sup> Ant.  
Gomez.  
Epist. 2.

*malim te viuere, malim:  
Tristior at morte vita sit illa tamen.*

Dijo diuinamente Seneca; b

<sup>b</sup> AEgidio;  
A. 1.

*O dira facies lethi grauior letbo!*

No se contenta con que Eneas acaue luego con desgraciado remate su vida, sino que dessea modo exquisito de muerte, con que el pague con mas rigor, su culpa, y ella goze mas su venganza. Rabia en fin de amante muger! ( Ponderala bien en este soneto el sacundo POETA, c

<sup>c</sup> Lop. de  
V.

Que monstruo tiene Lybia por su ardiente  
Arena, ni que fiera el campo Albano?

Que peste con rigor tan inhumano  
Se lleua las tres partes de la gente?

Que rayo abraza el ayre transparente?

Que Hyrcana Tygre al cazador tyrano  
Sigue hasta mar? que sierpe que el villano  
Rustico pie sobre la concha tiene?

Que furia tanto con la guerra injuria  
La paz del mundo, que sin ellas fuera  
Libre de tanto mal, de tanta injuria?

Que vna muger ayrada es monstruo, es fiera,  
Es peste, es rayo, es tigre, es sierpe; es furia;  
Y muere bien, como vengada muera.)

Viuo quiere à su Eneas con conciencia que lentamente le atormenté, no la desfa muerte que en breue le castigue. Philon <sup>d</sup> dice de la mala conciencia, que *implacabiliter scelera vindicat.* Y Plutarcho <sup>e</sup> *Facinorosa conscientia, instar vlcis in corpore, poenitentiam relinquit in animâ iugiter lancinantem, & mordicus impetentem sese, atque excarnificantem.* Por

<sup>d</sup> De cōfus.  
linguar  
<sup>e</sup> Serm. 21.

En In cap. 34.  
Neron. in  
grona.

esto la llamò Pacato apud Beroaldum, <sup>f</sup> Verdugo, *Ipsa sibi carnifex conscientia est. Vengadora Diosa à lo secreto la nombra Ouidio*, con peso, en la Elegia 7. del libro primero de sus elegios;

— *Patris malus ultor Orestes*  
*Ansus in Arcanas pōscere tela Deas.*

g Pro sext.  
Rosc.

Aqui Domingo Mário; *Furias intellige, id est conscientiam, quam solus ipse videbat.* Por esto fingió la Antigüedad que las Furias miltataban, y acosaban à malhechores: que con esta moralidad lo pensó el Romano Orador: *¶ Nolite putare quemadmodum in Fabulis sapè numero videmus, eos, qui aliquid impiè & sceleratè commiserunt, agitari & perterveri Furiarum sedis ardentibus; sua quemque fraus, & terror maximè vexat, suum quemque scelus agitat, amentiaque afficit, sua mala cogitationes, conscientiaque terrent.* Aquellos buytres que estan continuamente descorazonando à erronadas al miserable Ticio, sin que ellos falten, sin que el se cōsuma (como dicē las fabulas) que otra cosa nos dā à entender, sino la que aora ponderamos? Assi lo juzga el doctíssimo Macrobio, *h Vulturum iecur immortale tondentem, nihil aliud intelligi volentes, quàm tormenta mala conscientia, obnoxia flagitio viscera interiora rimantis, & ipsa vitalia indefessā admissi sceleris admonitione laniantis, sempèrque curas, si quiescere fortè sentauerint, excitantis, tanquam fibris renascentibus inhærendo, neque ullā sibi commiseratione parcentis.* Rebien moralizado! Galanamente Policiano en su Rustico;

h In lib. 1.  
Somn. Sap.  
cap. 10.

*Non mentem pauet ipse suam, nec conscius omnes*  
*Exhorret strepitus, nec edaci pectora curā*  
*Carpitur occultè.*—

i In Psalm.  
35:

Elegantíssimamente S. Ambrosio: *Offunditur nobis ultrix imago peccati, nec quietum suum reum esse permisit inferens miseram seruitutem, atque in sua vincula trahit, ut enodare se non queat, quoniam volens ipse se vendidit, cui liberum eras delictorum ara non capere, & libertatem innocentia reseruare.* Itaque semper nobis error noster tanquam malus exactor occurrit, vel tanquam improbus facinorator comueniens debitorem. Y hablando alli de Cain. *Cum adhuc percussor deesset ipsa sese iniusti vita trucidabat;* no ay verdugo como ella. Quiero darte de esta materia vn soneto de vn gran POETA;

Quando en el duro mal de mi tormento  
Tan feüero rigor verè aplacarse!  
O adonde de si mismo retirarse

<sup>f</sup> Ludol  
de Gó-  
saga.

Podra, quien lleva en sí su sentimiento ?  
 Va fiero, vn parricida pensamiento ;  
 En mis mismas entrañas veo forjarse;  
 Y tanto en mi dolor encarnizarse,  
 Que de mi muerte misma toma aliento.  
 Entre mortales ansias agonizo,  
 Que afecta la conciencia de mis males;  
 Y sin poder morir, estoy muriendo.  
 O tristes y durísimas señales !  
 Pues la muerte , que ya de rabia emprendo,  
 Se me haze de rogar, porque la atizo.

No es graue ? no es conceptuoso ? no es poético ? Oye otro  
 por mi féc, y margina tu gusto;

Iusto castigo es, que siempre siga  
 Al pecho injusto : el serlo en fiel tormento  
 De su infidelidad. El descontento  
 Solo es fiel al deleite. Bien mitiga  
 El gusto sus placeres, pues fatiga  
 Pensar que se gustò; sera contento ?  
 No ; que à tormentos muere : sentimiento !  
 Si ; que si en gustos nace, los castiga.  
 Esta piedad feros, la mas piadosa  
 Impiedad halla en sí, quien se merece  
 Por tyrano à sí mismo, preualece  
 Su justicia à lo injusto, rigurosa  
 Solo en vengar sus gustos, pues penosa  
 Muere à su gusto, à su tormento crece.

[Ant. Gox.]



## TEXTO X.

*Finge age te rapido ( nullum sit in omine pondus )  
 Turbine deprendi; quid tibi mentis erit ?  
 Protinus occurrent falsa periuria lingue,  
 Et Phrygia Dido fraude coacta mori.  
 Coniugis ante oculos deceptæ stabit imago*

*Tristis, & effusus sanguine lenta comis.*  
*Quidquid id est, totum merui; concedite, dices,*  
*Quæque cadent, in te fulmina missa putes.*  
*Da breue scuitia spatium, pelagique tuæque*  
*Grande moræ pretium, tuta futura via est.*  
*Næc mihi tu parcas, puero parcatur Iulo*  
*Te satis est titulum mortis habere meæ:*  
*Quid puer Ascanius? quid Di meruere penates?*  
*Ignibus ereptos obruet vnda Deos.*

## P A R A P H R A S I S.

**E** Inge, finge, ô Eneas, por darme à mi gusto, y hacerte à ti prouecho, lo que en si es probable, y para mi muy cierto; que en el viage que trazas, desgraciadamente suceda: Que vna deshecha tempestad (no quiera Dios que tenga esta ficion peso de mal aguero!) nauegando te coge. Que se obscurece el Sol, que se cierra el cielo, que se espesan las nubes, que se encrespa el mar, que falta el dia, que se cierra la noche; soplan furiosos y encontrados vientos, que traen montes de niebes, y leuantan de agua montañas, que se abrafan aquellos con fuego; despidiendo relampagos, arrojando rayos; y que entre estas tus infelices vasos luchan, ya fumidos en el abismo, ya encaramados al cielo para dar mayor chaque, y en el rematarse. Que à los costados brama con vno y otro azote el furor de Neptuno; rompiendo velas, tronchando mastiles, desuniendo

desuniendo tablas, descañando aquillas, descor-  
chando proras, sorbiendo marineros, y tragando  
mareantes. Quando (como bien vn valiente  
Poeta)

*Juan de  
Cordova.*

Irritado de coleras del viento  
Rompe el mar impaciente sus cadenas;  
Y del ya temeroso firmamento  
Con montes de agua vate las almenas,  
Iuguete es ya el peñasco mas violento  
Delmenuzado en poluos, y en arenas,  
Pielago la ribera, el viento lago,  
Termino solo el Sol, si ya no estrago.  
El cielo se assegura vanamente,  
Con sombras, con horrores, y portentos,  
Que del Boreas la colera insolente  
Furiola arranca el mar de sus cimientos:  
El mastil, la maroma mas valiente  
Ya ceden à sus barbaros alientos;  
Y en vano lloras, naufrago piloto,  
La esperanza perdida, el vaso roto.

Que haras entonces miserable Troiano? que pensamientos  
lucharan en tu pecho, que congoxas anegaran tu alma? Al  
punto atormentaran tu memoria los juramentos con tu infame  
lengua hechos, y con facilidad quebrantados: acordaraste  
de la engañada Dido con fraudes Troianas, puesta por ti  
en trance forzoso de acabar con la vida, tomando con sus pro-  
prias manos la muerte. La triste imagen de tu desamparada y  
engañada muger con hierro violento entre sus manos muerta  
se te opondra importuna à tus crueles ojos, rojos los suyos  
en vengatiua sangre, vañado su rostro (à quien descompuestos  
cauellos funestamente seruiran de cortina) en amargas lagri-  
mas, y sangre de muerte. Mi merecido tengo, diras entonces.  
Perdonad cielos; ô lloued mas venganza, que toda esa pena  
merece mi culpa. Los enojados rayos, que las peñadas nubes  
por el ayre vibraren, con razón juzgarías, que à tu caueza  
amenazan, y à quitarte la vida se enderezan. Ruego te que  
des breues treguas à tu rigor, y assi tambien las darás al inquie-  
to mar para que se amanse y compunga; no sera leue el pre-  
mio de tu breue detencion, pues sera cierta la bonanza, segura  
la embarcacion, y feliz el viage. No quiero que por mi te

## REPARO XCIII.

Cuida-  
dosos  
los que  
aman,  
no of-  
fendan  
à su  
amado.

**F**inge, age, te rapido ( nullum sis in omine pondus ( Turbine  
deprendi. Nota; fingido quiere el mal nuestra Reyna,  
Finge age: y aun en esta ficion resguarda à su Eneas qual-  
quier dañoso aguero, Nullum sis in omine pondus. O que sobre  
puntillas van los amantes por no offender al blanco de su afi-  
cion, ô al negro de su affecto ! Reconoce, Lector, en vn  
Rustico lo que à caso no te causara mucho reparo en vna poli-  
tica y cortes Reyna. Estaua enfadado por deshechado, pero  
aduertido como amante el pastor Corydon con el zagalejo  
Alexis, esquivo con razon este à las voces, y vetes que con  
alagos aquel pretendiò su amistad. Y assi le dice ;

Eclog. 2.

*Nonne fuit satius tristes Amaryllidis iras,  
Atque superba pati fastidia? nonne Menalcam?  
Quamuis ille niger, quamuis tu candidus esses.  
O; formose puer, &c.*

Repara en el tiento con que le habla, y el temor que lleua  
de resfalar en alguna palabra ô razon descompuesta. Quería  
decirle con amorosa impaciencia algo que amargase al zagal,  
y vengase su agrauio; y dando ya principio con la, O, suspen-  
de al punto la voz y el concepto, y buelue como aduertido  
amante la hoja; llamando *bermoso*, *formose puer*, à quien qui-  
siera *Tygre*; y enterneciendo con suaves letras la voz *formose*  
*puer*, que comenzò cruda y aspirada ô! fue ingenio de Dona-  
to alabado por Seruio en este lugar. *Rectè Donatus ait, suspen-  
dendum ô, & dicendum deinde, Formose puer; ut intelligamus aliud  
per iram dicere voluisse, sed ne Alexim offenderet, in hac verba  
amoris necessitate fuisse compulsum.* Lee algunos versos adelante  
en esta misma Ecloga (que es toda valiente) y adierte con-  
migo vn retiro gracioso, y escusa de offensa del mismo pastor  
al mismo zagal. Ofrecele aquel à este entre otras niñerías  
(que encarece el amor por riquezas) dos tiernos cabritillos  
de remendadas pieles, y lomos llenos,

Ibidem.

*Prater ea duo, nec tutà mihi valle reperti  
Capreoli, sparsis etiam nunc pellibus albò,  
Binàq; siccant omnis vbera; quos tibi seruo.*

Y añade luego; que con ansia son pretendidos de la pasto-  
ra Testylis,



*Iam pridem à me illos abducere Thyestylis orat,  
Et faciet.* ———

Pero pues estos dones en estima de Alexis no lo son, y si, en la de Thystylis, lleuaralos, dice, esta que los pretende y estima. Nota, que no dice *& faciam*, darselos yo; sino lleuaralos ella, alcanzaralos de mi, *& faciet*; con que resguarda à la ofensa que pudiera tener si le digera *faciam*. Es amor muy mirado! Aduirtielo bien Seruio aqui; *Non dixit, Et faciam; ne ladat quem amat*. Pues la aduertida Reyna en el libro affectuoso del gran POETA, con quanto resguardo, si bien colerica en aquella oracion à los primeros enquentos de Eneas ya no fuyo, sino ya fugitiuo! comienza assi impaciente,

Lib. 4.  
Xentid.

*Dissimulare etiam sperasti perfide tantum  
Posse nefas?* ———

Y à penas acaba la primer clausula, quando muda de hoja y de affecto; yendose à la mano y à la boca en sus rigores, por no offender amante à sus cuydados. Oye quan suaué, despues de tan agria; *Taciturnusque mea decedere terra*. Grande emphasi encierran en si estas palabras; y temerosa de offender à su Eneas va de puntillas tocando, no assentando. Donato galanamente aqui, *Distio temperata*; palabras suaués y blandas todas quatro. Y las cosas? Tambien; *Quid est Terra mea? Mea ergo qua te suscepit naufragum, seruiuit ignotum, inopem fuit. Tacitus, hoc est, qui praestitis vel verborum obsequio non ageres gratias, perindeque esset ingratus, quod est admodum inter homines graue non sentire beneficium*. Y añade luego; *Ecce suppressa sunt, qua ledere potuerunt; ea vero qua audientis animum vexare non possunt, dicuntur apertius*. Resguarda à la ofensa de Eneas, aunque amante offendida, porque en fin es amante que pretende ganarle.

## REPARO XCIV.

**T**otum merui. Es mas que cierto que *Vexatio dat intellectum*. Aqui viene bien vn graue Apophtegma del Rey Agefilao, que hablando de ciertos Asiaticos, dijo; *si libertate fruerentur, malos; si seruirent, bonos fore*. Dice esto mismo Ciceron <sup>a</sup> de los Cares, Lydos, Myfos, y Troianos. Antiguo es aquel Trocayco Griego, assi Latino;

<sup>a</sup> Orat. pro  
Flacco.

La calamidad suele ser ocasion de virtud.  
Nota.

*Phryx verberatus melior, & obsequiosior.*

Elazote y rebenque haze al Troiano mejor, y mas rendido.  
De semejantes habla Hesiodo, b

b In oper.  
sex dieb.

————— *tandem sua poena nocentem*  
*Consequitur, passusque sapit, tum denique stultus.!*

Aludiò aqui sin duda Platon; c *Nec iuxta proverbiū, veluti stultus post acceptum malum sapias.* (Consulta al d Adagiogra- d *in Sympo.*  
pho ibi, *Factum stultus cognoscit*) O que bien tu Seneca! Con *Erasm. in*  
igual breuedad à tu moral ingenio digiste no se donde, *Chiliad.*  
*Calamitas virtutis saepe occasio est.* Ilustre camino llamò à la calami-  
dad Polydoro para la gloria; *calamitas plerumque illustris ad*  
*gloriam*; pero vaste que lo sea para abrir los ojos, y ponerlos  
con affecto en lo bueno, que antes se iban à velo y remo con  
la voluntad tras lo malo. Galanamente el Cisne e del Nilo; e *Claudia.*  
Lib. 2. in  
*Eutrop.*

*Dum percunt; meminere mali. —*

En los trances mas apretados del cuerpo, suele salir de los  
suyos el alma. Atiende à vn insolente con la calamidad reco-  
nocido. Pinta el gran f POETA, al atheista Mezenzio f *Lib. 10.*  
contra el cielo blasphemo, *contemptor Divum Mezenzius*, que *Aeneid.*  
blasfona de si con mofa de los Dioses,

*Dextra mihi Deus, & telum quod missile libro.*

Sin reconocer otros Dioses, que à su diestra y su lanza. Pero  
quando le traen à su hijo Lauso con hierro Troyano traspa-  
sado el cuerpo, teñido en sangre el rostro, y las armas, que tro-  
cado le vemos! abre al punto los ojos, y reconoce en la cala-  
midad lo que antes blasfemaba,

————— *& ambas*  
*Ad celum tendit palmas —*

Aduirtiolo vn curioso, e cuyas palabras te offrezco; *Prudenter* g *Scaliger.*  
*Poëtarum Deus resipiscientem fingit in calamitate Mezenzius, qui* in *Post.*  
*paulò ante Calestes leserat impius.* En esta fingida finge Dido re-  
conocido à su Eneas. Camino valiente para qualquier  
mejora.

## REPARO XCV.

Nota. **C** *Oniugis ante oculos, &c.* Molestan à veces los muertos offen-  
didos à los viuos ofensores. Abundancia de exemplos en

los autores de vna y otra lengua te offrecen. Brodeo lib. x. cap. 11. Zerda in lib. 4. Aeneid. *ad versum* 386. Delecampio lib. 7. cap. 52. Pontano in illud *Virg. omnibus umbra locis adero*, lib. 4. Aeneid. No estiendo este Reparo, porque tiene lata materia en estos autores, historial, y curiosa. Consultalos en este punto si le has menester.

## REPARO XCVI.

**O** *Bruet vnda Deos* Prepondera tanto la maldad, que aun el muy bueno puede temer naufragio en tal compañía. Dioses son (dice) los que llevas compañeros en tus a-  
nefituras, y desuienturas mias, y aun tuyas; que harto grande la tienen, pues aun siendo Dioses, no van seguros en armada, que tanto lo va de maldad, quanto de hierro, por los grandes que tu su capitan contra el cielo y la tierra cometes: *Summam in Aeneâ improbitatem ostendit abundè, cum vel ipsos dicit Deos eiusmodi viri consortio naufragium passuros*, nota vn interprete, y nota rebien! en este sentido entiendo yo el otro versico del  
Eclog. 1. gran POETA;

*Nec mala vicini pecoris contagia ladent.*

No ay mal contagioso, que tanto daño trayga al vecino, quanto la maldad al suyo. Si que con mal acuerdo Cremona las partes de M. Antonio contra Cesar Augusto; y en pena de tal culpa diuide Augusto victorioso entre sus soldados los campos Cremonenses. Triste Mantua! caro te costò la vecindad demasiada con la ciudad rebelda, pues dentro el tus terminos entrò el castigo de agena culpa, ocupando tus campos para premio cumplido devencedores, pues no eran bastantes los de Cremona. Bien lamenta este daño, que de tan ruin Compañia à su patria le vino, el gran POETA

Eclog. 9.

*Mantua va misera nimium vicina Cremona.*

El primer verso accomodale à mi proposito el doctissimo Zerda; *ex hoc versu* (dice) *formam adagij eliciebam hanc*, *Contagium à vicino pecore*; quâ significatur *damnum proveniens ex aliquo malo consortio*. El secundo moralizale Erasmo en esta manera; *Admonet nos, uti bonorum consuetudinem & consuetudinem expectamus, à malis nos, quàm maxime possumus, abducamus*, Entra Tiberio por Proconsul en Africa, y entre los primeros cuydados de su gouierno, no es el menor, la execucion de vna iusta pe-

In Eclog. 1.  
Chiliad. 1.  
cant. 1.  
Adag. 32.

na debida à vna impia culpa de infanticidas, que à Saturno sacrificaban entre arboles tiernos infantes. Manda el prudente Romano, que sean puestos en cruces los principes de tanta maldad, hechas de los arboles que con su sombra la acompañaron; y que con destrozo de ojas, ramas y tronco paguen, aunque intensibles, tan ruin compañía. Gran rigor! que pecaron los que tan materialmente acompañaron esta impia piedad? Fue grande ingenio de Tertuliano, que contando la historia, dice la moralidad. *Infantes penes Africam Saturno immolabantur usque ad Proconsulatum Tiberij, qui eosdem Sacerdotes in eisdem arboribus obumbraticibus scelerum, votivis crucibus exposuit.* Nota aquellas palabras *obumbraticibus scelerum*, con sola su sombra acompañaron tal culpa, y pagan con tal pena. Parafraseo este lugar Francisco Zephyro de esta manera; *Tiberius eius provincia Proconsul Principes talis impietatis crucibus, quasi ex voto affixit in ipsis luci arboribus, que tantum sceleris suis ramis contexerant.* Nota la pena, *crucibus in ipsis luci arboribus affixit*, quan graue! Aduierte la culpa; *qui tantum sceleris suis ramis contexerant*, quan leue! Pero tal compañía les acarreo tal daño.

*Apologes.  
Zephyrus  
ibi in Pa-  
raphrasi.*

## R E P A R O XCVII.

Es gra-  
ue pe-  
so el pe-  
cado.

**O** *Brunet vnda Deos* Bien! es peñada carga la culpa, y así lleua facilmete à fondo su grauedad. En esta materia date à manos llenas lugares diuinos Magallanes IESVITA in Cãtic. Moſis lib. 2. Sect. 4. num. 18. Et Sect. 6. eiusd. lib. Notâ 3 per totam. Entre tanto oye aquí à vn Christianissimo Thomas Moro, en vno de sus Epigramas doctos y graues. Alaba la Poesia, y admira el caso.

*Cum tumida horrifonis insurgeret vnda procellis,  
Et maris in lassam ferueret ira ratem.  
Religio timidis illabatur anxia nautis;  
Hec parat, exclamant, hoc mala vita malum.  
Vectores inter Monachus fuit; huius in aures  
Se properant virijs exonerare suis.  
Ast ubi senserunt nibilo sibi mitius aquor,  
Sed rapido puppim vix super esse freto.  
Quid miri est, ait vnus, aqua si vix ratis extat?  
Nostrorum scelerum pondere adhuc premimur.  
Quin Monachum hunc, in quem culpas exhaussimus omnes,  
Ei cipe, & secum hinc crimina nostra feras.  
Dicta probant; rapiuntque virum, simul in mare torquent:*

*Et lintrem leuius quàm prins isse ferunt.  
Hinc hinc quàm granis est peccati sarcina, disce;  
Cuius non potuit pondera ferre ratis.*

*Onid. Me-  
tamorph.  
Lib. 13.  
propè finem.*

Esta fue la fuerça violenta con que se fiente arrebatat el oçro Glauco amante de Scyla sin poder resistirla; la grauedad del alma con culpa, arrastrò el cuerpo, y le zabullò en las aguas del mar; el lo confiesa en estos versos;

*Cum subito trepidare intus præcordia sensi,  
Alteriusque rapi natura pectus amore.  
Nec potui restare diu: repetendaque nunquam  
Terra vale, dixi, corpusque sub aquore mergi:*

Y fue tan grãde el peso, que le abatiò al abismo, y cargò sobre el todo el mar;

*Totaque versuntur supra caput æquora nostrum.*

*In Elegijs.  
tom 2.  
Poet. Ital.*

Nada Leandro, ahorrado de vestidos. que impiden sus alientos; pero apesgado de culpas que le anegan en medio de su pretension. Tito Stroza,

*— Et ecce loquentem*

*Præruptus vasa suppressit agger aqua.*

Hundiole la grauedad de su culpa en la profundidad de las aguas, *suppressit agger aqua.* Y la culpa qual fue?

*Ibat, ut optatâ posset amante frui.*

Teimeridad fue grande. con grauedad de culpas dar pecho à las aguas! Este peso abatiò à vna gran peccadora (abatimiento dichoso!) à vnos diuinos pies, que le dieron humanos la mano. El cultissimo Remondo IESVITA lo pensò assi;

*Lib. 1. E.  
pigr. 33.*

*Magdala dininis dum figeret oscula plantis,*

*Sapè hac ex imo pectore verba dabat.*

*Dicamne an sileam? culpæ sarcina felix,*

*Quæ me tam charos deprimis ante pedes!*

## REPARO XCVIII.

**O** *Bruit vnda Deos.* Espantarte quiere ô Eneas con razon aparente la Reyna Africana. Aunque peligros haya de mar y de tierra, quando à los Dioses lleuas compañeros detus auenturas, seranlo dichosas. Suidas ata estos dos versos muy à nuestro punto;

*Quisque secundo nauigat Numine,*

*Is vel saligno nauigabit vimine.*

(Y el interprete de Aristophanes este;

Seguro  
esta  
quien à  
Dios  
tiene.

*Deo fauente nauiges vel vimine.*

No ay embarcacion peligrosa à quien con Dios camina. Marcha, marcha, ô Eneas, que seguro suceso te promete tu piedad. O que seguridad tiene, el que à Dios tiene! Seguro camina el que con Dios camina. Igual à los Dioses llama con peso Horacio à Diomedes, por fauorecerle la Diosa Palas;

*Lib. 1. car-  
minum.  
Ode. 6.  
Vbi Gual-  
therus.*

— *Ope Palladis  
Tydsidem superis parem.*

Perfua-  
sion aun  
entre  
Genti-  
les.

Tomolo de Homero, que en su iliada 4. Dice que es *Dixit aqualem pondere*, por la misma razon. Persuasion à vn entre Gentiles; que de sus falsos Dioses y frigiditas Deidades tan sin excepcion se fiaban que se prometian entre peligros seguridad, y aliuio entre trauajos. Quieres lo ver? Leuanta el soberbio Nabuchodonosor vna soberbia estatua, à quien so pena de muerte manda reuerenciar y adorar como Dios, al son de trompetas, de symphonias, de acordada musica, de varios instrumentos compuesta. Niegan con Daniel (por otro nombre Baltasar, nombre que le dieron los Babylonios de vn Dios de Babylonia, admirados de su proteccion) Niegan, digo, con Daniel constantemente tan impia reuerencia los tres mozos Anania, Azaria, y Misaël; hauiendo igualmente resistido los quatro, referuan del horno y de sus llamas à solo Dahiel ô Baltasar. Entra aqui Pelusiota con su agudeza preguntando la causa, y dando solcion muy à nuestro proposito. Respondeo (dice el Santo) *Hoc diuino consilio, & prouidentia contigit, ne impij homines flamma oppositionem Dei Babylonici nominis ad scriberent; Baltasarum enim eum, in honorem declarationis rerum arcanarum, appellabant.* Oye; Fue consejo y prouidencia diuina, que no hechasen en el horno de Babilonia à Daniel, para que los hombres infieles no atribuyesen el milagroso retiro de las llamas al Dios Babylonico, *ne impij homines flamma oppositionem Dei Babylonici nominis ad scriberent*, cuyo nombre tenia Daniel; à quien llamaron Baltasar, queriendo honrrar la misteriosa profecia, con que espantaba al mundo, con tan noble titulo. De suerte que aun la Antigüedad ciega juzgò que aun el nombre solo de su fingido Dios era bastànte paraliar de tan manifesto peligro, è ineuicable daño. O tu Ezechiel Santo que bien nos descubres esta seguridad de los que con fgo tienen à Dios! Entre ambrientos Leones les es resguardo; entre sangrientos Lobos, defenfa; y entre presentes necesidades, oportuno

*Iliad. E.*

*Lib. 3. E-  
pist. 19.*

*Cap. 34.  
num. 12.*

Lib. 1. Pa-  
dag cap. 9.  
propè finem.

Lib. 14.  
cap. 1.

Socorro: por su pastor se ofrece *Sicut visitas pastor gregem suum.* O bendito tal Dios que tal cuidado ofrece! Los LXX. añaden, *in die, quando fuerit caligo.* Clemente Alexandrino lee de otra manera, *Ero pastor ipsorum, & ero propè ipsos, sicut tunica propè corpus ipsorum.* Andaré guardandolos tan de cerca, como lo està la camissa, que se arrima à las carnes. Y si esta tunica es de aquel poderoso lino, de quien dice Plinio, que reserua de corrupcion, y de posthumos daños, (y à la causa enuoluian en el los cuerpos Reales; para que el priuilegio que les niega la naturaleza, se le diese el arte) no ayudaria à nuestro proposito? Parece que mirò aqui Alexâdrino en el lugar citado, pues prosigue; *Vult carni mea dare salutem, me tunica incorruptionis induens, & corpus meum inunxit.* Preciosa tunica, que reserua de daños, y resiste peligros! Siguese pues, que siendo Dios la tunica de que viste los suyos, si el lobo hambriento huuiere de hincar sus dientes en la oueja, primero ha de hazer presa en la tunica, de que se viste su carne. De aqui es que quando Saulo persigue la Yglesia (porque mas lo expliquemos) y à los suyos como carnicero lobo, y leon brauo, Christo sale al en-quentro y à la defensa, *Saule Saule quid me persequeris?* Por esto dice Christo à los suyos, *Si mundus vos odit, si esse lobo rabioso del mundo os hincare los dientes, reparad en que yo soy la tunica, de que os vestís, y que primero ha hecho la suerte en mi que à vosotros llegue, Scitote, quia me priorem vobis odio habuit; y esto os debe vastar para consuelo vuestro. Fortase ad rem Bened. Ferd. in Genes. cap. 4. sect. 20. N. 7.*



## T E X T O XI.

*Sed neque fers tecum, nec, qua mihi perfide iactas,  
Presserunt humeros sacra, Patérque tuos  
Omnia mentiris? néque enim tua fallere lingua  
Incipit à nobis, primáque plektor ego.  
Si quaras ubi sit formosi mater Iuli,  
Occidit à duro sola relicta viro.  
Hac mihi narrabas, at me mouere merentem;*



*Illa minor culpâ pena futura meâ est.  
Nec mihi mens dubia est, quin te tua Numina damner;  
Per mare per terras septima iactat hyems.*

## PARAFRASIS.

**P**Erò que digo? hablo yo contigo aora, como con quien rescato del incendio de Troya Diones, y Padre, sacandolos ( como tu aleue con iactancia contabas ) en tus pios hombros de entre las impias llamas, que a la Deidad de aquellos, y canas de este no perdonaban. A! engañador! que ni los sacaste, ni los llevas. La verdad es, que no la alientas. Con engaños y tramas me has enredado, y aun del todo perdido: pero soy por ventura yo la primera? no por cierto; ni seré la postrera. Preguntente donde dexaste, quando de Troia saliste, à la madre del hermoso Iulo Ascanio tu hijo; que responderas cruel? atreueraste à decir lo que antes me mentiste?

*Lib. 2.  
Æneid.*

*Heu misero coniux, satone erepta Creusa  
Substitit, erravitne via, seu lassâ recedit,  
Incertum: nec post oculis est reddita nostris.*

Por incierto lo mientes? Certissimo es que la infeliz muger acabò con suma desgracia sus dias, desamparada y sola entre las llamas y cenizas de Troia, hechada à la muerte por su descorazonado y fiero marido. Estas mentiras me

contabas tu à mi, y como soy de noble sangre y real cõdicion, inclinada con ligera causa à hazer bien, hize à ti, y à los tuyos liberal los que pude, y los que tu ingrato y desconocido atropel- las y pisas. O muger infelis que tan facilmente te creí! No es pena el desamparo y muerte de Creusa, que equiualga à mi culpa; mas merece que tal desamparo, y tal muerte culpa tamaña. No tengo rastro de duda sino que esos tus Dioses (sies que lo son) vengadores de mi agrauio, (comò lo han sido del que hiziste à Creu- sa, acolandote siete años por mares y tierras) con seueridad te condenen, y con rigor te casti- guen, y sin misericordia te persigan.

## R E P A R O. XCIX.

**M**Entiris Vn Mentis à vna Reyna? Argumento de colera loca, y desatinado despeño. Està Dido furiosa de Amor, y assi no es marauilla. *Furentem, inopem animi*, la llama el gran POETA <sup>a</sup> en esta oçasion: donde Donato, *Qui furie integrum mentis non habet statum: huic amans comparatur; quoniam à consi- liorum omnium integritate depellitur*. Otto tal dijo en Ouidio, <sup>b</sup>

Amor  
es fu-  
ror.

a Lib. 4.

b Lib. 2.  
Am. El. 9.

*Turbine mentis agor* —

c *ἐν τῷ  
ἐρωτικῷ.*

En Plutarcho <sup>c</sup> dice rebien no se que Poëta, hablando de Venus,

*Non est Venus tantum, sed habet multa cognomina:  
Orcus est, aterna vis, insana rabies.*

d *Argu-  
ment. in  
Plat. Ionem*

e *In Pha-  
dro.*

Es rabioso furor. Quatro especies de Furor distingue Mar- filio. *Quatuor species furoris existunt.* <sup>d</sup> *Primus quidem Poeticus furor; alter Mysterialis; tertius Vaticinium; quartus Amato- rius affectus. Est autem Poesis à Musis, Misterium à Dionisio, Vaticinium ab Apolline, Amor à Venere. Este ultimo furor (que juzga Platon <sup>e</sup> por mayor de los quatro) llegò à pa-*

decer vn cuerdo sin Amor, y con este, por dos caminos furioso, por Poëta y por amante, Galo, digo, en el gran POËTA;  
 f fue reparo comun en accidente tan particular;

f Eclog. 10.

*Omnes, unde Amor iste? rogant.*

Y añade luego,

*Galle quid insania*

Espanta tu gran desatino à los que vieron antes tu sano juicio. Bien aqui vn gran commentador IESVITA, *Verè Gallo obijciunt insania, quoniam Lycoris, qua olim illi fuit Cura, ita illum contempsit, ut &c.* Era amante dexado, que mucho que estê loco? El ingenioso Sulmonense dà por inseparable compañero s de amor fogoso *Furorem* al furor,

g Lib. 1.  
Amor.

*Blandisiam comites tibi erunt terròrque Furòrque.*

Despues que Demipho diò riendas al amor, las perdiò su juicio, y las cobrò su despeño. Fue confession suya (en el Principe Comico) <sup>h</sup> que aunque loco furioso hablò aqui con reposada cordura,

h Plant. in  
Mercat.

*— non ita amo, ut sani solent*

*Homines; sed eodem pacto, ut insani solent.*

Sintieron, à mi ver, bien, los que el nombre de Venus *αφροδίτης* no le originen *ab spurcâ*, sino *παρὰ τὸ ἀφραϊνεν*, de *insanire*, enloquecer. Entraste por amante? alistastete por loco furioso. A los amantes, dice Propertio,

Lib. 1.  
eleg. 1.

*— furor hic non deficit unquam.*

Salen de sí, los que entran en Amor, y assi hazen y dicen desatinos. Tal es el que aora dice la Reyna al Troiano, *Mentiris. Vide Passeratium in Propert. pagin. 137. column. 1.* y con el otros muchos Humanos, *nam de amatorio furore quis non?*

## REPARO C.

Quien  
malas  
mañas  
ha, &c.

**N** *Equè enim tua fallere lingua Incipit à nobis.* Reparo, que costumbre vieja tarde se oluida. Bien lo aprieta el Romano Lyrico,

*Naturam expellas furcâ, tamen usque recurvet.*

Pero mas lo encarece lo que oyras aora. Fingió la antigüedad que el Dios Saturno tuuo, mientras viuió mortal, por peruerfa costumbre repastarse en la carne, y ceuar-se en la sangre de sus propios hijos: dan le immortalidad, y ya que por si no puede lleuar adelante tal costumbre, manda à sus sacerdotes le sacrifiquen infantes, y continúa por terceros crueles su crueldad. Con esta moralidad lo pensó Tertuliano; <sup>a</sup> *Infantes penes Africam Saturno immolabantur palam usque ad Proconsulatum Tiberij*. En publico tan gran maldad? Castigola Tiberio siendo Proconsul en aquella Prouincia, poniendo en merceda cruz à los sacerdotes de tan impia piedad, *Qui eosdem sacerdotes (profigue) in arboribus templi sui obumbraticibus scelerum, votiuus crucibus exposuit*. Pero muertos sus sacerdotes en publico lleua al infame Dios su costumbre adelante, en secreto; *Sed & nunc in occulto perseuerat hoc sacrum facinus. Nullum scelus perpetuum eradicatur, aut mores suos alicui Deus mutat. Cum proprijs suis Saturnus non pepercit, extraneis utique non parcendo perseuerat*. Ni perdonó à propios, ni perdona à estraños. No ves la fuerza de vna mala costumbre? grandemente se encarece, pues en Saturno ya immortal ( como estos ciegos quieren) perseueró tan cruel condicion, si perseguida, nunca conquistada. Parafrasea <sup>b</sup> la moralidad de este lugar de Tertuliano con claridad Francisco Zephyro de esta manera. *Licet id mirum non adeò videri potest, cum nullum unquam malum radicisus extirpetur. Et Saturnus ipse immortalis, ( ut ipsi volunt ) & immutabilis à suis institutis discrepare non possit, quæ multis antè sæculis à pastu suorum filiorum fuerat auspicatus*. Quieres lo mas claro? No ay aceyte incendiario tan inextinguible, como lo es vna enuegecida costumbre, que se haze otra naturaleza. De vnos Barbaros quenta Ammiano, <sup>c</sup> que vsaban de vn incendiario aceyte de tan infernal condicion, que ni con agua ni vinagre, se apagaba su fuego, ni disminuia su fuerza, ni perdia su punto, hasta que con tierra lo sepultaban; *Nec remedio villo ( dice este author ) quàm iactu pulueris consopitur*. Dios nos libre de tal costumbre que ni con agua de suauidad, ni con vinagre de rigor se pierde; ô por lo menos se mejora, hasta que con tierra en la sepultura se cubre! Mas que seria si fuese este aquel aceyte de que pide à Dios <sup>d</sup> Dauid que le libre; que llama el Rey Santo Aceyte de peccado. Oyele y juzgalo. *Corripiet me iustus, in misericordia, & increpabit me; oleum autem peccatoris non impinguet caput meum*. Reprehension quiere para su enmienda, para no entrar en la tyrania de vna mala costumbre. Puede ser que ayuden S. Geronimo aqui *Oleum amaritudinis*; y el He-

<sup>a</sup> *Apologes.*

<sup>b</sup> *Ibi.*

<sup>c</sup> *Lib. 23.*

<sup>d</sup> *Psalm.*  
140.

breo, *Oleum toxicum, aut veneni*. Consulta el Reparo 71. desde el numero 2.

## REPARO CI.

Cle-  
mécia  
virtud  
propria  
de Re-  
jes.

**A** *me mouère merentem*. Explica el *merentem* clémte, *In Medea.*  
Acompassiua, inclinada à hazer todo bien. Es la Clemencia Virtud propria de Reales pechos. Diuinamente Seneca,

— *hoc Reges habent*

*Magnificum & ingens, nulla quod rapiat dies;*

*Prodesse miseris, supplices fido lare*

*Protegere. No lo vées?*

Y en el libro de Clemencia con agudeza y peso en esta sentencia mill sentencias. A Stilicon, como à persona real, da el Florido POETA esta virtud con galantes versos y muchos, *Claud. lib. 2. de laud. Stilic.*  
que si por esto pudieran enfadarte, por aquello te podran deleytar,

*Principio magni custos Clementia mundi*

*Qua Ionis incoluit zonam, qua temperat aethram.*

*Frigoris & flamma mediam, &c.*

Añade luego,

*Hac Dea pro templis, & rhure calentibus aris*

*Te fruitor, possis que suas hoc pectore sedes.*

*Hac docet, ut pœnis hominum, vel sanguine pasci*

*Turpe, ferumque putes: ut ferrum Marte cruentum*

*Sic cum pace premas, ut non insensu alendis*

*Materiam praestes odijs; ut fontibus vltro*

*Ignouisse velis; deponas ocyus iram,*

*Quam moueas; precibus nunquam implacabilis obstes,*

*Obuia prosteras, prostrata que more Leonum*

*Despicias; alacres ardent cum sternere tauros,*

*Transiliunt pradae humiles: hâc ipse magistrâ*

*Das veniam vilijs; hac exhortante calores*

*Horrificos, & qua nunquam nocitura timentur*

*Iurgia, contentus solo terrore coarces;*

*Asherij patris exemplo; qui cuncta sonore*

*Concusiens tonitru; Cyclopum spicula differt*

*In scopulos, & monstra maris, nostrique cruoris*

*Parcus, in Octeis exercet fulmina siluis.*

Que te parece de tan Florida diccion, galante variedad, va?

In Ani-  
maduers.  
Ad Traged.  
initio sta-  
tim ipso.

Lege Ter-  
tull. in A-  
pologes La-  
tanium  
lib. 1. cap.  
15.

liente Poëta, ingenioso discurso? Virtud es esta que endiosa à los hombres. El author de la Tragedia Octauia, (que no la tiene Lipsio por de Seneca) dice que es camino seguro para el cielo. *Petitur hac cælum via*. Vulcacio in *vita Cassij*, trae vna breue carta del Emperador Antonino para Faustina su muger en que la dice estas palabras; *Non enim est quidquam quod imperatorem Romanum melius commendet gentibus, quam Clementia. Hac Casarem Deum fecit, hac Augustum consecrauit, hac patrem tuum in primis Pij nomine ornavit*. Por eso Ciceron hablando de la Clemencia de Iulio Cesar, en la oracion cortes y retorica pro Marcello, despues de bauerla encarecido dice, *hac qui facit, non illum cum summis viris comparo, sed simillimum Deo indico*. Y Seneca in Ludo de morte Claudij, *Principes pietate & Clementia Diijunt*. Mirò à esta Deidad, que dà la Clemencia, vn gran POETA Latino en vn Poëma de inuencion y de ingenio, que al poderoso Monarca Philippo Tercero consagrò; donde despues de hauer hecho lista de esta virtud, dice assi,

Haze  
dioses,  
diga-  
molto  
assi.

— merito tete asserere cælo;  
*Quem iammiunc pia facta beant, Superisque remis sunt  
Signet cera genu, votisque assuesce vocari.*

Satyr. 10.

Nota, *Signet cera genu*, Es diuina de Dios, tener grauadas en cera las rodillas. Costumbre antigua y celebre fue encerrar las rodillas de los Dioses antiguos fabulosos; para que los que acudian à pedirles fauor en sus aprietos, escriuiessen sus votos, y abriesen sus desseos en la cera, esperando assi despacho feliz en sus pretensiones. Iuuenal,

Es pro-  
pria de  
Dios.  
Vide  
Pont.

*Propter quæ fas est genua incerare Deorum.*

Lib. 1. cap.  
17.

In singul.  
lib. 4.  
cap. 3.

Turnebo en sus Aduersarios lo explica assi; *Votum enim nuncupatum & conceptum conscriptumque Deorum genibus cerâ obsignatum adfigebant*. Pero porque en las rodillas? El doctissimo Roa piensa (y bien) que es esta la causa. Las rodillas estan consagradas à la Misericordia, como lo dice Seruio sobre aquel verso del libro 3. del gran POETA.

*Dixerat, & genua amplexus, genibusque volutans  
Hærebat.* —

Lege Zer-  
dā in illud  
3. Aeneid.  
Dixerat,  
&c.

*Physicè (dice) dicunt esse consecratas Numinibus singulas Corporis partes, ut aurem Memoria, frontem Genio, Dexteram Fidei, genua Misericordie*. Y assi alli ponian sus votos, como seguros

de la

de la benignidad y Clemencia de los Dioses, cuyo assiento son las rodillas, para tener el esperado despacho de ellos, y assi suerte feliz. Oye al IESVITA Roa; *Quare qui vota, ob rem optatam à Dijs concipiebant, ea illorum genibus affigebant, ut de illorum benignitate atque misericordia, cuius illa sunt sedes, sibi quæ poscerent, polliceri significarent.* No se si por esta razon quando, en el libro primero del gran P O E T A, la Diosa Venus se offrece en contradiza, aunque dissimulada à su Eneas, derrotado por los arenales de la Africa,

*Cui mater media sese tulit obuia sylua,*

Entonces, digo, quando viene à offrecerle amparo en sus desgracias, socorro en sus desdichas, piedad en sus derrotas, y aliujo en sus penas, ostenta en su mismo trage su voluntad, y su piadoso corazon en su mismo disfraz. Como? Lleua desnudas las rodillas symbolo de misericordia, *Nuda genu, nodòque sinu collecta fluentes.* Que fue calladamente decirle, Echarras de ver que es en nuestro piadoso, y en tu fauor este, pues la que tu tienes por Dios, *O Dea certè!* aunque no la conoces, offrece à tu vista lo que en los que lo son, es Misericordia. Habrala contigo si entras la tierra, pues te gouierna el cielo. Hallaras, en cumplimiento de tus desseos, y mi promesa, sin perdida tu armada, con vida tu gente, agasajo en palacio, y seguridad en la tierra. *Ostentat genua* (dice aqui vn graue interprete) *sedem misericordia, quam suo præstat Aenea, ad quem infra,*

*Quisquis es, haud credo inuisus celestibus auræ  
Vstales cærup; Tyriam qui adueneris urbem.  
Perge modo; atque hinc te Regina ad limina perfer;  
Namque tibi reduces socios, classè que relatam  
Nuncio, & in tutum versis Aquilonibus altam.*

Galanamente aduertido! No vées como es virtud de Reyes? Virtud que deificæ? Virtud propria de Dios?

## REPARO CII.

**I**lla minor culpâ poena futura meâ est. La pena es nada para mi culpa. Tiene por excelencia nombre de culpa, la que lo es de la carne. Esta entiendo yo en aquel distico de Ouidio, <sup>a</sup>

*Quis locus est templis augustior? hæc quoque vitet,  
In culpam si qua est ingeniosa suam.*

Ec

Pont  
Vide.

Culpa  
por ex-  
celen-  
cia la  
de car-  
ne.

<sup>a</sup> Lib. 2.  
Trist. eleg.  
1.



**Eleg. 1.** Propertio dijo, b  
**Ab. 1.**

*Quòd si parua tue dederis vestigia culpa,*

**c Lib. 2.** Passeracio aqui, *id est*, *Amoris*. A las hijas de Adraсто, en  
**Thebaid.** el valiente Stacio, c

— *tacita subit ille supremus*  
*Virginitatis amor, primaque modestia culpa*  
*Confundit vultus.* —

**d Epist. 2.**  
**cap. 2.**

**e Lib. 1.**  
**de Guber.**  
**Dei.**

**f Genes. 19.**  
**n. 29.**

Que vergunzofas van de su culpa! Repara aqui conmigo (que es lugar à proposito) que quiza por esto ciente Dios tanto este pecado, que parece que muda el orden de su justicia en castigarle. El orden que guarda la diuina justicia en esta vida con los malos, es esperarlos tan à la larga, que reserva el vltimo castigo para el infierno: pero siendo esta la costumbre de Dios, parece que la quebranta, llegando à castigar pecados de carne. Son mucho de reparar aquellas palabras del Apostol d S. Pedro; *Et ciuitates Sodomorum, & Gomorrhcorum in cinerem redigens euersione damnavit*. Reparese en la palabra, *damnavit*, que con el castigo mostrò, que estauan condenados los castigados; cosa propia del infierno; y assi aun en este mundo los castigò con vn infierno. Fue reparo de S. Saluiano, e *In presenti autem illud, quod futurum est, Deus voluit declarare iudicium, quando super impium populum gehennam misit è cælo; sicut etiam Apostolus dicit, quòd Deus ciuitates Sodomam, & Gomorrhham euersione damnavit*. Reparese el texto sagrado; *Igitur Dominus pluit super Sodomam & Gomorrhham sulphur & ignem à Domino de cælo*. Que siendo Dios tan enemigo de castigar, que parece se dedigna de hazerlo; con todo eso en esta ocasion dos veces se nombra por autor del castigo; *Dominus pluit super Sodomam*, y luego, *ignem à Domino de cælo*. Tiene Dios tanta ojeriza con esta culpa, por excelencia culpa, que no fia de otros el castigo: y executando su Magestad los demas castigos por sus ministros, de este castigo quiso el mismo ser el executor. Oleastro aqui à mi proposito; *Angelus, qui subuersionis minister erat, fecit quòd Dominus de cælo plueret picem & ignem super illas duas ciuitates*. Guardate qualquiera que te hallas en esta culpa reo.

### REPARO CIII.

**N**EC mihi mens dubia est, quin te tua Numina damnent. Castigo tendras de esta culpa; que los Dioses, aunque tal vez

**2.**  
 Casti-  
 gala  
 Dios  
 con ri-  
 go.

**Espe-**  
**cioso**  
 Dios  
 en ca-  
 stigar,  
 pero  
 cierto.

disimulan, no se olvidan. Alla dijo no se que POETA, que la venganza justa del cielo,

*Lenta venit, sed certa venit. —*

Y Euripides en Plutarcho, en el libro, *De his, qui serò à Numine puniuntur*, lo mismo,

*— tacita, lento tardèque adrepens pede,  
Suo malos aliquando tempore obruet.*

Consulta à este Philosopho en este tratado, que es docto y discreto. El dulcissimo Castilion Balthasar en la Prosopopeia de Pico,

*Sed tamen & superi cernunt mortalia, babètque  
Iustitia ultorem dextra minax gladium.  
Inque malos, sit lenta licet, certa ira Deorum est,  
Pœnaque tam grauior, quàm magè cera venit.*

Horacio a *Rarò antecedentem scelestum  
Deseruit pede pœna Claudio.*

a Lib. 3.  
od. 2.

Nota, *pede claudio*, con espacioso y claudicante pie. Tibulo b

b Eleg. 9.

*Ab miser ! & si quis primò periuria fléas;  
Sera tamen tacitis pœna venit pedibus.*

A Serapis Dios de los Egipcios le introduce assi vn P O E-  
TA Griego, Latinizado por el doctissimo Gualtero, c *Putasne, ô* *c in locum*  
*miser homuncio, iniustus mihi cura non esset Et si nunc tibi vitam proro-* *Horatij sup.*  
*gaui, & mortem per indolentiam nunc effugisti: scias tamen te cruci re-* *laudatum.*  
*seruari. Grauemète Valerio Max. a Læto gradu ad vindictã sui Di-* *d Lib. 1.*  
*uina procedit ira, tarditatèque supplicij grauitate compensat.* *cap. 2.*  
Por esto fingiò la Antigüedad à Dios enojado con pies de lana, que eso es, *tacis is pedibus*, que dijo Tibulo; porque calla, y sufre, y tiene espera. No te acuerdas quando Marchaba el hijo del hombre en aquella mysteriosa carrofa e con pensamiento de  
assolar à Gerusalem? los animales que tiraban el carrq aunque  
tenian quatro alas, no volaban con todas, sino con solas dos,  
*duabus volabant*, teniendo las otras recogidas y amaynadas.  
Pues, Señor, porque no les mandais que vayan volando con  
todas quatro? Porque es espacioso Dios en castigar: vase de-  
teniendo, aguardando, dando largas y lugar, para que le to-  
men seguro en su misericordia los que irritaron su iusticia:  
*Lenta venit, sed certa venit*; quanto es detenido en la execucion,  
tanto es cierto quando no ay prouecho en su espera. Vsa bien

c Ezech. 9.

de esta en tu miseria, si pretendes escaparte de la vltima.

Aunque Platon dijo lib. 5. *de legibus*, que eran tan execuciuos los Dioses, que sin espera alguna quisieron que donde se hallase la culpa al punto atormentase la pena, sin poderse hallar vn punto aquella sin esta, y esta sin aquella. Oye, que son admirables sus palabras; *Pœna comes est, & pedissequa, ac potius congenita, & coætanea iniustitiæ*. A vn mismo tiempo se concibe la culpa, y se engendra la pena. Hesiodo con valiente energia da à la pena por Epiteto *ἡλικίστιδα*, esto es, *culpa equalis & coætanea*. Por esta razon con razon se define, *Pœna est peccati ultio*, venganza de la culpa, porque en admitiendose esta, aquella la veng. Esto quiso decir el Principe Lyrico en aquel su versito Gliconico,

Compañeras la culpa y la pena inseparables.

Horat. lib.  
4. ode 5.

*Culpam pœna premit comes.*

Bened. Fernand. in  
cap. 4.  
Genes.  
Señ. 7.  
num. 3.

Cuia explicacion pueden ser vnas palabras de vn gran IESVITA Positiuo, *Tanquam Cerberus pro scribis excubans anima culpa oblatrabit, dentes exeret, morsum minabitur*. No ay escapar de esta pena, si admites la culpa.

## REPARO CIV.

**S**eptima iactat hyems No sin causa declara la Reyna el numero de los trauajosos errores de Eneas, para zaherirle vengatiua con su maldad. La foga træs arrastrando siete años hà, y este numero de tus errores por mares y tierras desarbore los de tu pecho y alma, traydor! Mata à su madre Orestes, y dice Varron, que no pudo quedar libre y limpio de culpa tan grave, hasta que por auiso del oraculo de Apolo se laud en siete rios, que venian a juntar sus aguas en vna madre, *Expiari tamen materna cade non potuit Orestes, nisi ex Apollinis Oraculo, septem fluminibus, quæ uno tantum alueo miscerentur, prius ablueretur*. Aqui me parece que aludiò Apuleyo que lo dijo, *Meque protinus purificandi studio marino lauacro trado, septies submerso fluctibus capite*. El numero de la expiacion arguye la gravedad de la culpa. Por grauissimas publica las del Troiano la Africana, pues siete hibiernos con sus aguas, y nieues, y todo el mar con sus olas y tempestades le maltrataron, y à penas expiaron, *septima iactat hyems*.

El numero de los errores de Eneas, para zaherirle vengatiua con su maldad.

Apud Buntingum de  
Num. 7.

## REPARO CV.

Vida  
fin des-  
dicha  
alguna  
desdi-  
chada.

*Septima iactat hyems.* Por lo menos no se puede decir por Eneas lo que el Español Philosopho, <sup>a</sup> por los dichosos fin tropiezo ni tope alguno, dijo: *Miserum te indeo, quod nunquam fuisti miser, transisti sine aduersario vitam.* Dice con este Oraculo el de el sentencioso POETA Publio Syro; <sup>b</sup>

<sup>a</sup> Senec. lib. Quare bonis viris,  
Ecc. cap. 4.  
<sup>b</sup> In frag-  
ment.

*Miserrima fortuna est, qua inimico caret.*

Imitó à los dos el ingenioso IESVITA Rouerio en el doctissimo y grauissimo Panegyrico que à Henrrico 4. Rey de Francia dijo en voz, y consagrò en estampa; *Felices vulgò appellant, quibus hoc unum, si recte ratiocinamur, maximum accidit infortunium; hoc uno seuerissimà vti sunt fortunâ, quod nimis indulgente.* Desdichada es la vida que sin desdicha se corte. Las muchas que padeciò el Troiano le aseguran su dicha; que le ofreciò disfrazada su madre Venus, <sup>c</sup> en medio de las maiores que el contò padecidas;

<sup>c</sup> Apud  
Virgil.  
lib. 1. Aen;

— *Haud credo innisus caelestibus auras*  
*Vitales carpis.* —

Aqui rebien Donato; *Dijs, inquit propitijs constat te vitam tuam ducere, quando post aduersa celebrisatem ipsi indulgebunt.* Que galantemente dijo Arato! <sup>d</sup>

<sup>d</sup> Lib. 2;

— *Contraria semper*  
*Virtuti fecere viam.* —

Abre camino cierto à la felicidad la desdicha, y al valor la desgracia, y los contrarios à la virtud.

## REPARO CVI.

A quien  
Dios  
quiere,  
castiga.

*Septima iactat hyems* Repara, que disfrazada la Diosa Venus (como en el rep. pasado digimos) asegura à su Eneas del amor que el cielo le tiene,

*Quisquis es, haud credo innisus caelestibus auras*  
*Vitales carpis.* —

Lib. 1.  
Aeneid,

Y sabemos que padeciò peligros por mar, por tierra tra-

*Ibidem.*

uajos; acosado en Asia, echado de Europa; desconocido en su peregrinacion, menesteroso en su viage;

*Ipse ignotus, egens, Libya deserta peragro,  
Europa, atque Asia pulsus. —*

Pondera gráueamente Donato las palabras de este versito y medio, y en ellas la infelicidad y trauajos de Eneas; *Ipse ignotus, quod est in rebus humanis extremum, in alienis nullius habere notitiam. Egens, quod fuit infelicitatis argumentum; si enim non egeret, non esset ei cuiusquam noticia necessaria. Iuncta igitur fuerunt mala duo, ut incognitus fuisset, & egens, & additum est ad cumulum malorum, ut solitudo quoque & deserta concurrerent, ut nihil ad victum vel ex agresti solitudine suppleret, nec inueniretur quispiam, qui misereri posset. Europa atque Asia pulsus, duas partes orbis nominauit, de tertia parte continuit, que Africa fuit, & in ipsa positus loquebatur. O bien ponderado! y la duracion de estos males? siete años.*

— *Septima iactas hyems.*

*Sentia lib.  
de Diuin.  
Prouid.  
cap. 2.*

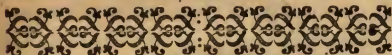
Saca esta moralidad de esta historia Poética; *Que à quien el cielo quiere, castigale.* Ofrezcote aqui dos lugares del moral Cordoues; el primero dice assi; *Non vides quando aliter patres, aliter matres indulgeant? Illi exercitari iubent liberos ad studia obeunda maturè; feriatis quoque diebus non patiuntur esse otiosos; & sudorem illis, & interdum lacrymas excutiant. At matres fouere in sinu, continere in umbra volunt; nunquam flere, nunquam contristari, nunquam laborare. Paternum Deus habet aduersus bonos viros animum, & illos fortius amat; & operibus, doloribus, ac damnis exagitat, ut verum colligant robur.* Y en el capitulo 4. con palabras sin duda todas de oro, Oye, y admirable. *Ipsis Deus consulit, quos esse quàm-honestissimos cupit; quoties illis materiam prabet aliquid animosè, fortiterque faciendi. Ad quam rem opus est aliquà rerum difficultate. Gubernatorem in tempestate, in acie militem intelligas. Unde possum scire quantum aduersus ignominiam & infamiam, odiumque populari constantia babeas; si inter plausus senescis, si te inexpugnabilis, & inclinatione quadam mentium pronus fauor sequitur? Unde possum scire quantum aduersus paupertatem tibi animi sis, si diuitijs diffusus? Unde scio, quàm aequo animo laturus sis orbitatem filiorum, si, quoscunque sustulisti, vides? Audiuisti te cum alios consolaberis; tunc conspexissem, si te ipse consolatus esses, si te ipse dolere videris. Noli, obsecro vos, expandere ista, qua Dii immortales velut stimu-*

*Ibidem  
cap. 4.*

los admovent arimís. Calamitas virtutis occasio est. Illos meritis  
 quis dixerit miseros, qui nimia felicitate torpescunt; quos velut  
 in mari lento tranquillitas itineris detinet. Quidquid illis incide-  
 rit, novum venit. Magis urgent sana inexpertos, Grane est non  
 assuetis ferre cervicibus iugum. Ad suspicionem vulneris tyro pal-  
 lesceat; audacter veteranus cruorem suum spectat, qui scit se saepe  
 vicisse post sanguinem. Hos itaque Deus quos probat, quos a-  
 mat, indurat, recognoscit, exercet: eos autem, quibus indulgere  
 videtur, quibus parcere, molles venturis malis servat. Largo, pe-  
 ro, Dios bueno! quan bien, si huiera mejor sentido de  
 los premios y penas de la vida futura! No ay que dudar  
 fino que cura Dios llagando, y sana hiriendo. Es cirujano  
 valiente (dice vn doctissimo IESVITA) qui scalpello bra-  
 chium sauciat, ut virus educat; & cauterio inurit, ne cauma pro-  
 serpat. Bien dicho!

Delvino  
 par. 2.

Adag. 147



## TEXTO XII.

*Fluctibus ciectum tuta statione recepi,  
 Vixque bene audito nomine, regna dedi.  
 His tamen officijs Utinam contenta fuisssem,  
 Et mihi concubitus sama sepulta foret.  
 Ille dies nocuit, quã nos declivæ sub antrum  
 Ceruleus subitis compulit imber aquis.  
 Audieram voces, Nymphas vlulasse putavi;  
 Eumenides fati signa dedere meis.*

## PARAFRASIS.



Charonte naufrago à mis riberas las  
 olas del mar, y recogite en puerto  
 seguro, dando abrigo à tu desnudez,  
 hartura à tu hambre, remedio à tu  
 necesidad, alivio à tu gente, descanso à tus

Pues Onoe à Paris quan sangrientamente !

27

Epist.  
Ovid.

*Nondam tantus eras, cum te contenta marito  
Edita de magno flumine Nympha tuli.  
Qui nunc Priamides ( adsit reuerentia vero)  
Seruus eras; seruo nubere Nympha tuli.*

REPARO CVIII.

Benefi-  
cios re-  
ciuidos  
conci-  
lian vo-  
lunta-  
des.

**F**LUctibus ciectum, &c. Procura la Reyna atraher assi à Eneas con traherle à la memoria los beneficios, que tan en tiempo le hizo; porque es mas que cierto, que estos reciuidos, ô acordados eficazmente mueuen. Con agudeza y verdad disputa Socrates en Xenophonte sobre este punto. \* Y Deianeira en Seneca dijo,

a Xenoph.  
lib. 2. de  
Diff. So-  
cras.

— Sed secur fors horridum  
Flellam emerendo. Merita vincunt & malos.

REPARO CIX.

Benefi-  
cios re-  
ciuidos  
y olui-  
dados  
conde-  
nan.

**F**LUctibus ciectum &c. Alega la Reyna lo mucho que por Eneas hizo, y lo poco que este supo estimarlo; por razon apretante para condenarle; porque beneficios reciuidos y oluidados, ô inenopreciados, facilmente condenan al ingrato de tal. Vêe Ezechiel al Hijo del hombre que va à assolar de remate à Gerusalen, y dice que iba en vna carroza cuyas ruedas iban sembradas de ojos, & totum corpus oculis plenum in circuitu ipsarum quatuor: animadas con espiritu, y esté de vida, Spiritus enim vita erat in rotis. Que fue decir, que los ojos de Dios, con que su Magestad la hauiá obligado con tantos beneficios ( que la vista de Dios es fauor singular, y mirar el, y fauorecer todo es vno.) esos eran los primeros en condenarla, que lo fueron en fauorecerla. Rebiert dijo el otro discreto; Quotquot ex animo accipientis excedunt beneficia, in illum locupletissimi perfidia testes insurgunt; Beneficios oluidados sirven de abonados testigos con que se condene la ingratitud de aquel que los reciuid; con las ventajas en el delito, que huuo en el merito.

Ezech.  
cap. I.

REPARO CX.

Aman-  
tes son  
impru-  
dentes.

**V**ereque bene audito nomine, regna dedi. Arrojose temeraria como amante perdida. Consulta el Reparo 36.

Ff



Comico, dice,

Amor de amar me reprehendo y riño;  
Amé por accidente, escusa tengo,  
Arrepentido al defengaño vengo,  
Sus blancas aras de Laureles ciño.

Loz. p. 18.

Mi pecho quiere ser candido armiño,  
Mirando el Lodo vil, los pies detengo,  
Para defenza la razon preuengo,  
Gigante quiero ser si tu eres niño.

Suele vn couarde andar con vn valiente,  
Y temerle por eso su enemigo,  
Que solo le matára facilmente;

Amor, couarde soy, mas yo te digo  
Que para mi defenfa eternamente  
Pienso llevar à la Virtud conmigo.

Fue consejo que le hauia dado su gran padre ( que qualquiera  
de buen padre lo es grande )

Porque no haueis de manchar  
La blancura, que os ha puesto  
La real naturaleza;  
Sino antes morir sufriendo.

Para con vos esto basta;  
Armiño soys de mi pecho,  
No mancheis tanta blancura,  
Por vn deleyte tan fco.

Consejo digno de nobles canas ! Pero quantos tales atro-  
pellas ciego Rapaz, Amor vendado ! Oye à Propercio;

Lib. 1.  
eleg. 2.

*Nectibi nobilitas poterit succurrere amanti;  
Nescit Amor prius cedere imaginibus.*

Ni le detiene antigüedad, ni le refrena sangrè, ni le aner-  
guenza dignidad, ni le estorua nobleza; ni le acouardan lina-  
ges, ni sceptros le ahuyentan, ni le espantan titulos, ni le rin-  
den coronas.

## REPARO CXIV.

Culpas  
de ca-  
uezas  
facil-  
mente  
se pu-  
blican.

**F**ama sepulta foret. O culpas de Reyes, de Principes, de per-  
sonas publicas quan preito os publicais ! Por mas secretas  
que se quieran obrar, es cassi imposible que se oculten. Dexò  
de ser suya la R-yna Dido, por serlo de Eneas, solo de el solo;  
y finge aqui el POETA GRANDE, que luego la fama con

Lib. 4.

infame trompa publica esta culpa. *Exemplò Libiamagnas it fama per urbes*

Donde à mi proposito el doctissimo zerda IESVITA, Nota (dice) *memem summi POETÆ; rem in secreto admissam, in spelunca seclusis arbitris, fama statim euulgat.* Añade luego: *Sic sane est, ut Regum facta latere nequeant.* Es lugal galante el de vn Orador, que lo es el en estilo, en ingenio;

Plinius in  
Paneg.

Plinio, digo, en el ilustrissimo Panegyrico à Trajano (que aora gozamos tan mejorado por vn valiente ingenio) *Habet enim hoc primum magna fortuna, quod nihil relictum, nihil occultum esse patitur; Principum verò non solum domos, sed cubicula ipsa, intusque recessus recludit, omniaque arcana noscenda fama proponit, atque explicat.* Eliano à este punto en el lib. 12.

Elianus lib.  
12.

de su varia historia, hablando de Cyro; *Regis in Aspasiam animus; atque amor, non per Ioniam solum, sed per uniuersam Græ-*

Xenoph. lib.  
7.

*tiam famâ celebratus est.* Y grauemente Xenophonte al Rey Seuthen. *Quò fit, ut occultum esse nequeat, sine aliquid honestum,*

Iuuenal. s. a.  
l. 9.

*sine turpe facinus admittis.* Con vna y otra sal el Satyrico con su noueno Recipe;

*O Corydon, Corydon secretum diuitis vllum  
Esse putas? serui ut taceant; iumenta loquentur,  
Et canis, & postes, & marmora. Claude fenestras,  
Vela tegunt rinas, iunge ostia, tollito lumen  
E medio; clament omnes, propè nemo recumbat;  
Quod tamen ad cantum galli facit ille secundi,  
Proximus ante diem caupo sciet. Et quæ sequuntur.*

Lib. 10. Me-  
tam.

Cosas mudas dan voces, y sin lengua la tienen para sacar à publico lo que se obrò en secreto. Ingeniosamente Ouidio finge en summo secreto, y entre tinieblas incestuosa à la otra Princeza Myrrha; y luego acusada y aun publicada por voces mudas, y gritos de insensibles. Oye con quanto secreto comete la culpa.

*Tempus erat, quo cuncta silent, interque Triones  
Flexerat obliquo plaustrum temone Bootes.  
Ad facinus venit illa summ.*

Conuiertese antes del parto en arbor de su nombre, y hacense lenguas las cortezas, y dan gritos las ramas, y voces las hojas sacando à luz publica lo que se concibió en tinieblas, y obscuridad,

At malè conceptus sub robore creverat infans,  
 Quærebaturque viam, genitricis relicta,  
 Exueret, media gravidus tumet arbore venter,  
 Tendit onus matrem; neque habens sua verba dolores;  
 Nitenti tamen est similis, curvataque crebros  
 Dat gemitus arbor, &c.

*Arborem forle  
 hof ven claud  
 qd p p p p p*

Non te documentum prætereas, (dice à la margin vn curioſo)  
 Principum scelera vel occultiffimè patrata celari non poſſe; vel ar-  
 bor ipſa inſtitit prodere, quo ſeſe Myrrha inſtitit temerè perdere.  
 Eſta bien ponderado!



## T E X T O XIII.

Exige laſe pudor pœnas violatæ Sichæo,  
 Ad quem, me miſeram! plena pudoris co.  
 Eſt mihi marmoreâ ſacratus in aede Sichæus,  
 Oppoſitæ frondes, vellera quæ alba tegunt.  
 Hinc ego me ſenſi noto quater ore citari,  
 Ipſe ſono tenui dixit Eliſſa veni.  
 Nulla mora eſt, venio quondam tibi debita coniux;  
 Sed tamen admiſſi tarda pudore mei.  
 Da veniam culpæ, decepit idoneus autor,  
 Invidiam noxæ detrahit ille meæ.  
 Diva parens, ſeniorque pater, pia ſarcina nati,  
 Spem mihi manſuri ruè dedere viri.  
 Si fuit errandum, cauſas habet error honeſtas;  
 Adde fidem, nulla parte pigendus eris.

## PARAFRASIS.



Tu limpieza debida à las zenizas de mi Sicheo, à quienes bien fidelidad prometî, y mal quebrantê, toma toma venganza de mi traycion por mi Sicheo muerto, pues el no puede viuo. Ay de mi miserable ! como podrê parecer en su presencia ( aora que con mi muerte es fuerza que le vea ) sin el rostro lleno de confussion y verguenza? En la Capilla insignie que de marmol hize labrar en honrra de mi primero dueño, puse su estatua , adornada de vellones de blanca lana , y coronada de ramos significatiuos de fiesta , (*Velleribus niueis & festa fronde reuinctum*, dice el POETA.) La qual me fuese aliuio en viudez, consuelo en mis trauajos, y aliento en mi deuocion ( que por Sacerdote de Hercules y por marido pude y debî hacerle esta honrra ) de aqui oî yo misma ( no fue sueño ô antojo no , sino verdad ) oî, digo yo misma, que con voz conocida me llamaba ; y quatro veces con delicado tono , y triste fálsete assi me combidaba , Elissa ven, ven Elissa. Aparejada estoy, respondi, à acompañarte en muerte, como lo estuue para seruirte en vida ; y tanto con voluntad mas resuelta, y gusto mayor fuera mi muerte en esta ocasion, sino huuiera manchado mi fama y tu honrra con tan vergonzosa traycion, que detiene mis pasos , y justamente atraça

mis desseos. Perdona facil mi culpa, ô amado Sicheo, pues la autoridad de la persona pudo engañarme. Quien creyera que hijo de madre Diosa, de padre illustre, à quien sacò del incendio de Troia sobre los hombros y al hijo en los brazos (carga vna y otra *Graue de piedad, leue de peso*) Quien creyera, digo, que el que tambien cumpliò con las obligaciones diuinas y humanas en aquella ocasion, hauia de ausentarse en esta de mi, fugitiuo; y afrentarme, traydor? Pude en fin errar en lo que hize; pero causas presento justas, y razones honestas, que me escusan, si quiera, de liuiandad. Porque preguntó yo, que podia yo mas desear en vn marido que tal nobleza? tales hazanas? tal piedad? tal hermosura y talle?

*(Quàm sese ore ferens! quàm forti pectore & armis!  
Credo equidem, nec vana fides, genus esse Deorum.*

Dijo ella en el POETA) Assi fuera verdad, lo que por mentira tarde conozco, y con lagrimas de sangre debo llorar, que por ningun camino pudiera pesarme jamas del escoge,

*Adde fidem, nulla parte pigendus erit.*

## R E P A R O. CXV.

Apo-  
strosan  
de ordi-  
nario  
los am-  
tes à co-  
sas ina-  
nimas.

**E***Xige lafe pudor.* Mas que ordinario es apostrosar estos à cosas inanimas, ô irracionales, por amor, ô en amor! La misma Reyna, en el gran POETA, con los despojos ya funestos, dulces antes, que el Troiano dexò, quan affectuosa!

Lib. 4.

*Dulces exuviae, dum fata Deûsque sinebant,  
Accipite hanc animam, meque his exsoluite curis.*

*Ouid. in  
Epist.*

*Est hic affectus amantium* ( dice aqui Zerde ( qui sapissimè cum in animis solent ex amore alloqui. Tiernamente el desgraciado tanto, quanto amante Leandro ( que corren parejas amor ruin y desgracias ) quando à su Hero escriue, habla como inuidioso con la carta que imbia,

*Protinus hac scribens, Felix i littera, dixi,  
Iam tibi formosam porrigit illa manum.  
Forſitan admetis etiam tangere bellis,  
Rumpere dum mæoe vincula dente voles.*

Notò este affecto amante Guidon en los Escholios breues, que à las Heroymas hizo ; *Amantium affectus, cum re inanimatâ fermocinatio*. Exemplos en esta parte quantos en todas Lenguas ? Vno ô otro te darè de Españoles, valientes Españoles,

*Pedro de  
Espinosa.  
pag. 128.*

Seluas, donde en tapetes de esmeralda  
Duerme el verano alegre,  
Plantas, cuyas cortezas  
Ilustrè con el nombre de Chrisalda;  
Caluos peñascos, voladoras aues,  
Tembladores arroyos,  
En cuyas verdes margenes  
Os combidè à mis glorias;  
Aora os llamo à que mireis mis lagrimas,  
Buestas en captiuerio mis victorias,  
Y en fuego mi esperanza:  
Quando oysteis decir de tal mudanza ? &c.

Poco ay de alma y razon, quando con inanimés, è irracionales tan ridiculamente se platica. De este y de los que se figuen alaba la poësia que es galante, no el affecto, que es bruto, si bien es Poëtico.

*D. Luis de  
Hong.*

Raya, dorado Sol, orna y colora  
Del alto monte la lozana cumbre,  
Sigue con agradable mansedumbre  
El roxo paso de la blanca aurora.  
Suelta las riendas à Fauonio y Flora,  
Y vsando al esparcir tu nueua lumbre,  
Tu generoso officio y real costumbre,

El mar

El mar argenta, las campañas dora.  
 Para que de esta vega el campo raso  
 Bordes, (taliendo Florida) de Flores:  
 Mas si no huuiere de salir à caso,  
 Ni el monte rayes, ornes, ni colores,  
 Ni figas de la aurora el roxo paso,  
 Ni el mar argentes, ni los campos dores.

Vn gran Principe dijo en vna valiente Ecloga, digna de su  
 vena por muchos titulos excelentissima,

*Principe de  
 Esquilache  
 apud Lop.  
 in Circe.*

Aguas del Tajo dulces, cristallinas,  
 Espejo de los arboles y peñas,  
 Corriente pura, que à tu fin caminas,  
 Y en el verdades à mi amor enseñas.  
 Sierras al Sol Opuestas, y vecinas,  
 Que dais al cielo, al ayre, amigas señas;  
 Oyd de Filis el rigor, en tanto  
 Que, al son de todos mis agrauios canto.

Escucha mas de tal Musa; que quanto de ella mas te diere,  
 mas te obligo. Suauissimamente en la misma Ecloga dice assi  
 Ismeno,

Y alegres fuentecillas,  
 Que soys corriendo libres y desnudas,  
 A la amistad sencillas,  
 Al cielo claras, y al silencio mudas,  
 Y con voces suaues,  
 Os vi afrentar los vientos, y las aues.  
 Monte, que el Tajo abraza,  
 Y vesa fugitiua su corriente,  
 Y à quien Abril enlaza  
 De verdes ramas la soberbia frente,  
 Y con dulce porfia  
 Entre ellas quiere descansar el dia.  
 Peñas que intenta el rio  
 Romper con fuerza, ô ablandar con maña,  
 Quando su curso frio  
 Os bate ayrado, si dormido os vaña,  
 Y vuestra resistencia  
 Se burla de su antigua diligencia.  
 Oyd mis queexas tristes,  
 Lisonjas de estas mudas soledades



Ísmeno soy, que vístes  
Llorar agrauios, y cantar verdades,  
Quando del monte al prado  
Bajaba sus tristezas y ganado.

Estas verdes riberas  
Que el Tajo vaña por arenas de oro,  
Las aues y las fieras  
(Testigos de las lagrimas que lloro)  
En Celia conocieron  
El mismo llanto, que en mis ojos vieron.  
De todo me despido,  
Pues quiere mi desdicha que me aparte  
Zeloso y ofendido;  
Y no espereis de quien muriendo parte  
(Dulce y amada selua)  
Que alegre cante, ni que à veros buelua.

Aqui veras como no es contraria la chafidad à la grandiosidad de la Poësia; y que no tiene necesidad nuestra lengua de peregrinas voces para explicarse, ni de metaphoras enxertas en metaphoras para competir con la mas abundante: si bien no condeno à valientes POETAS de estos tiempos, que con su autoridad han abierto camino à esta nouedad. Grandes razones habran tenido tan grandes ingenios; que sin oyrlas, quien podra condenarlos?

## REPARO CXVI.

**P**lena pudoris eo. Ablegasti à te pudorem (dice aqui vn ingenioso, que marginò vnas Heroydas de que yo algunas veces me he aprouechado en estos borrones) & plenam te dicis esse pudoris? Si verguenza tuuieras, no la huuieras perdido. Oye à Marfilio sobre Platon, <sup>a</sup> Temperantia pudoris vsa frenis efficit, ut à turpibus, inuita voluptate, semper abstineamus. Por eso pintaron à la Verguenza <sup>b</sup> con vn freno en las manos, y al pecho vna llaue; porque ella es freno y llaue con que la limpieza en obras significadas por las manos; y en pensamientos significados por el pecho, se guarda y conserua.

Y aun las demas virtudes: y assi Nazianzeno orat. 9. pudo con toda verdad decir, Pudorem esse illum, quo nullum maius adiumentum ad virtutem excogitari potest. Por perdido da Plauto al que perdiò la verguenza; y por ganado al que la supo ganar; Ego illum perisse duco, cui quidem periit pudor.

La verguenza gran freno para guardar la limpieza.

Y para la guarda de las demas virtudes.

<sup>a</sup> In argument. de Fortitudine  
<sup>b</sup> Apud Pausan. in Acticia.

In Bacchidibus.

Y el Tragico Latino en este sentido,

*Periere mores, ius, decus, pietas, fides,  
Et qui redire, cum perit, nescit pudor.*

Seneca in  
Agamem-  
none.  
Mendoza. in  
cap. 6. lib. 1.  
Rep. v. 5.

Como si digera; La sobra de tanta perdicion es la falta de verguenza; que si esta estuuiera en su punto, diera sazon y punto à las virtudes, y punta y destierro à los vicios. Quasi pudore collapsos, (explica vn gran Positiuo IESVITA) *Omnes aliarum virtutum moles, qua illo superstruuntur, & innituntur, facile collabantur.* Por esta razon llamò con gran peso à la Verguenza Nisseno *Anima Pedagógum*, fidelissimo Ayo del alma. Con translation admirable. Porque como el Ayo à los que instituye è informa, aparta del mal, y applica hacia el bien; assi la verguenza à corazones ingenuos, y nobles inclina à virtudes, y destierra de vicios: y como sin aquel los tiernos años, assi sin este qualquiera edad se precipita y estrella. Sigue, Lector, à tan fiel Ayo, si dicha buscas, y eternidad esperas.

Hemil. 3.  
in Ecclef.

## REPARO CXVII.

Amantes im-  
piamente  
pios.

**E**ST *mibi marmorea, &c.* Son tal vez los amantes pios con impiedad. Acuden al cielo con peticiones de tierra, y pretenden de la limpieza torpeza, asco del armiño, tinieblas de la luz, y de la vida muerte. Acuden à pedir fauor à sus aras en desfauires de sus prendas, y con impia piedad fatigan al cielo. Propercio lo dice assi de vna amorosa,

*Nullas illa suis contemnet stetitibus aras;  
Et quicunque sacer, qualis ubique, lapis.*

Lib. 1.  
eleg. 4.

Y el gracioso y docto Apuleyo en la fabula de Psiches, *Rata scilicet nullius Dei sana ceremonijs negligere se debere.* Y Cydippe por su Aconcio, à Diana,

Lib. 6.  
sub init.  
apud Ouid.  
in Epist.

*Præterijne suas de tot celestibus aras?*

Que ara no frequentê solicita? à que Dios no llamê cuydada? y en que templo no gemi esperanzada? en el tnyo quantas veces, ô Diosfa, pedi tu compassion en mi passion?

*Parce laboranti pietâ Dea lata pharetrâ,  
Dâque salutsferam iam mibi fratris opem.*

Quiza en esta ocasion amante rematada la Reyna Dido

acudia à las aras que en su palacio tenia, pidiendo remedio de su daño en medio de su empeño.

## REPARO CXVIII.

**E** *Lissa veni.* O Amor ruin, si con tiempo no te destierran de las almas, como sabes pegajoso mancharlas, y aun tyranizarlas tyrano ! Acuerdate que probè en el Rep. 68. mal ô bien, si bien largo, este punto. Oye à el esta ponderacion y este lugar. Da à entender el POETA en estas palabras *Elissa veni*, que fue gran amante Sicheo de su Elissa; pues aun despues muerto la trata con caricias, con alagos, con amores, *Elissa veni.* Es formula, y language de amantes; que con este verbo *Venio* suelen blandamente llamarse, tratarse, combidarse: Ouidio <sup>a</sup> en vna Elegia,

Amor  
ruin es  
pega-  
joso.

<sup>a</sup> Lib. 1.  
Amor. eleg.  
ultima.

*Quid digitos opus est Graphium lassare terendo?  
Hoc habeat scriptum tota tabella, Veni.*

<sup>b</sup> Eclogâ 4<sup>a</sup>

Y Nemesiano, <sup>b</sup>

*Huc Meroë formosa Veni, vocat æstus in umbram.*

<sup>c</sup> Philipp.  
Tyrletti.

Y aunque en Sicheo por ser cassado, no sea el amor culpable, no pierde por eso vn punto mi prueba, *Que amor de carne tarde, si se caua, se desarrayga.* Así lo pensò sobre este lugar vn elegante <sup>c</sup> Latino; *Cum audis blandè à Sicheo inuitatam Elissam, quam ardens viuis amatat, non te illud documentum praterat, Vix post cineres amorem extingui, qui viuentis animum inflammanit.* Bien! Con amorosa Metamorphosi conuiertese la Nympha Echo en voz sin sustancia, y en piedra sin sentido, <sup>d</sup> quando la da Narcisso de mano, tan enfadado como esquiuiro;

<sup>d</sup> Lib. 3.  
Metam.

————— *Et in æra succus  
Corporis omnis abie: Vox tantum atque ossa supersunt:  
Vox manet; ossa ferunt lapidis traxisse figuram.*

Vécsla ya no Nympha, sino piedras y voz? Pues atiende. Oye à Narcisso con amorosas queixas espirando, y rehíbe de suerte en ella el amor, que gime à sus gemidos, clama à sus voces, suspira à sus amores, y à su fuego se abraßa; *Vidit, & indoluit;* Y añade luego Ouidio,

————— *quotisque puer miserabilis, behen!  
Dixerat, hac resônis iterabat vocibus, behen!*

*Cumque suos manibus percusserat ille lacertos,  
Hæc quoque reddebat sonitum plangoris eundem.  
Ultima vox solitam fuit hæc spectantis in undam;  
Heu frustra dilecte puer, totidemque remissit  
Verba locus; disloque vale, vale inquit & Echo.*

Aun transformada siente el fuego de amor, y sin cuerpo le figue. Consulta el Reparo que te apuntê.

## REPARO CXIX.

Nota. **N** *Vlla mora est, Venio.* Corresponde Elissa con amor à Sícheo. Auiuóse en amor de su primero dueño, con el tier-no combite de *Elissa Veni*; y à palabras tiernas responde con tales, *Nulla mora est, venio.* Ya probamos en el Reparo pasado como *Venio* es palabra amatoria; *Moror* y *mora* sonlo tambien? Passeracio sobre aquel versito de Propertio. *Sua quemque moratur Cura*, dice que si: *Moratur, hoc est* (dice) *detinet cum voluptate*, Y assi explico aquel verso de Horacio lib. 1. Epist. 14. Lib. 1. eleg. 4. Lib. 1. epist. 14.

*Me quamuis Lamia pietas & cura moratur.*

No ves como *Mora* es amor? Y es el sentido de nuestro verso; *No ay amor extraño que me detenga, sino es el myo; acudo llamada, con correspondencia de amor, Nulla mora est, Venio.* Pues suppuesto esto, nota; quanto excitan platikas ruines, y palabras profanas, pues à primeros lances al dormido auiuan, al elado encienden, al despierto abrafan, y aunque sean de muerto matan al viuo: *Amor mutuâ confricatus oratione incalescit*, dijo vn Sabio. Impia oracion que fomenta incendios, y aroja Volcanes! Tales abrafaban el pecho del Troiano Eneas, quando staba oyendo (aunque sin oyr) las amaras razones de la quexosa Dido, en el gran POETA, pues se hallò obligado à dar voces, y decir à la Reyna, Lib. 4. Aeneid.

*Desine mequetuis incendere, teque querelis.*

Abrafasme, y consumeste con tus quexosos alagos; cessa, si alguna lastimate tienes y me tienes. *Incēdium à se amoris Aeneas cupit auertere, cum amatorium, Elissa sermonem intercipit.* Interrupcion de tales platikas, es lo de incendios. Has reparado en el aficionado Narcisso, quando à la margen de la cristalina fuente viò solamente mouer los labios de la imagen de si mis-

*Vide Pontanum.*

Y aun  
señal  
solas.

mo, sin oyr palabras de amor, fino apuntadas en los labios, el fuego que concibe? las llamas que le abrafan? Que es esto? donde tanto incendio?

*Quid videat, nescit; & quod videt, vritur illo.*

Señas solas fueron bastantes à tanto mal. Oyele, que el da la causa de tan fogoso effecto; hablando assi con su sombra;

*Spem mihi nescio quam vultu promittis amico;  
Cumque ego porrexisti tibi brachia; porrigis ultro;  
Cum nisi, arrides, lachrymas quoque sepe notavi  
Me lachrymante tuas: nutu quoque signa remittis:*

Vées como le encendieron las señas? luego le abrafaron las palabras solamente apuntadas, en nada expresas.

*Et quantum motu formosi suspicor oris,  
Verba refers, aures non peruenientia nostras.*

Fue ponderacion moral esta de vn docto IESVITA en este lugar; *Quàm facile amoris flamma proserpat, Narcissus tibi sit Ovidianus exemplo, qui vel nutu imaginis tacito, vel vocum expressione cecarum ita animo exarsit, ut tantum extincturus incendium aquis se dederit, ac praefocauerit.* Con no menor elegancia, que ingenio! No ay, &c. No ay muda imagen, si es imagen de amor; no ay callada pintura, si el amor la retoca; ni ay muertos colores, si los temple el amor. Ni aun en deslaudadas telas de lino quiere el P O E I A de Cordoua que semejantes imagines se expresan;

D. Luis de  
Gong.  
Sôled. I.

— que aun en lino  
Ni à la pluia luciente de oro fino,  
Ni al blanco Cisno creo.

Apud Pont.  
eclog. 8.  
column.  
173.

Y dice rebien! Admite el prudente consejo de Lucrecio;

*Sed fugitare decet simulachra, & pabula amoris  
Abstergere sibi, atque aliò convertere mentem,*

Si no quieres morir à manos tan viles. En este sentido dijo graciosamente vn culto Español;

Ojos matadores teneis señora,  
Como la justicia no los ahorca?

O quantas horcas eran menester para tantos affectados, ô afeytados homicidas!

## REPARO .CXX:

La cul-  
pa ata  
los  
pies,

**A**dmitti tarda pudore mei. No es maranilla; que ata la culpa *Iuan de*  
justamente los pies. Que bien te lo dice este Español *Cordova.*  
**POETA!**

Rompe maromas, carceles deshaze  
Del valiente Sampson el brauo aliento;  
Respira libertad su rendimiento,  
Que entre sus mismas ataduras nace.  
Amarrado à vn peñasco duro y ace  
Prometheo, robador del elemento;  
Y rendido al furor de su tormento  
Hambrientas aues en el pecho pace.  
Libre està la innocencia entre prisiones;  
La malicia à herrojada sin cadena;  
Ella sus grillos, ella esposas duras.  
Fabio, no ay que temer indignaciones:  
O! como, si la culpa no encadena,  
Leues son hierros! vanas ataduras!

Mas la embarazaba los passos, y detenía los pies à la a- *Epist. Quid.*  
mante Ariadne la culpa que cometa, que la arena que pisaba;  
si bien ella culpa à la arena sin culpa;

*Nunc huc, nunc illuc, & virò que sine ordine curro,  
Alta puellares tardat arena pedes.*

Mientras corre su voluntad desenfrenada tras su apetito,  
*sine ordine curro*, entonces halla presos los pies; y achaca à la *Lib. 10. Met.*  
arena la culpa que ella tiene, *Alta puellares tardat arena pedes.* *iam.*  
Diò en andar vagabunda la incestuosa Myrrha. *Latoque*  
*vagata per agros*; pero atole su culpa de tal suerte los pies, que  
se los sepulta offendida la tierra, y se los fija con rayz.

—nam crura loquentis

Terra superuenit, ruptoque obliqua per ungues

Porrigitur radix. —

Prendelos la justicia como culpados, y hechales grillos en  
pena de su culpa. *Non tam stringuntur terrâ, non tam obligantur* *Ibi Torren-*  
*radicibus turpis Myrra cruscula & pedes, quàm culpa. Documenta* *tium.*  
*proponuntur, dum fabule narrantur*: Dijo aqui vn buen ingenio,  
y muy de proposito à mi proposito.

## REPARO CXXI.

**E**lissa veni; Nulla mora est veniò. Repara conmigo, que no la llamò su marido Sicheo con el nombre *Dido* en esta occasion, ni *Reyna*, ni *Esposa* nombres de amor descubierto, y claras carizias; que fuera vna dissimulaciò de la culpa que ella hauià cometido: sino llamala *Elissa*, que significa *errabunda*, *vaga*, (ab ἐλίσσω, *erro*, *vagor* ?) dando le en rostro blandamente con su liuiandad, para que aproueche. Y à penas la vemos con suauidad repreñeudida, quando la sentimos trocada. *Elissa veni*, le dice Sicheo; y al punto ella, *Nulla mora est*, venio. Mas; no la espanta con voces, ni exaspera con gritos, con palabras mansas y bajas la reprehende *sono tenui*, *Ipse sono tenui dixit Elissa veni*. O que de milagros se hazen con suauidad! *Blancè oburgat errantem, ut respiscat*, apuntò à qui vn docto. Esta blandura pensò ella que era camino seguro para alcanzar de Eneas su pretension, casamiento ofrecido, y estancia en Cartago. Oye; Comenzò lleuada del dolor nuestra Reyna en el gran POETA à zaherir à Eneas con palabras maiores de fugitiuo, desleal, traydor,

Repre-  
henso  
blanda  
apro-  
uecha.

Ita Natal.  
Comas lib.  
Mythol. cap.

Lib. 4.  
Aeneid.

*Dissimulare etiam sperasti, perfide, tantum  
Posse nefas? —*

Y à penas media el segundo verso de su enojada platica, quando muda de hoja, y vsa palabras tan templadas, tan blandas, tan melosas, que pone admiracion. Quales son? estas: *Tacitusque meâ decedere terrâ*. Aqui Donato pregunta, porque tan blanda en medio de rigores? y à la segunda clausula tan arrepentida de la primera? y responde con ingenio. Hechò de ver (dice) que con rigores no se haze nada, que reprehensiones colericas empeoran, y que suauidades amansan, y blanduras aprouechan; y assi templò su colera, amansò su ira, y en las palabras misinas mezclo su dulce affecto.

Donatus.  
ibi.

*— Tacitusque meâ decedere terrâ.*

O que suauidad! ô que miel! *Dicitio temperata est*, (dice Donato) *ne iniuria non remouet, sed urget properantem*. Mas certa està de persuasion la blandura, que los rigores. Tal vez el oluido affectado en el que culpa faltas, es remedio effcaz en el corregirlas; P. Syro dijo, à mi ver, en este sentido;

In frag-  
ment.

*Etiâ*



*Etiam obliuisci quod scis, interdum expedit.*

## REPARO CXXII.

Amor  
suele  
pintar  
el bien,  
para  
poner  
espue-  
las al  
mal

**D** *ina Parens, seniorque pater, pia sarcina nati spem mihi mansuri, &c.* Que bien supo la amante Reyna pintarse el bien, para arrojarle al mal ! Entrò en esperanzas alentadas con bienes, que pusieron espuelas à sus males. Aqui te doy vn Soneto bueno de nuestro gran Comico,

*Lop. do  
Veg. Poet.  
ilustr. 126.*

Dime esperanza que los ojos velas  
Animo del couardo atreuimiento,  
Piedra en que afilá amor su pensamiento,  
Aurora de sus trazas, y cautelas.  
Porque con tus chimeras me desuelas,  
Despues que te he dexado, y me arrepiento  
De hauerte dado fée, pues fue tu intento  
*Pintando el bien, poner al mal espuelas ?*  
Vete à los engañados, Esperanza,  
Que ya tu compañía me fastidia,  
Y no es razon que tus engaños calle.  
Porque he llegado à tal desconfianza,  
Que al mas misero y triste tengo embidia,  
Y ya no quiero bien, si he de esperalle.

## REPARO CXXIII.

Facil-  
mente  
créen  
los  
aman-  
tes.

**S** *Pem mihi mansuri, &c.* Repara aqui, quan faciles son en scrêer los amantes ! Ouidio bien lib. 7. Metamorph.

*Credula res Amor est.*

Propertio

*Et quoties raro duxti suspiria mota,  
Obstupui vano credulus auspicio.*

*Lib. 7.  
Metam.  
Lib. 8.  
eleg. 3.*

*Temerè credulus* ( dice aqui Passeracio ) *animi augurio, & pra-*  
*sagio falso.* En Goueana dice vna Amante, quexosa por cre-  
dula,

*Res est plena lenis credulitatis amor.*

*Apud Lact-  
tium.*

Amor  
estran-  
gero no  
es cuer-  
to..

Quiza por esto llaman al Amor algunos Philosophos,  
*Annuens Deus*, Dios que en todo viene, que todo lo admite,  
que todo lo crêe.

Tan facilmente, ô Reyna, te fias de Amor estrangero ?

Helena à Paris, en vna carta que le escriue, le dice assi,

*Certus Hospitibus non est amor; errat, ut ipsi.  
Cúmque nihil speres firmitus esse, fugit.*

*Helena Par-* Niega adra la prueba, ô Africana, que tanto te cuesta, y.  
*vidiis Epist.* oye la que à simili añade la Griega al huésped Troiano,  
*Ouid.*

*Hypsiphyle testis, testis Minóia virgo,  
In non exhibitis utraque iuncta toris.  
Tu quoque dilectam multos, infide, per annos  
Diceris Oenonen deservisse tuam.*

## REPARO. CXXIV.

*Serm. 61.* **S***pem mihi mansuri, &c.* Gran maestro de confianzas Amor! Graa  
Eurípides en Stobeo, à la letra assi traducido; ma-  
*Habeo autem audacia, & confidentia praeceptorem,  
In rebus perplexis presentissimum,  
Videlicet Amorem.* stro de  
confi-  
anzas  
es el  
Amor-

Todo lo espera, y à todo se abalanza. Dudas assegura, imposibles facilita; dificultades vence sin vencerlas, nunca entre perplexidades se ataja, y siempre victorias se promete: y todo quan falso! quan engañoso! quan vacío! Dad voces engañados, y en vuestra caueza sepan los cuerdos. Oye estas de vn valiente P O E T A de España;

Alado pintan à Amor,  
Porque esperanzas alienta;  
Todo su pluma lo intenta:  
Si bien à puntos de honor  
Reciemen puntas de afrenta.

## REPARO CXXV.

*Bartholom.* **S***i fuit errandum, &c.* Nadie tome mal exemplo de la que Gran  
Sen mi parece liuiandad, que no lo fue, pues tan honestas fuerza  
causas me mouieron; *Causas habet error honestas.* tiene  
bien la Reyna; por que el mal exemplo en los maiores da gran en los  
pie à los menores, para tomarse mucha mano. Grauemente vn Principes el  
Cisne del Ebro, hablando con Iupiter en este gran Soneto; exemplo.  
*Argenti.* Si entras como ladron por los texados,

Corrompiendo con oro las doncellas,  
 Y quieres que tengamos por estrellas  
 Tus hijos, de adulterios engendrados.  
 Y si vemos te envuelves en pecados,  
 Que hazer suelen al cielo hechar centellas,  
 Si están de ti los buenos con querellas,  
 Y los malos contentos y premiados.  
 Porque te enojas, Iupiter, si el humo  
 De Sabba no te da por las narizes,  
 Ni víctimas se matan en tu templo?  
 Eso preguntas? por que soy Rey summo,  
 Y les doy justas Leyes. Muy bien dices,  
 Si les das con las Leyes buen exemplo.

Prudentissimamente llamò Philon à los exemplos de los Lib. de Abraham.  
 Maiores, *Leges & iura non scripta*; por que no menos los Menores se conforman con sus exemplos, que con sus preceptos. Poco digo. Flacas son las Leyes, y los exemplos robustos; pues dice el POETA, — *non sic inflectere sensus*  
*Humanos edicta valent, quàm viâ regentis.*

Muy notable es la otra costumbre, que de los Etiopes De Fabul Antiq. cap. 4.  
 quenta Isidoro Siculo, que de tal manera desseaban imitar à sus Principes, que si à caso les gobernaba vn còxo, tuerto, ò manco, por ajustarse del todo à su caueza, iniuriaban la propria, sacando sus ojos, debilitando sus pies, mancando sus manos. Por eso el otro Solon Atheniense llamò à los inferiores In Vita Solon.  
*sombra de los Principes, Principum Umbra*, como refiere Laercio. Por que como las sombras imitan la figura y talle del cuerpo; assi los subditos las costumbres de sus cauezas: y como en vano trauaja el que, teniendo el cuerpo acoruado ò giboso, pretende hacer sombra derecha; assi, el que quisiere poner nobles costumbres en la Republica, que tiene principe de baxas y ruines.

Y en  
padres  
para cõ  
hijos,  
grã dif.  
fima.  
Con vna y otra sal el Satyrico en su catorze Satyra contra los padres principalmente, que con malos exemplos informan al mal, y alejan del bien la tierna juventud. Toda esta Satyra gasta contra ellos; munición bastante para qualquier conquista. Léele, y ayudale. Que justa es la indignacion de Quintiliano! *Vtinam (dice) liberorum nostrorum mores non ipsi perderemus! infantiam delicijs soluit mollis illa educatio, quam indulgentiam vocamus, neruos omnes mentis & corporis frangit. Quid non adultus concupiscet, qui in purpuris repit? iam coccum intelligit, iam*

Lib. 1. In st. tut.

*conchylium pascit. Gaudemus si quid licentius dixeris; verba, neo Alexandrinis quidem permittenda delicijs, risu & osculo excipimus. Nec mirum, nos docuimus, ex nobis audierunt: nostras amicas, nostros concubinos vident. Omne conuiuium obscenis canticis strepit, pudenda dictu spectantur: fit ex his consuetudo, deinde natura. Discunt hac miseri, antequam sciant vitia esse. Inde soluti ac fluentes non accipiunt ex scholis mala ista, sed in scholis afferunt. Con no memor elegancia que lastimosa verdad! Y alli amonestà à los Padres y Mayores Plutarcho: Ante omnia opus est, ut patres non solum nihil peccando, verum etiam honestè singula peragendo manifestum sese filijs exemplar exhibeant. Ut eorum vitam quasi quoddam speculum intuentes, ab operum simul & sermonum turpitudine se penitus auertant. Gran consejo! no solamente para padres con hijos, sino tambien para superiores con inferiores, Principes con subditos, Reyes con vassallos. Cierren este Reparo vnas galantes palabras de vn gran IESVITA, en vna valiente obra; donde hablando de estos exemplos dice que influnt potentius, hauriuntur altius, inherent tenacius, & calcar quoddam addunt etiam reluctanti. Has visto quan bien lo encareció!*

*Lib. de liberu educad.*

*Scriban. lib. 2. Polit. cap. 5.*



## TEXT O XIV.

*Durat in extremum, viteque nouissima nostræ  
 Prosequitur sati, qui fuit antè, tenor.  
 Occidit in terras coniux mactatus ad aras,  
 Et sceleris tanti præmia frater habet.  
 Exul agor, cineresque viri, patriamque relinquo;  
 Et feror in duras, hoste sequente, vias.  
 Applicor ignotis, fratrique elapsa fretoque,  
 Quod tibi donavi, perfide, litus emo.  
 Urbem constitui, lætæque patentia fixi  
 Mœnia, finitimis inuidiosa locis.  
 Bella tument, bellis peregrina, & sæmina tentor,  
 Vixque rudes portas vrbis, & arma paro.*

*Mille procis placui, qui in me coiere, querentes  
Nescio quem thalamis praposuisse suis.*

## PARAFRASIS.



Desgraciada he sido toda mi vida: y para que no pueda en toda ella contar cosa feliz, en el remate misero de mis dias me lloro, con tan estremada desgracia, perdida. Oye la lista de mis desdichas; si ya puede mi corazon contarlas, mi pluma referirlas, y oyrlas tu dureza: y comenzemos por la mayor. Muriò à cuchillo qual víctima entre las aras de Hercules mi dulce Sicheo, siendo el agresor en lugar tan sagrado (ô desatinada impiedad!) ciego de su codicia, quien a mi proprio hermano Pygmalion, atropellando en maldad tamaña los respectos humanos de parentesco, y los diuinos de sacerdocio. Auísame de tragedia tan triste entre Sueños Sicheo; aprestome à la huyda con mi tesoro, y pongome en destierro, desamparando las funestas cenizas de mi marido, y los dulces Penates de mi patria. Incierta fue mi nauegacion, sin termino fijo, dando velas libres al ayre, y suspiros al cielo, por mares no conocidos, por alteradas olas, peligrosos vagiòs, ocultos escollos, secretos arenales, y costas ajenas, por escapar de las sangrientas manos de mi cruel hermano, que qual enemigo furioso me iba siguiendo para quitarme el tesoro y la vida. Aportê final-

mente à tierras estrañas, hauiendo con harta dificultad escapadome del furor de mi hermano, y de las aguas. Cõprê del Rey Iarbas, para sitio de vna Ciudad hacia la playa (en que con tãto gusto mio despues de mill naufragios que padeciste, traydor, te acogî y amparê) quanta tierra con listas de vna piel de toro pude carrar. Edifiquêla hermosa, cerquêla de tan fuertes y vistozas murallas, que pudo dat inuidia à los Numidas, Getulos, y Barcêos, comarcanos pueblos à mi Carthago. Amenazan aora armas, prouocan guerras, quien y à quien amenazan? quien y à quien prouocan? à vna muger valientes Capitanes; à vna estraña y peregrina los naturales Africanos, sin tener yo en mi nueba ciudad, ni puertas firmes con que defenderme, ni armas vastantes conque offenderles. Mill pretendientes tuue de mi hermosura, de mi nobleza, de mi dignidad, de mi estado, de mi corona; que sabiendo que à noseque estraño hauia escogido por dueño, se conjuraron justissimamente contra mi, publicando quejas de mi imprudente descortesia, que hauia tenido en menos à naturales Reyes, por tener en mas à aduenedizos engañadores; y admitido en mi thalamo à vn destrozado naufrago, pudiendo à tantos de tan calificados solares, y auentajadas prendas.

## REPARO CXXVI.

Gran  
freno  
contra  
el amor  
vivo  
el pol-  
uo y ce-  
niza.

**C** *Ineréſque relinquo.* Y aun por eſo faltaste. Quiza ſi tra-  
geras contigo, y à la viſta las Zenizas de tu Sicheo, no  
huuieras caydo en mengua tan grande; dexaſtelaſ, ci-  
*neréſque relinquo,* y caſte. Es ſin duda la muerte gran freno  
contra eſta paſſion. Quando quiere Amaryllis, en el gran  
P O E T A, atrahe à Daphnis à ſu amor, deſpues de muchas  
diligencias à ſu parecer apretadas, pero todas en vano, con  
eſta hecha el reſto la Maga como mas valiente para ſu fin,

*Eer cineres Amarylli, foras.* —

*Eclog. 8.*

*Zerda ibi in  
explicat.*

*Serui in  
Eclog. 2.*

*Lib. 23.*

*Tom. 2. Pott  
Ital. pag. 66*

No ſera vana eſta diligencia, Amaryllis (le dice la hechize-  
ra) ſi bien todas las paſſadas lo han fido. Quita de delante de  
los ojos de Daphnis las cenizas de los laureles, verbenas, y flo-  
res que has quemado para ſu encanto, que eſas ſon las que, à  
la viſta pueſtas, le hazen incontratable. Falten eſas de ſu pre-  
ſencia, al punto faltará el de ſu conſtancia; *Fer cineres Amaryl-  
li foras. Aggreditur Daphin* (dice aquí vn gran interprete) *fortiſſimè, & valiſſimè.* Y luego añade. *Qui nec Deos curat,  
nec carmina;* el que eſta incontratable à encantos, y à inuo-  
cacion de Dioſes, *expugnetur inſeſtiſſimè. Sed quia hac expugna-  
tio? Combusta iam erant igne verbenæ, thuræ, Lauri, flores omnes;  
confuſi cineres; hos iubetur Amaryllis foras ferre.* Y en eſta dili-  
gencia tiene vinculado con ſeguedad el efecto. Quando per-  
ſeguida Syringa del ſoſoſo Dios Pan (ſegun las fabulas) pre-  
tende que no la abraſe eſte fuego, y no la conſuman eſtas lla-  
mas, à la tierra ſe acoge y halla el eſperado ſocorro en tama-  
ño debate; *Pan ſecundum Fabulas* (dice Seruio in Eccl. 2.) *amuisse  
Nympham Syringam dicunt; quam cum sequeretur, illa implorato  
Terre auxilio, euasit incendium.* Anadio breuemente vn curio-  
ſo en eſte lugar, *Præſentiſſimum ſunè auxilium à terra eſt, ſi quando  
amoris tyrannide ſollicitaris.* No ay remedio tan preſente en a-  
chaque tan graue como el de tierra, poluo, y ceniza. De vn  
azeyte incendiario refiere Ammiano, que ſe apagaba facil-  
mente hechandole tierra. O Amor profano, incendiario  
aceyte eres, que con eſtrago abraſas, ſi la tierra y poluo no ata-  
ja ton tiempo tus fuerzas, y ſepulta tus brios! Adormeceſe en  
conſideracion tan valiente tan fuerte coſario. Ingenioſamen-  
te Mario Molſa en vn Epigramma ſinge al Amor ſin brios en  
la piel del Leon Nemeòs; por ſer la piel memorial de la muer-



te, y despojos de la vida,

*Substrata in molli pelle quiescit Amor.*

Y aun dormido le finge, y assi mas seguro,

*Languenti puero fessos sopor occupat artus.*

Tem. I.

pag. 521.

Y Celio Calcagnino con igual ingenio, y gran Poëta sobre el mismo sujeto;

*Hic Amor Herculeâ sopitus pelle quiescit.*

Y mientras estâ dormido en la piel, le despoja del todo de sus armas, arco, fleçtas, y fuego,

*Ille quidem abiicitque facem, abiicitque pharetram.*

Nicol. Sicul.  
lus epig 35.

No ay armas mas efficaces para despojarle à el de las suyas, que la muerte à la consideracion, y el poluo à los ojos. Vn buen POETA moderno fingiò à la muerte hollando al Amor; y declara la moralidad de esta pintura con este distico,

*Dum Libythina premie Veneris pede pignora lauo,*

*Hoc docet; Extingui sic in Amore moras.*

## R E P A R O CXXVII.

**V***Ixque rudes portas, &c.* El doctissimo Passeracio sobre la elegia primera del primer libro de Propertio dice, que con ingenio llamò este POETA al Amor *Vacuum holgazan,*

*Et nullo vacuum tempore desit Amor;*

a Lib. Qua-  
re bonis vi-  
ris, &c.  
cap. 2.

Porque haze à los amantes holgazanes y torpes, *quia vacuos & desides homines figit.* Yò digo de ellos lo que Seneca <sup>a</sup> de los felices con nimiedad; *Languent per inertiam saginati: nec labore tantum sed mole, & ipso sui onere deficiunt.* Y en otro cap. <sup>b</sup> *Illos merito quis miseros dixerit, qui nimia felicitate torpescunt; quos velut in mari lento tranquillitas iners detinet.* Con esto dice la otra sentencia Griega, assi Latina,

*Stertunt, prasente fortunâ, negotia.*

c Virg. lib.  
4.

Esta miseria, entre otras, padecen los Infelices (à su vista felices) parrochianos de Venus; Que se entorpecen y embo-  
ban con su passion. Puso este effecto en la misma Dido el gran POETA en el libro affectuoso.

El a-  
mor  
entor-  
pete y  
embo-  
ba à los  
aman-  
tes.

*Non capta assurgunt turres, non arma iuventus  
Exercet; poriusve, aut propugnacula bello  
Tuta parant.* —

Donde assi Nascimbeno; *Amoris ubique vim, vel potius vi-  
tium carpit, quod ab omni negotiorum cogitatione mentes hominum  
auertit; eosque ignauos atque inertes reddit.* Es amante perdida de  
su Hyppolito Phedra ( que por ser tan suyo fue amor tan feo ) *Seneca in  
Hyppol.*  
y al punto la veras holgazana,

— *Palladia sola vacant,  
Et inter ipsas pensa labuntur manus.  
Non colere donis templa votinis lubet.*

El culto Claudiano en el Panegyrico que à las bodas hizo  
de Honorio y Maria, dice de aquel ya con Amor;

*Non illi venator equus, non spicula cura;  
Non iaculum torquere lubet; mens omnis oberrat  
In vulnus, quos fixit amor.* —

Y otro tocado de este veneno dice de si,

*Tot iam abiire dies, cum me nec cura Theatri  
Nec tetigit campi, nec mea Musa iuuat.*

*Propert.  
lib. 2. eleg.  
16.*

Mas que oluidado fingen à Marte de su militar exercicio,  
quando le lleua la memoria y el alma la hermosura de Venus.  
Oye à Lope en su *Rosa*,

Andaba entonces Marte riguroso,  
Depuestas ya las aceradas mallas,  
En la conquista de su rostro hermoso,  
Sin ordenar assaltos à murallas:  
Reducido el imperio feruoroso  
A las de amor dulcissimas batallas,  
Sin desdoblal al viento las vanderas,  
Ni assistir à los fosos, ni trincheras.

Ya no sabes que es guerra, &c.

Que bien fingiò la antigüedad, en los amores de Apolo con  
Leucothoë, aquel tan descuidado y socorde en su officio, que  
tal vez fija los ojos, que al mundo debe, en sola su Nympha, *Meta-  
morph.  
lib. 4.  
Fab. 5.*

— *Et Virgine figis in unâ  
Quos mundo debes oculos.* —

Y tal falta en su curso, y eclypsa sus rayos, entorpecido en  
su passion,

*Deficis interdum, vitiūque in lumina mentis  
Transit, (ô bien) & obscurus mortalia pectora terres.*

A este proposito moraliza vn Mythologo, lo que la niſma Antigüedad publicò de Medusa; que con ſu hermosa viſta conuertia en piedras à los que miraba; haciendolos no ſolamente torpes, ſino tambien inutiles. *Cum pulcherrima omnium mulierum Meduſſa eſſe diceretur, quid prohibet illam Voluptatem, aut libidinem cenſeri? Eſt enim viſ illa voluptatum, ut & Deorum cultus, & omnis humanitatis & officij, omniſque vilitatis nos obliuiſci cogat, ſi illis nos dedamus.* Y añade luego. *Quare cum homines inutiles rebus ceteris efficiantur, praeclarè dictū ſunt in lapides ſoliti conuerti.* Eſt à bien aduertido. Roberto Ticio lib. 5. cap. 6. con exemplos mueſtra eſta ſocordia de torpes amantes. Conſultale, ſi te hazen al caſo.

Nat. Com.  
lib. 7.  
cap. 12.

## REPARO CXXVIII.

**M**ille prociſ placui. A mill pretendientes dice que dexò por ſu Eneas. A mill & Dice que ſi, Mille. Encarecedor es Amor. Phylis <sup>a</sup> à Demophoonte.

Enca-  
reco-  
dor el  
Amor  
de ſus  
diligé-  
cias.

<sup>a</sup> In Epiſt.  
Ouid.

*At mea deſpecti fugiunt connubia Thraces,  
Quod ſeror externum prapoſuiſſe meis.*

Y à ſu Iaſon Medea, en la carta valiente que eſcriue, <sup>b</sup>

<sup>b</sup> Apud  
Ouid. in  
Epiſt.

*Proditus eſt genitor; regnum, patriamque reliqui;  
Munus, in exilio quod licet eſſe, tuli.*

Argumentos encarecidos de ſu amor proponen las tres; Phylis à Demophoonte que deſpreciò à tantos ſuyos, por amar à vn eſtraño: Medea à Iaſon, que deſamparò Padre, Reyno, y Patria, y tuuo por dicha andar deſterrada, y errada por ſu amor: y aqui Dido à ſu Eneas que à mill pretendientes nobles, y aun Reyes hauia dado de mano, por darſela amorofa à vn no ſe quien que las olas hecharon à las coſtas de Lybia. Mill de eſtos exemplos en letras humanas.

## REPARO CXXIX.

**N**eſcio quem. Amor offendido retorna con deſprecio, à quien le offendidò. Bien ſupo aqui offendida la Reyna deſpreciar al Troiano diſſimuladamente, poniendo tan graue deſprecio, *Nefcio quem*, en boca agena, que pareciera dema-

Amor  
offen-  
dido  
deſpre-  
cia.

Iuan de  
Gordona.

siado de mal en la propia ; Estas Quartillas te muestran este  
afecto ;

A Dios tyrano Señor,  
Que con razon dixo vn sabio,  
Que adonde empieza el agrauio,  
Alli se acaba el Amor.

Desmayo dà con templanza  
Vn comedido rigor ;  
Que es lisonja del amor  
Fino , la desconfianza..

Mas nunca durar se vè  
Vn noble amor afrentado ;  
Ni que haya perseverado  
Mal agrauiada vna fèc..

Vna ofensa en el amor  
Desprecios è iras prouoca ;  
Como veneno que toca  
En lo mejor del honor..

Allegase à quien le alaga  
El niño amor , como tal ,  
Huye de quien le haze mal ,  
Y aborrece à quien le amaga..

Debesele lo estimado ,  
Quando menos lo admitido ;  
Y tiembla verse ofendido ,  
Porque rebenta de honrrado..

El mas caudaloso Amor  
Cede à vna injusta violencia ;  
Y la mas firme paciencia  
Basta à trocarse en furor..

Tan vil grosero resabio  
Solicita indignacion ;  
Que à golpes de adoracion  
Salga à la puerta vn agrauio !.

Puede el amor mas cortes  
Intentar con alabanza ;  
Quando ni admite esperanza,  
Ni vilezas de interes..

Y assi es justo el sentimiento ,  
Si paga vna sinrazon  
Tan honrrada adulacion  
En moneda de escarmiento..

Que te parece del ingenio, dicion, y poesía de estas Quartillas? Primicias son de vena Española, que nos promete para adelante colmos: y desde luego le ofrecemos aplausos.



TEXTO XV.

*Quid dubitas vindictam Getulo tradere Hiarbæ?  
Præbueram sceleri brachia nostra tuo.  
Et etiam frater, cuius manus impia poscit  
Respergi nostro sparsa cruore viri.  
Pone Deos, & quæ tangendo sacra prophanas;  
Non bene cælestes impia dextra colit.  
Si tu cultor eras elapsis igne futurus,  
Pœnitet elapsos ignibus esse Deos.*

PARAFRASIS.



O es tal mi fortuna, quæ deba rehufar qualquier captiuero: entregame à la crueldad de Hiarbas, que dudas? supuesto que puedes cõ facilidad entregarme, pues que puse mis brazos con voluntarias prisiones de aficion en los tuyos. Y si esto no quieres, dexame desamparada en las barbaras manos del impio Pygmalion, que, aunque hermano, pretende ensuciarlas en sangre de su hermana, despues de hauerlas teñido en la de mi dueño Sicheo. Dexa, dexa los Dioses, y cosas sagradas, que dices rescataste del incendio Troiano; que

no es justo que profanas manos toquen prendas diuinas. Vedado está por leyes humanas y Diuinas, *ad Diuos adeunto castè, pietatem adhibunto*; tu sin fidelidad entre Dioses? tu sin piedad entre tanta? no, no dice bien tal para tales. Creo sin duda que quisieran antes los Dioses perecer en el fuego, con que Troia acabò, que venir à tan estremada desgracia, como tener tan impio libertador de las llamas, y tan infiel reuerenciador de sus Deidades. O si quisieran declararnos su sentimiento en esta parte! quan cierto es, que tuuieran pesar de hauerse librado del fuego, y caydo en tus manos!

## REPARO CXXX.

Porfo-  
los se  
repurá  
los a-  
mâtes,  
en au-  
sencia  
de sus  
ama-  
dos, aũ  
que es-  
tencen-  
temu-  
chos.

**Q***uid dubitas vincitam Getulo tradere Hiarba?* Desamparada y sola se juzga sin su Eneas, defendida y acompañada con el. Condicion es de amantes tenerse por solos en ausencia de sus Cuydados; por acompañados, en su presencia. El gran POETA nota este efecto, en la misma Reyna, con la ausencia de Eneas,

Lib. 4.

*Sola domo meret uasua. —*

Sola no podia estar vna Reyna, que la asisten tantos grandes, y la guardan tantos menores. Diga Seruio su sentimiento en este lugar; *Sola, sine eo scilicet, quem amabat; nam Regina sola esse non poterat. Est autem Plauti, qui inducit amatorem inter multos possum dicentem, quod solus sit.* Muy bien! Vn Español POETA assi con breuedad y no sin gracia;

Seruio, lib.

La mas fiera soledad  
Padece el que ama en ausencia;  
Pues gime, sin su presencia,  
Mas amor, menos piedad.

## REPARO CXXXI.

**E**ST etiam frater, &c. Aduierte la crueldad de este auaro; La 2da. ricia es  
 que está rebien ponderada en las palabras de nuestra Reyna. Frater, hermano es; cuius manus impia, por sus propias manos quiere que paffe tan grande maldad, no la fiando de terceras; poscit, pretende con ansias azechoras; resit ergi nostro errore, ay tal crueldad? à hermana? à Reyna? impio lo primero, ciego lo segundo; pues alli no le deriene la sangre, ni aqui la dignidad, alli no la culpa, ni aqui la pena: sparsa cruore viri, den peso à estas palabras vltimas las del gran POETA en esta ocasion;

Lib. 1.  
Aeneid.

———— ille Sichæum  
 Impius ante aras atque antri cæcus amore  
 Clam ferro incautum superat. ———

Pondera estas palabras, y hallaras que es crueldad sin igual. Assi la califica Venus en la relacion que haze del caso à su hijo Eneas,

*Pygmalion scelere ante alios immanior omnes.*

Donatus  
ibi.

Gallardamente lo pondera Donato aqui, por estas palabras; Quo loco plenissime crudelitatis rem Pygmalion ostenditur. Occidit eum, qui esset innocens, & qui nullas cum eo inimicitias habuisset; occidit sororis virum, qui sororem eius nunquam lesisset, & qua esset amabilis; occidit ante aras; occidit propter solam auaritiam; occidit nullâ, ut pote Rex, coactus inopia necessitate, & cò facilius incautum aggressus, quòd Sichæus nihil tale ausurum putabat uxoris fratrem. Ecce Oratoria in Poëta virtus, vnum admis-  
 Orat. pro sum quantis criminum generibus aggregatis. Que bien Ciceron!  
 Quintio. & Nullum est officium tam Sanctum atque solenne, quod non auaritia comminuere, atque violare soleat. Y en otra parte. Nemo tam  
 in Valin. firmum habuit præsilium, quod auaritia non infregerit atque debili-  
 Satyr. 14. tauerit. Y Iuuenal rebien en vna de sus Satyras;

———— nec plura venena  
 Miscuit, aut ferrum grassatur sapiens ullum  
 Humana mentis vitium, quàm sana cupido  
 Indomiti census. ———

Sin tener nuedo à leyes humanas, ni respecto à diuinas;

———— Sed qua reuerentia Legum?



*Quis metus, aut pudor est unquam properantis auari?*

*Violenter sanis (dice aqui Ascensio) & neque Deum neque homines reuereri videtur. Quieres oyr à vn docto su sentimien-* *Iacob. de*  
*Tapialib. 2.*  
*do Triplici*  
*bono.*  
*to en esta materia? Quis enim recensere pergat, qua ab hoc animi*  
*manium genere nobis atque spurio natura, dum occasione vel fada lu-*  
*cra cuncta minoris aestimant, designata flagitia sunt, & tetra faci-*  
*nora edicta? Vxoris fratrem Polydorum à Priamo socero sibi exe-*  
*crabilis auri illectus fisci Polymnestor interimis, natura oblitus, &*  
*fidei. Hac actus fame pecuniosos cines Sylla proscribit. Seclatur fa-*  
*ctum Antonius. Amat hoc Verres aucupium. Hac exagitatus furia*  
*amunculum Oppianicus mactat, &c.* Elegantemente el dulce  
Bernardo describiendo los tres carros de Pharaon, cuyos ca-  
pitaneos eran *Malicia, Luxuria, Avaricia*; en este vltimo car-  
ro pone por quatro ruedas *Pusillanimitad, Crueldad, Menos-*  
*precio de Dios, Oluido de la muerte. Avaricia rotis & ipsa ve-*  
*bitur quatuor victorum, qua sunt Pusillanimitas, Inhumanitas, Con-*  
*temptus Dei, Mortis obliuio.* Por segunda rueda pone la Cru-  
eldad: con quien dice el emistiquio del otro POETA, que  
de la avaricia,

*Crudeli fugit ipsa rotâ. —*

Aesta crueldad hizo este soneto vn buen POETA de Es- *Inan de*  
*Cordoba.*  
paña;

Infame peste, estrago de la vida,  
Torpe peso de honrrados pensamientos,  
Pecho de pedernales auarientos,  
Voca de bestia fiera mal herida.

Fueros y leyes quiebras fementida,  
Montañas rompes, pielagos, y vientos,  
Ni emborastus hydropicos halientos,  
Con tanta sangre humana mal vertida.

Tu armaste contra el padre mas piadoso  
Del hijo vil tal vez la mano aleue;  
Y tal del impio padre la fiereza.

Tu poblaste de sangre el golfo vndoso,  
Tu de asombro y dolor el golfo leue,  
De miedo el Sol, y el cielo de tristeza.

## REPARO CXXXII.

Pureza  
es ne-  
cessaria  
para

**T** *Angendo sacra prophanas, &c.* O que bien! Pureza re-  
quiere trato sagrado. Es sin duda. Supersticiosa fue la co-  
stumbre gentil de lauarse el que hauia de tocar cosa Santa; à

que alude la Reyna. Oye à Seneca, y vñe al doctissimo Delrio. tocar  
costas  
Sáñas

*In Thyſt.* — *Moneo, ne ſacra manus*  
*Violata cede, ne ve furiali malo*  
*Adſpergas aras. —*

*In Herc.* Y en otro lugar auifa Amphytrion à Hercules, que hauia de ſacrificar,

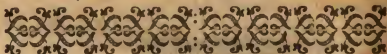
— *Nate; manantes prius*  
*Manus cruenta cede, & hoſtili expia.*

*Lib. 5. cap. 20.* Haze entretenimiento de tales Laſtancio; *Ridiculi homines !*  
*tanquam libidines intrâ pectus incluſas ulli amnes abluant, aut vlla*  
*maria purificent. Y aun Ouidio en ſus Faſtos;*

*Lib. 4. Faſt.* *Ab, nimium faciles ! qui triſtia crimina cadis*  
*Flumineâ tolli poſſe putatis aquâ.*

No profanas Eneas ( dice la Reyna ) con impuras manos los Dioses que tratas, y ſacros instrumentos que lleuas, ſino con ânimo impio, y corazon impuro, quebrantando la fœe de que me quexo; y burlando mi honor, de que me laſtimo.

*Non benè celeſtes impia. dextra colit.*



## TEXT O XVI.

*Forſitan & grauidam Dido ſclerate relinquis,*  
*Parsque tui latitat corpore clauſa meo.*  
*Accedet ſatis matris miſerabilis inſans,*  
*Et nondum nati funeris autor eris.*  
*Cumque parente ſuâ frater morietur Iuli,*  
*Pœnaque connexos auferet vna duos.*  
*Sed iubet ire Deus; vellem vetuiſſet adire;*  
*Punica nec Teucriſ preſſa fuiſſet humus.*  
*Hoc duce nempe Deo veniſ agitaris iniquis,*  
*Et teris in rapido tempora longa freto.*

*Pergama vix tanto tibi erant repetenda labore,  
 Heclore si viuo, quanta fuere, forent.  
 Non patrium Simoenta petis, sed Tybridis vndas;  
 Nempè, ut peruenias quò cupis, hospes eris.  
 Utque latet, refugitque tuas abstrusa carinas,  
 Vix tibi continget terra pètita seni.*

## PARAFRASIS.



Vien sabe si à caso me dexas emba-  
 razada: pena afrentola de mi tamaña  
 culpa. Si esto es assi, morira el ino-  
 cente hijo con la culpada madre, y tu  
 seras de los dos el cruel homicida; de esta, pri-  
 uandola de la vida en lo mejor de la suya; de  
 aquel embidiandole la comun luz inhumano, y  
 dandole por funesto sepulchro mi vientre, don-  
 de tuuo su primer ser; juntando con crueldad  
 nunca oyda; vida con muerte, y vientre con se-  
 pulchro. No miraras que es hermano de Iulio,  
 y que muriendo la madre que le alimenta pre-  
 ñada, es fuerza muera el hijo tuyo y mio, pagan-  
 do este la pena de agena culpa, teniendola tu de  
 vna y otra? Pero dirasme que es necessario obe-  
 decer à los Dioses, que te mandan salir de Car-  
 tago, y à Italia marchar: razon que diste por  
 apretante à mis queexas, y con que burlaste mis  
 lagrimas,

*Nunc etiam interpretes Dìctum Ioue missus ab ipso  
 (Testor utrunque caput) celeres mandata per auras*

*Aeneid.  
 Lib. 4.*

*Detulit, ipse Deum manifesto in lumine vidi,  
Intrantem muros, Vocémque his hauribus hausit.*

Pluguiera al cielo , que nunca ellos à mis costas te huuieran arrojado, ni tu con tus Troianos huuieras puesto los pies en la tierra Cartagines ; que así huuiera yo sido tan dichosa, quanto aora soy desgraciada ! Deue de ser sin duda el Dios que aora te llama el que te ha traydo siete años acosado por mares con vientos, olas, monstruos ; y affligido por tierras con enemigos , armas , muertes , y en vna y otra parte consumido con hambres , acauado con miedos , y mas reseruado con muerte espaciosa , que con vida alentada detenido. Este sin duda debe de ser el que aora te auisa, que dexes lo que gozas , y busques lo que ignoras. Si no fueras en busca de agenas tierras , y desconocidas gentes con tan ciego consejo , sino à tu conocida Troia , à tu proprio palacio , tan pujante y glorioso este y aquella, como lo pudo estar en vida del valeroso Hector , pregunto , atreuieraste à passar tan desmedidos trauijos, y tan ciertos peligros por verlo y gozarlo ? Pues si esto fuera casi locura, quanto mas lo será que tan à costa tuya , tan ciega y temerariamente , prétendas impossibles ? No vas no à gozar de la apacible vista de los rios de tu patria , sino à peligrar en las aguas del Tybre. Donde demos caso que llegues con la vida , estrangero seras, y peregrino en fin , y como tal

tratado. Yo tengo para mi, que segun està remota y apartada esa Italia, que tu pretendes, y adonde, tanto tiempo ha, con tus naues caminas (que parece que ella huye de ti, quando tu mas la sigues) ya quando tu y los tuyos llegueis à gozarla, sereis todos viejos; y aun dudo que à la vez os suceda este gusto.

## REPARO CXXXIII.

Elogio  
de la o-  
bedien-  
cia.

*Sed inbet ire Deum.* Por obediencia dice que marcha; sera sin duda feliz su suerte, y cierta su victoria. Comunes apellidos de la Obediècia militar son, *Basís exercitij militaris, infirmis atus custodia, victoria largitrix*, y otros à este sentido. Nunca victoria donde falta obediencia. Testigos son abonados de esta verdad Salustio, Liuiio, Tacito, Xenophonte, Tucides; Historias de vna y otra lèngua. Por esto aquellos sabios antiguos, para dar à entender, que el Reyno ò pueblo, si queria ser afortunado, hauia de obedecer con toda exacion à Leyes justas, y preceptos rasonables, fingieron agudamente à Iupiter *Σαυηρα* Conservador ò Gobernador; y dieron por consorte y muger *Παθαρξία* à la Obediència, que à los Magistrados y Leyes se debe; de estas bodas y casamiento feliz que otro parto hauia de resultar fino *Ευπαζία*, esto es, Felicidad? Assi moraliza esta ficion graueamente Eschylo,<sup>a</sup> traducido en Latin,

*Obediència enim est Felicitatis*

*Mater, coniux sospitatoris, ut sermo habet, &c.*

<sup>a</sup> *In septem  
ad Iobas.*

Es vir-  
tud de  
valien-  
tes.

Hemos de hazer lugar comun de lo que Philosophos, Oradores, Historiadores y P O E T A S digeron bien, y pensaron mejor de esta Virtud? No por cierto. Solamente Reparó en vnas palabras que con peso dijo Philon, y yo entiendo singularmente de esta Virtud. Llamala *Virtus mascula*, Virtud propia de varoniles, fuertes, y generosos animos. Es menester generosidad de condicion para seguir la agena, y fortaleza noble de juicio para rendir el proprio. A la obediencia quadra el nombre Valiente que dió à la virtud la docta Grecia: qual es *Αρετις*, *Arete*; nombre que el mismo Philon de duce de

<sup>b</sup> *lib. de  
Abraham.*

*Ibidem.*

*Apus*, que es lo mismo que *Mars* el dios Marte, dios generoso y fuerte entre Gentiles. Y así (a' de este autor) siendo tan varonil la virtud, y descendiendo de tan generoso Principio, erró el que la dió artículo y voz femeninos; *debebat ille hunc virtutem (obedientiam videlicet) dicere, non femineum nomen imponere.* A tan vanoril y robusta virtud, artículo y voz masculinos le quadraban. Añado, que en este nombre *Αρησ*, que significa Marte, como digimos, la *A* es particula priuatiua, y es lo mismo que *Sine*; y así *Αρησ*, viene à ser *Sine verbis* de pocas palabras, y muchas obras; fuerte en obrar, escaso en hablar. Tal ha de ser el soldado que milita en los campos de Marte y en los reales de la obediencia. Así lo pensó Suidas; *Mars dicitur Aris, hoc est, sine verbis, eo quod in bello necessaria non sint verba, sed facta.* Generoso y callado obediente, y así ilustre soldado, y glorioso vencedor fue el otro Chrysanta, de quien nos cuenta Xenophonte, a que leuantando el brazo, librando la espada, para correr sus filos por el cuello del enemigo que à sus pies tenia, oyó tocar à recoger en punto tan fogoso, y el generoso obediente recoge al punto el brazo, retira la espada, desiste del golpe por obediencia, que le dió immortal gloria, y al enemigo vida. *Tunc à certo vulnere destitis* (dice este autor) *quia tunc audiuit recepti cani; qua res & hosti vitam dedit, & Chrysanta immortalem gloriam.* No vées à pares las victorias en tan generosa obediencia? Maior fortaleza mostra en su retiro, que en su acometimiento; y mas varonil fue en dexarle por obediencia con vida, que lo fuera, contra obediencia, en darle la muerte. No has reparado en el gran *Ποσειδων*, libro primero de los doce pismos, que la mas fuerte guarda que supo dar el Dios Iupiter, para que tuuiese à raya los impetus y fuerzas valientes de los vientos, fue, quien vn obediente; à vn obediente les pone por Rey; à Eolo encarga tan dificultosa conquista, y así sale con felicidad y victoria;

—— *Regemque dedit, qui fudere certo  
Et premere, & laxas sciret dare iussus habenas.*

Nota el *dare iussus*: que non conquistará vn Obediente? *Iussus* dice; y es como si digera; no ay montes tan fuertes; ni tan valientes grutas para tener à raya la fuerza violenta de los vientos, como vn Obediente; este solo sabrá en tan difícil empressa cantar victorias, & *premere, & laxas sciret dare iussus habenas.* Graue aduertencia de su interprete Seruio; *Ventorum ostenditur vis, quibus parum fuit superimponi montem, nisi & Re-*

*Apud Zeram in lib.  
II. p. 598.*

*Lib. 4. de  
Pul. Cyr.*

*Lib. I. Aeneid.*

*Ibi Seruius.*

*gem acciperent, (atiende, que Rey) qui ipse quoque alieno pareretur impitio.* Mas fuerte es que montes y grutas vn resuelto y generoso obediente.

Pro- T.es propiedades noto en el que manda como conuiene, pri- como notê fortaleza y generosidad en el que obedece; Con- da- stantia en el precepto; *Suauidad* en el modo; *Amor* en la ex- ca el eucion. O tu POETA grande que bien pusiste estas tres pro- que mâ- priedades en Iupiter! (que fingiste Idea de virtudes morales, da, ne- como à Eneas de virtudes politicas) Quando manda à Mer- cusa- curio que vage à Cartago à dar auiso à Eneas, que salga pa- tias. ra Italia, le dice assi;

Lib. 4.  
*Aeneid.*

*Vade, age, Nate; voca Zephyros, & labere pennis.*

*Vade*, con quan fuerte precepto! *Age*, con quan suauemodo! *Nate*, con quan amorosa execucion! Advertiolo en este lugar vn gran leSVITA; *Ut celerrimè mandata perferantur, Inbet, Hortatur, Blanditur.* Está la feliz execucion del que obedece con presteza *celerrimè*, en el que manda como debe. Vio- lo primero Seruio; *Inbe cum ait, Vade; hortatur Age; blanditur Nate.* No vées como en medio versito *Vade, age, Nate*, cerrò este gran POETA tan importante Oraculo?

*Zerda in explicat.*

## REPARO CXXXIV.

Delpan y delpa- lo. *S*Ed *inbet ire Deum.* Quiere Iupiter se embarque Eneas para Italia, y padezca por agua y por tierra; y dale al fin seguro puerto, y prospera fortuna. Aun de los falsos Dioses fingiò la antigüedad esta reparticion à veces del pan y del palo. Assi entiendo yo aquel otro versillo,

*Iam tonat ira minax, iam cadit ira Deum.*

En materia diuina no diremos algo diuino? Oye breuemente à Isaias, que dice de Christo, *Butyrum & mel comedet*, que comera manteca y miel; la primera frigidissima, la segunda calidissima: huye de los estremos, y es amigo de reducirlos à vn medio; el correctiuo de la manteca es la miel, y el de la miel la manteca; y assi se templan estos dos estremos, pues no come lo vno sin lo otro, *Butyrum & mel.* No gusta de que todo sea rigor, ni todo blandura, sino mezcla y modera lo primero con lo segundo, y esto con aquello. (Nota, que la manteca se haze à golpes, y la miel del rocío y jugo de las flores.) Re-

Cap. 7.



Matthai.  
2. n. 40.

prehende con aspereza justa Christo à los Phariseos; *Generatio mala & adultera signum querit, & signum non dabitur ei*; y al punto vuelue la hoja, *nisi signum Iona propheta*; que es la de su resurreccion, y nuestro rescate. Puede ser que por eso S. Iuan

Apocal. 1.  
n. 14.

le haya visto con cauellos blancos como lana y nieue; *Caput autem eius, & capilli erant candidi, tanquam lana alba, & tanquam nix*. Esta con su frio hiela y encoge; aquella calienta y

Psal. 147.

abriga. De ello con dello; *Qui dat niuem sicut lanam*. Pone estas dos balanzas en fiel, el que lo es con los suyos.

## REPARO CXXXV.

**S***ed iubet ire Deus* Grande es la ojeriza de los amantes misereros con la virtud, que impide y estorua la execucion de sus desatinos. Estaua la Reyna perdida por su Eneas, y entonces mas, quando este impossibilitò su quedada, por obedecer al cielo que le daba priesa à la huyda,

Tienen los amantes ojeriza con la virtud, que estorua sus intenciones.

Lib. 4.  
Aeneid.

*Nunc etiam interpres Diuum Ioue missus ab ipso  
(Testor virumque caput) celeres mandata per auras  
Desulit; ipse Deum manifesto in lumine vidi,  
Intrantem muros, vocemque his auribus hausi.*

A tan pia escusa de Eneas responde con impio mofa y risa la Reyna, *Sed iubet ire Deus*, Por cierto si! ese cuydado les inquieta à los Dioses,

*Scilicet is Superis labor est, ea cura quietos  
Sollicitat.*

Hubertinus  
in Epist.  
Did.

Procura extinguir en el pecho de Eneas, y quitar de por medio tan pia opinion porque le era estoruo à sus locos intentos; *Hoc dicit Dido* (Comenta Hubertino sobre el lugar de Ouidio en que fundo el Reparo) *ut Aeneas minus sit cupidus parere responsis. Dicit enim Deum esse causam malorum Aeneae, quia dum eius responsa vult sequi, quibus iubetur venire, agitur iam multis annis & mari & terrâ*. No lo vées claro? Para mi tengo que la razon entre otras porque matò Cain al justo Abel, fue, por no tener à la vista autor de bien viuir, que fuese verdugo de su mal proceder. Abel interpretafe *Pia opinio*; Cain, *Sus amator*: representaba Cain à estos locos amantes, y assi bueluesse frenetico contra la opinion pia, que ataja sus pasos, reprehende sus obras, y cauteriza sus desseos, y le atormenta mas que qualquiera otro riguroso verdugo; y quiere quitarla de sus

ojos, y extinguirla con daño de entrambos: pero à pesar y despecho suyo viuirá. Gallardamente Philon; *Quid fecisti infelix?* (habla con Cain) *nonne pia opinio, quam tibi videris sustulisse, vult apud Deum?* Tu verò tui homicida factus es, occisso per insidias eo, qui solus bene viuendi tibi autor esse poterat. Pondera aquellas palabras, tu verò tui homicida factus es: Entones te degnellas miserable; quando *Occisso per insidias eo, qui bene viuendi tibi autor esse poterat*, quando quitas la vida al que pudiera dartela, si la tuuiera. O que mortal ojeriza tienen los amantes con la virtud, que les estorua sus desatinos! Con ingenio y à mi proposito vn POETA Latino en vna Elegia fingió al Amor con mortal corage persiguiendo à la Nympha Astrea; quien es Astrea? *iustitia & virtutum Antistita*, es la idea de justicia y virtudes, que offendida de las maldades de la tierra se traspufo al cielo: pues segun eso no es marauilla que la persiga Amor, y procure extinguirla. Oye los versos,

Lib. Quod  
d. serior po-  
riori insidias  
tur.

GOUEANUS.  
eleg.

*Spumat Amor, pharetrâque ultor consumpsit; at auras  
Nympha petens Superum regna beata tenet.*

## REPARO CXXXVI.

**S**Ed iubet ire Deus. No vées como niega la prouidencia?  
En el gran POETA la misma lo mismo con mas claridad,  
y assi con mas desuerguenza.

*Scilicet is superis labor est, ea cura quietos  
Sollicitat.*

Lib. 2.

Dogma fue de Epicureos, *Que no cuidaban los Dioses del go-  
uierno de los mortales.* Plinio, *Irridendum verò, agere curam  
rerum humanarum illud, quidquid est summum.* Anne tam tristi  
atque multiplici ministerio non pollui credamus, dubitemus?  
Horacio, que fue Epicuri de grege porcus, como el dice de si,  
en este sentido llamó *Quieto* al estado de los Dioses, *Quietis  
ordinibus Deorum*; como lo notan sus interpretes. A la qual  
secta llama, ya reducido, *loca sabiduria*,

lib. 2. cap. 7.

lib. 1. 2.  
pist. 5.

lib. 1. od.  
34.

*Parcus Deorum cultor, & insolens,  
Insanientis dum sapientia  
Consultus erro, nunc retrorsum  
Vela dare atque iterare cursus  
Cogor relictos.*

No se yo que el Rey Hiarbas fuese tocado de esta demen.

Aman-  
tes à pi  
que de  
ser A-  
thcistas

tada fabiduria de Epicuro ; pero quando se quexa amante , de que la Reyna Dido le diò de mano en su pretension , oyò que impiamente niega la prouidencia ; pues hablando con Iupiter le dice ,

lib. 4.  
Aenci.

*Aspicis hac ? —————*

Y si lées vn poco mas adelante , le veras à pique de ser Atheista , pues no solamente niega prouidencia en los Dioses , pero aun duda si ay Dioses ,

————— *ante Genitor cum fulmina torques  
Ne quicquam horremus ? cæque in nubibus ignes  
Terrificant animos , & inania murmura miscent ?*

lib. 13.  
Aenci.

Alla Polyphemo quando tocado de amor habla con su Galatea tan esquina como hermosa , no reconoce otra Deidad , que esta de su Cuidado : y assi la dice ,

————— *tantum miserere , precæque  
Supplicis exaudi ; tibi enim succumbimus uni.  
Quique Iouem , & calum sperno , & penetrabile fulmen,  
Nerei veneror. —————*

Edic. ann.  
1575.

Aduirtió la moralidad vn Anonymo que marginò vna impressiõ de Plantino ; *Facile patitur naufragium pietatis , qui sese immittit in æstus amoris*. Rebien dicho ! Y mas facilmente te persuadiras de estos miserables esta estrema desdicha , si aduiertes que à sus Cuydados llaman sus Dioses. Quantas veces has oydo este impio language , *Mi Dios , mi Dios !* Propercio ,

Eleg 1. lib. 1.

*Cum tamen aduersos cogor habere Deos.*

Donde Passeracio , *Deos dixit de amicâ Venere suâ*. En el Reparo 23. pruebo este punto ; consultale , y lamentale.

## REPARO CXXXVII.

Lib. 4.

**P** *Unica nec Teucris pressa fuisset humus*. Quan tardios son los arrepentimientos de amor , y assi quan sin fruto ! La misma en el gran POETA ,

*Felix , heu nimium felix , si littora tantum  
Nunquam Dardania tetigissent nostra carina !*

Arre-  
pentimiento  
de a-  
manten  
tardio.

Donde su gran interprete Donato ; *Duraret , inquit , etiam*

*nunc prosperitas nostra, si facti mei fors Troianorum non incurrisset  
aduentum; & si litora tantum nunquam Dardania tetigissent nostra  
carina. Atrepentimiento tardio! qual es el otro de Ariadna  
en Catulo,*

*Iuppiter omnipotens, utinam non tempore primo  
Gnosia Cecropia tetigissent litora puppes!*

Y el de la otra en Ennio,

*Utinam ne in Nemore Pelio securibus  
Casa cecidisset abiegra ad terram trabes;  
Nène inde navis inchoanda exordium  
Capisset. Nam nunquam hera errans mea domo efferret pedem  
Medea, animo agro, amore sano saucia.*

Apunto este affecto con brevedad. Guardarela de aqui adelante; reservando para moralidad maior maiores Reparos. Atiende al que se sigue.

## REPARO CXXXVIII.

Despu- **V**Entis agitaris iniquis, &c. Repara aqui vna moralidad, que ibi in mar-  
gine. nota vn curioso; Despues de trauios es mas cierta y segura la gloria. En ocasion bien apretada esta razon diò por consuelo à los suyos Eneas; <sup>a</sup>

*Per varios casus, per tot discrimina rerum  
Tendimus in Latium, —*

a lib. 1. Aeneid.

Estos duros trauios, y aduersos sucesos, que padecemos, son reclamos dulces de certidumbre y seguridad de bienes, que esperamos; oye,

*— Sedes vbi fata quietas  
Ostendunt, illic fas regna resurgere Troia.  
Durate, & vosinet rebus seruate secundis.*

Nota en el *fata ostendunt*, la certidumbre; nota en *quietas sedes*, y en lo demas, la seguridad. Aqui Macrobio; <sup>b</sup> *Hoc quod adiecit POETA solatiij fortioris est. Sinos enim Aeneas non tantum exemplo euadendi, sed & spe futura felicitatis animauit, per hos labores non solum sedes quietas, sed & regna promittens.* Añade Zerde; <sup>c</sup> *Firmans non vulgari fide, neque humanâ, sed diuinâ; Fata, inquit; & ostendunt, quasi in proximo sit requies.* Por esta raçon atribuyò la antigüedad mysteriosa à la Fortuna Reuertente el

Cornucopia de Amalthea, Symbolo de cierta felicidad, y copia segura, por ser madre legitima de vna y otra la Reuertente. Con ingenio y à mi proposito corona este Cornucopia ( sobre que pinta recostada à la Reuertente Fortuna ) vn moderno IESVITA, d con immortal Cypres, con Myrto siempre fresco, y con viuio Amaranto; *Sinistro brachio incumbit (Fortuna Redux scilicet) Cornucopia, quod non arentes herbula, sed vel immortalis Cupressus, vel renascentis perpetim viriditatis Myrtus, vel suis superstes funeribus Amarantus coronant.* Reblen con Cypres, que ni con los rigores del hibierno pierde el verdor; rebien con Myrto, Symbolo de fecundidad, y assi consagrado à la Diosa Venus; rebien con Amaranto, no solamente por lo que Artemidoro dice *etiam colorem iuxta nomen suum immarcescibilem penitus seruat*, que jamas pierde vn punto de su color; y Plinio; *Flos eius decerptus asseruatur; mirumque postquam defecere cuncti flores, madefactus aqua reuiuiscit, & hibernas coronas facit*; que su flor, despues de mucho tiempo cortada, con agua reuiue, y texe coronas; sino principalmente por lo que de la misma planta de Amaranto dice el mismo autor, *Gaudet decerpi, & laetius renasci*. No se si habla del Amaranto el gran Nazianzeno citado por Maximo; g es sin duda vna valiente composicion de la planta y nuestro proposito; *Planta quadam est in fabulis, qua resecta pullulat, & cum ferro certat; atque, si poetarum verba memorare opus est, morte viuut, sectione germinat, ac decerpta succrescit. Hac quidem fabula pro fingendi licentiâ. Mihi verò (saca la moralidad luego el Santo) videtur simile quidpiam esse vir Philosophus, qui infortunij illustratur, & tristitia in virtutis assumit argumentum, aduersis que exornatur.* O tu Lyrico que bien lo cantaste! h

d Rouerius  
in Paneg.  
de Fortunâ.

el lib. 1. cap.  
79.

flib. 21. cap.  
8.

g Serm. de  
Patientiâ.

h lib. od.

*Duris ut ilex tonsa bipennibus  
Nigra feraci frondis in algido;  
Per damna, per cedes, ab ipso  
Ducit opes, animumque ferro.*

De entre sus daños saca riquezas, vida mejor de entre sus llagas, y mas cierta abundancia de su cierto despojo. Has oydo vna gran marauilla del otro monte de Oliuas, à quien con nueuo modo lluuia de fuego haze mas fecundo? Oyese la à Sostrato Bizantino en Achilles; Stat. *Campus est sacer, ac sepius, qui Oleam gignit vberibus ramis, quibus adnascitur ignis, multamque in eis flammam excitat, atque illorum cinere arbor ipsa fecundatur.* Assi à ti (digo yo) la llama de la calamidad, y el fuego del

i lib. 2.

trabajo hara mas abundante en dichas, mas fecundo en felicidades, y mas rico en glorias. El gran Tertuliano <sup>1</sup> hablando <sup>1 lib. Ad</sup> con los Martyres, quan bien ! *Negotiatio est aliquid amittere, ut Martyr.* *maiora lucrurus*; gran negociante de sus aumentos, el que sabe perderlos por adelantarlos. Negociacion es esta, dice Synesio, <sup>m</sup> tomada del diuino artificio, que suele *ex ijs, qua nequiter ab aliquibus in alios sunt excogitata, bonum aliquem & commodum finem eruere; & utiliter bis, qua noxia videntur; vii. Ingeniosa quippe sapientia est, ipsa mala & dispendia in compendium, dum licet, vertere.* Dice rebien ! A la Romana Republica, que con sus dispendios y daños iba mas en pujanza, le dà los parabienes de su dicha maior Rutilio Prefecto; <sup>n</sup> <sup>n</sup> *Itinera-*  
<sup>vio 1:</sup>

*Aduersis solenne tuis sperare secundâ,  
Exemplo cali ditia damna subis.  
Astrorum flamma renouant occasibus ortus;  
Lunam finire cernis, ut incipiat.*

Dexa de podar, y hacer llorar à fuerza de hierro à la vid; quanto fruto dara ? No guardes el precepto del gran P O E T A ; °

*Luxuriam segetum tenerâ depascit in herbâ,  
Cum primum sulcos aquant sata. —*

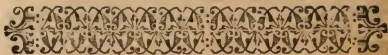
<sup>o lib. 1.</sup>  
<sup>Georg.</sup>

Responderan con colmo ! aquella ninguno, con ninguno estas. O trabajos bien sufridos, con quanta certidumbre y copia soys premiados ! con vna y otra lo fueron los de Iob. Oye aqui à Tertuliano ; <sup>p</sup> *Operarius ille victoria Dei* ( assi llama con peso grande à Iob Santo ) *refusus omnibus iaculis tentationum lorica clypéoque patientia, & integritatem mox corporis à Deo recuperauit; & qua amiserat, reduplicata possedit.* Con quanto colmo los del Rey Babylonio ? Atiende al mismo autor ; *Cum squalore, & pedore septenni ab humana forma exulasset, immolata patientia corporis sui, & regnum recuperauit ; & magnificentia amplior* ( dice q el Santo Daniel ) *addita est illi.* Generosamente y al punto respondió el valeroso Alexandro à los que le exortaban al uso conyugal, de donde naciesen hijos, esperanzas del Reyno, y felicidad de su estado ; *Relinquo vobis Sibilem, discriminum victorias ;* victorias de peligros son las que adelantarán mas mi potencia, y vuestra gloria ; esas os déxo aiaz, à costa de mi sudor y sangre. Però passémós adelante.

<sup>p lib. de</sup>  
<sup>Patient.</sup>  
<sup>cap. 14.</sup>

<sup>q cap. 4.</sup>

<sup>r Plutarch.</sup>  
<sup>in vitâ A-</sup>  
<sup>lexand.</sup>



## T E X T O   X V I I .

*Hos populos potiùs in dotem, ambage remotâ,  
 Accipe, & aduectas Pygmalionis opes.  
 Ilion in Tyriam transfer felicius urbem,  
 Inque loco Regis sceptrâ sacrata tene.  
 Si tibi mens auida est belli, si quærit Iulus  
 Vnde suo partus Marte triumphus eat;  
 Quem superet, ne quid desit, præbimus hostem;  
 Hic pacis leges, hic locus arma capit.*

## P A R A F R A S I S .



Exate aora Eneas de esperanzas poco fundadas, y de varios discursos por mares y tierras, nunca vistos ny oydas, y admite estos pueblos, y seguras riquezas, que con tanta liberalidad y gulto te offrezco. Assienta tus cosas en mi Cartago; que sera dichoso traspaño para ti y para mi, si lo que del fuego Troiano con industria y trauajo se libertò, en mi ciudad descansâ con igual honrra mia y gloria suya: gouernandolo con tu valor, y como Rey coronado señoreandolo. Bien hecho de ver, que no pueden tus armas estar sin materia en que se ostenten, no te faltará esta, no, que enemigos ay no pocos ni couardes, con quien puedas venir felizmente à



las manos, y felicissimamente rendirlos. Si Iulio Alcanio tu hijo, como jouden fogoso pretende ocasiones en que pueda con gloria fuya pelear, vencer, y triumphar; en tierra estâ, en que no menos podra exercitarse en la guerra, que gozar de la paz; vno y otro afâz hallarâ en mi Cartago, y probarâ en mi Reyno.

## REPARO CXXXIX.

**B**eneficios he-  
chos hã  
se de-  
uar con  
otros  
nuevos  
para  
que no  
se olvi-  
den.  
*H*Os populos potius in dotem, &c. Amante medrosa teme el oluido humano en su Eneas de beneficios pasados ( que hartos le hizo en su tierra ) y como estos tanto concilian, offrecele el vltimo con seguro de dote, y ceua con tan larga promesa los reciuidos. Elegantemente vn grande Autor; *Est enim ita comparatum, ut antiquiora beneficia subnertas, nisi illa posterioribus cumules. Nam quâmlibet sæpè obligati, si quid unum neget, hoc solum meminerunt, quod negatum est.* Y el Cordoues Philosopho en sus libros de Beneficijs; *Perdet ( dice ) agricola, quod sparsit, si labores suos destituat in semine. Multa curâ sata produciuntur ad segetem. Nihil in fructum peruenit, quod non à primo usque ad extremum equalis cultura profequitur. Eadem beneficiorum est conditio, &c.* Y finalmente concluye assi; *Nisi illa adiueris, perdes. Parum est dedisse, fouenda sunt.* Rehien aduertido ! Aquí dice Marcial en vn buen Epigrama à Postumiano,

Plin. Iunior  
Epist. 4 lib.  
3.

Seneca lib.  
2. cap. 11.

Lib 8. E.  
pig 71.

— *Nam stare aut crescere debent*  
*Munera.* —

Commenta. el doctissimo Radero IESVITA; *aliqui subuertis.* Adelantalos mucho el que los ceua; y el que no assi, casi los pierde.

## REPARO CXL.

**R**ique-  
zas, y  
grande-  
za con-  
cilian  
Amor  
*A*ccipe & adueltas Pygmalionis opes. Gran fineza de Eneas puestan valiente tope no le desquicia ! \*

*Omnis quando auro conciliatur amor.*

Petr. Remb  
Tom. I.  
Poet. Ital.

Ibi pag.  
553.

Y Capilupo con infame conſejo, ſi con dulce poeſia,

*Cur Lalagen toties crudelem dicis Amynta?  
Cur miſer affiduis ſletibus ora rigas?  
Pone modum lachrymis iam tandem, pone querellis;  
Non prece, non lachrymis ianua viſta patet.  
Viſta patet gemmis, patet auri pondere viſta;  
Plus prece, plus lachrymis dona in amore valent.  
Pro prece da gemmas igitur, pro ſletibus aurum;  
Hoc Danaës quondam eſt turris aperta Ioni.*

Onid. lib. 2.  
eleg. de A-  
mor.

No ſe ſi por eſto llaman al amor aureus,

*Aureus in medio Marte tacetur Amor.*

Lib. 10.  
Aeneid.

Fortaſe aureus, dice ſu interprete, quòd auro concilietur. Ya ſabes quan ricas arenas lleua el Pactolo: el gran POETA,

— *Pactolusque irrigat auro.*

Satyr 14.

In Lege  
Mamia.  
In Thebaid.  
In Oedipod.  
Lib. de a-  
nimâ. cap.  
15.  
Lib. 15.  
Metam.

Iuuenal llama por eſta razon à eſtas arenas, rutilas; y à las aguas, que las lauan, Varron; *aureas undas*; Seneca, *opulenta vada undam diuitem, aurea flumina*. Eſtâ bien; oye aora la propiedad de la agua de la otra fuente, de quien dice el gran Tertuliano *Salmacis unda mafculos molles facit*; que cauſa ardor profano veuida. Por eſte effecto eſtraño la llama Onidio *Obscena*,

*Quòdque magis mirum, ſunt qui non corpora tantum,  
Verùm animos etiam valeant mutare liquores,  
Cui non audita eſt obscena Salmacis unda?*

Frans. Pa-  
nigarel.  
Tom. 2.  
Poët. Ital.

Con ingenio pues ſinge vn POETA de Italia, que las arenas del rio Pactolo trocaron pueſto, entre las aguas de la fuente Salmacia, y reciuierò entre ellas ſu qualidad; pues viene bien el oro de las primeras con el effecto de las ſegundas,

*Salmacis undarum Pactoli ſumpſit arena  
Vim; puer hanc tangens Hermaphroditus eris.*

Natal. rom.  
in Venere.

Agudo, ſi bien no limpio epigrama! pero ſi al punto. El Paſtor de Ida no ſin miſterio diò la mançana de oro à la Dioſa Venus, compitiendola Palas, y Iuno; *In Amoris Deam Paſtor inclinât, & aureum illi pomum attribuit. Ingenioſa ſabella, qua propenſiorem in aurum & pretia facit Amorem*, dice vn Mytholo-

go moralizador de la fabula. Es niño Amor, y à vistosos diges se aficiona, y con oropeles, ô pieles de oro, ô, si mas gustas, con pies de oro se atrahe. Tales viò la otra que le robaron la afficion, y aun el alma, en vna galante Comedia,

*Aureum  
vellus à la-  
sone, &c.  
Salacm co-  
med. B. Lu-  
donici. Gōz.*

Mi Luis con cadena de oro ?

Tu cuello amorosa enlazo ;

Amor mi honesto decoro ,

Que aunque es estrecho mi abrazo ,

Es lazo y abrazo de oro.

Ne se pagò de riquezas Eneas. En vano fue este golpe , poderoso mill veces à vencer ( no , si assi fueran , Eterno ! ) valientes.

## REPARO CXLI.

No ay victo-  
ria sin  
lucha,  
ni glo-  
ria sin  
traua-  
jo.

**V***N*de suo partus Marte triumphus eat. Rebien , suo partus Marte. No es honrrrosa victoria la que se alcanza sin proprio trauajo , ni gloria abonada la que es à costa agena; suo Marte à su costa, esa es la que luce, esa es la que vale. Camino real para propria gloria proprios trauajos. O tu diui- no Cartagines que florido principio das à nuestro Reparo !

*August. in  
Psal. 52.*

*Quo pungeris, inde nascitur rosa, quâ coroneris*; de entre espinas que punzan, se coge la rosa que corona. Con licencia de este diuino entren humanos. Fingen alla las fabulas, que para que se adornase la otra profana Diosa con guirnalda de rosas, fue lance forzosa que de sus plantas primero brotase roja sangre que les diese tan agraciado tinte; *Cum Venus nudis pedibus ad Adonium occurreret, rosa rubuit ob Veneris sanguinem, quia spina eius pedem grauitur pupugisset*. Oyste la fabula ? Attiende aora à tres grandes ingenios que la pensaron à nuestro propo- sito. Aphthonio en sus Progymnasmas; *Qui Rosa pulchritu- dinem demiratur, plagam Veneris consideret*. Considera el coste de tan hermosa guirnalda, que fue llagas y sangre; passo for- zoso para gracia tanta. El culto Claudiano en su valiente poëma de *Raptu Proserp.* hablando de Venus; *Cruoris carpit signa sui*, si rosas coge, y guirnaldas texe, llagas recieue, y sangre le cuestan. No se donde el gran Lipsio; *Vel ipsa Venus sertum non habeat, nisi sanguinis pretio*; à precio de sangre y de trauajo se dà la corona, y canta la gala: aun con la misma Venus no se dispensa en punto tan forzoso; *vel ipsa Venus sertum non habeat, nisi sanguinis pretio*. El mismo Claudiano con no menor ingenio que poësia, en el Epigrama que à las esta-

*Nat. com.  
lib. 7. cap.  
15.*

*Apud Poli-  
cian. Mis-  
cell. cap. 11.*

*Lib. 2.*

*Quaest. Et  
pistola*

*In Epi-  
gramm.*

tuas de Amphinomo y Anapio hermanos valerosos subscribe, dice, que el sudor que en sus frentes, con primor del arte, puso el artifice, es su maior honrra y gloria mas crecida, que las mismas estatuas de dorado bronce puestas en publico para la eternidad de los tiempos, y membria de sus hazañas. dice assi,

*Adspice sudantes venerando pondere fratres,  
Diuino meritis semper honore coli.*

Donde noto, que pide el ingenioso POETA paramientes para el sudor, *Adspice sudantes*; dando principio à su Epigrama, por el que lo fue de su gloria, anteponiendo con orden acertado la causa à su effecto, el trauajo à la honrra, el sudor à la palma, la lucha à la victoria; *Adspice sudantes*, y luego, *meritis semper honore coli*. Sabida es la propiedad arcana de la piedra Hyman, que atrahe assi el hierro, significatiuo, por su rigor y dureza, de trauajos. Pues no es muy de notar, que fino es à su vista, la Hyman no tiene su gloria? Quien conoce la virtud y precio de esta piedra, fino es quando se abraza con el hierro? Orden es natural adquirirse la gloria con trauajos.

g Legi à  
Passeratio  
esse, in  
Passeratio  
non legi.

Reparo moral fue de Passeratio en las Prelecciones eruditissimas sobre Propertio; *ipsa nos ferè natura docet in Magnete & ferri sine labore gloriam non esse. Ferrum quippe ob duritiem laborem notat, cuius ille in complexu arcanam laudem ostentat & pretium*. No pudo decirse mas claro. Con abrazos de hyerro, y de trauajos haze ostentacion de su gloria. No has notado con Plinio <sup>h</sup> que primero puso la misteriosa Antigüedad abrasadores rayos, symbolo de trauajos (como dice Pyerio i lib. 46) en las vñas de la Aguila, que la señalase la primacia entre las aues, y la coronase por Reyna entre ellas? Es illustre lugar en esta materia vno de Tertuliano. <sup>i</sup> Quiere este graue autor que entren en lucha los que gloria pretenden; y que lucha? oye; donde *pugni quassant, calces arietant, castus dilaniant, flagella dilacerant*; sin passar por esta prueba, nadie pretenda, dice, *coronas, gloriam, priuilegia publica, stipendia ciuica, imagines, statuas, & qualem potest prestare seculum de fama aternitatem, de memoria resurrectionem*. Y concluye con gallardas y significatiuas palabras; *Pythes ipse non queritur*, el valiente soldado, que entre sangre y trauajos ha cenado su gloria, dissimula el dolor, que se le aumenta; *dolere se non vult*, no quiere mostrar sentimiento quando maior le tiene; *corona premis vulnera*, bien! la corona encubre las llagas, que le son ocasion de nueva corona; *palma sanguinem obscuras*, la palma de gloria, que à la sangre se con-

h Lib. 10.  
cap. 3.

i De Tribu-  
ribulo §.  
Acrumna.  
l In Scorp.  
cap. 6.

se consigue, solapa esta sangre para palma maior: y assi viene à ser que dolor, sentimiento, llagas, y sangre estê tan lexos de sentir las por injurias, que antes las tenga, y estime por victorias; *quod plus victoriarum est, quam iniuriarum*. No vées quan valiente, y aun necessaria negociacion es la de penas maiores para maiores premios? *Iam, quantum liuores illi, & cruores, & vibices negotiantur, intendis*. Epiphonema grande de grande lugar! He te le dado por partes, para que assi mejor atiendas al sentido que incluye, y grandeza que encierra. El agudo Donato, sobre aquellos versos del libro primero del gran POETA, <sup>m</sup> en que hablando de los Troianos dice,

m Lib. 1.  
Æneid.

————— *multosque per annos*  
*Errabant æstis fatis maria omnia circum.*  
*Tanta molis erat Romanam condere gentem.*

Aduierte quan debida es la gloria al trauajo; Entra, dice, este en esta con rigor de justicia; *Laudatur hic eorum virtus, qui superatis aduersis ad retentionem debiti imperij prorumpébant*; despues de trauajos son deuda los premios: *debui imperij*, dijo con peso. Fue para mi siempre de tal vna doctrina natural à este proposito; la leche symbolo es de doctrina, de felicidad, de bienauenturanza dice Valeriano. <sup>n</sup> De donde tiene esta su ser y su precio? Ove a Cheremon o Stoyco, *Lac alter est sanguis, colore tantum mutato*, de la sangre le tiene, symbolo de passion y trauajos. Doctrina pues pretendemos? gloria buscamos? à costa de sangre la hallaremos. Assi lo notò Clemente Alexandrino <sup>p</sup> en vnas y otras letras doctissimo. *Quòd autem lac ex sanguine fiat per mutationem, iam quidem clarum est: sanguis symbolum est, ac signum passionis; lac verò doctrina*. No esta bien claro? El elegantissimo y fantissimo Ennodio <sup>q</sup> en el Panegyrico à Theodorico ricamente llama à la sangre, al sudor, y trauajos, testigos nobles y maiores de toda excepcion para merecimientos de glorias. *Vsus est (dice el Santo) in suorum fidem meritorum teste purpurato*. Y mas abaxo: *Nam citius plus rubuerunt tela tustamine, ille puerus est sine ambage sublimior*. A mas costa de sangre, mas ventajas de premio, y colmos de gloria. Con estas palabras de oro explico à mi proposito vn versito de perlas del gran POETA. Pinta este al principe Turno triumphante glorioso, y dale en esta ocasion por gala y por honrra vna penachera de sangre rociada.

n Lib. 26.  
de Api. §.  
Beatiuda.  
o Apud  
Pier. lib.  
57. de  
Papyro. §.  
Paruo  
Contentus.  
p Lib. 1.  
Padag.  
cap. 6.  
q. Pane  
gyr. ad  
Theodori-  
cum.  
r Lib. 9.  
Æneid.

————— *tremunt in vertice crista*  
*Sanguinea.* —————

Aqui Zerda ; *Si quis sanguineas cristas explicet , ad spersas sanguine , non pugnabo*. Pues assi las quiero. Como no ay maior gloria que la que de trauijos resulta , en vna de las maiores de Turno , para que no haya duda en el merecimieto de ella , dale el gran POETA testigos abonados y ciertos , *testem purpuratum in fidem meritorum*. Y assi veras que los amigos le acclaman , *putatus est sine ambage sublimior* ; y los enemigos le temen como à glorioso vencedor ,

*Turbati subiò Aeneada. —*

Estos , à cuya costa , aunque à su riesgo , triumphá : aquellos , cuias victorias con su gloria adelanta : vnos y otros reconocedores de tan indubitable alabanza , *sine ambage sublimior*. Fuese Saturno al cielo ( segun las Fabulas ) y queriendo hacer rica la tierra , donde viuò mortal , ( que fue Sicilia , riquissima aora en mieses ) arroja en ella su hoz : esta cayò en Trapana ciudad de Sicilia ; unde *Δρέπρων* falcem nominant Graci ; Ouidio

f *Fastor.*  
lib.

*Quippe locus curuae nomina falcis habet.*

Que moralidad ay en tan antigua fabula ? Que es necessario , que precedan trauijos , cuio Gerogliphyco es la Hoz ( como prueba Pyerio ) : para que se siga abundácia y riqueza. Assi lo apunta PiCTORIO en su Mythologica breuedad , ó breue Mythologia : *A falcis immissio in Siciliam , cum castigatione prouentum & ubertatem designat*. A sementera de trauijos , cogida cierta de felicidades y glorias. Nota de paso , que vn ultimo nombre tienen la Hoz y Trapana fertil , y feliz *Δρέπρων* ; porque tienen tal conexion trauijos y glorias , que estan embeuidos ellos en ellas , y ellas en ellos ; y assi con vn solo nombre se significan. De suerte que en diciendo Gloria , se entiende Trauajo ; y en nombrando Trauajo , se entiende Gloria.

Exemplos y sentencias de esta verdad muchos y muchas en todas letras. Euripides dijo *\* Laboris sobolem esse gloriam* , que era hija legitima del trauijo la Gloria. Y consiguientemente y *Serm. 27.* el mismo *apud Stobaeum* ; y *Labores pariunt Gloriam* , que el parto de los trauijos es gloria. Seneca , *2* fin duda rebien ; *Scio illum sine gloria vinci , qui sine periculo vincitur* ; no puede hauer glorioso vencimiento , donde no ha precedido en quanto peli-  
*a Serm. 25.* groso. Por esta razon dice Maximo Tyrio ; *2* Quita las fieras , los enemigos , las ocasiones à Hercules , quitasse su gloria ; *Deme Herculi , feras , hostes , exilia ; truncaueris eius virtutem & gloriam*. Y el moral Epitecto , *An verò putas ( dice b ) quòd*

e *Lib. 42.*  
*de Falco*  
§. 2.  
u *In Sa-*  
*crum.* pag 8.

x *In Hera-*  
*clid.*

z *Lib. Qua-*  
*re bonis vi-*  
*ris. &c.*

b *Lib. 1.*

22

tam clarus euasisset Hercules, nisi Leo ille Cleonau fuisset, & Hydra, & Cernus, & Apev, & iniusti quidam immanesque homines, quos ipse expulsi, interfecit? &c. Fueron semejantes monstruos alimentos de la gloria de Hercules; que affillama à los trauajos Philon, e con ingenio: *Sicut enim cibis se habet ad vitam, sic labor ad honestatem.* No puede hauer gloria sin trauajo, como ni vida sin sustento: *nam sicut à cibo tota vita pendet una cum suis actionibus & affectionibus; ita etiam à labore pendet, quidquid in rebus bonum est.* No ay bien que deleyte, sin trauajo que affija. Como fuera tan gloriosa Roma sin Cartago, sin Hector Aquiles, sin Turno Eneas? Sean Epiphonemx de este Reparo vnas palabras graues de Cyro en Xenophonte; *Qui laudis studio tenentur & gloria, eius gratia omnem laborem, & omne periculum lubenter subire necesse est.* Entiendan los aficionadados à gloria, que son camino para ella forzoso los trauajos. Consulta el Reparo 139.

c Lib. de  
Sacrif.  
Abel. &  
Cain.

d Lib. I. de  
Padiá.

## REPARO CXLII.

Sien-  
ten los  
valero-  
fos que  
les fal-  
te oca-  
sion don-  
de se  
mue-  
stren.

*S*i tibi mens auida est belli, &c. Preocupacion discreta de la Reyna en Eneas. Conociale ya por valiente, despues de la relacion que el hizo de sus lanzes, de sus peligros, de sus hazañas, de sus victorias; y assi admirada dijo de el de vna ocasion,

Lib. 4.  
Aeneid.

— *Quam forti peltare & armis!*  
*Degeneres animos timor arguit. Heu! quibus ille*  
*facturus satis! quae bella exhausta canebat!*

Teme pues no estê en paz violentado, y offrecele aora campo en que fude, enemigos con quien pelêe, y ocasiones en que pueda hacer ostentacion su valor, y riza su hierro, y presa su brazo,

*Quem superes, ne quid desit, praebeimus hostem,*  
*Hic pacis leges, hic locus arma capis.*

Con ingenio sin duda repara Donato en las lagrimas, que el gran POETA diò al caualllo Eton, quando en la pompa funebre de su dueño Palante, principe de Arcadia, muerto à manos y hierro de Turno, le lleuaban de diestro en retaguardia,

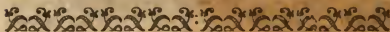
Lib. II.  
Aeneid.

*Post bellator equus, postis insignibus, Eton*  
*Is lachrymans, guttisque humectat grandibus ora.*

Lloraba (dice este interprete) el guerreador caualllo, por



ser guerreador; *Et lacrymans quia bellator equus*. Reconoció, (digamoslo así) en este acompañamiento de paz su retiro de campo y de guerra, y llora no tanto la muerte del dueño, à quien acompaña con luto, quanto lo ocasion por entonces perdida, de quien violentado se ausenta. *Flebat cum hominibus equum, & bellator equus gemere videbatur, quod ad regum Domini potius, quam solitum duceretur ad campum*. Con esta ficion dà à entender el POETA quan violentados viuen los valerosos, quando les falta ocasion de ostenderse. Quiza esta era la causa, porque el valiente Aquiles llorò retirado del campo, y de Marte; no por los agrauios que el Rey de Grecia le hizo, como Homero fingió. Aquello luce, esto desdice.



### TEXTO XVIII.

*Tu modò per patrem, fraternaque tela, sagittas,  
Perque fugæ comites, Dardana sacra, Deos:  
Sic superent quosunque tuâ de gente reportas:  
Mars ferus, & damni sit modus ille tui:  
Ascaniusque suos feliciter impleat annos,  
Et senis Anchisæ molliter ossa cubent:  
Parce precor domui, qua se tibi tradit habendam.  
Quod crimen dices, præter amasse, meum?  
Non ego sum Phthiâ, magnisque oriunda Mycenis,  
Nec steterant in te virque paterque meus.  
Si pudet Uxoris, non nupta sed hospita dicar:  
Dum tua sit Dido, quidlibet esse feret.*

### PARAFRASIS.



Ecojo mi carta con rogarte por las venerables cenizas de tu padre Anchises; por el respecto que debes à tu hermano y Dios del Amor, por

reuerencia de los sagrados Dioses , que desde Troia te acompañaron en tus aventuras, y en tan trauajosa jordana te ayudaron y ayudan: assi viuan y venzan los que de la ruina Troiana valeroso librabste , reliquias honrradas de tan sangriento enquntro è incendio miserable: assi sea aquella la vltima de tus desgracias, y ponga el fiero Marte fin à tus daños con el que en Troia por Troia padeciste; assi tu Iulio llegue à vegez felicissima con igualdad de Fortuna desde estos tiernos años, en que le gozas: assi tengan descanso ( donde quiera que estan ) los huesos de tu buen padre Anchises; que quieras tener lastima de mi huerfana casa, que se te entrega toda para que la gouiernes como señor, y gozes como dueño. Bien sabes, que de mi parte no ha hauido culpa , que merezca tal pena: de que otro crimen me puedes acusar, sino de hauerte seruido de corazon, y adorado con alma? Mira tu si soy por este crimen digna de tal desamor, de tan cruel desuño, de oluido tan extraño. No soy yo no, oriunda de Phthia, ciudad de Thesalia, patria de Aquiles, que, capitan de Grecia, derramò de Troianos tanta sangre , y igualò con el suelo à vuestra ciudad; ni traygo mi origen y descendencia de la noble Mycenae , de donde se partieron à vuestro daño los poderosos tanto , quanto ofendidos Reyes y hermanos Agamemnon y Menelao; ciudades dos , que con razon podeis

aborrecer con sus naturales. Ni tomaron armas contra ti, ni contra los tuyos, mi marido, ô mi padre. Y si à caso ha llegado à tal estremo mi desventura, que te auerguenzas y corres de llamarme *Esposa*; pierda yo en hora buena (a! en hora mala!) el nombre de tal, y dame el que quisieres de peregrina, estraña, sierua, esclaua, ô otro peor en tu casa, y en tu compañía; que con tal, qualquiera me estâ bien, y aun me sobra.

## REPARO CXLII.

**T**E *modò per patrem*. Lisongero es Amor! Da con sola- Amor  
pada lisonja Elisa diuinidad al Padre de Eneas, para es liso  
mouer con mas efficacia, al que siente tan obstinado en gero  
su dureza. Aduierte con el doctissimo Zerda, que ay en la  
obtestacion vn no se que de juramento;

*In lib. 10.  
Vers. 524.*

*Per patrios manes, per spes surgentis Iuli  
Te precor, hanc animam serues natòque patrique,*

Dijo Mago debaxo ya de la espada ayrada del Troiano Eneas; razon apretada en trançe riguroso. *Notetur* (dice aqui este valiente interprete) *quod laet occultum in sententiâ. Est hac obtestatio species quadam iurisiurandi; ideo autem ipso Anchise diuinitatem fatetur Magus, ut ita Aeneas animum permoueat. Nam iurisiurandum assumitur in argumentum diuinitatis.* Argumento claro de la diuinidad de Anchises el juramento de Mago en aquel aprieto, y de Dido en este caso. De esta lisonja vsaron dos amantes en ocasiones tambien amorosas; Hermiones con su Orestes;

*Onid. in  
Epist.*

*Per patriis ossa tui, patrui mihi, qua tibi debent,  
Quod se sub tumulo fortiter ulta iacent:  
Aut ego premeriar, primòque extinguar in ano;  
Aut ego Tantalida Tantalus uxor ero.*

*In Epist.  
Onid.*

Y Briseida con su Aquiles,

*Per tamen ossa viri subito malè tecta sepulchro,  
Semper iudicijs ossa verenda meis.*

Aguardas aqui lisonjas de locos amantes ? Pienfa locuras, discurre disparates, imagina Chimeras, adelanta impiedades, que de todas suele aprouecharse el amor ; de que estan llenas historias verdaderas y fabulas fingidas. Oye oye en gran POESIA lisonjas en flor, que à frutq nunca llegán ; Floranteo à Claridiana,

*D. Ant. de  
Méd. Quer.  
por solo quer,*

Mira este jazmin, que debe  
Rayos de hyclo à tu mano,  
A tu candor soberano  
Batir vanderas de nieue.

Mira encendida y cruel  
Denueuz aurora yañada,  
En tus labios despojada  
La purpura de vn clauel.

Mira la blanca azuzena  
Dar al Sol margen luciente,  
Y la de tu hermosa frente  
Playa de cristal serena.

Mira tantos ruyseñores  
Saludarte, à quien pareces  
Aurora suya dos veces,  
Por el dia y por las flores  
Y en tus ojos rayo à rayo  
Mira el Sol en luz mas clara;  
Y flor à flor en tu cara  
Pura el Alua, rojo el Mayo.

Y porque temo, que mal  
Mi amor tu beldad retrata,  
Sea tu espejo de plata  
Esa fuente de cristal:

Mirate en ella, &c.

## REPARO CXLIV.

**P***iedad con los difuntos.* *ET patris Anchisa mollior ossa cubent.* La piedad, en gran parte supersticiosa, de los antiguos con los difuntos desde el vltimo halito hasta la vltima tierra del sepulchro, cantada es azas de antiguos y no tales, en vna y otra lengua. Solo te aduierdo, que el *Requiem eternam*, con que se honrraban sus memorias, era el que la Reyna en esta ocasion ofrece

a lib. Amov à la de Anchises. Ouidio, a

eleg. 8.

*Ossa quieta, precor, tutâ requiescite in urnâ,*

*Et sit humus cineri non onerosa pio.*

b lib. 9.

Y Marcial no se donde; b

*Sit tibi terra levis, mollique tegaris arena.*

c lib. 5. E-

fig. 35. ibi

Raderus.

Y en otra parte el mismo;

*Mollia nec rigidus cespes tegat ossa, nec illi*

*Terra grauis fueris, non fuit illa tibi.*

Iuuenal Satyr 7.

*Dij maiorem umbristenuem & sine pondere terram.*

Y aun se escriuia, con maior piedad, esta precacion en los sepulchros con estas quatro letras S. T. T. L. *Sit tibi terra*

d lib. 1. eleg.

17.

*levis.* Así lo dà à entender d Properciò,

*Illam mentem extremo clausisset puluere nomen,*

*Ut mihi non ullo pondere terra foret.*

Mas; aun el mas enemigo dexaba de serlo con el diffunto, y con piedad honrraba sus cenizas. Diodoro POETA er

e Serm. 22.

f lib. 6. de

legib.

Stobeo; e *Homini se quisque mortuo conciliat, quamuis prius fuerit admodum inimicus.* Porque f fue auiso de Platon, y de la antigüedad muy reciuido, *Post Deorum cultum, deinde mortuorum*

*manes colendos, neque exercendam aduersus illos iram, & simultatem.* No vées lo que abomina Andromacha la maldad de Vlis-

ses, que quiso impiamente g bauerlas con diffuntos?

g in Rraad.

ibi Delr.

— fuerat hoc prorsus nefas

*Danais inausum. Templâ violastis, Deos*

*Etiâ fauentes; busta transferat furor.*

h in Epist.

ad Pison.

Con elegancia in gracia dió Horacio, h que del que infelizmente poetiza, y porfia, puede pensarse que ha sido impio con las zenizas de sus padres;

*Nec satis apparet, cur versus facites, virum*

*Minxeris in patrios cineres.* —

i lib. 6. Ep.

18.

(En estos tiempos de quantos y quantos l) Esta es la razon,

por que se llaman Santos los muertos. Marcial; i

*Sancta Salonini terris requiescit Iberis.*

*Quâ melior Stygia non videt umbra domos.*

Raderus

Radero aqui; *Manes enim veteribus sancti habiti.* Lée à Ciceron lib. 2. de Legib. Virgil. lib. 5. & 11. ibi Zerdam & Pontanum virumque IESVITAM, Macrobius lib. 3. cap. 3. *Duodecim Tabulas.*

## REPARO CXLV.

Artificio es Amor.

**Q**uod crimen dices, prater amasse, meum? Grandemente exagera sus meritos, pues la maior culpa que en si de si confiesa, es su afficion maior al Troiano; con que mas adelanta su causa, y acusa la contraria. De este artificio vsa Enone con Paris;

*Ne tua permaneam, quod mihi crimen obest?  
Leniter ex merito quidquid patiare, ferendum est;  
Que venit indigne poena, dolenda venit.*

a in Epist.  
Ouid.

Y la otra esposa de Alexo Santo en vn valiente POETA IESVITA, b

b Remondos  
eleg. 2.

*Ast ego quid merui? vel quo rea crimine dicor?*

*Nullum in me crimen, prater amare, vides.*

Proporcio en este sentido, como amante sentido, lib. 2.

el 3. 30.

*Hoc si crimen erit, crimen amoris erit.*

Mucho dice aqui Dido, pues se halla en lo demas innocen-

cia. De quien fue el que dijo. *Nemo sine crimine vivit?*

obien se que es de Sophocles;

*Omnibus commune est delinquere.*

c in Anti-  
goná.  
d apud Sto-  
baum.

Y de Theognis; a

*Nemo mortalium omnibus bonis sapit.*

Y de Horacio;

*— viri nemo sine nascitur; optimus ille est*

*Qui minimis urgetur. —*

Y de Ciceron; *Cuiusvis hominis est errare.* Y assi Traseas en Plinio e dijo, *Qui vitia odit, homines odit.* Hablo como Gentil; que si Christiano, de otra manera. *Christianorum est* (dice el religiosissimo Delrio) *vitia odisse, homines amare; tanto sapien-*

e Epist. 22.  
lib. 8.

Adag. Socr.  
p. 2. adag.  
200.

*tior, quam Stoicorum, nostra Philosophia.* Conocidas ventajas hazenuestra Philosophia a la de los Estoycos.

## REPARO CXLVI.

O profano A. **S**i pudet uxoris, non nupta, sed hospita dicar. Encarecimiento valiente de lo que amor profano abate! Por infame amiga

se ofrece vna illustre Reyna à vn estraño, si ya no quiere por  
esposa admitirla. Pondera bien por mi fée este verhillo; mor 10  
que a-  
bates!

*Si pudet uxoris, non nupta sed hospita dicar.*

Que sean *Hospita*, y *Hospes* palabras significatiuas de a-  
mantas abatidos, vn Latino y vn Griego me lo persuaden. A-  
quel <sup>a</sup> en vn galan poëma, donde assi Medea de su Iason,

<sup>a</sup> Catull. in  
Argon.

*Nec malus hic celans dulci crudelia forma  
Consilia, in nostris requiesces sedibus hospes.*

Este en su Odissea; donde la Reyna Areta;

<sup>b</sup> Lib. 11.

<sup>b</sup> *Phaeces, quo pacto nobis vir ille apparet esse,  
Formaque, magnitudineque, atque mente intus aquabili?  
Hospes sanè meus est.* —

<sup>c</sup> Apud  
Zerd. lib. 4.  
Aeneid.  
vers. 10.

Con juramento, porque la crean. Sin el te creyeramos. (Tu  
no à estos dos? lee, si gustas à eruditos de nuestro siglo, que te  
lo dicen, e y lo prueban.) No vées tres Reynas abatidas por  
amor? Que bien encarece esta fuerza de amor el ingenioso  
Ouidio; quando finge, que hauiendo ligeramente herido el  
arquero rapaz à su amorosa madre en Amores de Adonis, de  
tal suerte se halló esta captiua, que dexando el cielo (gentil  
Diosa! en fin Diosa Gentil.) anduuo en mortal trage por mō-  
tes y seluas à caza de su fiera passion, y en alcance de su brutal  
apetito. Pues à tu madre Amor? No fue daño aduertido,

<sup>d</sup> Lib. 10.  
Eab. 10.

— <sup>d</sup> *Phaetras dum dat puer oscula matri  
Inscius (no lo vées?) exstanti distrinxit arundine pectus.*

Perjudiciales son aun las inaduertencias de Amor! Ella en-  
tonces herida,

*Lasa manu natum Dea reppulit* —

Dio de mano al hijo la madre, mas enfadada por entonces,  
que herida; por no verse mas que vn rasguño ligero de la  
flecha de Amor,

— *Altiùs actum  
Vulnus erat specie, primòque fefellerat ipsam.*

Pero à pocos launces se sintió tan captiua, como antes libre;  
*Capta viri formá.* En este captiuerio mira quanto se abate, Vñ  
en seguimiento de Adonis, Diosa de vn pastorcillo,



Non iam Cytheria curat  
Littora non alto repetit Paphon aquare cinctam,  
Piscesámque Gnidon, grauidámque Amasbunta metallis.

Espantaraſte de lo que luego ſe ſigue,

*Abſtinet & calo, calo praeſertur Adonis;*

Envileze ſu ſer, y apoca ſu Deidad; y miente, con mortal  
exercicio y trage, ſu immortalidad,

*Per iuga, per ſilvas, dumoſáque ſaxa vagatur  
Nuda genu. —  
Hortaturque canes; eutaque animalia prada,  
Aut pronos lepores, aut celſum in cornua ceruum;  
Aut agitat damas —*

Por dar guſto logrero à ſu paſtorcillo. Ay tal vageza? Notò  
eſta moralidad en eſta fabula vn curioſo con Laconiſmo: *c*  
*Vide quantum deprimat, imò ſupprimat Amor inſanum, cum ſic Dea*  
*ſibi ipſa viluerit.* Has reparado en la tela de Arachnes, tan  
*f* artificioſamente texida y bordada, quanto ingenioſamente  
*Lib. 6.*  
*Metamor.*  
diſcurrida? Allí veras vilezas que .. adunten, vagezas que te  
eſpanten, abatimientos que te aboben. A Iupiter & enuileci-  
*g* do en toro por Europa; por Aſteric y Ganimedes apocado en  
*Vide Rep.*  
*2. num. 4.*  
Aguila; abatido en Cifne por Leda; transformado en lluvia  
de oro por Danaës; afrentado en Satyro por Antiopa; en fue-  
go por Aſopide; en paſtor por Mnemofynes; por Deoide en  
ſerpiente. Pongote delante la tela que eſta bien trauajada,

*Meonis cluſam deſignat imagine tauri  
Euripam; verum taurum, freta vera putares.  
Ipſa videbatur terras ſpectare reſiſtas,  
Et comites clammare ſuas, taſtumque vereri  
Aſſilientis aque, timidáſque recondere plantas.  
Fecit & Aſterien Aquila luſtante teneri.  
Fecit olorinis Ladam recubare ſub alis.  
Addidit vt Satyri celatus imagine pulchram  
Iuppiter impletis gemino Nycteiða ſæu.  
Amphytrian fuerit cum te Tirynthis cepit.  
Aureus vt Danaën; Aſopida luſerit ignis.  
Mnemofynen paſtor; Verius Deoída ſerpens.*

Y es yno ſolo, à quien abatido el Amor à tantas baxezas?

Tiende los ojos por esta tela, y veras otros muchos. A Neptuno en Toro,

*Te quoque mutatum toruo, Neptune, iuuenca  
Virgine in Aolisa posuit. —*

A Phebo en mill disfraces abatido,

*— Est illic agrestis imagine Phœbus,  
Utque modò accipitris pennas, modò terga leonis  
Gesserit, ut pastor Machareida lusserit Issen.*

A Saturno transformado en cauallo por amores de Phyllira;  
de quien tuyo à Chiron,

*Vt Saturnus equo geminum Chirona crearis.*

A Bacho en racimo de vbas apocado, por Erigones,

*Liber ut Erigonem falsâ deceiveris uua.*

Este fue el pensamiento de Moscho, quando fingiò en vn  
Epigrama al Amor abatido al arado, y en vil trage de Rustico.  
El culto Policiano le tradujo del Grigo en casto Latino,

*Peram humerisabilem posito nunc induit arcu,  
Et positi baculum lampade sumpsit Amor:  
Sibque ingum missos stimulo citat ecce iuuenos  
Improbos, & cuncta semina mandat humo.  
Suspiciensque polos; Imple, inquit, Iuppiter arua,  
Ne cogam Europa te iuga ferre bonem.*

Quieres mas? Quien sabe si con estos exemplos escusa Dido  
su necesidad.

## REPARO CXLVII.

Lib. 3.  
Florid.

Seneca lib.  
2. de Benef.

Toront.  
Eunuch.  
Act. 5.  
Scen. 9.

**P**Arce precor. Mucho sin duda estimas, ô Reyna, lo que tan  
caro compras. Graueamente Apuleio, *Neque enim aut leui  
mercede emit, qui precatur; aut paruum pretium accipit, qui rogatur.*  
Y nuestro Español Philosopho, al principio de su libro segun-  
do de Beneficijs, con peso de autoridad suya y agena; *Quoniam  
quidem, ut maioribus nostris grauissimis viris visum est, nulla res  
carius constat, quàm qua precibus empta est.* Bien caro questa lo  
que à precio de ruegos se compra. Alla trazon, en el Latino  
Comico, dice à Cherea, que concluya cierto negocio, si mas

Caro  
côpra,  
quien  
con  
ruegos  
côpra.

no pudiere, à precio de ruegos; à quienes llama con peso *precio deprecios*,

— *Perfice hoc*  
*Precibus pretio*—

Con ruegos, que es el maior precio que puede interponerse para qualquier effecto. No le distingo con Donato, sino *per appositionem* con otro noble interprete. Por eso llamò Perfio à los ruegos *Emaces*, mercaderes de caudal para qualquier *Satyr. 2.* empleo.

— *Non tu prece possis emaci,*  
*Quæ nisi seductis nequeas committere Divis,*

Le dice à Macrino: Donde rebien Foquelino; *Vocat preces* *Ibi Foquelino.*  
*emaces per similitudinem, quæ à Dijs etiam innitis videantur extor-*  
*quere, quod velint.* Preciosos ruegos, pues son el resto aun con los mismos Dioses, de quienes vencedores forzosos alcanzan quanto pretenden. Hechò con ellos el resto la Reyna acompañados con lagrimas para darles mas peso, y no pudo con tan costoso precio comprar su gusto.

## REPARO CXLVIII.

Cada-  
qual à  
su ne-  
gocio,  
no por  
terce-  
ros.

**P***Recor.* Yo mismate lo ruego, (dice la Reyna) no por terceros en causa tan propia. Es muy de notar, que quando la Diosa Iuno, en el gran **P O E T A**, pretende anegar, con fa-  
uor del Rey Eolo, la armada Troiana, no fia el cumplimiento de esta su pretension de diligencias de terceros; ella misma viene del cielo à tratar boca à boca con el Rey la derrota;

*Lib. 1.  
Aeneid.*

*Nimborum in patriam, loca sæta furentibus Austris,*  
*Æoliæ venit.* —

Viene en persona, aunque superior à inferior. Porque para el buen suceso de cosas que importan, es necessaria propria asistencia, no remitiéndolas à diligencias ajenas. Aqui bien (como siempre) Donato; *Quo loco Virgilius docet per nosmet-ipsos agendum, quod rectius cupimus pronovere.* Prudente consejo!

*Ibi Donat.*

## REPARO CXLIX.

El a-  
mor no  
mira  
incon-  
uenien-  
cias.

**D***Vm tua sis Dido, qui libet esse feret.* A todo se arroja ciego del amor. Ni con infame fama se enfrena; ni con ruin opinion se reprime, ni con inconuenientes se araja. Bien conocia

Mirade.  
mes. de se  
reism.

este defenfrenamiento de Amor la otra Lucrecia, de Amor di-  
go fogoso, quando dijo en vn gran POETA;

No tiene, Fisberto, Amor,  
Quien inconuenientes mira.

No le tenia tal el mismo Fisberto, pues hallò ciuil guerra  
entre el Amor y el Honor; Oyele;

— Ay amor  
Que ocasion me das gentil;  
A no hauer guerra ciuil  
Entre el gusto y el honor!

In Epist. ad Leand. Hallola tambien la otra Hero Ouidiana; y assi se lo escriue  
à su Leandro;

*Nunc malè res iuncta calor, & reuerentia pugnant,  
Quid sequar in dubio est; hac deset, ille innat.*

Lib. 4.  
Aeneid.

No hallò esta guerra nuestra Africana en el gran POETA,  
pues aduirtiò la Diosa Iuno que sin reparo en fama, ni caso  
en honrra daba rienda al furor; No re-  
para en  
fama.

*Quam simul ac taliprasensit peste teneri  
Chara Iouis coniux, nec famam obitare furori;*

Ibi Scalig.  
Iul.

Aqui Scaligero Iulio, *Illam scilicet aquè aduersâ famâ, atque  
amore laborare. Itaque famam* (añade Zerda) *quod unicum mu-  
lieribus frenum, nihil curabat, quominus amoris suo, potius furori,  
indulgeret.* No le hallò la otra de quien dice Propertio,

Bleg. 31.  
lib. 2.

*Nec possum infamis domina defendere noctes;  
Y mas axaxo,  
Nec tamen illa sua renouatur parcere flamma.*

Que bien dijo Lucrecio hablando de este defenfrenamien-  
to de amor!

*Languent officia, atque agrotat fama vacillans.*

Nota el *agrotat fama vacillans*, que estâ con ingenio pensado,  
puesto con peso, y con verdad dicho. Plutarcho *ἐν τῷ ἰπυτ.*  
dice que la temeridad del amor es tan desbocada y sin freno,  
que *quod cupit vel vita, vel fama redimit.* que ni repara en vida,  
ni en fama, y à costa de vna y otra rescata su gusto. De la fama Ni en  
ya no lo has visto en Dido, y en Hero? Oye aora de la vida. vida.

Introduce el gran POETA à Cydon que entre los espantos y rigores de Marte, vâ en alcanze de las delicias y regalos de Venus; y olvidado de su maior peligro, à rienda suelta vâ tras su gusto; y en medio de la muerte se dexa lleuar de su bestial apetito;

*Tu quòque flauentem prima lanugine malas  
Dum sequeris Clytium infelix noua gaudia Cydon,  
Dardaniâ stratus dextrâ, securus amorum  
Qui inuenit tibi semper erant, miserande iaceres;  
Nî fratrum stipata cohors foret obuia. —*

No es marauilla que no vea la muerte à los ojos, que le amenaza; quando los lleua puestos en el çeuo casi fatal, que le tirâ y arrastra. Declara la moralidad aqui el agudo Donato; *Ibi Donat.*  
*Dum igitur hoc sequitur Lydon salutis sua inmemor factus est. Apparet autem norari Virgilij carminibus, non quia adolescentis amore captus est, sed quia illo loco atque illo tempore de salute potius, quàm de libidinis morbo fuerat contendendum. Que te parece de la temeridad desenfrenada del Amor?*

## REPARO CL.

No ay  
cossa  
diffi-  
cultosa  
à quien  
ama.

*D*um tua sit Dido, &c. La maior dificultad es ninguna à quien ama. Grande amor el de Elisa pues ninguna referua; *Quidlibet esse feret.* Aqui tirò el antiguo POETA Agathon en aquella su celebre pintura del Amor; à quien entre otras propriedades le señala *Agilitatem & flexibilitatem*, agilidad con flexibilidad; con esta à todo haze rostro, con aquella al punto lo executa; en esta muestra su indiferencia, en aquella su promptitud. Assi lo moraliza el doctissimo Marsilio; *Agilem & flexibilem dixit Amorem, ut aptum ad motus omnes, promptumque intelligas.* Indiferente y agil, y assi gustoso para qualquier suceso. Quiza por esta causa le fingiò el otro POETA leuantado en puntillas, y tendidas las alas, como apercebido para qualquier imperio;

*Apud Mar-  
siliu  
Orat. 5.  
cap. 7. In  
Conuin.  
Platon.*

*En volitat, librâque pedes Cytherëia proles.*

Fue concepto, à mi ver, rebien puesto en estos dulces disticos por vn gran POETA de Ytalia, donde hablando del Amor, dice,

*Qui mihi semper adest, lenibûsque quod excitat alie,  
Nostrum fortuito flamine corpus agit.  
Vix mihi iam videor pedibus contingere terram;*

*Titius Livius  
2a tem. 24  
Petr. Ital.*

*Vincit & humanos strenua planta gradus.  
Quoque magis propero, tanto magis ipse labori  
Sufficio, & vires impiger urget Amor.*

Remond.  
Eleg. 1.  
Alex.

A qualquiera dificultad haze rostro, y para qualquiera se halla con fuerzas. Que resuelta y agil se halla la otra Romaha en vn POETA IESVITA, (galante galante!) para qualquier derrota, que su dulce Esposo quiera tomar! Oyele y amale;

*Te, mea vita, sequar, quascunque inniseris oras,  
Vna feret tellus, unaque cymba duos.  
Seu maris Ionij tumidas sulcaueris undas,  
Ionij tecum me vehet unda maris.  
Seu propius Christum Solymis mediteris agris,  
Blanditur vitrea qua sacrae amnis aqua;  
Prona Palestinis Christum venerabor in agris;  
Iordanisque bibam pura fluentia sacri.  
Seu iuga Caucaei penetrabis in hospita montis,  
Vinam Caucaeis hospita longa iugis.  
Seu Lybia desertas petes, Lybia incola fiam,  
Thressa ero, si ponti littora Threicij.  
Pulsa per extremos si te ratis egerit Indos,  
Protinus immensum metiar Oceanum.  
Meque docebit Amor, fuerit si fracta carina,  
Indociles undis arte mouere manus.*

No halla dificultad que la espante, ni peligro que la estorue, ni monstruo que la atraesse;

*Obruar at rapidis si fluctibus; obuia Pistrix  
In tua me vinam viscera conde precor:  
Conde precor; sed mox, ea, me, quibus errat Alexis,  
In loca, seruata piscis amice vome, &c.*

Lib. 3.

Que cierto es lo que dixo la nobilissima Imilce à su Esposo Annibal! en el poetico Lilio!

*Haud superat labor ullus amorem.*

Apud Ang-  
gelicum  
tom. 1. P. I.  
p. 116.

Y lo que el otro Medieis dijo à su hijo!

— *Solet esse levis labor omnis amanti.*

Gran Soneto es este Portugues al proposito;

Sete anos de pastor Jacob seruia

Labao

Labaõ pay de Rachel Serrana bela ;  
 Mais naõ seruia ão pay, seruia à ela ,  
 Que à ela sò por premio pretendia.  
 Os dias na esperanza de hùm sò dia  
 Passaba, contentandose còm vela ;  
 Porem ò pay, vsando de cautela,  
 Em lugar de Rachel lhe deira à Lia.  
 Vendo ô triste pastor que còm enganos  
 Lhe fora assinegada à sua pastora,  
 Como se à naõ tuuera merecida ;  
 Comeza de servir outros sete anos ,  
 Dicendo ; Mais seruire, se naõ fora  
 Para tàm longo amor tàm curta à vida.



## TEXTO XIX.

*Nota mihi freta sunt Afrum frangentia littus ;  
 Temporibus certis dântque negantque viam.  
 Cum dabit aura viam, præbebis carbasa ventis,  
 Nunc leuis eie&ctam continet alga ratem.  
 Tempus ut obseruem manda mihi; certiùs ibis ;  
 Nec te, si cupias, ipsa manere sinam.  
 Et socij requiem poscunt, laniataque classis  
 Postulat exiguas semirese&cta moras.  
 Pro meritis, & si qua tibi debebimus ultra,  
 Pro spe coniugij tempora parua peto.  
 Dum freta mitescunt, & amor dum temperat vsum,  
 Fortiter ediscam tristia posse pati.  
 Sin minùs, est animus nobis effundere vitam;  
 In me crudelis nos potes esse diu.*



## PARAFRASIS.



Omo se hecha de ver que no tienes experiencia de las nouedades que ay cada punto en el mar Africano , pues en este tiempo trazas partirte ! Yo sê muy bien sus bueltas y rebueltas ; y obligacion tengo de conocer , en mis costas si quiera , su braueza. A tiempos estâ tan en leche , que con facilidad se nauega ; â veces tan deshecho , que los que temerarios entran en el , con dificultad escapan de sus olas con la vida. Abrirâ el tiempo , soplaran fauorables los ayres , y podras entonces con seguridad desancorar las naues , tender las velas , y ponerte en camino. Aora lo acertado es descantar en el puerto , pues la maleza y olas , que el mar con su inquietud ha mouido , no dan lugar â partir sin peligro. Dame â mi el cargo de darte el auiso , quando el mar abonanze , que aunque sea con alguna tardanza , sera con mucha seguridad ; y exprimentarâsme tan puntual y efficaz en el auiso , que aunque quieras quedarte , yo por caso ninguno lo permita. A esto se llega , que tus compañeros vienen tan fatigados con los trauajos de tan larga nauegacion , que tienen precisa necesidad de refresco y descanso por lo passado ; y de preuencion para lo

futuro. La armada que traës llegô tan destrozada, que aunque se ha reparado alguna cosa despues que aportiô à mis riberas, no ha sido possible del todo reforzarse: en poco tiempo que te detengas procurarê lo primero, y mandâre que con todo cuydado se mire por lo segundo: porque si aora te partes con compañeros y naues estropeadas, que viage has de hazer sin manifesto peligro de ellos y de ellas? Si alguna cosa he podido obligarte con lo poco que por ti y por los tuyos hize en mi tierra, despues que à ella derrotado aportaste, y desseo hazer si en ella quedares (que obligacion me corriò en lo primero, y me correrâ maior en lo segundo) Por la esperanza si quiera, que tuue de casamiento, suplico te detengas vn poco, y no apresures tanto tu jornada. Mientras algo se amansan las olas del mar, y del amor, te pido de treguas. Es largo el plazo? no le tégas por tal, assi viuas, Eneas. Con el vso se yrâ poco à poco remitiendô mi amor; y en este breue tiempo podrê disponerme (ay que nõ sê como podrê!) à sentir con alguna constancia el vltimo golpe de tu partida, que serâ para mi la misma tristeza. Però si en esto no viene tu voluntad, resuelta estâ la mia de derramar con sangre la vida, que sin ti me serâ mas penosa que la misma muerte. Ay cielos! que crueldad llegarâ à la tuya, si esto me niegas? Abreuiare mi fin, por ponerle à tu crueldad, y à mi tormento.

# HEROYDA

## REPARO CLI.

**T***Empus ut obseruem, manda mihi.* De quando acá sabes de Amor es gran  
 cosas nauticas Reyna ? Es gran marinero el Amor, y en Marinero.  
 seña facilmente à los suyos marineria. En el otro P O E T A  
 qual piloto el Amor

— *rate velles aperta*  
*Astra legit, blandisque sinu obliquat in auras.*

Tom. 1. P. Titø Stroza gran P O E T A de Ytalia le finge piloto en  
 Ital. estos cultos verlos ; — *animos summere iussit Amor*, estan-  
 do muy sin ellos, y añade ;

*Ille ducem mihi se, moderatorèque carina*  
*Obtulit, & capsum tendere iussit iter.*  
*Tum leuis insiliit puppim, clauumque magistrà*  
*Arte regens, Zephyris vela ferenda dedit.*  
*Prouebitur pelago cita crebrescentibus antris*  
*Pinus, & immensum protinus aquor arat.*

Con ingenio grande, è igual poësia vn Español de Auila  
 llama *Marinero* al Amor en este soneto ; que quiero darte  
 todo, aunque no haze del todo à mi Reparo,

Lud. de  
 Cordova.

Al centro de las aguas retirado  
 Huye Glauco de Amor la ardiente hoguera,  
 Y abra so le su llama lisongera,  
 Aun entre montes liquidos guardado.  
 Vano fue su retiro, y su cuydado ;  
 En los mares Amor tambien impera,  
 Y para vana ostentacion se uera  
 Las aguas hara arder del golfo elado.  
 Tarde oluida su origen el efecto ;  
 El Amor descendiente de la espuma,  
 No es mucho que en la mar plante tu fragua.  
 Alerta Fidias pescador discreto,  
 Nadie seguridades se presume,  
 Que es Marinero Amor, nieto del agua.

## REPARO CLII.

**T***Empus ut obseruem, manda mihi.* Oyan el officio que es- Los 2.  
 coge vna Reyna. O amor como abates ! Lée el Reparo mantes

son in- 147. Ya ora repara el descuido de obligaciones à honrra, san-  
séfibles gre, estado, y officio, que causa el amor; pues insensible Elisa  
à obli- à todas quatro, de aquella se encarga, que haze à su Amor.  
gacio- Que cuydadosa de su Cuidado? que obligada à su affecto? que  
nes ho- rendida à su passion? que temerosa de sus Amores? que des-  
nestas. cuidada de sus daños? que sin temor de los comunes? Ha exa-  
gerado ella misma los grandes peligros y euidentes daños, que  
assi, y à su reyno amenazan, y por coniguiente la obligacion  
que ella tiene, por titulos tantos, à su remedio,

*Bella tument, bellis peregrina & famina tentor,*

*Vixque rudes portas urbis & arma paro.*

*Mille precis placui, qui in me coiere, querentes*

*Nescio quem thalamis prapossuisse suis.*

*Quid dubitas vinctam Gesulo tradere sarba?*

Y luego; *Est etiam frater, cuius manus impia poscit*

*Respergi nostro, sparsa cruce viri.*

Y ya insensible à tan precisas obligaciones, y justos cuyda-  
dos, de este solo se encarga; *Tempus ut obseruem, manda mihi,*  
Dale solo cuydado el que es del Amor. Que bien llamó el  
otro al Amor *Cuidado sin cuidados*, por ser tal este que olvida  
los precifos!

*Nulla animo cura est, animum dura figit Amoris*

*Cura.*

Insensible estaua à prodigios el otro amante, y entre tem-  
pestades de monstruos sin miedo de estos, pero con el, de sus  
Cuydados; Oye al gran Cifne Betico,

D. Luis de  
Hong,

Cosas, Celalua mía, he visto estrañas;

Casarse nubes, desbotarse vientos,

Altas torres vesar los fundamentos,

Y vomitar la tierra sus entrañas.

Duras puertas romper qual tiernas cañas,

Arroyos prodigiosos, rios violentos,

Mal vadeados de los pensamientos,

Y enfrenados por de las montañas,

Los dias de Noë, gentes subidas

En los mas altos pinos leuantados,

En las robustas hayas mas crecidas.

Pastores, perros, chozas, y ganados

Sobre las aguas vi, sin forma y vidas:

Y nada temí mas que mis Ciudadados.

Tom. 1. P.  
Ibid.

Bien puede ser, que por esta insensibilidad fingiese al Amor Geronimo Angeriano, de Marmol, en aquel Epigrama que comienza,

*Quid spectatis? Amor sum saxeus.* —

## REPARO CLIII.

**P**Ro spe coniugij. Esperanzas te finges de bienes, que amortiguen, si quicra, tus males. Pyerio sobre aquel lugar del lib. 4. de la Encida,

Esperanzas de bienes amortiguan los males.

Lib. 4. Aeneid.

— *si quis mihi parvulus aula  
Luderet Aeneas, qui te tantum ore referret,  
Non equidem omnino capta, aut deserta videret.*

Ibi Pyerius.

Pondera rebien; que se finge así misma estos bienes la Reyna, para desvanecer aun por tiempo breve sus verdaderos males. *Optat tantum eius imaginis memoriam apud se perpetuo permanere, quam assidue spectando delectetur; & sic solitudinis radium lauat, desertique amoris amaritudinem lenit.* Imposibles son este y aquel, y aunque como tales los estraña, alaga con esta memoria su dolor, y lisongea con esta ficcion su pena, y es fuerza con este recuerdo su sentimiento Vana treta de mileros! Oye esta redonda mentira en redondillas de vn gran POETA;

Juan de  
Gordon.

Males, pues me haueis quitado

El bien que esfuerzo me dá;

Permitid si quiera ya

Sobresanar el Ciudadado.

Dexadme, que desdenado

Me crea favorecido:

Y quando mas desualido,

Como si fuera pagado.

Que aunque yo mismo lo estraño

Con ello alago mi fies;

Y à lo menos viviré

Lo que viviere mi engaño.

Desuapecese mi mal

Con tan diuino farol;

Como à los rayos del sol

Resaca sombra fatal.

No se atreuen mis pesares  
 A presumir competencia,  
 Con la fingida presencia  
 De mis bienes singulares.  
 Y assi me queda vna dicha,  
 Que es engañar su rigor,  
 Con este affectado error,  
 Que me enseña mi desdicha.  
 Diuierto su tyrania,  
 Quando, à pesar de los daños,  
 Admite dulces engaños,  
 Mi cansada fantasia.  
 Ya que, estas vanas porfias  
 Sustentan mi vida assi;  
 Y à mi tan fuera de mi,  
 Qué creo venturas mias.

REPARO CLIV.

Amor  
 sus co-  
 noci-  
 dos da-  
 ños a-  
 detece.

**T** *Empora parua peto.* Largas pides de tiempo, que lo son de  
 tu daño. Loca apetece, lo que cuerda conoces. O enfer-  
 medad de amantes casi ya defauciados ! Arriba lo dijo la mis-  
 ma de si misma ,

*Es quo, \* si non sum stulta, carere velim.*

\* *Aenea  
 scilicet.*

Que viendo su daño, apetece necia la causa de el. Con gran  
 poesía en vn illustre P O E T A vna Princesa tocada de este ve-  
 neno pondera esta enfermedad, y agraba su peligro : Atien-  
 dela,

Con la fiebre y desiguales  
 En el calor, y el tormento,  
 Con vn Volcan en la boca,  
 Yaze en la cama el enfermo.

*Mirademo:  
 Amor Ing y  
 Aug.*

Quantos arroyos y fuentes  
 Dan à los prados amenos,  
 En competencia del Agua,  
 Vidrios y aljofares tiernos.

Adora con la memoria,  
 Se beue con el desseo,  
 Hydropico el appetito,  
 Y el espiritu sediento.

Mas entre ramos y flores,  
 Que fuerón de Abril tropheos,

Le muestra fridas fuentes  
 El piadoso lisongero.  
 El alentando su engaño,  
 Sus puros cristales viendo,  
 Con el alma les ofrece  
 El hospedage del pecho.  
 Y entre las contradicciones  
 Que reprimen sus deseos,  
 Siempre apetece la causa,  
 Sin temor de sus efectos.  
 Y igualmente me sucede  
 En el entricado enredo  
 De Amor, que viendo mi daño,  
 A quien lo causa, apetezco.

Lib. 1. 10.

(Rebien compone enfermo fogoso con amante encendido! *Amor es en-ferme-  
 Jam cetera salutis vultusque detrimenta* (dice Apuleyo) *& agris* *ferme-  
 & amantibus ex amissis convenire, nemo est qui nesciat: pallor de-* *dad,*  
*formis, marcescentes oculi, lassæ genæ, quies turbida, & spiritus cru-*  
*entius tarditate vehementior, &c.)* Esto de paso.

## REPARO CLV.

**T**Empora parva peto. Mezcla ruegos viuos con memoria de Ruegos y dadi-  
 beneficios hechos. uas en  
 amor  
 pode-  
 rosas,

*Pro meritis, & si qua tibi debemus vlerà,*

*—Tempora parva peto.—*

Lib. 1. eleg. 1.

Como medio eficaz en Amor, como dice Propertio en  
 este Epiphonema,

*Tantum in amore preces, & benefacta valent.*

De los ruegos Tibulo; con galan poesia, si con escusado &  
 acusado consejo,

Eleg. 4. lib. 3.

*Ergo ne dubita blandas adhibere querellas;*

*Vinauntur molli pectora dura preces.*

Lib. 1. eleg. 3.

Y Propertio otra vez, acertado en el dicho, necio en la  
 traza,

*Vicinus, assiduus non tulit illa preces.*

Mas galante que limpio jugo yn POETA de grande  
 ingenio



ingenio en este Epigrama ; à quien puso por título, *Apparatus precum*.

*Pollicitus mi ego rara precum pigmenta daturum,  
Cruda quibus voto se daret illa meo ;  
Disposui fidens numeros, suadaque medullam,  
Fultaque supplicibus mellea verba modis.  
At postquam accessi Domini ad fastigia vultus ;  
Excidit ancipiti diruta lingua metu.  
Tum pallor tamen ; & trepidis harentia signis  
Ediderunt animi supplicis ora notas.  
Hæc capies pro capitiis, Thaumantia, verbis,  
Quæ se ad divinos prostituere pedes.  
Aut si verba iubes ; cum tu subduxeris illa,  
Et teneas ; melius ipsa referre potes.*

Rebien Phenix Aquiles *apud Homerum*, por la fuerza poderosa que los ruegos tienen, dice que son hijos legitimos del gran Jupiter *Ἰταί ἐστὶ κτὰ Διὸς μεγάλοιο* ; preces sunt filia Iouis magni. Iliad. 9

## REPARO CLVI.

Poco à poco entra el vicio & la virtud en el alma. **A** Mor dum temperat usum. Poco à poco beuiò el veneno, como dice el gran POETA,

— paulatim abolere Sicchaum  
Incipit, & vino tentas prauertere amore.

Lib. 4. *Accid.*

Y assi poco à poco va vomitandole ; porque poco à poco entra el vicio en el alma, y poco à poco se adquiere la virtud. Moralmente aqui Regulo ; *Vt nemo (dice) repente fit bonus, ita nec malus ; gradus sunt vitiorum quemadmodum & virtutum. Vt igitur τὸ ἄκρὸς seruetur, paulatim non subito debes Cupido ex animo Didonis delere memoriam.* Ibi Regu. lvs.

Hallaras en esta obrilla, Lector, algunos Reparos tan breues, que no tienen à veces mas que vno ô dos lugares. Quise notar la moralidad, no estenderla ; reservando esto segundo para quando acauasè con lo primero ; acauè con esto, y cansome aquello. Perdona. Escusa tengo, pues no lo trauajaba para luz publica (como al principio te auisè) sino para domestica. Estudio fue siempre entretenido, no apretado.

## REPARO CLVII.

**A** *Mor dum temperat usum.* Templanza quiere la Reyna en su Amor; o quan en vano! No tiene medios esta passion, todo es estremos. Que bien te lo dice vn Soneto y graue POETA; habla de no sé que Cloris,

*Barth. Ar.  
gensf.*

No sabe que de amor la viuia llama  
lamas en vn estado permanece;  
Que ella misma se apaga, sino crece:  
Los medios huye, los estremos ama.

Y en caso que adinitiera templanza el amor, que medio tan sin el para fin tan sin fin! Apeteces la causa, quando quieres aliuio del effecto; y quando clamas refrigerio en el fuego, tragas voluntaria las llamas. Assentado principio es, que el amor *consuetudine incenditur*. Oye aqui à nuestro Español Philosopho vn gran consejo; *Quemadmodum ei, qui amorem exuere conatur, euitanda est omnis admonitio dilecti corporis; nihil enim facilius quam amor recrudescit: ita qui deponere vult desideria rerum omnium, quarum cupiditate flagrauit, & oculos & aures ab ijs, qua reliquit, auertat.* Rebien!

*Quita  
la cau-  
sa, si  
daña el  
effecto.*

## REPARO CLVIII.

*Lib. 11.  
Aeneid.*

**E**t *socij requiem poscunt, laniataque classis.* Muestra su liberal magnificencia la Reyna en estas palabras; en que, como tal, siente mucho, que le falte el Troiano y su gente, donde pudiera ostentar con mas tiempo su largueza en dadiuas, y agzajo en regalos. Con grauedad è ingenio pondera Donato à este proposito aquel lugar del lib. 11. del gran POETA, quando Encas diò à Palante diffunto vn vestido de purpura, y oro bordado (de dos que el tenia) con que fuese lleuado con noble acompañamiento, y numerosa pompa, si bien funesta, à los ojos y brazos de su huerfano padre,

*Siente magnificos no poder hazer ostentacion de su liberalidad.*

*Harum unam iuueni, supremum mastus honorem,  
Induit: —*

Por ser el vltimo don se le da con tristeza; desleosa estaua su liberalidad de mostrarse en Palante, y como le falta ocasion por sobra de desgracia, da muestras aora de su sentimiento interior con exterior tristeza. *Dabat mastus supremum honorem,*

(dice este interprete) *non mastus quia dabat, sed quia nouissima honorificentia fuit. Optabat enim sospitem, ut plura sentienti con-ferret ac sepè.* Es cruz para magnificos no poder ostar la nobleza de su condicion. Dicelo bien esta Quartilla de vn buen POETA,

Menguas de la vida son,  
Y naufragios del caudal,  
Si estoruos de liberal  
Siente vn noble corazon.

Felician de  
Oliuares.

## REPARO CLIX.

Eugeniafcaffi  
mifmo  
el A-  
mor.  
**E**rtiter ediscam tristitia posse pati. Dice que yra poco à poco tragando esta pildora, y padeciendo este golpe, y disponiendose con constancia al vltimo del vltimo. *Vale.* O como se engaña el Amor assi mismo!

*Ipsè sibi palpatur Amor.*

Traua-  
jos pas-  
sados  
facilita  
para  
otros.

Quanto más ceuado, tanto mas necesitado, ô mas loco, ô mas sentido. Que cierto es en otras materias el dicho del Diuino Nazianzeno! *Magisterium fortiter ferendi est multa tulisse:* grande escuela son los trauijos passados para llevar con constancia y falcidad los futuros: no assi en esta materia pegajosa de Amor. Lée el Reparo 81, donde de proposito trato este punto. Y añade que por eso à la Fortuna Redux, ô Reuertente (que es la que despues de infelicitades goza felicidad, y despues de trauijos canta victorias) le diò la antigüedad *Cernicem* in omne infortunij pondus immotam; ceruiz inflexible à qualquiera deigracia; por la maior firmeza y constancia, que para mas trauijos con trauijos se adquiere. Esta le da Rouerio, con ingenio, à la Reuertente que pinta en su gran Panegyrico. Oyele que es docto y IESVITA, si ya todo no es vno. *Inferit se Reuertens nostra integri cui matrona in stupentem aduersariorum turbam, capillo, tum qua breuius est, annulationi suprà frontem crispato; tum qua cirris crobilisque exuberat, in modestam calanticam collecto: fronte, qualis prouida & cogitabunda esse solet, caperata: supercilijs, nec superbia erectis, nec humilitate deiectis, sed aquabilem in modum pro matrona dignitate compositis: oculis non morositate, sed magnanimitate defixis: colore nec rusticè adusto, nec effeminatè candente, sed viriliter pudibundo; & cervice in omne infortunij pondus immotà, &c.* Descripción galana, y mysteriosa pintura!

Apud Ro-  
mor. de For-  
tuna.

Vide Plus-  
tarch de  
Fortuna  
Romane.

In Pantgyr.  
ad Henr. 4.  
Gall. Reg.

## REPARO CLXI.

a Dialog.  
118. lib. 2.  
de Rem.  
Ver. for.

b Lib. 11.  
Ep. 57.

**E**ET animus nobis effundere vitam. De animo es apocado  
ahogarse entre miserias, y apeteceer la muerte, quando  
enfada la vida. El Petrarca: *Non est animi fortis non  
posse erectis oculis utramque Fortuna faciem spectare. Quid est au-  
tem quod te turbat usque adeò, ut solius opem mortis implores? Y  
añade luego; nihil potest Fortuna, cui non possit virtus obstare.*  
Y Marcial, b

No es  
de ani-  
mo  
fuerte  
quitar-  
se la  
vida. &  
apete-  
cer la  
muerte  
entre  
mife-  
rias.

*Rebus in angustiis facile est contemnere vitam;  
Fortiter ille facit, qui miser esse potest.*

c De Ciuit.  
Dei lib. 1.  
cap. 23.  
d Epist. 24.  
e Lib. 2.  
dial. 118.

Donde el eruditissimo Radero IESVITA, valiente  
commentador de nuestro Español; *Gnome; mortem contemnere,  
vel tibi inferre, ut maius malum effugias, non esse fortitudinem ap-  
pellandam, sed metum & animi imbecillitatem.* Con erudicion y  
verdad c S. Agustín, d Seneca, e y el Petrarca: los tres con-  
tra Estoycós. El primero y tercero copiosamente; el segundo  
en diferentes lugares; aqui de proposito, alli de paso: *Imbecillus  
& ignauus est qui propter dolorem moritur. Item; Ridiculus est  
currere ad mortem odio vita. Item; Vir fortis & sapiens non fugere  
debet à vitâ, sed exire. Et ante omnia ille quoque vitetur affectus,  
qui multos occupauit, libido moriendi. Est enim, mi Lucili, ut ad  
alia, sic etiam ad moriendum inconsulta animi inclinatio, qua sape  
generosos atque acerrima indolis viros corripit; sape ignauos, incen-  
tisque: illi contemnunt vitam, hi grauantur.* No gusta Marcial de  
semejantes, en vn Epigrama que à Deciano escriue, f

f Epig. 9.  
lib. 1.

*Nolo virum, facili redimit qui sanguine vitam;  
Hunc volo, laudari qui sine morte potest.*

g In Noi.  
ad Trág.

Y Iocaste à su padre, en la valiente Tragedia Thebaida (de  
quien dice el gran b Lipio, *Hæu vos, o Critici, illam habere  
gemmam Latini sermonis.*) Iocasta, digo, dice à su padre Edipo,

— *Non est, ut putas, virtus, pater,  
Timere vitam, sed malis ingentibus  
Obstare, nec se vertere, ac retrò dare.*

h Lib. 3.  
dissert. 22.  
& 23.

Consulta al gran Lipio h en su docta *Manuduction*, y alli  
veras vien puesto este Dogma de Estoycos.  
Però era muger nuestra Reyna, y assi de animo flaco; era

amante, y assi de temerario, y furioso. El Petrarca donde dice <sup>i</sup> que *non est viri fortis non posse erectis oculis utranque Fortuna faciem spectare*, añade, *muliebre est trepidos oculos auertere*. Y el gran POETA, despues de hauer tragicamente representado en funestos versos la muerte voluntaria de Elisa con las circunstancias que concurrieron, da luego la causa,

i vbi sup.

Lib. 9.  
Aeneid.

— *Duri magno sed amore dolores  
Polluto, notumque furens quid sæmina possit.*

Era amante sentida por dexada, y assi furiosa por sentida se dà la muerte. Aqui Donato; *Faminarum dolores, vel maxime in causâ amoris, vult Virgilius ostendere satis esse grauiore. Quantum enim in ultione reportandâ per infirmitatem sexus minus possunt, tanto in se supplicio vertunt, quod exigere de alio nequiverunt.* Donde junta las dos causas de Muger, y de amante para quitarse la vida; por mugeril flaqueza, por amante furor.

## REPARO CLXI.

Nota.

**E**ST *animus, &c. In me crudelis, &c.* Vida tal con ausencia por muerte la juzgo, y muerte cruel; *in me crudelis* mientras fugitivo huyes, y rebelde viues: y assi determino quitarme la vida por aliuar la muerte; *est animus nobis effundere vitam*: Si ya no es que el gusto de perderla lo estorue. Consideracion aguda de vn Grande Español en sangre y en vena,

Conde de Salinas.

Ven muerte tan escondida,  
Que no te sienta venir;  
Porque el placer del morir,  
No me vuelba à dar la vida.

Y de otro insigne POETA, en este Soneto, à mi ver, culto y graue,

Iuan Bapt.  
de Mesa.  
Poet. Ilust.  
p. 156.

Cansado de sufrir mi sufrimiento,  
Muerta de sus desdenes mi esperanza,  
Cierto de que en mi mal no habra mudanza,  
Y ronco de esparcir queexas al viento;  
Llamè la muerte, de morir contento,  
Si tanto bien vn desdichado alcanza,  
Que aun de morir no tiene confianza,  
Solo por ser aliuio à su tormento.  
Mas de mi triste estado condolidada

Llegó la muerte, y yo llegué à la muerte;  
Y estorúomela el gusto del morirme,  
Porque con este sustenté la vida.  
O nunca vista, y desdichada suerte,  
Que lo que quiero venga yo à impedirme!

## REPARO CLXII.

**E**ST animus effundere vitam. Morir quiere, para acabar con vida tan penosa. Tiene à la muerte por puerto entre las olas de sus cuidados; por medicina en sus males; por medico en sus dolores; por descanso en sus fatigas; por quietud en sus trauajos, por gracia en sus desgracias; por camino en sus descaminos, por felicidad en sus desuenturas; por fin de sus desdichas; por libertad en su captiuerio, y por escape de su esclauitud. Que puerto, medicina, medico, descanso, quietud, gracia, camino, felicidad, fin, libertad, y escape llaman autores mill à la muerte. Seneca <sup>a</sup> la llama Puerto; *Nonissimè incipit ostendi publicus finis generis humani. Scopulum esse illum putamus dementissimi. Portus est, aliquando petendus, nunquam recubandus.* Medicina, Euripides; <sup>b</sup> *Mors enim maximum existimatur malorum esse pharmacum.* Medico, Sophocles; <sup>c</sup> *Ultimus morborum medicus mors est.* Y Eschilo, que hablando con ella,

Elo-  
gios  
la mu-  
erte.

*Tu sola malis incurabilibus mederis.*

<sup>d</sup> in Catil. Descanso, Salustio; <sup>d</sup> *Mortem crumnarum requiem, non cruciatum esse duco.* Quietud, Ciceron; <sup>e</sup> *Aliter intelligit, mortem à Dijs immortalibus non esse supplicij causâ constitutam, sed laborum ac miseriarum quietem.* Gratja Suetonio; <sup>f</sup> à cierto condenado que deseaba presto morir, le responde Tiberio, *Nondum tecum in gratiam redij.* Felicidad, Seneca; <sup>g</sup> *Est enim, mihi crede, magna felicitas in ipsa felicitate moriendi.* Camico <sup>h</sup> Leonidas; *Mors via est non difficilis, nec tortuosa, nec ullis erroribus plena.* Fin, Euripides; <sup>i</sup> *Mors enim hominibus contentionum finem habet.* Libertad y Escape, Seneca; que hablando de varias suertes de muertes dice, <sup>l</sup> *Quocunque respexeris, ibi malorum finis est. Vides illum precipitem locum? illuc ad libertatem descenditur. Vides iugulum tuum, guttur tuum, cor tuum? Effugia seruitutis sunt. Quæris, quod sit ad libertatem iter à qualibet in corpore tuo vena.* Otros muchos elogios hallaras de la muerte en gentiles Philosophos, POËTAS, Oradores; y à manos llenas en trauajos Christianos de Santos y no tales.

## REPARO CLXIII.

El amor  
necio  
llama  
cruel-  
dad à  
lo que  
estorua  
su gu-  
sto.

**I**N me crudelis. Que ordinario es de los que aman mal, llaman  
cruelles à los que los aborrecen bien! La misma Reyna, en  
el gran POETA,<sup>a</sup> en esta ocasion dice à su Eneas;

a Lib. 4.

- Et medijs properas Aquilonibus ire per altum,
- Crudelis. Y luego; Mene fugis?

Ariadna, en Ouidio, despechada contra su Theseo,

b Lib. 1.  
de Art.  
Am.

*Thesea crudelem surdas clamabat ad auras.*

Nemesiano à su Iolas;

c Eclog. 4.

*Respice me tandem puer ô crudelis Iola.*

Y à su Taumancia Scaligero<sup>d</sup> Julio en este cultissimo Epi-<sup>d</sup> Epigr. 31  
grama;

*Quaecunque aetherio circumplectuntur amictu  
Sunt sueta alternas omnia ferre vices.  
Adspice quot tenero variantur Vere corolla;  
Horrida quot gelidis bruma rigescit aquis.  
Indica Santonicis mutantur flamina Cauris;  
Et ponente fero flant Aquilone Noti.  
Nec minus ipsa etiam Gangetide pingitur aurâ,  
Fuscula qua tacito procubat umbra polo.  
At mihi lethiferis post saucia corda sagittis,  
Constanti dominus pectore turget Amor.  
Quid mirum? si non mutas crudelia corda,  
Mutentur quare dulcia corda mihi.*

Y Carpio à no se que Nympha, en este soneto. Juzga tu  
que tal;

Lop. Porro;  
ilustr.  
pag. 117.

Con el tiempo el villano à la melena  
Obliga al toro, que la frente enriza;  
Con el tiempo el halcon la pluma heriza;  
Y buela y caza, y buelue à mano agena.  
Con el tiempo se rinde à la cadena  
El osso, y el Leon, que atemoriza;  
Y con el tiempo el agua llouediza  
Buelue vna piedra como blanda arena.  
Y con el tiempo yo mouer no puedo  
Vn osso, vn toro, Leon, halcon ô piedra;  
Donde se vê, que su crueldad los vence.  
Y pues con tiempo, aunque sin tiempo quedo



Desafido del muro como hiedra,  
Mi vida acaue, y mi dolor comienze.

Eclog. 8.

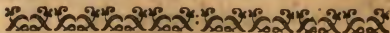
Por eso el otro Virgiliano Pastor en su galana inuectiua contra el Amor, dá à este por padres asperos montes; por brizo ô lecho duros peñascos; por patria tierra barbara; por compañeros crueles gentes, y fieras naciones. Oye quan despechado por deshechado;

*Nunc scio quid sit Amor; duris in cotibus illum  
Ismarus, aut Phodope, aut extremi Garamantes,  
Nec nostri generis puerum, nec sanguinis edunt.*

Vitis Lm.  
Ene. Front.

Aqui viene bien en otro distico de Meleagro, que quejandose de la crueldad del Amor, con grande gracia dice;

*Sauus Amor, sauis, quid id est, si t'erque quat'erque  
Ingeminem sauis, sauis, & asper Amor.*



## TEXTO XX.

*Adspicias vtinam quæ sit scribentis imago;  
Scribimus; & gremio Troicus ensis adest.  
Perque genas lachrymæ strictum labuntur in ensen,  
Qui iam pro lachrymis sanguine tinctus erit.  
Quàm benè conueniunt fato tua munera nostro!  
Instruis impensâ nostra sepulchra breui.  
Nec mea nunc primum feriuntur pectora telo;  
Ille locus seui vulnus Amoris habet.  
Anna soror, soror Anna mea male conscia culpa;  
Iam dabis in cineres ultima dona meos.  
Nec consumpta rogis inscribar ELISA SICHÆI;  
Hoc tamen in tumuli marmore carmen erit.  
PRÆBUIT ÆNEAS ET CAUSAM MOR-  
TIS, ET ENSEM:  
IPSA SVÆ DIDO CONCIDIT VSA  
MANV.*

## PARAFRASIS.



SI ya no ablandan razones tu dureza à mi compasion, ablandela la imagen que tengo, quando esta te escribo. Ojala pudieras con tus ojos verme presente, como puedes con la consideracion imaginarme ausente! Escriuiendo estoy estas sentidas letras, y en el repazo tengo tu alfange, reliquias funestas de tu memoria, que sin ley ni reposo atormentan la mia. Los ojos son dos fuentes de lagrimas que por las palidas poramantes mexillas, hasta el desnudo azero que vañan, se descuelgan. Otro vaño tendra bien presto bien à mi costa; no ya de agua de mis sangrientos ojos, sino de sangre de mis nobles venas. Que bien vienen las prendas que me dexaste, para el pago que me diste! seruiran seruiran de infeliz instrumento para mi muerte, las que holgara tener por dulces señales para mi vida. Con ligera costa de vn breue hierro (con que castigas el mio, y publicas el tuyo) celebras mis exequias, y adornas mi sepulchro. No es esta no la vez primera que padece crueles filos mi pecho: dias ha que està bien escozido por mal llagado con las flechas de Amor. O que llaga tiene tanto mas mortal, quanto dexa con vida para sentirse! Ay Anna, hermana del alma, ay Anna her-

mana, á quien de mi cuidado di parte para mi perdicion; pues me facilitaste mi antojo, y asseguraſte mi guſto, quando me digiſte;

*Lib. 4. Aeneid.*

*Dixiſt quidem auſpicibus reor, & Iunone ſecundâ  
Huc curſum Iliacas vento tenuiſſe carinas.  
Tu modò poſce. Deos veniam, ſacriſque litatiſ  
Indulge hoſpitió, cauſaſque inneſſe morandi.  
Sola ne perpetua mærens carpere iuuenta?  
Nec dulces natos, Veneris nec præmia noriſ?  
Id cinerem, aut Manes crediſ ſentire ſepultos?*

Con que me reſoluí à deſdicha, y rompí mi verguenza;

*Hiſ dictiſ incenſum animum inflammauit amore,  
Spemque dedit dubie menti, ſoluitque pudorem.*

Procura andar más cuydadoſo en colocar en vna mis cenizas deſpues de mi muerte, que anduuiſte acertada en los conſejos que vltimos en mi vida me diſte. Deſpues que conſumido con el funeſto fuego fuere mi cuerpo, y reſuelto en cenizas, no las pongas no menti-roſo Epitaphio, *Aqui jace Eliſa la de Sicheo*; en el marmol, que ſellare el ſepulchro, eſculpanſe eſtos verſos, teſtigos para la eternidad de las tyranas fuerzas de Amor, del rigor de Eneas, y deſgracia de Dido;

*Præbuit Æneas & cauſam mortis, & enſem:  
Ipsa ſua Dido concidit uſa manu.  
Ocaſion y eſpada diò.*

Eneas para su muerte  
A Dido, y su mano fuerte  
Alientos, de que murió.

## REPARO CLXIV.

Amor  
es lison  
gero.

**A** *aspicias vinam.* Da Deidad la Africana al Troiano, quando usa del verbo *Aspicio*, que es lo mismo que *fauco*, *propitius sum*. Usaba de este la antigüedad para pedir al cielo fauor y socorro. En este sentido explica Germano aquel verso del gran POETA, <sup>a</sup>

Vide Rep. 1

alib. 2. *Aeneid.*

*Iuppiter omnipotens, precibus si flesteris ullis,  
Aspice nos. —*

Y en otro lugar Tityro <sup>b</sup> hablando de su libertad, dice que se la debe à la Diosa Libertad, que le mirò aunque tarde, y fauoreció en su trauajq,

b Eclog. 1.

*Libertas, qua sefa tamen respexit inertem,  
Respexit tandem. —*

En la  
mira de  
Dios  
está  
nuestra  
dicha.

Donde el gran y erudito Pontano *IESVITA*; *Hic Libertas Dea cognomento Respicies significatur, hoc est, felix & propitia: ut apud Ciceronem Fortuna Respicies.* Apolonio a llama à Iupiter con esta aduertencia, *Iuppiter inspector*. Y Plauto en vna de sus Comedias; *Tace modo, Deus respiciet nos aliquis*. No ay que perder la esperanza de remedio, que algun Dios querra mirarnos fauorable, y socorrernos apacible. Apuleyo con otra palabra, pero al mismo sentido; *In tutelam iam receptus est Fortuna, sed Videmus*. <sup>c</sup> Por eso son los ojos geroglyphico de Beneficencia, y fauor, en vnas y otras letras. En Humanas pruebalelo aquel lugar del gran POETA, quando Iupiter desseoso de fauorecer en Africa à los Troianos à petición de Venus,

c lib. 2. de legib.  
d lib. 2. *Argonaut.*  
e *Bacchidib.*

f lib. 11. *Afin.*  
g *Pyer. lib. 33. in Orulo.*

— <sup>h</sup> *Vertice cali  
Constitit, & Lybia defixit lumina terris.*

h lib. *Aeneid.*

Puso los ojos muy de proposito en Africa adonde ellos hauian llegado, derrotados, y hauian de sentir socorro y fauor. Y assi los reciuen en Cartago con gusto y la Reyna los agafaja con magnificencia, y amor; Oye,

— *ponuntque ferocia Paeni*

*Corda volente Deo : in primis Regina quietum  
Accipit in Tentros animum, mentemque benignam.*

i Puer. ubi sup. Affi lo reparò Valeriano en el lugar citado ; *Videmus enim apud Maronem, ubi Iuppiter Lybia defixit lumina regnis, Regi-  
nam risè quietum accipere in Tentros animum, mentemque benignam.*  
No vées como en la vista de Iuppiter puso el POETA la dicha y felicidad de los Troianos ? Esta es, à mi ver, la razon porque la Diófa Pálas en el mismo Virgilio, quando la pinta enojada contra Troianos, tiene los ojos obstinada en el suelo, sin querer leuantarlos à los tristes Troianos, que los cauellos sueltos, y los pechos heridos la suplicaban ;

i lib. 1. Aeneid.

*Interea ad templum non aqua Palladis ibant  
Crimibus Iliades passis, peplumque ferebant,  
Suppliciter tristique, & tunc pectora palmis.*

Mira quan humildes ! quan tristes ! quan lastimadas ! Pero la Diófa ;

*Dina solo fixos oculos auersa tenebat.*

m Vids Pontan. hic & Puer. ubi sup. Negandoles assi el fauor, que en mirar les estaua. m Quos Deus adspicit, fortunari ; ( dice à qui vn docto ) quos auersari videtur ; derelinqui, & infelices esse profitemur.

En las diuinas ; Pone Christo sus ojos en Pedro negatiuo. n Luca. 22. n Respexit Petrum ; y verasse al punto penitente lloroso, y assi dichosissimo. *Et egressus foràs fletis amare.* Ponelos en aquel enfermo de la piscina *Vidit hominem*, y al punto conualece. p Genes. 22. Buelue los tuyos al monte de la Mira, adonde Dios manda al Santo Abraham que vaya, para sacrificarle à su dulcissimo Isaác ; *Et vade in terram visionis* ; y veras rescatado del filo al deuoto hijo, y piensado con excelencias al obediente padre : el qual viendose tan fauorecido, puso por nombre al lugar de su dicha, *Dominus videt*, vista y mira de Dios.

Pues si el mirar es proprio de Dios para fauorecer ; y el pedir su vista es pedir su fauor ; quando la Reyna pide al Troiano, que buelua à ella sus ojos *Adspicias utinam*, lisongeale con lo primero para recauar, si assi pudiesse, lo segundo.

## REPARO CLXV.

Mucho  
mucuc  
lagri-  
mas vi-  
stas.

**A** *Adspicias utinam. Perque genas lachryma, &c.* Vnico remedio para mouer à Encas iuzga que sô las lagrimas, pûes le dessea Vêedor para verle vencido; *Adspicias utinam.* Con semejante affecto, y effecto Byblis à Cauno; a

a lib. 9.  
Metamorp.

*Vidisset lachrymas; vultus vidisset amantis.*

Assi interpreta Zerda b este verso; *Quis nescit* (dice) *lachry-* b in lib. 10.  
*mis inesse vim ad flectendum? Byblis apud Ouid. optat ut is, quem Aeneid.*  
*ipsa deperibat suas vidisset lachrymas; addis, vultum vidisset aman-* vers. 618.  
*tis; quasi unicum remedium.* Y en nuestro Comico no se que n. 10.  
Doña Eluira, ya en trage de rustica pastora;

Tierra, que para ser de mi cauada,  
Pbr ser tan dura, seca y no rompida;  
Con razon de mi llanto humedecida,  
Mejor que de tu cielo estâs regada;  
Si aquella prenda, de mi alma amada,  
Estuuiera presente endurecida,  
Presumo que quedara enternecida  
A menos golpes de mi tosca azada.  
Si en las piedras las lagrimas se imprimen,  
Piedras adoro; pero estan ausentes,  
Que importa que mis ojos se lastimen?  
Asperos montes, à mi mal presentes,  
Quando os podran mouer, quando se animen,  
Si el mar es poco, y son mis ojos fuentes?

Lop. n. 18  
com. 9.

A prodigios esfiende la fuerza de sus lagrimas vistas vn ausente flechado.

D. Luis de  
Hong.

Ni este monte, ni este ayre, ni este rio,  
Corre fiera, huela aue, pece nada,  
De quien con atencion no sea escuchada  
La triste voz del triste llanto mio.  
Y aunque en la fuerza sea del estio  
Al viento mi querella encomendada,  
Quando à cada qual de ellos mas le agrada  
Fresca rueba, arbol verde, arrojio frio.  
A compassion mouidos de mi llanto,  
Dexan la sombra, el ramo, y la hondura:  
Qual ya por escuchar el dulce canto,

Aquel que de Estrimon en la espesura  
 Los suspendia cien mill veces. Tanto  
 Puede mi mal, y pudo su dulçura.

*Epist. Ouid.*  
 3.

Da voz à sus lagrimas que la suelen tener efficaz para qualquier effeçto. Assi lo dice Briseida à su Aquiles, en la carta que començò con vocales borrones, testigos de su affeçto, y valedores valientes para su effeçto. Y para que mas de cerca vistas mas mueuan, en la misma carta se las imbia, viuas en amor, si muertas en papel;

*Quam legis, à raptâ Briseide littera venit,  
 Vix bene barbarica Graca notata manu.  
 Quasunque adspicies, lachryma fecere lûuras;  
 Sed tamen hæ lachryma pondera vocis habent.*

*Doña Chri-  
 stouali na  
 Poet Ilustr.  
 fol. 137.*

Embueltas en estas razones van mis lagrimas, peso tendran de voz, que te despierten para que acudas à mi remedio, y te auuien para que me saques de mi trauajo. Vna poëtissa Española con lagrimas comienza, y con ellas remata y sella vna amorosa cancion, como con argumento mas efficaz ( que aqui y alli manda el gran Orador se pongan los mas fuertes, *Orationis principium & exitum firmissima quaque muniant argumenta; reliqua in mediam conijciantur orationem* ) Oye el principio,

Canfados ojos mios  
 Ayudadme à llorar el mal que siento,  
 Hechos corrientes rios  
 Darcis algun aliuiò à mi tormentos;  
 Y al triste pensamiento;  
 Que tanto me atormenta,

Escucha el fin,

Cancion de aqui no passes,  
 Cesse tu triste canto,  
 Que se deshaze el alma en triste llanto,

Consulta los Reparos 13. y 170. que hallaras entre lagrimas algun gusto, y podra tener algo de verdad el otro Emistiquio en esta parte,

— *in lachrymis soles esse voluptas.*



## REPARO CLXVI.

Mueren  
con te-  
mor los  
Aman-  
tes.

**A** *Dspicias vinam qua sit scribentis imago. Scribimus & gre-*  
*mio Troicus ensis adest. Perque genas lachryma strictum la-*  
*buntur in ensen.* Considera aqui el miedo con que haze  
rostro à la muerte la Reyna; Muda de trage, pierde el color,  
toma la espada, arrojala en su gremio, vierte lagrimas, des-  
nuda el azero; mirale atenta, vañale llorosa; triste le teme,  
amorosa le vesa, turbada le aplica, sentida le aborrece, y can-  
sada le dexa. Que bien dijo Philostrato! *Animosi qui sunt, cum*  
*irâ moriuntur, qui molliores, cum timore;* Mueren los briosos con  
corage, los antantes con miedo. Pinta el gran POETA al  
principio Turno amante fogoso de la hermosa Lauinia, pues  
con solo mirarla,

*Lib. 8. de*  
*visâ Apol.*  
*cap. 3.*  
*Lib. 12.*  
*Aeneid.*

*Illum turbat amor, figitque in virgine vultus.*  
Y assi,

*Ardes in arma magis, —*

Arrisca su vida, por alcanzar en matrimonio tal prenda.  
No vées quan alentado está con la vista de su Cuydado? pues  
mirale puesto à la de su muerte, à los pies del Troiano, y ad-  
vierte quan tímido!

*Ille humilis, supplèxque oculos, dextrâmque precantem*  
*Protendens, Equidem merni, nec deprecor, inquit,*  
*Vtere sorte tua. Miseri te si qua parentis*  
*Tangere cura potest, oro ( fuit & tibi talis*  
*Anchises genitor ) Dauui miserere senecta;*  
*Et me, seu corpus spoliatum lumine manis,*  
*Redde meis. Viciisti, & victum tendere palmas*  
*Ausoni vidère: tua est Lauinia coniux.*  
*Uterius ne tende odijs. —*

Mira lo que haze; oye lo que dice, vencido al vencedor,  
herido al que le hirió, prostrado al que le humilla; veras te-  
mores, oyras miedos. Fue graue aduertencia de vn doctissimo  
interprete IESVITA; *Hic Turnus, qui amatorculus Lauinia,* *Zerda ibi*  
*perquam timidus mori inducitur. Notat quippè eminens POETA* *not. 17.*  
*timorem mortis potentiorẽ esse omni voluptate in voluptuosiss.* Vide  
*quàm effranatè & inconsultò raperetur Turnus in amorem Lauiniae:*  
*& quàm nunc cedat facillimè.* Quiere esta misma Reyna, en el  
mismo POETA, darse la muerte; y con todo eso alarga

*Lib. 4. Ae-*  
*neid.*

quanto puede la vida. Quieres lo ver? Elige paraquel vltimo y funesto recado, que à su hermana disimulado imbia, vn mensagero, que tal? à Barcen, muger, y vieja; y dasele poco à poco, con mill circunstancias no de importancia, aunque si de importancia para suspender su trauajo, y dilatar su desdicha.

—— *Barcen matricem affata Sichai.*

Oye el recado,

*Annam chara mihi matrix huc siste sororem :  
Dio corpus properet fluuiali spargere lymphâ,  
Et pecudes secum, & monstrata piacula ducat :  
Sic veniat; tuque ipsa piâ tege tempora vittâ.  
Sacra Ioui stygio, qua ritè incepta parauis,  
Perficere est animus, finemque imponere curis.  
Dardanijque rogam capitis permittere flamma.  
Sic ait. Illa gradum studio celerabat anili.*

*DONATUS  
ibi.*

Galananmête lo ponderò assi en este lugar el agudo Donato: Elegit personã, quæ cū mora pergeret, & cū mora remearet; & propter hoc dixit, siste, & non, mitte scilicet ut cum ipsa veniat; ut euntis & redeuntis alicula tardior & difficilis gressus ad mortē patranda laregissimum spatium daret. Dic corpus, &c. Et hoc ad morã innectendam pertinet. Et pecudes, &c. Ecce aliud; quod afferret tarditatem, prouidere necessarias pecudes, & adducere, quarum gressus segnior est. No vées que de tardanzas enlaza, temerosa; quando parece que haze rostro à la muerte, ariscada?

## REPARO CLXVII.

**A**dsipias utinam quæ sit scribentis imago. Si quisieses, dice, voluer tus ojos à la funesta imagen que tengo, quando esta te escriuo, verias con claridad lo oculto del alma que te adora, y tendrías lastima de Elissa à quien aborreces. Que bien dijo Claudiano!

Descubrescen el rostro lo oculto del alma:

*Frons expirantis præportat pectoris ignes.*

Salta al rostro el amoroso incendio del pecho. Y Seneca en no sé que Tragedia; hablando del Amor,

—— *inclusus quoque  
Quamuis tegatur, proditur vultu furor.*

En su imagen muestra el amante, que lo es. Y en otra parte el mismo,

— — — *licet ipsa neges,  
Vultus loquitur, quodcumque negas.*

Ytem el mismo,

*Licet ipsa fileas, totus in vultu est dolor.*

(Consulta sobre estos versitos de oro de Seneca al doctísimo IESVITA Delrio, que te prometo erudición, y te asseguro gusto.) Estas son las letras ciertas que el otro Leya, *Apud Ouid. lib. Am. v*

— — — *certain legít in ore notat.*

Con que auiañ sus celos, y los recelos de ellos passaron à verdades,

*Discit in ore fidem nullam.* — — —

*Tráydor* llama al semblante vn Christiano Politico è ingenio valiente. Oyele y estimale. *Res factas pictura loquitur; animorum res vultus, in quo tanquam in tabula latentia pinxisse natura videtur. Ita proditor cogitationum, propensionumque vultus est.* No dijo mal este Español; *Scriban. lib. 2. Polit. cap. 5.*

Viue el alma en lo exterior  
Aliento de su viueza,  
Fiel cristal de su pureza,  
Igual coral à su honor.  
No tiene el rostro color  
Sin el alma, à quien dà el  
Retrato sùyo tan fiel,  
Que duda bien de su palma,  
Si es el retrato del alma,  
O es ella retrato de el.

## REPARO CLXVIII.

Amor  
paga  
con  
hierro.

**G**remio *Troicus ensis adest.* La fineza de mi amor (dice la Reyna) con fino hierro me la pagas. Bien te llaman ô Amor dulce Tyrano, Nectar venenoso, açucarada hyel, toxico disfrazada, gusto de muerte, y vida sin ella. Con hierro pagas, aunque con oro seues, y con oro obliques. Aduierto aqui la junta, Espada con Gremio, *gremio ensis adest.* *Quid mollius gremio* (dice aqui vn docto) *quid durius gladio.* Ingeniosè POETA notat amoris impuri naturam, quem melle & felle fecundissimum dixit Plautus. Esta miel y esta hiel puso rebien vn culto. POETA en este disticho, *In margin. Tom. 1. Flor. Epig.*

*Atelle gerunt perfusa, gerunt perfusa veneno  
Et sua spicula apes, & sua spicula Amor.*

Es miel que dissimula veneno para perderte. A quantos ha  
dado este pago este infiel pagador! En vna apacible Silua, y  
docta Soledad vn Christiano POETA dijo assi esta verdad,

*P. Tabares*

Con leche brindas, y la sangre lleuas;  
Risueño miras, y sangriento llagas;  
Y aunque con oro ceuas  
Amor, con hierro pagas.  
Y quando Fenix mueres  
En vltrajada palma,  
Veneno viertes, que atoxiga el alma.

## REPARO CLXIX.

*a Sazr. 6.* **P** *Perque genas lachryme.* Que llorones son los amantes! *a Lloro-*  
Iuuenal del Amor. *ones son*  
*los a-*

*Vberibus semper lachrymis, semperque paratis.* *mâtes.*

*b In frag-*  
*ment.*

De la muger amante dice P. Syro, *b*

*Dediscere flere feminam, est mendacium.*

*c Lib. 3.*  
*de Ar. an.*

Mentira clara, negar lagrimas abundantes à hembra, y  
amante. Mas dice Ouidio, *c*

*— discunt lachrymare decenter;  
Quoque volunt plorant tempore, quoque modo.*

Que tienen en la manga ( como dicen ) las lagrimas. Con  
estas hablan,

*d Epist.*  
*Brif. ad*  
*Ac.*  
*e Medea*  
*Iasoni.*

*d Sed tamen ha lachryme pondera vocis habent.*

Con estas engañan,

*Vide etiam lachrymas; an & est pars fraudis in illis?*

*f Briseid.*

Con estas hacen quanto quieren; sobrepujando dificulta-  
des, y rompiendo imposibles, *f*

Fuerza  
grande  
en las  
lagri-  
mas.

*Sis licet immitis, marisque ferocior undis,  
Ve taceam, lachrymis comminuere meis.*

*g Lib. 12.*  
*Acetid.*

Amaba à su Turno & la Reyna Amata, en el duodecimo del

gran POETA, y para resguardarle y guardarle del peligro que le amenaza de muerte si con Eneas mide fuerzas, y prueba valor; que remedio usa como efficacissimo? Derrama lagrimas à su vista, y antes que hable razones, vierte diluvios, con que piensa apagar el juvenil ardor del Sobrino cierto, y yerno dudofo,

*Flebat & ardentem generum moritura tenebat.*

Donato <sup>h</sup> pondera esta fuerza de lagrimas, en este lugar, <sup>h Ibi De-</sup> galanamente. *Præcedentibus vocem lachrymis retinere generum* <sup>natus.</sup> *nuebatur ardentem, & incendium iuuenis fletus ubertate restingue-* *re.* Con peso sin duda las llamó Seneca el Rhetorico, *Neceffaria omnibus periclitantibus instrumenta*; instrumentos para valerse en todo peligro, necesarios; y para salir con victoria forzosos. Y de aqui es que tanto se aprouechan de estas armas los desualidos amantes. Apenas veras amante sentido que no le rias lloroso. Quieres reyrte de algunos? Oyelos; Argensola <sup>Lup. Argens.</sup> Lupercio assi, por mill razones bien, à no se que Fabio, <sup>gens.</sup>

Lleua tras-si los Pampanos Octubre;  
Y con las grandes lluias insolente  
No sufre lbero margenes, ni puente,  
Mas antes los vecinos campos cubre.  
Moncayo, como suele, ya descubre  
Coronada de niebe la alta frente;  
Y el Sol à penas vemos en Oriente,  
Quando la dura tierra nos lo encubre.  
Sienjen el mar y seluas ya la saña  
Del Aquilon, y encierra su bramido.  
Gente en el puerto y gente en la cauaña.  
Y Fabio, en el vmbra! de Tais tendido,  
Con vergonzosas lagrimas lo vaña;  
Debiendolas al tiempo que ha perdido.

*Vergonzosas* las llama; y no son tales? Ay! que lo son. Mira otras semejantes.

Qual bate el viento en medio el golfo ayrado  
Las blancas alas de veloz nauio;  
Assi el suspiro ardiente el pecho mio  
Bate en mitad del llanto apresurado.  
Y antes que al rostro y pecho congoxado  
Falte el fogoso haliento, y turbio rio,  
Al sutil elemento, y liquor frio

*Incierto.  
Poet. illustr.  
fol. 44.*

Faltarâ el raudo curso , y soplo helado.  
 Y antes ( mudando el natural estilo )  
 Serâ muy mas possible que carezcan  
 De haliento el Austro, de humedad el Nilo;  
 Que en mil borrascas, y turbiones rojos,  
 Las fuentes de mis males no me offrezcan  
 Austros al pecho, Nilos à los ojos.

( O que flojo en sustancia , y apretado en vena estâ el Sone-  
 tillo ! Mas apretado estaba su dueño en la tormenta de conso-  
 nantes , quando le hacia , que en el golfo de Amor , quando  
 lloraba. Iuzgalo tu, no es assi? ) Aun de vn Cyclope Vnioculo  
 saca el Amor diluvios , como lo canta Gongora en su Fabula,  
 donde aquel à su Nympha ,

*D. Luis de  
 Hong. in  
 Polyph.*

Pastor soy , mas tan rico de ganados,  
 Que los campos impido mas vacios,  
 Los çerros desparezco leuantados,  
 Y los caudales seco de los rios ;  
 No los que de sus vbres defatados  
 O deriuados de los ojos mios ,  
 Leche corren, y lagrimas ; que iguales  
 En numero à mis bienes son mis males.

Aun con ser Dios Apolo, puso la Antigüedad mar en sus  
 ojos, quando Amor le dió en ojos : Conuiertese la casta  
 Daphnes en ojofo laurel, quando el fucio Dios iba dandola  
 alcance ; y entonces ( dice vn gran POETA. )

*Cond. de ]  
 Villamed.  
 in Fabul.  
 Apol. ex  
 Metam.*

Con furor grande, y no menor violencia  
 Se defataron de immortales ojos  
 Mares de Amor, en cuyo amargo puerto  
 Le obstô ser immortal à quedar muerto.

Que te parece quan ridiculos se hazen con su Amor, y sus  
 lagrimas.

## REPARO CLXX.

**P** *Erque genas lachryma.* Vsfô la Reyna de razones hasta aora;  
 pero viendo à su Eneas à todas sordo enemigo, y endureci-  
 do tyrano, vsa de asechanzas y engaño, pues

Lagri-  
 mas de  
 Amor  
 sôn as-  
 sechan-  
 zas y  
 enga-  
 ños.

*a Lib. 12.  
 Aeneid.*

— *a dolens an virtus quis in hoste requirat ?*

Con enemigo ya declarado, *Furti bac* (dice Tucydides<sup>b</sup>) *b Lib. 5. Bill Pelop.*  
*honestissimam habent gloriam.* Y Agefilao Lacedemonio sentia,  
*c Hostem dolo vincere non iustum modo, sed etiam honestum & incun-* *c Apud Viperam. lib. de Regn. cap. 19.*  
*dum:* ay honrra gustosa en tal vencimiento. Honrra que tanta  
 grangeaba la Reyna con esta victoria? A! miserables! que  
 teneis por victorias honrras los que son rendimientos infames!  
 Que sean engaños, y assechanzas las lagrimas en Amantes,  
 dicefelo Propetcio à su Cynthia *a* *b lib. 3. eleg. vltim.*

*Semper ab insidijs Cynthia flere soles.*

Y del Amor dijo el otro POETA;

*Multa malus simulat vultu, lachrymisque dolosis.*

Es bellacon dissimulado el Amor, y lloron engañoso.

## REPARO CLXXI.

La sangre dá voces.

*Sanguine tinctus eris.* Por vltima claua en su persuasion pone la Reyna Dido la Sangre, que clama con brio, perora con eficacia, y mueue con efecto. Clama con brio: Desembarka Eneas, despues de su larga peregrinacion, à las costas de Tracia. Determina hacer sacrificio, como piadoso y agradecido, à los Dioses; y para adornar y cubrir las aras, quiere arrancar ramos verdes de myrto, y ojerosos ramos de siluestres, cerezos, que à caso encontrò en vna breue cuesta, ô alcafo *lib. 3. Aen.*  
 pulchro,

*Fortè fuit iuxta tumulus, quo cornea sicmo  
 Virgulta, & densis hastilibus horrida myrtus.  
 Accessi; viridèmq; ab humo conuellere syluam  
 Conatus; ramis tegerem ut frondentibus aras.*

Arranca primeras y segundas vastigas; y vée que de sus rayzes manan gotas de sangre;

— *airo linguuntur sanguine gustæ.*

Profigue en su piedad, y arrancando terceras, condena vna voz, que con la sangre sale, sus adelantados intentos, la piedad por impiedad, y la perseverancia por violencia.

*Tertia sed postquam maiori hastilia nixu  
 Aggredior, genibusque aduersa oblector arena;  
 Eloquar? an fuleam? gemitus lachrymabilis imo*



*Auditur tumulto, & vox reddita fertur ad aures;  
Quid miserum Aeneas laceras? iam parce sepulto,  
Parce pias scelerare manus. —*

Fue como si digera; Bastauan por clamor quete detuuiese, las gotas de sangre, que vna vez y otra viste: pero pues estuiste à ellas sordo, acompañe voz viuua, y gemido triste al clamor de la sangre, y sean vno y otro bastantes à detenerle. A clamores tan tristes embueltos en sangre cessa el Troiano, atonito, embarca su gente, y à vela y remo parte de Tracia. *Satis clamant gutta* (dice vn curioso) *sed quoniam deterredi ab incepto non potuit Aeneas, inter cruoris vocem cruenti etiam audiatur vox Polydori, ut cedat tandem, &c.* Los sacerdotes de Belona no eran oydos de su Diosa, hasta que daba voces la sangrè, que de sus venas voluntarias rompian. Oye à Tibullo que de ellos y de ella; (*Sacerdotum turba*)

*Vide ibi  
Pontan.*

*Lib. eleg.*

*Ipsa bipenne suos cadit violenta lacertos,  
Sanguinéque effuso spargit inepta Deam.  
Statque laevis praefixa verni, stat saucia pectus,  
Et canit euentus, quos Dea magna monet.*

*Lib. 1.*

Y à Lactancio, *Ipsi Bellona Sacerdotes non alieno, sed suo cruore sacrificant.*

*Rader. in  
Mart. lib.  
12. Epic. 57*

Y al clamor de la sangre se les reuiste la Diosa, que con ningunos otros ruegos, ni voces pueden grangearla; *sicque suo sanguine* (añade vn eruditissimo I E S V I T A) *numen Bellona placant; & furentes vaticinantur.* Piden con ansias los Griegos al cielo fauorables vientos para su embarcacion, y feliz viage; y hacese sordo à ruegos de tantos, y aun de bronce à comunes lagrimas, y tristes suspiros. Queréis ver cumplidos vuestros desleos, y vuestras diligencias logradas? Derramad sangre, cuya voz es valiente para effectos maiores. Hazenlo, assi, y entra el clamor al cielo, y sale con despacho. Assi se lo dijo el oraculo de Phebo;

*Lib. 12.  
Aeneid.*

*Sanguine placastis ventos, & virgine casta.*

Que fue decirles; Aquien se debe el cumplimiento de vuestros desleos es à la sangre, que derramasteis, no à las voces que disteis: aquella recaudò clamando, lo que vosotros no pudisteis rogando.

*Apud  
Cicer.*

Pues quanto perore la sangre, experiencia tuuo M. Antonio en la causa de Aquilio, en la qual hechò por clauè efficaz, y

*2.  
Petron.*

peroracion affectiua, y effectiua las llagas y sangre descubiertas en el pecho del reo. Y Catilina despues de hauer inpiamente exhortados à los consortes de su maldad contra su misma patria, perorò con sangre, que de sus venas rompiò liberal, con que brindò à culpa tamaña, y effectuò tan desatentada traycion. O tu castissima Lucrecia, quan seguras esperanzas de tu causa ponías en la sangre, que vengadora tu de agena culpa, y auergonzada de proprio agrauio, con manos demasíadamente animosás, derramabas! El menor Sulpicio lo pondra assi en este buen Epigrama;

*Cum foderet ferro castum Lucretia pectus,  
Sanguinis & torrens egrederetur, ait;  
Testetur cunctis, me non violasse pudorem,  
Ante virum sanguis, Spiritus ante Deos.  
Quàm benè productis pro me post fata loquentur  
Alter apud manes, alter apud superos.*

3.  
Mucue.

Quieres ver como mucue? Quiere Iuturna, en el gran POËTA, retraher à su hermano Turno del singular certamen con el valiente Encas, y teniendole casi ya reducido à su voluntad, y assi con libertad de su daño; E aqui que vn Capitán Latino, llamado Sages, dando azicate y rienda à vn fatigado Canallo, rociado de sangre, y cubierto de espuma, entra por el campo adelante, traspasado el sangriento rostro con vna volante saëta, dando quexas al cielo, gemidos al ayre y voces à Turno,

Lib. 12.  
Aeneid.

*— medios volat ecce per hostes  
Vellus equo spumante Sages, aduersa sagitta  
Saucius ora, ruitque implorans nomine Turnum.*

Enquentra el sangriento soldado con el dudoso capitán, y à pocas razones recaba con su tragico talle, que talga Turno al fauor de Latinos, y oposicion de Troianos, y con el acordado antes remate te tenga la guerra. Oye à Turno;

*Quo Deus: & quò dura vocat Fortuna, sequamur.  
Sic conferre manum Aene; stat, quidquid acerbi est,  
Morte pati. —*

No vées como le mucue la derramada sangre, y le arrisca la vida? *Languibat Turni virtus hortatu sororis, sed tragico Sauium. gis adspexit excauit in arma. Cruore perfusus, cruoris illum*

Vide Seru.

*prodigium fecit. Que te parece?*

## REPARO CLXXII.

**Q**uam bene conueniunt fato sua munera nostro ! Dones de  
 Enemigos, si son dones, son enemigos. Probolo aiaz <sup>Dones</sup>  
 Hecctor, probolo Ayaz Telamonio ; este reciuiò de aquel vna <sup>de eno-</sup>  
 azerada espada, y aquel de este en retorno vn rico tahali : pier- <sup>gom</sup>  
 de Ayaz con aquella la vida, y Hecctor esta por este. Dio oca- <sup>daño</sup>  
 sion y materia esta historia al Emblema 167. de Alciato, con <sup>fos.</sup>  
 este titulo *In dona hostium*. El emblema dice assi ;

*Bellorum cepisse ferunt monumenta vicissim  
 Scui ferum Aiace, Hectoraque Iliacum.  
 Balthea Priamides, rigidum Telamonius ens,em,  
 Instrumenta sua cepit uterque necis.  
 Ensis enim Aiace consecit, at Hectora functum  
 Traxere Aemonius angula nexa rotis.  
 Sic titulo obsequij, qua mutunt hostibus hostes  
 Munera, venturi prescia fata ferunt.*

*Chiliad. 1.* Sophocles, latinizado por Erasmo, verdadero dice que es  
*cent. 3. A-* demasiado el prouerbio, Que las dadiuas de mano enemiga  
*dag. 36.* no son para bien, si, para mal ;

*Quid verum id est mortalium prouerbium ;  
 Non esse dona, dona, qua veniant tibi  
 Ab hoste, verum inauspicata, & noxia.*

Y muy al proposito Euripides in *Medea* ;

*Ledit, inuat nil improbi munus viri.*

*Stromas. 6.* Clemente Alexandrino cita dos versos en sus Stromas, el  
 vno de Antimacho Teio ;

*Ex donis hominum generi mala plerima sunt.*

Y el otro de Augias ;

*Nam hominum mentem cum fallis munera fallunt.*

A estos dones, no dones, aludiò el gran P O E T A, quan-  
 do hablando de esta espada, que el Troiano dexò à la triste  
 Africana, quando esta la desnuda para atrauesar el pecho, ad-  
 uierte effectiuo, lo que aora notamos ;

—ensemque recludis

*Dardanium, non hoc quæsitum munus in usus.*

Añi le parece à Seruio en este lugar; aunque Zerda lo dude; *ibi Not. 4.*  
*Cum addis de hoc munere, Non quæsitum in hos usus, sit fortasse aliqua allusio ad munera Hectoris & Aiæcis.* Erasmo en el lugar citado aprueba el sentimiento de Seruio; *De gladio loquitur (dice) ab Aeneâ relicto, quo sese Dido confodit, quem Ercem, hostem & impium eadem vocat.* Dadiua de enemigo, ô Elissa, para que otra cosa te podia seruir, que para daño maior, y colmo de tu defuentera?

## REPARO CLXXIII.

Assiento del amor es el pecho.

**I**lle locus savi vulnus Amoris habet. Es el pecho assiento del Amor. Gallardamente Catulo;

*Nec prius ex illo flagrantia declinauit  
 Lumina, quam toto concepit pectore flammam;  
 Funditus, atque imis exarsit tota medullis.*

Y Theocrito, de otro amante, *Infestissimum (dice) habens a Euid. 9.*  
*sub pectore vulnus potentis Veneris.* Tiene aqui su tribunal el Amor. Artemidoro; *b Si in pectus, aut cor vulnus fueris in-* *b lib. 3. cap.*  
*fluctum, iuuenibus quidem, tum viris, tum sæminis Amorem* 40.  
*significat.* Donde manda rigores; Catulo,

*Spinosas Erycina ferens in pectore curas.*

Y executada tyrantias; Nonno, *c hablando del Amor, que te-* *c lib. 16.*  
*nia su assiento en el pecho de Baccho; In cor infixit totum te-* *Dionys.*  
*lum.* Propercio;

*Euolat è nostro quoniam de pectore nusquam,  
 Assiduusque meo sanguine bella gerit.*

Tyrantias tales executada en el pecho de Dido, como ella misma lo clama;

— *Feruntur pectora telo,  
 Ille locus savi vulnus Amoris habet.*

## REPARO CLXXIV.

En el instrumento

**F**eruntur pectora telo. Aduierte, que quien tuuo la culpa, paga aora la pena. Desinmandose el coraçon, y padece la

pena de su desman. Claua la Reyna el puñal, homicida del de la cuerpo, en el coracon, porque este lo hauia sido primero del culpa alma. Fingese en las fabulas enamorado de si mismo Narcisso; y que para dar solaz, y aun rienda à su gusto, miraba su hermosura à menudo en los claros espejos de vna fuente. Ceuaba su passion, y cegaba su razon à vn mismo tiempo sin miedo de otra pena, mientras por si penaba; gran culpa, y maior por ser tan morosa. Pues guardate Zagalejo incauto, que por ay te espera tu muerte; <sup>a</sup> *Magnitudine desiderij se in fontem decucit, ac periit.* No te lo digo yo. La que fue instrumento para tu culpa lo fue para tu pena. Aduiniò esta moralidad vn Mythologo; <sup>b</sup> *Qui nimium formâ corporis gloriabatur, & in lasciuiam acuebatur, quo pacto per formam non metuit perire?* Rebien! La hermosura del rostro y belleza de los cabellos le hicieron à Medusa perder la mesura, y aun la verguenza: pues pague lo que peccò, y ese y esos se quiten con la caueza. Quitosela Perseo por mandado de Palas. Galantemente Ouidio!

<sup>a</sup> Natal.  
Comes. lib.  
9 cap. 16.  
Mythol.  
b ibi adcal.  
cem.

Lib. 4. Me-  
ram. sub fi-  
nem.

— clarissima formâ,  
*Multorumque fuit spes inuidiosa procorum*  
*Illa, nec in totâ conspectior vlla capillis*  
*Pars fuit* —

Aprouechastete mal, pagastelo bien. Porque Pallas,

— *nēue hoc impune fuisset*  
*Gorgoneam crinem turpes mutauit in hydros.*  
*Nunc quoque, ut attonitos formidine terreat hostes,*  
*Pectore in aduerso, quos fecit, sustinet angues.*

Para exemplo de culpas castigadas traē en su escudo Palas la justa pena, que executò en Medusa; y para que se conozca la culpa de hermosura y cabellos, esos tengan la pena. Salubre documentum (dice vn IESVITA) *Illa supplicio luunt, neque eluunt, quacunque peccarunt.* Estâ bien advertido!

vide Pon-  
ras.

## REPARO CLXXV.

<sup>a</sup> Lib. 2.  
eleg. 12.

**V** *Vltius Amoris habet.* Es flechero el Amor; quien lo ignora? si alguno, oya à Propercio, <sup>a</sup> que le da alguna, y arma de saetas,

*Et meritò amatis manus est armata sagittis,*  
*Et pharetra ex humero Gnosia utroque sonat.*

Hiere con tanta sutileza, y velocidad, que à penas le vemos, quando ya nos lloramos; y à vn mismo tiempo sin conocer la

causa nos admiramos del efecto; y viendonos cuerdos, nos hallamos locos,

*Antè feris quoniam, quàm tuti cernimus hostem,  
Nec quisquam ex illo vulnere sanus abis.*

Tibulo, <sup>b lib. x.</sup> en vna de sus elegias, dice que es certero en el <sup>eleg. 7.</sup> tiro, sin dexar alguno sin suerte; con que à muchos la quita,

*Te quoque si certo puer hic concusserit arcu, &c.*

Cuia llaga siempre està fresca, y con viuos dolores,

—— *Vinit sub pectore vulnus.*

<sup>c Virg. lib.</sup>

<sup>4. Aeneid.</sup>

Que marauilla, si la saëta està fixa, y tan arraygada la causa?

—— <sup>d</sup> *Hærent infixi pectore vultus;*

<sup>idibidem.</sup>

—— *Hæret lateri lethalis arundo.*

Sin hauer remedio (dice vn POETA) para su cura,

*Hei mihi, quod nullis amor est medicabilis herbis!*

No le hallaba la otra Enone, que escriuiendo à su Paris, dice,

*Quæcunque herba potens ad opem, radixque medendi  
Vilis, in toto nascitur orbe, mea est.*

<sup>e Epist.</sup>

<sup>Ouid.</sup>

*Me miseram! quod amor non est medicabilis herbis;  
Destituor prudens artis ab arte meâ.*

Aqui Apuleyo tratando de estas llagas incurables de Amor, exclama; *Heu medicorum ignara mentes! Quid vena pulsus, quid caloris intemperantia, quid fatigatus anhelitus, & utrinque secus iactata crebriter laterum mutua vicissitudines? &c.* No ay medicos que alcancen la malignidad de tan perjudiciales heridas.

## REPARO CLXXVI.

Cuida-  
dosos  
de sus  
exequi-  
as, y de  
los suy.  
os los  
anti-  
guos.

**I**Am dabis in cineres ultima dona meos. Cuidadosos morian los antiguos de sus exequias; y sollicitos de sus posthumas honrras. Cão Mezenzio vencido à los pies del vencedor Eneas, y ninguna otra gracia pide en tan apretado tranze, sino tierra y exequias, <sup>a</sup>

<sup>a lib. 10.</sup>

<sup>Aeneid.</sup>

*Vnum hoc per (si qua est victis venia hostibus) oro,  
Corpus humo patiars regi*

Tiene ya levantado el brazo y el hierro, vno y otro armado de enojo justo el mismo Troiano, para descargarle sobre el Latino Turno, à quien en peligrosa tela, cuerpo à cuerpo rindiò; y viendo ya este la muerte al ojo, lo que humilde pide, y con instancia ruega, es, no carecer de entierro, y exequias,

b lib. 12.  
Aeneid.

b *Es me, seu corpus spoliatum lumine manis,  
Redde meis.* —

c ibi Pont.  
san.

Pontano en su Parafrasis sobre este lugar; c *sen autem me ingulatum manes, corpus meum, obsecro, sepeliendum meis condona.* Esto es lo que ellos llaman *Vltimos dones, posthumas bonas.* Ouidio,

— *in cineres vltima dona dedit.*

Catulo,

*Vt te postremo donare munere mortis.*

d in Virg.  
Aenon.

Donde Aquiles Stacio nota lo que nosotros advertimos. d En Plutarcho, *honores extremi, τιμαὶ τελευταῖαι*, en semejante ocasion. Por eso el pio Eneas no se apartò del entierro de Palante, hasta que la pompa funebre fue de vista perdiendose; acompañandola el hasta donde, por razon de su officio, le fue licito, Entonces,

Lib. 11.  
Aeneid.

*Nos alias hinc ad lachrymas; retirose.*

*Quàm pulchra posuit nos! (dice Donato) ne videretur solus ab obsequio funeris Regis decedere.* Que bien notado!

## REPARO CLXXVII.

**H**OC tamen in tumuli marmore, &c. Costumbre muy antigua, y assi muy asentada, inscribir los sepulchros, y honrrarlos con epitaphios: los sepulchros, digo, de gente principal, no assi de humilde. Turnebo en sus <sup>a</sup> Aduertarios explicando aquel lugar del septimo del gran P O E T A,

Nota.

a lib. 21.  
cap. 22.

*Es nunc seruat honos sedem tuus; ossaque nomen  
Hesperia in magna ( si qua est gloria ) signat.*

Dice; *Crediderim de nominis inscriptione, quod tumulis nobilium incedebatur: quod non item in vltum, & ignobilium bustis fieri soler.* Entre los lastimosos affectos, que en las hermanas del



infeliz Meleagro con viueza de ingenio pone Nafon, b vno es b lib. 8.  
lastimosísimo que abrazaban la losa del sepulchro, donde  
estaua insculpido el nombre de su hermano; y mirando las le-  
tras del epitaphio le vanaban con mares de sus ojos,

*Post cinerem, cineres haustos ad pectora pressant,  
Affusaque iacent tumulo, signataque saxo  
Nomina complexa, lachrymas in nomina fundunt.*

Acuerdate del desgraciado Pompeio, cuyo cuerpo ya tron-  
co, con breues leños medio quemado, en poca tierra oculio,  
y entre arena leue con vn jaco apesgado (resguardo triste con-  
tra el viento y el agua) sellô en la ribera su compañeto Codro,  
resuelto en lagrimas, y deshecho en queexas, con breue epita-  
phio. Oye à Lucano; *Codrus*

— *Seminista, resolutaque nondum  
Ossa satis neruis, & innētis plena medullis,  
Æquorea restinguit aquâ, congestaque in unum  
Parua clausit humo. Tunc ne leuis aura retectos  
Auferret cineres, sacco compressit arenam:  
Nautaque ne bustum religato fune moueret,  
Inscripsit sacrum seminato stipite nomen;  
HIC SITVS EST MAGNVS, —*

*Lib. 8.  
Phars.*

Phylis en la carta, que à su Demophoon te quexosa escribc, *In Epist.*  
pone el epitaphio, que en su proprio sepulchro se ha de inscul- *Quid.*  
pir,

*Phyllida Demophoon letho dedit, hospes amantem;  
Ille necis causam præbuit, ipsa marum.*

Y à su Linceo Hypermnestra desde la carcel, donde entre *In Epist.*  
cadenas y grillos escribc sin culpa razones de pena, concluye  
assi,

*Es sepeli lachrymis perfusa fidelibus ossa;  
Scriptaque sint titulo nostra sepulchra breui.  
Exul Hypermnestra, pretium pietatis iniquum,  
Quam mortem fratri depulit, ipsa tulit.*

He de proseguir en ofrecerte epitafios? no Latinos anti-  
guos, si Españoles modernos. Lée con atencion estos tres,  
que estan bien pensados por dos grandes POETAS, para vn  
funesto tumulo de vn desgraciado dichoso: que si el sugeto te  
ofrece lagrimas, suspenderalas tan ingeniosa Musa, tan graue

*D. Rodrig.  
Cald.*

*D. Luis. de* eloquencia, tan dulce consonancia. *D. Luis assi,*  
*Hong.*

Ser pudiera tu pyra leuantada  
 De aromaticos leños construida,  
 O Phenix en la muerte, si en la vida  
 Aue aun no de sus pies defengañada.  
 Muere en quietud dichosa, y consolada.  
 A la region asciende esclarecida;  
 Pues de mas ojos, que desuanecida  
 Tu pluma fue, tu muerte es oy llorada.  
 Purificô vn cuchillo en vez de llama  
 Tu ser primero, y gloriosamente  
 De tu vertida sangre renacido  
 Alas vistiendo, no de vulgar fama,  
 De Christiano valor si, de sêe ardiente;  
 Mas debes à tu tumba que à tu nido.

*El mismo.* Y el mismo assi.

Sella el tronco sanguineo, no lo opprime,  
 De aquel dichosamente desdichado,  
 Que de las inconstancias de su hado,  
 Esta pizarra, à penas lo redime.  
 Piedad comun, en vez de la sublime  
 Vrna, que justamente le han negado,  
 Padron le erige en bronce imaginado,  
 Que en vano el tiempo en las memorias lime.  
 Rifucio con el tanto, como falso  
 El mundo, quatro lustros en la risa  
 El cuchillo quiza embaynaba agudo.  
 Del sitial despues al cadahalso  
 Precipitando, ô quanto nos auisa!  
 O quanta trompa es su exemplo mudo!

*Fran. de*  
*Za rat.*

Zarate Francisco assi.

O tu que passas sin notar, consiente  
 A la vista la pena del oydo;  
 Repara en el acuerdo del olvido,  
 Pues saca luz de sombras el prudente.  
 Este en la voz comun resplandeciente  
 (Testimonio de hauerla merecido,)  
 Con mas alma se vio de muerte herido,  
 Siendo el ocase vniuersal su oriente.  
 Fue tan prodiga de animo su vida,

Que aquel ardiente espíritu no pudo  
Templar aun con su misma sangre el fuego.  
De lo mortal le desangrò la herida,  
Si lo que vées no alabas, eres mudo;  
Y si no lo aprouechas, eres ciego.

## REPARO CLXXVIII.

Nóbrã  
à sus  
Cuida-  
dos los  
amâtes  
en la  
muer-  
te,

**P***rabuit Aeneas.* Suelen los amantes nombrar sus Cuidados, quando estan en el vltimo de la vida. Gentil cuidado ! y como Gentil ! (Que tenga vida esta passion aun en los que estan ya assomados à la otra ! Probete este punto à la carga en el Reparo 71. n. 3. 4. y 5. Y con mas brevedad en el Rep. 13.) Passeracio ilustra con diligencia de este Reparo, sobre aquel lugar de Propertio,

*At tu vix primas extollens gurgite palmas,  
Sapè meum nomen iam paritura vocas.*

Lib. 2. eleg.  
26.

Añi entiendo yo aquel versito del mismo POETA, lib. 1. eleg. 17.

*Ille meum extremo clamasset puluere nomen.*

Padece Ceyco, amante de Alcyon, naufragio entre las olas; y lucha igualmente con ellas para salir con vida, y con su amor, que le apresura su muerte. En dos naufragios se vê perecer; y entonces.

— *plurima nantis in ore  
Alcyone coniux, illam meminisse refert que.*

Respira con ella, si bien ella le quita no respire; y si le zambullen cansado las aguas, entre las mismas murmura constante el nombre de su Alcyon,

*Dum natat, absentem, quoties sinis hiscere fluctus,  
Nominat Alcyonen, ipsique innunmurat undis.*

En tanto trance el desgraciado Leandro à vna le faltan el amor de la boca, y el alma de las carnes. Oye à vn buen POETA la histotia,

La luz mirando, con la luz mas ciego,  
Rompe Leandro espumas plateadas;  
Y entre las olas con el viento hinchadas

Juan de  
Valdes Ilu-  
str. Poet.  
fol. 20.

Pide al cielo piedad, al mar sosiego.  
 Acuden olas en sintiendo el fuego,  
 Y así les dice viendolas ayradas;  
 Dexadme mientras voy, olas sagradas,  
 Y anegarme podreis volviendo luego.  
 Tiempla su amor el trance riguroso,  
 Sepulta su esperanza el mar ayrado,  
 Y la postrera voz entrega al viento.

*Tit. Stroza.* (El tercero que falta, no te haze falta) Qual fue la postre-  
 ra? Digatelo vn gran POETA de Ytalia, Stroza, digo, Ti-  
 to, en su 4. elegia.

*Iámque procelloso positurus in agnore vitam,  
 Hæi mihi, congeminat, Sesta puella vale.  
 Sesta puella vale, clamabat; & ecce loquentem  
 Præruptus vasta supprimit agger aqua.*

*Ouid. Me-  
 tamorph.  
 lib. 8.*

Esta Meleagro con mucha muerte apretado, porque Vol-  
 canes le alapan las entrañas, y consumen la vida;

*Uruiur & cæcis torreti viscera sentis  
 Ignibus, —*

Y en este ultimo passo, dalos su voz llamando à su Cui-  
 dado;

*— Sociámque tori vocat ore supremo.*

Llegado hauia à las puertas ya de la muerte la Reyna A fri-  
 cana, y para su consuelo nombra en esta ocasion à su Eneas; y  
 quiere que quede este nombre Eneas esculpido en su tumulo  
 después de muerta, à quien tuuo en su pecho gozando de vida;  
*Præbuit Aneas, &c.*

## REPARO CLXXIX.

**E***T causam mortis & ense.* Lastimase Sannazaro de tanto Nota  
 Erigor, en este cultísimo Epigrama contra el Troiano.

*Immemor ab misera cur ense linquis Elise  
 Nate Dea? profugas non granat ille rates.  
 Anne parum fuerat causam dare mortis acerba,  
 Ns ferrum fugiens tu quoque triste dares?*

*Tolle precor tumidas tecum hoc, iam tolle per undas,  
Discessu satis est si perit illa tuo.*

O bien pensado, y mejor dicho!

Todo  
lo atro-  
pella la  
muerte

REPARO CLXXX.

a D. Imit.  
Soled. 2.

**I** *Psá Dido concidit.* Pondera aquí por mi fée, en este tu-  
mulo,

<sup>a</sup> Cuius lamina cifra defengaños  
Que en letras pocas lean muchos años.

Pondera digo; Dido moza, hermosa, feliz, en fin murió!  
Que mueren las tales? Si. Que fueze moza habla su historia.  
Hermosísima la llama el POETA, b

b Lib. 1.  
Aeneid.

*Regina ad templum formæ pulcherrima Dido  
Incessit, ———*

c Lib. 18.

Y Iustino dice que era <sup>c</sup> *Insignis forma*, de insigne hermo-  
sura,

d Gongor.  
Soled. 2.

———<sup>d</sup> A quien debe

Su purpura la rosa, el lilio nieue.

O como el otro dijo, e

e D. Anr.  
Mendoza  
Quer. por.  
Sol. Quer.

Que en sus mexillas la Aurora  
En blancos rojos matices  
Está virtiendo clauales,  
Está neuando lazmines.

Y en otro lugar, el mismo,

Que a su cara y pocos años  
Florida licencia piden  
Para lo verde y lo bello  
Los Mayos y los Abriles.

Por feliz se quenta ella, quando haze lista de sus venturas  
en la oracion funesta, que con despecho, antes de herirse el  
pecho, a vista de sus dulces despojos con lagrimas hizo,

f Lib. 4.  
Aeneid.

*Dulces exuvia, dum fata Deusque sinebant,  
Accipite hanc animam, meque his exsoluite turis.*

Oye adelante.

*Urbem preclaram statui, mea mania vidi;  
Vita virum, pœnas inimico à fratre recepi.  
Felix, ben nimum felix! ———*

g Barth.  
Argen.

No ay edad que resista, ni hermosura que detenga, ni felicidad que haga rostro à la muerte: ni à la flor perdona, ni al agraz oluida, ni à la fruta respecta. Bien quisiera ponerle aqui vna cancion del gran Argensola Bartholome, e à vn sugeto de defengaños, à vna Calauera quiza de otra tal. Doyte sola esta estancia,

En agraz à la parra vino Octubre,  
Y la desposeyò de su belleza;  
Y en flor ò almendro sobreuino elada;  
La tierra à la dorada luna encubre,  
Quando mas llena muestra su grandeza;  
Y la ligera garza remontada,  
Quando mas descuidada  
De su peligro, con soberuia altiuia  
Los ayres hiende, pierde en vn momento  
Las fuerzas, y el haliento,  
Del sacre viendo que ha de ser captiua.  
Mis fuerzàs, resplandor, flor, y hermosura,  
Passaron en aquesta vil figura.

El cultissimo Balthasar Castilion en su ilustre Ecloga Alcon lamenta la temprana muerte de este gran zagalejo con gran Poësia. Oye vn par de versillos,

*Non metis ante diem lactentes messor aristas,  
Immatura rudis non carpit poma colonus:  
At fera te ante diem mors nigro immergit Auerno,  
Iniecitque manus rapidas crescentibus annis.*

la Ioan.  
Ans. Tay-  
ger. tom 2.  
P. Ital.

Y vn buen POETA de Italia <sup>h</sup> cercano à su muerte en lo mejor de su vida, dice,

*Proh superi! lustris rapiar vix quinque peractis,  
Atque erit atatis tam brevis hora mee?  
Sic flos vix natus pedibus calcatur euntis;  
Sic audio implumes angue vorantur aues.*

Vide Rep.  
25.

## REPARO. CLXXXI.

g Ouid. lib.  
1. Amer.  
eleg. 7.

**S**VA concidit usa manu. Con su mano? Si. O ira de mugeres Samantes en quanta miseria ciega te arrojas! Rebien el Sulmonense ingenioso, a

Ira de  
mugeres a-  
mantes  
infese-  
gale.

*Quamlibet infirmas adiuvat ira manus.*  
No ay con ira robusta manos flacas.

A semejantes amantes graueamente Caton , <sup>b</sup> *Indomitum animal* , indomita bestia , desenfrenada fiera , desbocado animal. Despues de hauer hecho vn largo catalogo Alexandrino Aquiles , de abalanzadas yras , y temerarios fuiores de mu- <sup>c</sup> *Lib. 1.*  
geres amantes , concluye ; *O mulieres ad omne semper flagitium paratas !* No has leydo en Pausanias , <sup>d</sup> *In ancadicis.* que entre otros titulos que Venus tiene , vno es *Machinatrix* ? porque no ay engaño que por ellas no se vrda , ni maldad que no se traze , ni impiedad que no se execute. Allí lo interpreta vn docto <sup>e</sup> *Zerd. in lib. 4. pag. 504.* *IESVITA* ; *Pausanias meminit Veneris Machinatricis* , *quia nullum est fraudum genus , nullum quantumvis atrox facinus , quod eâ causâ non adestur.* Sentidamente y con peso Anaxilas en Atheneo. <sup>f</sup> *Lib. 3. Dipsosoph.* *Neque Chimaram flammionomam , neque Carybdin , neque tricipitem Scyllam Ponticam canem , neque Sphingem , Hydram , leenam , viperam , neque volucre Harpyarum genus , neque ullam demum bestiam diritate sua conferri posse cuius amante feminâ.* Que te parece ? no esta bien encarecida la venenosa rabia de amantes mugeres ? Contra la ira de estos monstruos ay hallados remedios ; pero quien hasta aora le hallò contra el furor de flechada muger ? Preguntafelo à Euripides , <sup>g</sup> *In Androm.* y oyrasque te responde ; *Nemo Deorum remedia inuenit contra mulierem malam.* Encarecida respuesta ! Cierre Menandro estos Elogios ; *Thesaurus malorum omnium est mulier amans.* No pudo decirse con mas comprehension. Dio en traza tan barbara nuestra Africana amante , por serlo ; y por sus manos ayrada furiosa la executada ; *suâ concidit vsa manu.*

## REPARO VLTIMO.

No se matò Dido por amor de Eneas.

*SVâ concidit vsa manu.* No pienes que fue la causa de la muerte de Dido , la que Ouidio refiere , y finge el POETA. Ni Dido viò à Eneas , ni Eneas à Dido. En Aufonio , en el Epigrama à la imagen de Dido , dice ella ;

*Namque nec Aeneas vidit me Troius unquam ,  
Nec Lybiam aduenit Classibus Iliacis.*

Y en Marulo , en otro Epigrama que del Griego dilatò , dice la misma ;



Encendieron en ti nueuo delfeo,  
 Y entregaste en infausto Hymenco  
 Al Teucro engañador la fce y la mano.  
 Despreciaſte, en tu daño preſuroſa,  
 La bien ganada fama, que deſtruyes,  
 Con el engaño, que obſtinada quieres.  
 O en ambas bodas poco venturoſa!  
 Muriendo el vno, perſeguida huyes;  
 Huyendo el otro, deſdeñada mueres.

Scaligero - Iulio, ſiguiendo la hiſtoria, y la verdad, eſte. Ha-  
 bla la Reyna;

*Dum fugerem infidias, furiaſque procacis Hiarba,  
 Ornauit hanc mortis, morte ſauente, fugam.  
 At tibi, qui mendax temeras, Romane, pudorem,  
 Impoſita hac ſunto vindice regna manu.  
 Æneade, ne perſidia ſere crimina Panis;  
 Si violas iuſtum, aut deſeris ipſe torum.*

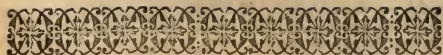
F I N.

**D**I fin à mis Reparos, amigo Leñor; no tan ſa-  
 cilmente podrè à los tuyos juſtos en eſtos mios  
 no ajuſtados. Orla fue de las obras de un gran  
 Pintor de la antigüedad, A N N V E, E T  
 I N N V E, con que pedia diſcretamente aproba-  
 cion ingenua de lo bueno, y no venenofa cenſura, ſi-  
 no depoſicion ſuaue de lo malo. Si eſto te pido, ni  
 yo andarè adelantado, ni tu corto.

OMNIA  
Sanctæ Matris Ecclesiæ cen-  
suræ, & bonorum judi-  
cio, & eruditorum  
limæ subijcio.



201 16646 18



# INDICE DE LAS COSSAS MAS notables de este Libro.

A

Efectos de Amantes con si-  
miles se declaran. Rep. 77.  
Affligidos son facilmente oydos  
del cielo. Rep. 67.

Alternatiua de mal y bien gusto-  
sa. Rep. 38.

D. Antonio de Mendoza Rep.  
24. 26. 70. 77. 143. y otros.

Amar mal à quien bien te abor-  
rece, necedad. Rep. 59.

Ama nada, quien à ingrato ama.  
Rep. 51.

Ama poco quien duerme mucho.  
Rep. 49. n. 2.

Amantes mudables. En el Argum.  
y Rep. 88. Espantanse con nò-

bre de Muerte. R. 1. n. 2. em-  
bazan à vistas de su Cuidado

R. 3. Vñan de cifras, y Gerogly-  
phicos R. 4. Amante y muerto

todo es vno. R. 7. Es cuerpo  
sin alma, ibi. n. 5. Amante y

POETA lance forcoso. R. 14.

A solas se quexan. R. 21. He-  
chan la culpa al cielo R. 22. à

todo se abalanzan. R. 25. Son  
miserables. R. 29. Viuen en

potro. Parafr. Text. 5. Siempre  
inquietos R. 49. Llenos de Sos-

pechas R. 63. Temen los peli-  
gros de sus Cuidados. Rep. 80.

Tienen affectos encontrados.  
Rep. 82. Appetecen su daño.

Rep. 87. 154. Dan en rostro  
con beneficios hechos. Rep.

107. Impiamente pios R. 117.  
Créen facilmente R. 123. Por

solos se tienen en la ausencia de  
su Cuidado, aunque esten en-

tre muchos. Rep. 130. Tienen  
ojeriza con la Virtud. R. 135.

Estan à pique de ser Atheístas.  
R. 136. Tienen arrepentimien-

tos tardíos. R. 137. Son insensí-  
bles à obligaciones honestas.

R. 152. Llaman crueldad à lo  
que estorua su gusto R. 163.

Mueren con temor. R. 166. Son  
llorones Rep. 169. Nombran

à sus Cuidados en la muerte  
Rep. 178.

Amor y odio en pechos amantes  
luchan. En el Argumento. Sus

affectos y effectos, ibi. Al amor  
siempre le parece que comien-

# INDICE

za. R. 73. Pinta el bien, para poner espuelas al mal. R. 122. Amor extranjero no es cierto. R. 123. es Embriaguez. R. 2. Saca de juicio ibi. u. 2. Haze brutos n. 3. ibi. & seqq. Amor nuevo es mudo ô balbuciente Rep. 3. n. 2. Es pintor R. 4. Es esclauitud R. 5. Dos especies de amor se declaran R. 7. n. 1. Amor es muerte ibi. todo. Obra breuemente R. 8. Offendido filua de enojo R. 9. Con oro se conquista R. 10. Es enfermedad incurable R. 11. Es hablador R. 12. Es laberinto R. 15. Quando sin esperanzas, mas fogoso. R. 16. 66. Todo lo arrisca. R. 21. Inconstante. R. 22. n. 2. Despreciado falta. R. 24. Atreuese al cielo en su desprecio. R. 24. n. 2. Todo lo rinde. R. 25. buela en gozandose. R. 32. Es liberal. R. 36. No guarda palabra. R. 42. Es inconstante. R. 43. Es fuego. R. 48. Apenas ay remedio para su fuego. R. 48. n. 8. Es mar sin puerto. R. 49. n. 3. No tiene ocafo. R. 50. Es inquieto. R. 51. Capitançanle los ojos. R. 51. Tiene oydo viuo. R. 56. No admite defengaños. R. 61. Y entôces mas reinatado. R. 62. No vee tachas en el amado. R. 64. Es cruel. R. 68. Amor es milicia. R. 70. Principios en Amor peligrosos. R. 71. Ponderase su peligro y duracion, ibi. n. 2. 3. 4. 5. Attrahe aun quando despiende. R. 79. Es mudable. R. 88. Cuidadoso de no offender à quie ama. R. 93. Es furor. R. 99.

Todo lo atropella. R. 113. Es pegijoso. R. 118. Gran maestro de confianzas. R. 124. Entorpece y emboba. R. 127. Offendido desprecia. 129. es encarecedor. R. 128. Es lisongero. R. 164. 341. Es artificioso. R. 145. Amor profano abate. R. 146. Nomira incôuenientes. R. 149. No repara en fama, ibi. n. 2. Ni en vida. n. 3. Es gran marinero. R. 51. es en fermedad. R. 154. No tiene medios. R. 157. Asi mismo se engaña. R. 159. Pasa con hierro R. 168. Su aliento es el pecho. R. 173. Es flechero, y assi llega. R. 175.

Auarcia bestia cruel. R. 131. Autores no pierden por ser modernos ô viuos, en el Pologo. n. 1.

## B

**B**arclai se alaba. Rep. 71. n. 4. Bartholome Argensola Rep. 17. n. 2. R. 26. 47. 64. 71. 125. 180. y otros.

P. Bauhusio IESVITA illustrissimo POETA. R. 1. n. 2.

Beneficios facilmente se olvidan. R. 53. Concilian amistad. R. 108. Olvidados condenan. R. 109. Hanse de çeuar con nuevos para que no se olviden. R. 139.

Bienes suceden à males. Rep. 17. n. 3. Estan tal vez en los mismos males. R. 17. n. 4.

Bungo se alaba. Rep. 2. n. 2. y Rep. 104.

## C

**C**ausa se quite, quando dañe el effceto. R. 157.

Castidad

# INDICE.

Castidad perdida, irremediable. R. 111.

Ciego y enamorado, es prodigio. R. 51.

Claudiano florido POETA. R. 41. 101. 67. Ingenioso. R. 142. y otros.

Clemencia propia de Reyes. R. 101. Propria de Dios. R. 101.

n. 4.

Compañia de IESVS. R. 2. n. 2.

R. 159.

Compañia mala, perjudicial. R. 96.

Conde de Salinas. R. 17. n. 1. R. 161.

Conde Villamediana. R. 16. n. 2.

Rep. 169.

Conciencia mala es muerte prolongada. Rep. 91.

Corazones Dios los da buelta. R. 69.

Culpa por excellencia la de carne

Rep. 102. Castigala Dios con rigor. ibi. n. 2.

Culpa y pena inseparables. R. 103.

n. 2.

Culpa de cauezas facilmente se publica. R. 114.

Culpa ata los pies. R. 120.

Cultos affectados, y su estilo. Prolog. n. 4.

## D

Dadiuas quebrantan peñas. R. 55.

Daños son defengaños. R. 60.

Del pan y del palo. R. 134.

Descripcion de Tempestat. Parast. Text. 10.

Dido no conoció à Eneas. Prolog. n. 2. No se mató amante de Eneas. R. 182.

Difficultad ninguna à quien ama. R. 150.

Dios tranquilidad quiere. donde entra. R. 86. Tardo en castigar, pero cierto. R. 103. A quien quiere, castigale, R. 106. En su mira está nuestra dicha. R. 164.

Dios y Diosa, impio language de amantes. R. 23. Donde tuuo principio. ibi.

L. Diego de Tolmeñares Segouiano. R. 38.

Dones de enemigo, dañosos. R. 172.

## E

Errar es cosa humana. R. 145.

n. 2.

Esperanzas de bienes amortiguan los males. Rep. 153.

Esperanza viue en muertos sucesos. R. 17. Especialmente en amantes. ibi. n. 2.

Esclauitud es Amor. Rep. 5.

Esclauitud tapa la boca. ibi. n. 2.

Experiencia propia ó agena haze cautos. Rep. 89.

Exemplo gran fuerza tiene en los Principes. Rep. 125. Y en los padres. ibi. n. 2.

Exequias primer cuydado entre Gentiles. Rep. 176.

## F

Felicidad demasiada desmaya à qualquier golpe. Rep. 18.

Grangêa voluntades. R. 34.

No la ay. sincera en la tierra. R. 44.

Francisco de Queuedo. Rep. 7.

n. 4.

# INDICE

Francisco de Zarate. R. 2. n. 6. R. 13. n. 2. Rep. 26. 44. 177.  
y otros.

Fuente notable. Rep. 16. n. 1. 3

## G.

**G**aramantes tienen vna fuente  
Notable. R. 16. n. 1.

P. Garasso IESVITA culto mo-  
derno. R. 48.

Gloria con trauajos se adquiere.  
R. 1. 41. todo.

Gusto breue, eterno el tormento.  
R. 72.

## H.

**H**españa florida en ingenios.  
En POETAS. Prologo.  
n. 17.

Hermosura facilmente muere. R.  
26.

## I.

**I**mprudencia grande en mugeres. R. 35. En moços ibi. n. 2.

En Amantes. n. 3. En afortunados. n. 4.

Inconsideracion reprehendida.  
R. 33.

Inconstancia se reprehende. R.  
28.

Ingratitud caudillo de vicios. R.  
53. n. 2. Odiosa al cielo. ibi.  
n. 3.

Ira grande en mugeres. Rep. 76.

En amantes. ibi. n. 2. En Reyes.  
n. 3.

Ira breue de nobles pechos. R. 78.  
De mugeres inolegable. R.  
181.

Luzes no se han de gouernar por  
carney sangre. Dedicatoria.

Iulio Scaligero. Argum. y Rep. 7.  
n. 5. R. 163. Y en otras partes.

Iuan de Cordoua se alaba. Parafit.  
del Text. 10. Y Rep. 129. 131.  
151. 153.

## L

**L**enguage qual se alaba, qual  
se vitupera. Prologo. n. 4.

**L**agrimas son lenguas del amor.  
R. 13. n. 1. Las de amor abra-  
san. Rep. 49. Mueuen vistas.

R. 165. Su valiente fuerza. R.  
169. Son assechanza, y enga-  
ño. R. 170.

Lipio se alaba. R. 3. n. 2. R. 141.  
161.

Liberales sienten no poder hazer  
ostentacion de su liberalidad.  
R. 158.

Lope de Vega. Rep. 2. n. 2. R. 7  
n. 2. R. 26. 36. 38. 82. Y otros  
muchos.

Luis de Gongora. R. 13. n. 2. R.  
44. 45. 49. 51. Vide. R. 76.

115. 152. 177. Y otros.

Lupercio Argensola. Rep. 49. 71.  
169.

## M.

**M**añas malas tarde se dexan.  
R. 100.

Mas vale paxaro en mano, &c.  
R. 37.

Mas vale Buytre volando, &c.  
R. 37.

Marques de la YNOIOSA. Sus  
Elogios. En la Dedicatoria.

Mirademesma alabado. R. 2. n.  
6. R. 8. 23. 45.

P. Martin Delrio IESVITA.  
Rep. 2. n. 2. R. 167. Y otros  
muchos.

# INDICE.

*Mora y Moror* palabras amatorias. R. 119.

*Mori* verbo ominoso. R. 1. n. 2.

Muerte con su nombre espanta.

R. 1. Temida en agua por los antiguos. R. 84. Porque razones? ibi. Sus elogios. R. 162.

Su memoria es prouechosa. R.

1. n. 3. A penas pone freno à

passion deshonestas. R. 14. Y

69. n. 2. 3. 4. Abre los ojos.

R. 83. Enfrena el amor vicio-

so. 126. Appetecerla no es de

animo fuerte. R. 160. Todo lo

atropella. R. 180.

Muertos offendidos molestan à

veces à viuos offensores. R. 95.

Mudanza tal, que se desconoz-

ca. R. 74.

Muger gran Remora. R. 20.

Muger y Mal todo es vno. R.

30. Siente mucho su fama per-

dida. R. 112. Su ira infosigá-

ble. R. 181.

## N.

**N**ecedad amar mal à quien bien te aborrece. R. 59.

Negocio, cadaqual al suyo, no por terceros. R. 148.

Nada ama, quien à ingrato ama. R. 52.

## O.

**O**bediencia resguardo para la Castidad. R. 20. Sus elogios.

R. 133. Es virtud de valientes.

ibi. n. 2. Propriedades en el que manda. ibi. n. 3.

Odios preciosos quales. R. 85.

Ojos son habladores. Rep. 13. n.

3. Ventanas del Amor. ibi. Ca-

pitaneanle. R. 51. Son mata-

dores. R. 119.

## P.

**P**alabras de Amante el ayre las lleva. R. 31. Perjudiciales.

R. 119.

Peccado es graue peso. R. 97.

Pena carga en el instrumento de

la culpa. R. 174.

Pena sin esperanza es infierno. R.

19.

Piedad con los diffuntos. R. 144.

Poluo y ceniza gran freno contra

el mal amor. R. 126.

Policiano alabado. R. 28.

Poësia viua se alaba. R. 41. Gran-

diosa se compadece con ser cla-

ra. R. 115.

Poëtas de todo genero ilustres en

España. Prolog. n. 1.

Platicas de Amor encienden. R.

119. Hanse de huyr. ibi.

Presentes y dones dan voces. R.

57.

Principios en Amor, ningunos ay

ligeros. R. 71. todo.

Preuencion para lo futuro, gran

sabiduria. R. 39.

Principe de Esquilache, su breue

elogio. R. 2. n. 2. R. 13.

n. 2. R. 17. n. 2. R. 21. 60.

115.

Primavera tiempo de Amor. R.

87.

Pureza necessaria para tratar cos-

tas santas. R. 131.

## Q.

**Q**uexas propias de Amantes. R. 41. 65.



# INDICE.

R.

P. **R** Emondo IESVITA alabado. R. 26. 97. 150.

Reprehension blanda aprouecha. R. 121.

Riquezas grangean voluntades. R. 140.

Rostro descubre lo oculto del pecho. R. 167.

P. Rouerio IESVITA. R. 38. 159.

Rueda de Amor qual? R. 22. n. 2.

Ruegos son gran precio. R. 147.

Estos con dadiuas que no con-  
quistan? R. 155.

S.

**S** Annazaro. R. 24. 27. 179. y  
Sotros.

Sangre no desmiente. Rep. 75.

Da voces. Rep. 171. Perora,  
ibi. n. 2. Mueue. n. 3.

P. Scriba IESVITA alabado. R.  
125. n. 2. R. 167.

Seguridad tiene quien a Dios  
tiene. R. 98.

Señas de amor abrañan. R. 119.

Sepulchros honranse con Epita-  
phios. R. 177.

Silencio es encarecedor. R. 6. Es  
Rhetorico. ibi. Dura poco en  
amantes. ibi.

Stacio P O E T A segundo entre  
Latinos. Prologo. n. 4. Rep.  
11. n. 3. R. 67.

Strada IESVITA. Rep. 71. n. 1.

T.

**T** Estigos maiores que toda ex-  
cepcion quales? Dedicatoria.  
Tomas Gudiel. R. 3. n. 2. R. 24.  
26. 32. 35. 36. 79.

Tranquilidad quiere Dios donde  
entra. Rep. 86.

Traujos passados con victoria,  
hacen intrepidos a los que los  
padecieron. Rep. 81. Y aun se-  
guros, ibi. n. 2. No ay gloria  
sin ellos. R. 141. todo. Aun  
singidos abren los ojos. R. 92.

Son ocasion de virtud. R. 94.

Vida sin ellos desdichada. R.  
105. Despues de trauajos mas  
cierta la gloria. R. 138. Facili-  
tan vnos para otros. R. 159.

Troncos rudo papel de amantes.  
R. 12. n. 2.

V.

**V** Alerosos sienten que les falte  
ocasion, donde se ostenten.  
R. 142.

Venganza toman las criaturas de  
los malos. Rep. 90.

Verguenza gran freno para guar-  
dar la limpieza. R. 116. Y las  
demas virtudes. ibi. n. 2.

Venio verbo amatorio. R. 119.

Vicio o virtud entra poco a poco  
en el alma. Rep. 156.

Vicio, o falta ninguna reconoce  
el amor en su amado. R. 64.

Villamediana Conde. Rep. 15.  
n. 2. R. 169.

**VIRGILIO** Principe de los  
POETAS, sin controuerfia. Rep.  
41. En todo el libro se cita  
como tal.

Virtud con prueba mas firme. R.  
58.

Z.

**Z**arate. Vide Francisco de Za-  
rate.

Zelos en amantes. R. 44. Enca-  
recefe esta passion. ibi.

P. Zerda IESVITA sobre Virgi-  
lio cada passo alabado, nullibi  
pro dignitate satis.





K64.

